

叶兴阳

双语音标有声读物

双语音标 阅读创始人

叶兴阳

叶兴阳先生是著名英语教育专家，曾任教于多所知名大学，拥有丰富的英语教学经验。他创立了“双语音标有声读物”项目，旨在通过科学的发音方法，帮助学习者提高英语听力与口语能力。

叶兴阳先生认为，学习英语的关键在于掌握正确的发音方法。他通过多年的研究与实践，总结出了一套独特的“双语音标”教学法。这套方法将复杂的英语发音简化为易于理解和模仿的音节组合，使学习者能够快速掌握英语的发音规律，从而提高学习效率。

叶兴阳先生还强调，英语学习的核心是“听”与“说”。他通过“双语音标有声读物”项目，为学习者提供了大量的听力材料，帮助他们熟悉英语的语音环境，培养语感。同时，他还通过线上平台，为学习者提供一对一的口语辅导，帮助他们克服开口说英语的心理障碍。

叶兴阳先生表示，他将继续致力于英语教育事业，不断探索新的教学方法，为更多的学习者提供优质的教育资源。他相信，通过科学的发音方法和持之以恒的努力，每一个英语学习者都能够实现自己的语言梦想。

叶兴阳
英语教育创始人

双音阅读教育创始人

叶兴阳先生是著名英语教育专家，曾任教于多所知名大学，拥有丰富的英语教学经验。他创立了“双音阅读教育”项目，旨在通过科学的阅读方法，帮助学习者提高英语阅读能力。

注音阅 读英语 教育之父

叶兴阳先生认为，学习英语的关键在于掌握正确的发音方法。他通过多年的研究与实践，总结出了一套独特的“注音阅读”教学法。这套方法将复杂的英语发音简化为易于理解和模仿的音节组合，使学习者能够快速掌握英语的发音规律，从而提高学习效率。

叶兴阳先生还强调，英语学习的核心是“听”与“说”。他通过“注音阅读”项目，为学习者提供了大量的听力材料，帮助他们熟悉英语的语音环境，培养语感。同时，他还通过线上平台，为学习者提供一对一的口语辅导，帮助他们克服开口说英语的心理障碍。

叶兴阳先生表示，他将继续致力于英语教育事业，不断探索新的教学方法，为更多的学习者提供优质的教育资源。他相信，通过科学的发音方法和持之以恒的努力，每一个英语学习者都能够实现自己的语言梦想。

叶兴阳先生认为，学习英语的关键在于掌握正确的发音方法。他通过多年的研究与实践，总结出了一套独特的“注音阅读”教学法。这套方法将复杂的英语发音简化为易于理解和模仿的音节组合，使学习者能够快速掌握英语的发音规律，从而提高学习效率。

注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者：叶兴阳

内容来源：公共领域英文原著

适用对象：英语学习者、教师、研究者

版本日期：2025 年

目录

共 4 个章节

1. 圣经，詹姆斯国王钦定版，(the Bible, King James Version,) 000001

2. 圣经，詹姆斯国王钦定版，(the Bible, King James Version,) 000002

3. 圣经，詹姆斯国王钦定版，(the Bible, King James Version,) 000003

4. 圣经，詹姆斯国王钦定版，(the Bible, King James Version,) 000004

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

圣经，詹姆斯国王钦定版，(The Bible, King James version,)
第1/4页

[ðɪs] ['i:buk] [wɒz; wəz] [prə'dju:st] [baɪ][ˈdeɪvɪd] ['wɪdʒə]
This eBook was produced by David Widger
这 电子书 曾是 生产 经过 大卫 威杰

这本电子书由大卫·威杰制作。

[wɪð] [ðə; ði][help][ɒv; əv] ['derɪk] ['æn,dru:z] [tekst][frɒm; frəm][ˈdʒænjuəri] - [ænd; ənd][ðə; ði] [wɜ:k] [ɒv; əv]
with the help of Derek Andrew's text from January 1992 and the work of
和 这 帮助 的 德里克 安德鲁的 文本 从 一月 - 和 这 工作 的
[ˈbraɪən][ˈteɪlə(r)][ɪn][nəʊ'vembə(r)] - .
Bryan Taylor in November 2002 .
布莱恩 泰勒 在 十一月 - .

参考了 Derek Andrew 于 1992 年 1 月撰写的文章和 Bryan Taylor 于 2002 年 11 月完成的工作。

[bʊk] - ['prɒvɜ:bz]
Book 20 Proverbs
书 - 箴言

第20册箴言

- : - : - [ðə; ði] ['prɒvɜ:bz] [ɒv; əv] ['sɒləmən] [ðə; ði][sʌn][ɒv; əv][ˈdeɪvɪd] , [kɪŋ] [ɒv; əv] ['ɪzreɪl] ;
20 : 001 : 001 The proverbs of Solomon the son of David , king of Israel ;
- : - : - 这 谚语 的 所罗门 这 儿子 的 大卫 , 国王 的 以色列 ;

20: 001: 001 以色列王大卫的儿子所罗门的箴言；

- : - : - [tu:; tə] [nəʊ] ['wɪzdəm][ænd; ənd] [ɪn'strʌkʃ(ə)n] ; [tu:; tə] [pə'si:v] [ðə; ði] [wɜ:dz] [ɒv; əv]
20 : 001 : 002 To know wisdom and instruction ; to perceive the words of
- : - : - 到 知道 智慧 和 操作说明 ; 到 感知 这 字 的

20: 001: 002 认识智慧和训诲；领悟言语

[ʌndə'stændɪŋ] ;
understanding ;
理解 ;

理解;

- : - : - [tu:; tə] [rɪ'si:v] [ðə; ði] [ɪn'strʌkʃ(ə)n] [ɒv; əv] ['wɪzdəm] , [ˈdʒʌstɪs] , [ænd; ənd][ˈdʒʌdʒmənt] ,
20 : 001 : 003 To receive the instruction of wisdom , justice , and judgment ,
- : - : - 到 收到 这 操作说明 的 智慧 , 正义 , 和 判断 ,

20: 001: 003 接受智慧、公正和判断的教诲，

[ænd; ənd][ˈekwəti] ;
and equity ;
和 公平 ;

以及公平；

- : - : - [tu:; tə] [ɡɪv] ['sʌtlɪti] [tu:; tə][ðə; ði][ˈsɪmp(ə)] , [tu:; tə][ðə; ði] [jʌŋ] [mæn] ['nɒlɪdʒ]
20 : 001 : 004 To give subtilty to the simple , to the young man knowledge
- : - : - 到 给 微妙 到 这 简单的 , 到 这 年轻的 男人 知识

[ænd; ənd]
and
和

20:001:004 使愚拙的人有智慧，使年轻人有知识和

[dɪ'skreʃn] . - : - : -
discretion . 20 : 001 : 005
审慎 . - : - : -

自由裁量权。 20: 001: 005

[ə; eɪ][waɪz][mæn][wɪl][hɪə(r)] , [ænd; ənd][wɪl][ɪn'kri:s][lɜ:nɪŋ] ; [ænd; ənd][ə; eɪ][mæn][ɒv; əv]
A wise man will hear , and will increase learning ; and a man of
一个 明智的 男人 将要 听到 , 和 将要 增加 学习 ; 和 一个 男人 的
智者必听, 并要增长学问; 而人

[ʌndə'stændɪŋ][jæl; jəl][ə'teɪn][ʌntə; 'ʌntu][waɪz]['kaʊnsəl] :
understanding shall attain unto wise counsels :
理解 将 达到 到 明智的 律师 :
智慧必能使人获得智慧的建议:

- : - : - [tu; tə][ʌndə'stænd][ə; eɪ][pɒvɜ:b] , [ænd; ənd][ðə; ði][ɪn,tɜ:prə'teɪ(ə)n] ; [ðə; ði][wɜ:dz]
20 : 001 : 006 To understand a proverb , and the interpretation ; the words
- : - : - 到 理解 一个 谚语 , 和 这 解释 ; 这 字
[ɒv; əv]
of
的

20:001:006 理解谚语及其解释; 谚语的文字

[ðə; ði][waɪz] , [ænd; ənd][ðeə(r)][dɑ:k]['seɪɪŋz] .
the wise , and their dark sayings .
这 明智的 , 和 他们的 黑暗的 谚语 :
智者及其晦涩的格言。

- : - : - [ðə; ði][fɪə(r)][ɒv; əv][ðə; ði][lɔ:d][ɪz][ðə; ði][brɪ'ɡɪnɪŋ][ɒv; əv]['nɒlɪdʒ] : [bʌt; bət][fu:lz]
20 : 001 : 007 The fear of the LORD is the beginning of knowledge : but fools
- : - : - 这 害怕 的 这 主 是 这 开始 的 知识 : 但 傻瓜
20:001:007 敬畏耶和华是知识的开端; 愚昧人却不敬畏耶和华。

[drɪ'spaɪz]['wɪzɪdəm][ænd; ənd][ɪn'strʌk(ə)n] .
despise wisdom and instruction .
鄙视 智慧 和 操作说明 :
鄙视智慧和教诲。

- : - : - [maɪ][sʌn] , [hɪə(r)][ðə; ði][ɪn'strʌk(ə)n][ɒv; əv][ðəɪ]['fɑ:ðə(r)] , [ænd; ənd][fə'seɪk][nɒt]
20 : 001 : 008 My son , hear the instruction of thy father , and forsake not
- : - : - 我的 儿子 , 听到 这 操作说明 的 你的 父亲 , 和 背叛 不是
20:001:008 我儿, 要听你父亲的教诲, 不可离弃他。

[ðə; ði][lɔ:] [ɒv; əv][ðəɪ]['mʌðə(r)] :
the law of thy mother :
这 法律 的 你的 母亲 :
你母亲的法则:

- : - : - [fɔ:(r); fə(r)][ðeɪ][jæl; jəl][bi:; bi][æɪn; ən]['ɔ:nəmənt][ɒv; əv][greɪs][ʌntə; 'ʌntu][ðəɪ][hed] ,
20 : 001 : 009 For they shall be an ornament of grace unto thy head ,
- : - : - 为了 他们 将 是 一个 装饰品 的 优雅 到 你的 头 ,
[ænd; ənd]
and
和

20: 001: 009 因为它们必成为你头上华美的装饰, 并且

[tʃeɪnz][ə'baʊt][ðəɪ][nek] .
chains about thy neck .
链条 关于 你的 脖子 :
你的脖子上戴着锁链。

- : - : - [maɪ][sʌn] , [ɪf]['sɪnəz][ɪn'taɪs][ðɪ:] , [kən'sent][ðəʊ][nɒt] .
20 : 001 : 010 My son , if sinners entice thee , consent thou not .
- : - : - 我的 儿子 , 如果 罪人 诱惑 你 , 同意 你 不是 :
20: 001: 010 我儿, 罪人若引诱你, 你不可随从。

- : - : - [ɪf] [ðeɪ] [seɪ] , [kʌm] [wɪð] [ju: 'es] , [let][ju: 'es] [leɪ] [weɪt] [fɔ:(r); fə(r)] [blʌd] , [let][ju: 'es]
20 : 001 : 011 If they say , Come with us , let us lay wait for blood , let us
- : - : - 如果 他们 说 , 来 和 我们 , 让 我们 躺 等待 为了 血 , 让 我们
20:001:011 如果说他们：“跟我们来，让我们埋伏流血”，我们就.....

[lɜ:k] ['prɪvɪli] [fɔ:(r); fə(r)][ðə; ðɪ] ['ɪnəs(ə)nt] [wɪ'ðəʊt] [kɔ:z] :
lurk privily for the innocent without cause :
潜伏 私下里 为了 这 清白的 没有 原因 :
无缘无故地暗中窥探无辜者:

- : - : - [let] [ju: 'es] ['swɒləʊ] [ðem; ðəm][ʌp] [ə'laɪv][æz; əz][ðə; ðɪ] [greɪv] ; [ænd; ənd] [həʊl] , [æz; əz]
20 : 001 : 012 Let us swallow them up alive as the grave ; and whole , as
- : - : - 让 我们 吞 他们 向上 活 作为 这 严重 ; 和 所有的 , 作为
[ðəʊz]
those
那些
20:001:012 让我们像坟墓一样活生生地吞噬他们；像那些一样完整地吞噬他们。

[ðæt] [gəʊ] [daʊn] ['ɪntu:][ðə; ðɪ][pɪt] : - : - : -
that go down into the pit : 20 : 001 : 013
那 去 向下 进入 这 坑 : - : - : -
下到坑里： 20:001:013

[wi:; wi][æɪ; ʌɪ][faɪnd][ɔ:l] ['preʃəs] ['sʌbstəns] , [wi:; wi][æɪ; ʌɪ] [fɪl] ['aʊə(r)] ['haʊzɪz]
We shall find all precious substance , we shall fill our houses
我们 将 寻找 全部 宝贵的 物质 , 我们 将 充满 我们的 房屋
我们将找到所有珍贵的物质，我们将填满我们的房屋。

[wɪð] [spɔɪl] :
with spoil :
和 剧透 :
带废料:

- : - : - [kɑ:st][ɪn][ðəɪ] [lɒt] [ə'mʌŋ] [ju: 'es] ; [let][ju: 'es] [ɔ:l][hæv; həv][wʌn] [pɜ:s] : - : - : -
20 : 001 : 014 Cast in thy lot among us ; let us all have one purse : 20 : 001 : 015
- : - : - 投掷 在 你的 很多 之中 我们 ; 让 我们 全部 有 一 钱包 : - : - : -
20:001:014 你们都来分担吧；让我们共用一个钱包： 20:001:015

[maɪ] [sʌn] , [wɔ:k] [nɒt] [ðəʊ] [ɪn][ðə; ðɪ] [wei] [wɪð] [ðem; ðəm] ; [rɪ'freɪn] [ðəɪ] [fʊt] [frɒm; frəm][ðeə(r)] [pɑ:θ] :
My son , walk not thou in the way with them ; refrain thy foot from their path :
我的 儿子 , 走 不是 你 在 这 方式 和 他们 ; 避免 你的 脚 从 他们的 小路 :
我儿，不要与他们同行，不要走他们的路。

- : - : - [fɔ:(r); fə(r)][ðeə(r)] [fi:t] [rʌŋ] [tu:; tə]['i:v(ə)l] , [ænd; ənd] [meɪk] [heɪst] [tu:; tə] [ʃed] [blʌd] .
20 : 001 : 016 For their feet run to evil , and make haste to shed blood .
- : - : - 为了 他们的 脚 跑步 到 邪恶的 , 和 制作 匆忙 到 棚 血 .
20:001:016 因为他们的脚奔向邪恶，急于流入血。

- : - : - ['ʊəli; 'ɔ:li][ɪn][veɪn][ðə; ðɪ][net][ɪz] [sprɛd] [ɪn][ðə; ðɪ] [saɪt] [ɒv; əv] ['eni] [bɜ:d] . - : - :
20 : 001 : 017 Surely in vain the net is spread in the sight of any bird . 20 : 001 :
- : - : - 一定 在 徒劳 这 网 是 传播 在 这 视线 的 任何 鸟 . - : - :
018
-
20:001:017 在任何鸟儿眼前布网都是徒劳的。 20:001:018

[ænd; ənd] [ðeɪ] [leɪ] [weɪt] [fɔ:(r); fə(r)][ðeə(r)] [əʊn] [blʌd] ; [ðeɪ] [lɜ:k] ['prɪvɪli] [fɔ:(r); fə(r)]
And they lay wait for their own blood ; they lurk privily for
和 他们 躺 等待 为了 他们的 自己的 血 ; 他们 潜伏 私下里 为了
他们伺机自相残杀；他们暗中潜伏，伺机报复。

[ðeə(r)] [əʊn] [laɪvz; livz] .
their own lives .
他们的 自己的 生活 .

他们自己的生活。

- : - : - [səʊ][ɑ:(r); ə(r)][ðə; ði] [weɪz] [ɒv; əv] ['evri] [wʌn] [ðæt] [ɪz] ['gri:di] [ɒv; əv][geɪn] ; [wɪt]]
20 : 001 : 019 So are the ways of every one that is greedy of gain ; which
- : - : - 所以 是 这 方式 的 每一个 一 那 是 贪婪的 的 获得 ; 哪个

20:001:019 凡贪图利益的人，他们的行径也是如此；

['teɪkɪθ] [ə'weɪ] [ðə; ði][laɪf][ɒv; əv][ðə; ði]['əʊnə(r)z] [,ðeə'ɒv] .
taketh away the life of the owners thereof .
拿 离开 这 生活 的 这 所有者 其中 .

夺走其主人的生命。

- : - : - ['wɪzdəm] ['kraɪθ] [wɪ'daʊt] ; [ʃi:; ji] [ʌtʒ-εθ] [hɜ:(r); hə(r)] [vɔɪs] [ɪn][ðə; ði] [stri:ts] : - :
20 : 001 : 020 Wisdom crieth without ; she uttereth her voice in the streets : 20 :
- : - : - 智慧 哭泣 没有 ; 她 发出 她 嗓音 在 这 街道 : - :
- : -
001 : 021
- : -

20:001:020 智慧在外面呼喊；她在街头发出声音： 20:001:021

[ʃi:; ji]['kraɪθ][ɪn][ðə; ði] [tʃi:f] [pleɪs] [ɒv; əv] ['kɒŋkɔ:s] , [ɪn][ðə; ði]['oʊpənɪŋz][ɒv; əv]
She crieth in the chief place of concourse , in the openings of
她 哭泣 在 这 首席 地方 的 大厅 , 在 这 开口 的

她在人群最密集的地方，在入口处哭泣

[ðə; ði] ['geɪts] : [ɪn][ðə; ði] ['sɪti] [ʃi:; ji] [ʌtʒ-εθ] [hɜ:(r); hə(r)] [wɜ:dz] , ['seɪɪŋ] ,
the gates : in the city she uttereth her words , saying ,
这 大门 : 在 这 城市 她 发出 她 字 , 说 ,

城门：她在城里宣告说：

- : - : - [haʊ] [lɒŋ] , [ʃi:; ji]['sɪmp(ə)l][wʌnz] , [wɪl] [ʃi:; ji] [lʌv] [sɪm'plɪsəti] ?
20 : 001 : 022 How long , ye simple ones , will ye love simplicity ?
- : - : - 如何 长的 , 是的 简单的 一个 , 将要 是的 爱 简单 ?

20:001:022 你们这些单纯的人啊，你们要喜爱单纯多久呢？

[ænd; ənd][ðə; ði]
and the
和 这

以及

['skɔ:nə] [dɪ'laɪt] [ɪn][ðeə(r)] [skɔ:n] , [ænd; ənd] [fu:lz] [heɪt] ['nɒlɪdʒ] ?
scorners delight in their scorning , and fools hate knowledge ?
嘲讽者 喜 在 他们的 蔑视 , 和 傻瓜 恨 知识 ?

讥诮者以讥诮为乐，愚昧者憎恨知识？

- : - : - [tʜ:n] [ju:; jʊ][æt; ət][maɪ] [rɪ'pru:f] : [bɪ'həʊld] , [ai] [wɪl] [pɔ:(r)][aʊt][maɪ]['spɪrɪt]['ʌntə; 'ʌntu]
20 : 001 : 023 Turn you at my reproof : behold , I will pour out my spirit unto
- : - : - 转动 你 在 我的 责备 : 看哪 , 我 将要 倒 出去 我的 精神 到

20:001:023 因我的责备而回转；看哪，我必将我的灵浇灌你们。

[ju:; jʊ] , [ai] [wɪl] [meɪk] [nəʊn] [maɪ] [wɜ:dz] ['ʌntə; 'ʌntu][ju:; jʊ] .
you , I will make known my words unto you .
你 , 我 将要 制作 已知 我的 字 到 你 .

我要将我的话告诉你们。

- : - : - [br'kəz; br'kɒz][ai][hæv; həv] [kɔ:ld] , [ænd; ənd][ji:; ji] [rɪ'fju:zd] ; [ai][hæv; həv] [stretʃt] [aʊt]
20 : 001 : 024 Because I have called , and ye refused ; I have stretched out
- : - : - 因为 我 有 称为 , 和 是的 拒绝 ; 我 有 拉伸 出去
[maɪ]
my
我的

20:001:024 因为我呼召你们，你们却不肯听；我伸出我的手来

[hænd] , [ænd; ənd][nəʊ][mæn] [rɪ'gɑ:dɪd] ;
hand , and no man regarded ;
手 , 和 不 男人 认为 ;
[maɪ]
手，却无人理会；

- : - : - [bʌt; bət][ji:; ji][hæv; həv][set][æt; ət] [nɔ:t] [ɔ:l][maɪ] ['kaʊnsl] , [ænd; ənd] [wʊd] [nʌn]
20 : 001 : 025 But ye have set at nought all my counsel , and would none
- : - : - 但 是的 有 放 在 零 全部 我的 法律顾问 , 和 会 没有任何
[ɒv; əv][maɪ]
of my
的 我的

20:001:025 但你们却藐视了我的一切劝告，不愿听从我的任何建议。

[rɪ'pru:f] :
reproof :
责备 :
[maɪ]
责备：

- : - : - [ai][ɔ:lsəʊ] [wɪl] [lɑ:f] [æt; ət][jɔ:(r); jə(r)][kə'læməti] ; [ai] [wɪl] [mɒk] [wen] [jɔ:(r); jə(r)][fɪə(r)]
20 : 001 : 026 I also will laugh at your calamity ; I will mock when your fear
- : - : - 我 还 将要 笑 在 你的 灾害 ; 我 将要 嘲笑 什么时候 你的 害怕
[maɪ]
我也会嘲笑你的灾难；我会讥讽你的恐惧

[kʌmɪθ] ;
cometh ;
到来 ;
[maɪ]
到来；

- : - : - [wen] [jɔ:(r); jə(r)][fɪə(r)] ['kʌmɪθ] [æz; əz] [desə'leɪʃn] , [ænd; ənd][jɔ:(r); jə(r)] [dɪ'strʌkʃ(ə)n]
20 : 001 : 027 When your fear cometh as desolation , and your destruction
- : - : - 什么时候 你的 害怕 到来 作为 荒凉 , 和 你的 破坏
[kʌmɪθ] [æz; əz][ə; eɪ] ['wɜ:lwɪnd] ;
cometh as a whirlwind ;
到来 作为 一个 旋风 ;

20:001:027 当你的恐惧如荒凉来临，你的毁灭如旋风来临；

[wen] [dɪ'stres] [ænd; ənd] ['æŋɡwɪʃ] ['kʌmɪθ] [ə'pɒn][ju:; jʊ] .
when distress and anguish cometh upon you .
什么时候 痛苦 和 痛苦 到来 之上 你 .
[maɪ]
当你遭遇苦难和痛苦时。

- : - : - [ðen] [jæl; jəl] [ðeɪ] [kɔ:l][ə'pɒn][em 'i:] , [bʌt; bət][ai] [wɪl] [nɒt] ['ɑ:nsə(r)] ; [ðeɪ]
20 : 001 : 028 Then shall they call upon me , but I will not answer ; they
- : - : - 然后 将 他们 称呼 之上 我 , 但 我 将要 不是 回答 ; 他们
[maɪ]
20:001:028 那时他们必呼求我，我却不应允；他们

[jæl; jəl] [si:k] [em 'i:] ['ɜ:li] , [bʌt; bət] [ðeɪ] [jæl; jəl][nɒt][faɪnd][em 'i:] :
shall seek me early , but they shall not find me :
将 寻找 我 早期的 , 但 他们 将 不是 寻找 我 :
[maɪ]
他们必早来寻找我，却找不到我：

- : - : - [fɔ:(r); fə(r)][ðæt] [ðeɪ] [heɪt] ['nɒlɪdʒ] , [ænd; ənd][dɪd][nɒt] [tʃu:z] [ðə; ðɪ][fɪə(r)][ɒv; əv]
20 : 001 : 029 For that they hated knowledge , and did not choose the fear of
- : - : - 为了 那 他们 憎恨 知识 , 和 做过 不是 选择 这 害怕 的
[maɪ]
20:001:029 因此他们憎恨知识，并且不愿选择敬畏

[ðə; ði] [lɔ:d] :
the LORD :
这 主 :

主:

- : - : - [ðei] [wʊd] [nʌn] [ɒv; əv][maɪ] ['kaʊnsl] : [ðei] [dɪ'spaɪzd] [ɔ:l][maɪ] [rɪ'pru:f] . - : - :
20 : 001 : 030 They would none of my counsel : they despised all my reproof . 20 : 001 :
- : - : - 他们 会 没有任何 的 我的 法律顾问 : 他们 被鄙视的 全部 我的 责备 . - : - :
-
031
-

20:001:030 他们不听我的劝告，藐视我的一切责备。 20:001:031

['ðeəfɔ:(r)] [[æ;l; əl] [ðei] [i:t] [ɒv; əv][ðə; ði][fru:t][ɒv; əv][ðeə(r)] [əʊn] [wei] , [ænd; ənd][bi:; bi]
Therefore shall they eat of the fruit of their own way , and be
所以 将 他们 吃 的 这 水果 的 他们的 自己的 方式 , 和 是
因此，他们必吃自己所作所为的果子，并且

[fɪld] [wɪð] [ðeə(r)] [əʊn] [dɪ'vaɪsɪz] . - : - : -
filled with their own devices . 20 : 001 : 032
已填 和 他们的 自己的 设备 . - : - : -
充满了他们自己的装置。 20:001:032

[fɔ:(r); fə(r)][ðə; ði] ['tɜ:nɪŋ] [ə'wei] [ɒv; əv][ðə; ði]['sɪmp(ə)l][æ;l; əl] [sleɪ] [ðem; ðəm] , [ænd; ənd][ðə; ði]
For the turning away of the simple shall slay them , and the
为了 这 转弯 离开 的 这 简单的 将 杀戮 他们 , 和 这
因为愚昧人若背离正道，必致灭亡；

[prɒ'sperəti] [ɒv; əv] [fu:lɪz] [[æ;l; əl] [dɪ'strɔɪ] [ðem; ðəm] . - : - : -
prosperity of fools shall destroy them . 20 : 001 : 033
繁荣 的 傻瓜 将 破坏 他们 . - : - : -
愚人的繁荣终将毁灭他们。 20:001:033

[bʌt; bət]['hu:səʊ] [hɑ:rkənɪθ] ['ʌntə; 'ʌntu][em 'i:][æ;l; əl] [dwel] ['seɪfli] , [ænd; ənd][æ;l; əl][bi:; bi]
But whoso hearkeneth unto me shall dwell safely , and shall be
但 谁 倾听 到 我 将 住 安全 , 和 将 是
但凡听从我的，必安然居住，并且必.....

['kwaiət][frɒm; frəm][fiə(r)][ɒv; əv]['i:v(ə)l] . - : - : -
quiet from fear of evil . 20 : 002 : 001
安静的 从 害怕 的 邪恶的 . - : - : -
因惧怕邪恶而保持安静。 20:002:001

[maɪ][sʌn] , [ɪf] [ðəʊ] [wɪlt] [rɪ'si:v] [maɪ] [wɜ:dz] , [ænd; ənd][haɪd][maɪ]
My son , if thou wilt receive my words , and hide my
我的 儿子 , 如果 你 枯萎 收到 我的 字 , 和 隐藏 我的
我的儿子，如果你愿意接受我的话，并隐藏我的

[kə'mændmənts] [wɪð] [ði:] ;
commandments with thee ;
诫命 和 你 ;
向你传达诫命；

- : - : - [səʊ] [ðæt] [ðəʊ] [ɪn'klaɪn] [ðəɪn] [ɪə(r)][ʌntə; 'ʌntu] ['wɪzdəm] , [ænd; ənd] [ə'plai] [ðəɪn]
20 : 002 : 002 So that thou incline thine ear unto wisdom , and apply thine
- : - : - 所以 那 你 倾斜 你的 耳朵 到 智慧 , 和 申请 你的
20: 002: 002 愿你侧耳倾听智慧，并运用你的

[hɑ:t] [tu:; tə] [ʌndə'stændɪŋ] ;
heart to understanding ;
心 到 理解 ;
心意相通；

- : - : - [jeɪ] , [ɪf] [ðəʊ] [kraɪ] ['ɑ:ftə(r)] ['nɒlɪdʒ] , [ænd; ənd] [ʌp] [ðəɪ] [vɔɪs]
20 : 002 : 003 Yea , if thou criest after knowledge , and liftest up thy voice
- : - : - 是的 , 如果你 哭泣者 后 知识 , 和 最 向上 你的 嗓音

20: 002: 003 是的, 如果你呼求知识, 并高声歌唱

[fɔ:(r); fə(r)] [ʌndə'stændɪŋ] ;
for understanding ;
为了 理解 ;

为了理解;

- : - : - [ɪf] [ðəʊ] [si:kəst] [hɜ:(r); hə(r)][æz; əz]['sɪlvə(r)] , [ænd; ənd] [fɔ:(r); fə(r)][hɜ:(r); hə(r)]
20 : 002 : 004 If thou seekest her as silver , and searchest for her
- : - : - 如果 你 寻找 她 作为 银 , 和 搜索 为了 她

[æz; əz][fɔ:(r); fə(r)]
as for
作为 为了

20: 002: 004 你若寻求她如寻求银子, 搜寻她如搜寻

[hɪd] ['treɪzəz] ;
hid treasures ;
隐藏 宝藏 ;

隐藏的宝藏;

- : - : - [ðen] [[ælt] [ðəʊ] [ʌndə'stænd] [ðə; ði][fɪə(r)][ɒv; əv][ðə; ði] [lɔ:d] , [ænd; ənd][faɪnd][ðə; ði]
20 : 002 : 005 Then shalt thou understand the fear of the LORD , and find the
- : - : - 然后 应 你 理解 这 害怕 的 这 主 , 和 寻找 这

20: 002: 005 那时你必明白敬畏耶和华, 并找到

['nɒlɪdʒ] [ɒv; əv][ɡɒd] .
knowledge of God .
知识 的 上帝 .

对上帝的认识。

- : - : - [fɔ:(r); fə(r)][ðə; ði] [lɔ:d] ['ɡɪvəθ] ['wɪzdəm] : [aʊt][ɒv; əv][hɪz; ɪz] [maʊθ] ['kʌmɪθ]
20 : 002 : 006 For the LORD giveth wisdom : out of his mouth cometh
- : - : - 为了 这 主 给予 智慧 : 出去 的 他的 嘴 到来

['nɒlɪdʒ]
knowledge
知识

20: 002: 006 因为耶和华赐人智慧, 知识从他口而出。

[ænd; ənd] [ʌndə'stændɪŋ] . - : - : -
and understanding . 20 : 002 : 007
和 理解 . - : - : -

以及理解。 20: 002: 007

[hi:; hi] ['leɪnθ] [ʌp] [saʊnd] ['wɪzdəm][fɔ:(r); fə(r)][ðə; ði] ['raɪtʃəs] : [hi:; hi][ɪz][ə; eɪ]['bʌklə(r)]
He layeth up sound wisdom for the righteous : he is a buckler
他 莱特 向上 声音 智慧 为了 这 正义 : 他 是 一个 盾牌

他为义人积存真智慧, 他是盾牌。

[tu:; tə][ðem; ðəm][ðæt] [wɔ:k] ['ʌp,raɪtli] . - : - : -
to them that walk uprightly . 20 : 002 : 008
到 他们 那 走 直立地 . - : - : -

致那些行事正直的人。 20: 002: 008

[hi:; hi] ['ki:pɪθ] [ðə; ði] [pɑ:ðz] [ɒv; əv]['dʒʌdʒmənt] , [ænd; ənd] [prəzɜ:vəθ] [ðə; ði] [wei] [ɒv; əv]
He keepeth the paths of judgment , and preserveth the way of
他 保持 这 路径 的 判断 , 和 保存 这 方式 的

他维护公平的道路, 保守正义的道。

[hɪz; ɪz] [seɪnts] .
his saints .
他的 圣徒 ；

他的圣徒们。

- ： - ： - [ðen] [ʃælt] [ðəʊ] [ʌndə'stænd] ['raɪtʃəsnes] , [ænd; ənd][ˈdʒʌdʒmənt] , [ænd; ənd]
20 ： 002 ： 009 Then shalt thou understand righteousness , and judgment , and
- ： - ： - 然后 应 你 理解 义 , 和 判断 , 和
20: 002: 009 那时你必明白公义、公平和.....

[ˈekwəti] ; [jeɪ] , ['evri] [gʊd] [pɑ:θ] .
equity ; yea , every good path .
公平 ; 是的 , 每一个 好的 小路 ;

公平；是的，每条好路。

- ： - ： - [wen] ['wɪzdəm] [ɛntə-εθ] ['ɪntu:] [ðəɪn] [hɑ:t] , [ænd; ənd] ['nɒlɪdʒ] [ɪz]
20 ： 002 ： 010 When wisdom entereth into thine heart , and knowledge is
- ： - ： - 什么时候 智慧 进入 进入 你的 心 , 和 知识 是
20:002:010 当智慧进入你的心，知识.....

[ˈplez(ə)nt] [ˈʌntə; 'ʌntu] [ðəɪ] [səʊl] ;
pleasant unto thy soul ;
令人愉快的 到 你的 灵魂 ;

令你心旷神怡；

- ： - ： - [dɪ'skreʃn] [ʃæl; ʃəl] [prɪ'zɜ:v] [ði:] , [ʌndə'stændɪŋ] [ʃæl; ʃəl] [ki:p] [ði:] :
20 ： 002 ： 011 Discretion shall preserve thee , understanding shall keep thee :
- ： - ： - 审慎 将 保存 你 , 理解 将 保持 你 :
20:002:011 谨慎必保你，理解必使你平安：

- ： - ： - [tu:; tə][dɪ'lɪvə(r)] [ði:] [frɒm; frəm][ðə; ði] [wei] [ɒv; əv][ðə; ði][ˈi:v(ə)] [mæn] , [frɒm; frəm][ðə; ði]
20 ： 002 ： 012 To deliver thee from the way of the evil man , from the
- ： - ： - 到 递送 你 从 这 方式 的 这 邪恶的 男人 , 从 这
[mæn]
man
男人

20:002:012 教你脱离恶人的道路，脱离那恶人

[ðæt] [ˈspi:kəθ] [ˈfrəʊwd] [θɪŋz] ;
that speaketh froward things ;
那 说话 向外 事物 ;

说出荒谬话语的人；

- ： - ： - [hu:] [li:v] [ðə; ði] [pɑ:ðz] [ɒv; əv] [ˈʌpraɪtnəs] , [tu:; tə] [wɔ:k] [ɪn][ðə; ði] [weɪz] [ɒv; əv]
20 ： 002 ： 013 Who leave the paths of uprightness , to walk in the ways of
- ： - ： - WHO 离开 这 路径 的 正直 , 到 走 在 这 方式 的
20:002:013 那些离弃正直道路，去行邪路的人

[ˈdɑ:knəs] ; - ： - ： -
darkness ; 20 ： 002 ： 014
黑暗 ; - ： - ： -

黑暗； 20:002:014

[hu:] [rɪ'dʒɔɪs] [tu:; tə][du:; də][ˈi:v(ə)] , [ænd; ənd] [dɪ'lart] [ɪn][ðə; ði] [ˈfraʊərdnəs] [ɒv; əv][ðə; ði]
Who rejoice to do evil , and delight in the frowardness of the
WHO 魔 到 做 邪恶的 , 和 喜 在 这 叛逆 的 这
他们以作恶为乐，以悖逆为喜。

[ˈwɪkɪd] ;
wicked ;
邪恶 ;

邪恶;

- : - : - [hu:z] [weɪz] [ɑ:(r); ə(r)] ['krʊkɪd] , [ænd; ənd] [ðeɪ] ['frəʊwd] [ɪn][ðeə(r)][pɑ:ðz] :
20 : 002 : 015 **Whose ways are crooked , and they froward in their paths :**
- : - : - 谁 方式 是 歪 , 和 他们 向外 在 他们的 路径 :

20:002:015 他们的道路弯曲，他们的路径颠倒：

- : - : - [tu:; tə][dɪ'livə(r)] [ði:] [frɒm; frəm][ðə; ði][streɪndʒ] ['wʊmən] , ['i:v(ə)n][frɒm; frəm][ðə; ði]
20 : 002 : 016 **To deliver thee from the strange woman , even from the**
- : - : - 到 递送 你 从 这 奇怪的 女士 , 甚至 从 这
[streɪndʒə(r)]
stranger
陌生人

20:002:016 救你脱离陌生女人，甚至脱离陌生人

[wɪtʃ] [flætɜːɛθ] [wɪð] [hɜ:(r); hə(r)] [wɜ:dz] ;
which flattereth with her words ;
哪个 弗拉特雷斯 和 她 字 ;
她用甜言蜜语讨好她；

- : - : - [wɪtʃ] [fɔːrsəkeθ] [ðə; ði] [gaɪd] [ɒv; əv][hɜ:(r); hə(r)] [ju:θ] , [ænd; ənd] [fɜːgeteθ] [ðə; ði]
20 : 002 : 017 **Which forsaketh the guide of her youth , and forgetteth the**
- : - : - 哪个 抛弃 这 指导 的 她 青年 , 和 忘记 这

20: 002: 017 她离弃了她幼年的向导，忘记了

[ˈkʌvənənt] [ɒv; əv][hɜ:(r); hə(r)][gɒd] . - : - : -
covenant of her God . 20 : 002 : 018
盟约 的 她 上帝 . - : - : -
她与神立的约。20: 002: 018

[fɔ:(r); fə(r)][hɜ:(r); hə(r)] [haʊs] [ɪnkleɪnɪθ] ['ʌntə; 'ʌntu] [deθ] , [ænd; ənd][hɜ:(r); hə(r)] [pɑ:ðz] ['ʌntə; 'ʌntu][ðə; ði]
For her house inclineth unto death , and her paths unto the
为了 她 房子 倾斜 到 死亡 , 和 她 路径 到 这
因为她的家倾向于死亡，她的道路通向死亡。

[ded] .
dead .
死的 .
死的。

- : - : - [nʌn] [ðæt] [gəʊ][ʌntə; 'ʌntu][hɜ:(r); hə(r)] [rɪ'tɜ:n] [ə'gen] , ['naɪðə(r)] [teɪk] [ðeɪ] [həʊld]
20 : 002 : 019 **None that go unto her return again , neither take they hold**
- : - : - 没有任何 那 去 到 她 返回 再次 , 两者都不 拿 他们 抓住
[ɒv; əv]
of
的

20: 002: 019 凡到她那里去的，没有一个再回来，也没有一个抓住她

[ðə; ði] [pɑ:ðz] [ɒv; əv][laɪf] .
the paths of life .
这 路径 的 生活 :
人生之路。

- : - : - [ðæt] [ðəʊ] ['meɪɪst] [wɔ:k] [ɪn][ðə; ði] [wei] [ɒv; əv] [gʊd] [men] , [ænd; ənd] [ki:p] [ðə; ði]
20 : 002 : 020 **That thou mayest walk in the way of good men , and keep the**
- : - : - 那 你 五月 走 在 这 方式 的 好的 男人 , 和 保持 这
20: 002: 020 使你行在义人的道中，并遵守

[pɑ:ðz] [ɒv; əv][ðə; ði] ['raɪtəəs] . - : - : -
paths of the righteous . 20 : 002 : 021
路径 的 这 正义 . - : - : -
义人的道路.20: 002: 021

[fɔ:(r); fə(r)][ðə; ði] [ˈʌpraɪt] [[æɪ; ʃəl] [dwel] [ɪn][ðə; ði][lənd] , [ænd; ənd][ðə; ði] [ˈpɜ:fɪkt] [[æɪ; ʃəl]
For the upright shall dwell in the land , and the perfect shall
为了 这 直立 将 住 在 这 土地 , 和 这 完美的 将
正直人必住在地上, 完全人必住在地上。

[rɪˈmeɪn] [ɪn][aɪ ˈti:] . - : - : -
remain in it . 20 : 002 : 022
保持 在 它 . - : - : -

留在其中。 20:002:022

[bʌt; bət][ðə; ði] [ˈwɪkɪd] [[æɪ; ʃəl][bi:; bi] [kʌt] [ɒf] [frɒm; frəm][ðə; ði] [ɜ:θ] , [ænd; ənd][ðə; ði]
But the wicked shall be cut off from the earth , and the
但 这 邪恶 将 是 切 离开 从 这 地球 , 和 这
但恶人必从地上剪除,

[trænsˈɡresə] [[æɪ; ʃəl][bi:; bi] [ˈru:tɪd] [aʊt][ɒv; əv][aɪ ˈti:] .
transgressors shall be rooted out of it .
违规者 将 是 根 出去 的 它 .

违规者必须被彻底清除。

- : - : - [maɪ][sʌn] , [fəˈɡet] [nɒt][maɪ] [lɔ:] ; [bʌt; bət][let] [ðəɪn] [hɑ:t] [ki:p] [maɪ]
20 : 003 : 001 My son , forget not my law ; but let thine heart keep my
- : - : - 我的 儿子 , 忘记 不是 我的 法律 ; 但 让 你的 心 保持 我的
20:003:001 我儿, 不要忘记我的律法; 但你的心要谨守我的诫命。

[kəˈmændmənts] :
commandments :
诫命 :

诫命:

- : - : - [fɔ:(r); fə(r)][lenkθ; lenθ][ɒv; əv] [deɪz] , [ænd; ənd] [lɒŋ] [laɪf] , [ænd; ənd] [pi:s] , [[æɪ; ʃəl] [ðeɪ]
20 : 003 : 002 For length of days , and long life , and peace , shall they
- : - : - 为了 长度 的 天 , 和 长的 生活 , 和 和平 , 将 他们
[eɪ di: ˈdi:]
add
添加

20: 003: 002 为了长寿、长寿与和平, 他们要加上

[tu:; tə] [ði:] .
to thee .
到 你 .

给你。

- : - : - [let] [nɒt] [ˈmɜ:si] [ænd; ənd] [tru:θ] [fəˈseɪk] [ði:] : [baɪnd][ðem; ðəm][əˈbaʊt] [ðəɪ]
20 : 003 : 003 Let not mercy and truth forsake thee : bind them about thy
- : - : - 让 不是 怜悯 和 真相 背叛 你 : 绑定 他们 关于 你的

20: 003: 003 莫让怜悯和真理离弃你: 将它们系在你周围

[nek]
neck
脖子

脖子

; [raɪt] [ðem; ðəm][əˈpɒn][ðə; ði][ˈteɪb(ə)l][ɒv; əv] [ðəɪn] [hɑ:t] :
; **write them upon the table of thine heart :**
; 写 他们 之上 这 桌子 的 你的 心 :

将它们写在你心版上:

- : - : - [səʊ] [[ælt] [ðəʊ] [faɪnd][ˈfeɪvə(r)][ænd; ənd] [ɡʊd] [ˌʌndəˈstændɪŋ] [ɪn][ðə; ði] [saɪt]
20 : 003 : 004 So shalt thou find favour and good understanding in the sight
- : - : - 所以 应 你 寻找 偏爱 和 好的 理解 在 这 视线

20: 003: 004 这样, 你必在眼前蒙恩惠, 得智慧。

[ɒv; əv][gɒd][ænd; ənd][mæn] .

of God and man .
的 上帝 和 男人 :

神与人。

- : - : - [trʌst] [ɪn][ðə; ði] [lɔ:d] [wɪð] [ɔ:l] [ðain] [hɑ:t] ; [ænd; ənd] [li:n] [nɒt][ʼʌntə; ʼʌntu]
20 : 003 : 005 Trust in the LORD with all thine heart ; and lean not unto
- : - : - 相信 在 这 主 和 全部 你的 心 ; 和 倾斜 不是 到

20: 003: 005 你要全心信赖耶和華，不可倚靠他。

[ðain] [əʊn] [ʌndə'stændɪŋ] .
thine own understanding .
你的 自己的 理解 :

你自己的理解。

- : - : - [ɪn][ɔ:l] [ðai] [weɪz] [ək'nɒlɪdʒ] [hɪm] , [ænd; ənd][hi;; hi][jæl; jəl][də'rekt][ðai]
20 : 003 : 006 In all thy ways acknowledge him , and he shall direct thy
- : - : - 在 全部 你的 方式 承认 他 , 和 他 将 直接的 你的

20: 003: 006 在你一切所行的事上都要认定他，他必指引你的路。

[pɑ:ðz] .
paths .
路径 :

路径。

- : - : - [bi;; bi][nɒt][waɪz][ɪn] [ðain] [əʊn] [aɪz] : [fɪə(r)][ðə; ði] [lɔ:d] , [ænd; ənd] [dr'pɑ:t] [frɒm; frəm]
20 : 003 : 007 Be not wise in thine own eyes : fear the LORD , and depart from
- : - : - 是 不是 明智的 在 你的 自己的 眼睛 : 害怕 这 主 , 和 离开 从

20: 003: 007 不要自以为是智慧；要敬畏耶和華，远离罪恶。

[i:v(ə)l] .
evil .
邪恶的 :

邪恶的。

- : - : - [ai 'ti:][jæl; jəl][bi;; bi] [helθ] [tu;; tə][ðai] ['neɪvl] , [ænd; ənd] ['mæərəʊ] [tu;; tə][ðai] [bəʊnz] .
20 : 003 : 008 It shall be health to thy navel , and marrow to thy bones .
- : - : - 它 将 是 健康 到 你的 脐 , 和 骨髓 到 你的 骨头 :

20: 003: 008 它必使你的肚脐健康，使你的骨髓充盈。

- : - : - ['bɒə(r)] [ðə; ði] [lɔ:d] [wɪð] [ðai] ['sʌbstəns] , [ænd; ənd] [wɪð] [ðə; ði]['fɜ:rstfru:ts]
20 : 003 : 009 Honour the LORD with thy substance , and with the firstfruits
- : - : - 荣誉 这 主 和 你的 物质 , 和 和 这 初熟的果实

20: 003: 009 要用你的财物和初熟的果子尊荣耶和華

[ɒv; əv][ɔ:l] [ðain] [ɪn'kri:s] :
of all thine increase :
的 全部 你的 增加 :

你所增加的一切：

- : - : - [səʊ][jæl; jəl][ðai][bɑ:rnz][bi;; bi] [fɪld] [wɪð] ['plenti] , [ænd; ənd][ðai] ['presɪz]
20 : 003 : 010 So shall thy barns be filled with plenty , and thy presses
- : - : - 所以 将 你的 谷仓 是 已填 和 很多 , 和 你的 出版社

20: 003: 010 这样，你的粮仓必充满五谷，你的榨油机必充满五谷。

[jæl; jəl] [bɜ:st] [aʊt] [wɪð] [nju:] [waɪn] .
shall burst out with new wine .
将 爆裂 出去 和 新的 葡萄酒 :

将涌出新酒。

- : - : - [maɪ][sʌn] , [dr'spaɪz] [nɒt][ðə; ði] ['tʃeɪsənɪŋ] [ɒv; əv][ðə; ði] [lɔ:d] ; [nəɪðə(r)][bi;; bi]
20 : 003 : 011 My son , despise not the chastening of the LORD ; neither be
- : - : - 我的 儿子 , 鄙视 不是 这 惩戒 的 这 主 ; 两者都不 是

20: 003: 011 我儿，你不可轻看耶和華的管教；也不可

[ˈwiəri] [ɒv; əv][hɪz; ɪz] [kə'rekʃn] :
weary of his correction :
厌倦 的 他的 更正 :

厌倦了他的纠正:

- : - : - [fɔ:(r); fə(r)] [hu:m] [ðə; ði] [lɔ:d] ['lʌvθ] [hi;; hi] ; ['i:v(ə)n][æz; əz][ə; eɪ]['fa:ðə(r)]
20 : 003 : 012 For whom the LORD loveth he correcteth ; even as a father
- : - : - 为了 谁 这 主 爱 他 纠正 ; 甚至 作为 一个 父亲
[ðə; ði]
the
这

20: 003: 012 因为耶和華所愛的，他必管教，如同父親管教他一樣。

[sʌn][ɪn] [hu:m] [hi;; hi] [dɪ'laɪtɪθ] .
son in whom he delighteth .
兒子 在 誰 他 欣喜 :

他所喜愛的兒子。

- : - : - ['hæpi] [ɪz][ðə; ði][mæn] [ðæt] ['faɪndəθ]['wɪzdəm] , [ænd; ənd][ðə; ði][mæn] [ðæt] [getɪθ]
20 : 003 : 013 Happy is the man that findeth wisdom , and the man that getteth
- : - : - 快樂的 是 這 男人 那 發現 智慧 , 和 這 男人 那 獲得

20:003:013 得智慧的人有福了，得着教訓的人有福了。

[ˌʌndə'stændɪŋ] .
understanding .
理解 :

理解。

- : - : - [fɔ:(r); fə(r)][ðə; ði] ['mɜ:tʃəndaɪs] [ɒv; əv][aɪ 'ti:][ɪz]['betə(r)][ðæn; ðən][ðə; ði] ['mɜ:tʃəndaɪs]
20 : 003 : 014 For the merchandise of it is better than the merchandise
- : - : - 为了 这 商品 的 它 是 更好的 比 这 商品
[ɒv; əv]
of
的

20:003:014 因为它的商品比.....的商品更好

[ˈsɪlvə(r)] , [ænd; ənd][ðə; ði][geɪn] [ðeə'ɒv] [ðæn; ðən][faɪn][gəʊld] . - : - : -
silver , and the gain thereof than fine gold . 20 : 003 : 015
银 , 和 这 获得 其中 比 美好的 金子 : - : - : -

白银及其收益胜过精金。 20: 003: 015

[ʃi:; ʃɪ][ɪz][mɔ:(r)] ['preʃəs] [ðæn; ðən] ['ru:bɪz] : [ænd; ənd][ɔ:l][ðə; ði] [θɪŋz] [ðəʊ]
She is more precious than rubies : and all the things thou
她 是 更多的 宝贵的 比 红宝石 : 和 全部 这 事物 你

她比红宝石更珍贵，而你所拥有的一切

[kænst][dɪ'zaɪə(r)][ɑ:(r); ə(r)][nɒt][tu:; tə][bi:; bi] [kəm'peəd] ['ʌntə; 'ʌntu][hɜ:(r); hə(r)] .
canst desire are not to be compared unto her :
罐 欲望 是 不是 到 是 比较的 到 她 :

凡人的欲望都无法与她相提并论。

- : - : - [lenkθ; lenθ][ɒv; əv] [deɪz] [ɪz][ɪn][hɜ:(r); hə(r)] [raɪt] [hænd] ; [ænd; ənd][ɪn][hɜ:(r); hə(r)][left]
20 : 003 : 016 Length of days is in her right hand ; and in her left
- : - : - 长度 的 天 是 在 她 正确的 手 ; 和 在 她 左边
[hænd]
hand
手

20:003:016 日子的长度在她右手，也在她左手；

['rɪtʃɪz] [ænd; ənd] ['ɒnə(r)] .
riches and honour .
财富 和 荣誉 :

财富和荣誉。

- : - : - [hɜ:(r); hə(r)] [weɪz] [ɑ:(r); ə(r)] [weɪz] [ɒv; əv] ['plezntnəs] , [ænd; ənd][ɔ:l][hɜ:(r); hə(r)] [pɑ:ðz]
20 : 003 : 017 Her ways are ways of pleasantness , and all her paths
- : - : - 她 方式 是 方式 的 愉悦 , 和 全部 她 路径
[ɑ:(r); ə(r)]
are
是

20:003:017 她的道路是愉悦的道路，她所有的路径都是

[pi:s] . - : - : -
peace . 20 : 003 : 018
和平 . - : - : -

和平.20: 003: 018

[ʃi:; ʃi][ɪz][ə; ei] [tri:] [ɒv; əv][laɪf][tu:; tə][ðem; ðəm] [ðæt] [lei] [həʊld][ə'pɒn][hɜ:(r); hə(r)] : [ænd; ənd]
She is a tree of life to them that lay hold upon her : and
她 是 一个 树 的 生活 到 他们 那 躺 抓住 之上 她 : 和

对于那些紧紧抓住她的人来说，她就是生命之树；

[ˈhæpi] [ɪz] [ˈevri] [wʌn][ðæt] [rɪteɪnθ] [hɜ:(r); hə(r)] . - : - : -
happy is every one that retaineth her . 20 : 003 : 019
快乐的 是 每一个 一 那 保留 她 . - : - : -

凡是拥有她的人都是幸福的。20:003:019

[ðə; ði] [lɔ:d] [baɪ][ˈwɪzdəm] [hæθ] [ˈfaʊndɪd] [ðə; ði] [ɜ:θ] ; [baɪ] [ˌʌndə'stændɪŋ]
The LORD by wisdom hath founded the earth ; by understanding
这 主 经过 智慧 有 创立 这 地球 ; 经过 理解

耶和华以智慧立大地，以聪明立大地。

[hæθ] [hi:; hi] [rɪ'stæblɪft] [ðə; ði] [ˈhevənz] .
hath he established the heavens .
有 他 已确立的 这 天 .

他是否建立了诸天？

- : - : - [baɪ][hɪz; ɪz] ['nɒlɪdʒ] [ðə; ði] [depθs] [ɑ:(r); ə(r)][ˈbrəʊkən][ʌp] , [ænd; ənd][ðə; ði] [klaʊdz]
20 : 003 : 020 By his knowledge the depths are broken up , and the clouds
- : - : - 经过 他的 知识 这 深度 是 破碎的 向上 , 和 这 云

[drɒp]
drop
降低

20:003:020 凭他的知识，深渊破碎，云层落下

[daʊn] [ðə; ði] [dju:] .
down the dew .
向下 这 露 .

露水落下。

- : - : - [maɪ][sʌn] , [let][nɒt][ðem; ðəm] [dɪ'pɑ:t] [frɒm; frəm] [ðəɪn] [aɪz] : [ki:p] [saʊnd] ['wɪzdəm]
20 : 003 : 021 My son , let not them depart from thine eyes : keep sound wisdom
- : - : - 我的 儿子 , 让 不是 他们 离开 从 你的 眼睛 : 保持 声音 智慧

20: 003: 021 我儿，不要让它们离开你的双眼：要持守纯正的智慧

[ænd; ənd] [dɪ'skreʃn] : - : - : -
and discretion : 20 : 003 : 022
和 审慎 : - : - : -

以及酌情权：20：003：022

[səʊ][jæl; jəl] [ðeɪ] [bi:; bi][laɪf][ˈʌntə; ˈʌntu][ðəɪ] [səʊl] , [ænd; ənd] [ɡreɪs] [tu:; tə][ðəɪ] [nek] .
So shall they be life unto thy soul , and grace to thy neck .
所以 将 他们 是 生活 到 你的 灵魂 , 和 优雅 到 你的 脖子 .

这样，它们必成为你灵魂的生命，成为你颈项上的恩典。

- : - : - [ðen] [[ælt] [ðau] [wɔ:k] [ɪn][ðai] [wei] ['seɪfli] , [ænd; ənd][ðai] [fɒt] [jæl; ʃəl][nɒt]
20 : 003 : 023 Then shalt thou walk in thy way safely , and thy foot shall not
- : - : - 然后 应 你 走 在 你的 方式 安全 , 和 你的 脚 将 不是
20: 003: 023 那时, 你必安然行走, 你的脚必不受伤。

[ˈstʌmb(ə)] .
stumble .
绊倒 .

绊倒。

- : - : - [wen] [ðau] [lai] [daʊn] , [ðau] [[ælt] [nɒt][bi:; bi][əˈfreɪd] : [jeɪ] , [ðau]
20 : 003 : 024 When thou liest down , thou shalt not be afraid : yea , thou
- : - : - 什么时候 你 谎言 向下 , 你 应 不是 是 害怕的 : 是的 , 你
20:003:024 你躺下的时候, 必不惧怕; 是的, 你

[[ælt] [lai] [daʊn] , [ænd; ənd][ðai] [sli:p] [jæl; ʃəl][bi:; bi] [swi:t] .
shalt lie down , and thy sleep shall be sweet .
应 说谎 向下 , 和 你的 睡觉 将 是 甜的 .
你将躺下, 睡得香甜。

- : - : - [bi:; bi][nɒt][əˈfreɪd][ɒv; əv] ['sʌd(ə)n] [fɪə(r)] , ['naɪðə(r)][ɒv; əv][ðə; ði] [desəˈleɪʃn] [ɒv; əv][ðə; ði]
20 : 003 : 025 Be not afraid of sudden fear , neither of the desolation of the
- : - : - 是 不是 害怕的 的 突然 害怕 , 两者都不 的 这 荒凉 的 这
20:003:025 不要害怕突如其来的恐惧, 也不要害怕荒凉的.....

['wɪkɪd] , [wen] [aɪˈti:] ['kʌmɪθ] . - : - : -
wicked , when it cometh . 20 : 003 : 026
邪恶 , 什么时候 它 到来 . - : - : -

邪恶降临之时。 20:003:026

[fɔ:(r); fə(r)][ðə; ði] [bɔ:d] [[jæl; ʃəl][bi:; bi][ðai] ['kɒnfɪdəns] , [ænd; ənd][jæl; ʃəl] [ki:p] [ðai] [fɒt]
For the LORD shall be thy confidence , and shall keep thy foot
为了 这 主 将 是 你的 信心 , 和 将 保持 你的 脚
因为耶和华必作你的倚靠, 也必保护你的脚。

[frɒm; frəm] ['bi:ɪŋ] ['teɪkən] .
from being taken .
从 存在 已采取 .

免遭带走。

- : - : - [wɪð'həʊld] [nɒt] [gʊd] [frɒm; frəm][ðem; ðəm][tu:; tə] [hu:m] [aɪˈti:][ɪz][dju:] , [wen] [aɪˈti:][ɪz]
20 : 003 : 027 Withhold not good from them to whom it is due , when it is
- : - : - 扣压 不是 好的 从 他们 到 谁 它 是 到期的, 什么时候 它 是
[ɪn]
in
在

20: 003: 027 不可吝惜善行, 当善行在.....的时候

[ðə; ði]['paʊə(r)][ɒv; əv] [ðaɪn] [hænd][tu:; tə][du:; də][aɪˈti:] .
the power of thine hand to do it .
这 力量 的 你的 手 到 做 它 .

你用你的手就能做到。

- : - : - [seɪ] [nɒt]['ʌntə; 'ʌntu][ðai] ['neɪbə(r)] , [gəʊ] , [ænd; ənd] [kʌm] [əˈgen] , [ænd; ənd][tu:; tə]
20 : 003 : 028 Say not unto thy neighbour , Go , and come again , and to
- : - : - 说 不是 到 你的 邻居 , 去 , 和 来 再次 , 和 到
['mɒrəʊ]
morrow
明天

20: 003: 028 不要对你的邻舍说: “去吧, 明天再来。”

[ai] [wi] [gɪv] ； [wen] [ðəʊ] [hæst][,aɪ 'ti:] [baɪ] [ði:] ．
I will give ； when thou hast it by thee ．
我 将要 给 ； 什么时候 你 哈斯特 它 经过 你 ．

我会给你；当你拥有它的时候。

- ； - ； - [dr'vaɪz] [nɒt][iːv(ə)] [ə'genst] [ðəɪ] ['neɪbə(r)] ， ['siːɪŋ] [hiː; hi] ['dwelɪθ]
20 ； 003 ； 029 Devise not evil against thy neighbour , seeing he dwelleth
- ； - ； - 设计 不是 邪恶的 反对 你的 邻居 ， 看到 他 居住

20: 003: 029 不要图谋恶事陷害你的邻舍，因为他住在

[sɪ'kjʊəli] [baɪ] [ði:] ．
securely by thee ．
安全地 经过 你 ．

由你保管。

- ； - ； - [straɪv] [nɒt] [wɪð] [ə; eɪ][mæn] [wɪ'dəʊt] [kɔːz] ， [ɪf] [hiː; hi][hæv; həv] [dʌn] [ði:] [nəʊ]
20 ； 003 ； 030 Strive not with a man without cause , if he have done thee no
- ； - ； - 努力 不是 和 一个 男人 没有 原因 ， 如果 他 有 完毕 你 不

20:003:030 若他没有亏待你，就不要无故与他争吵。

[hɑːm] ．
harm ．
伤害 ．

伤害。

- ； - ； - ['envi] [ðəʊ] [nɒt][ðə; ði] [ə'presə(r)] ， [ænd; ʌnd] [tʃuːz] [nʌn] [ɒv; əv][hɪz; ɪz] [weɪz] ． - ；
20 ； 003 ； 031 Envy thou not the oppressor , and choose none of his ways . 20 ；
- ； - ； - 嫉妒 你 不是 这 压迫者 ， 和 选择 没有任何 的 他的 方式 ． - ；
- ； -
003 ； 032
- ； -

20:003:031 不要嫉妒压迫者，也不要效仿他的道路。 20:003:032

[fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] ['frəʊwd] [ɪz][ə,bɒmɪ'nei(ə)n][tuː; tə][ðə; ði] [lɔːd] ： [bʌt; bət][hɪz; ɪz]['siːkrət][ɪz]
For the froward is abomination to the LORD ； but his secret is
为了 这 向外 是 厌恶 到 这 主 ； 但 他的 秘密 是

因为乖僻的人为耶和华所憎恶；但他的秘密却是.....

[wɪð] [ðə; ði] ['raɪtʃəs] ． - ； - ； -
with the righteous . 20 ； 003 ； 033
和 这 正义 ． - ； - ； -

与义人同在。 20: 003: 033

[ðə; ði] [kɜːs] [ɒv; əv][ðə; ði] [lɔːd] [ɪz][ɪn][ðə; ði] [haʊs] [ɒv; əv][ðə; ði] ['wɪkɪd] ： [bʌt; bət][hiː; hi]
The curse of the LORD is in the house of the wicked ； but he
这 诅咒 的 这 主 是 在 这 房子 的 这 邪恶 ； 但 他

耶和华的咒诅临到恶人的家中；但他

['blɛsɪθ] [ðə; ði] [hæbrɪ'teɪʃn] [ɒv; əv][ðə; ði][dʒʌst] ．
blesseth the habitation of the just ．
祝福 这 居住地 的 这 只是 ．

祂赐福给义人的居所。

- ； - ； - ['ʊəli; 'ɔːli][hiː; hi] [ðə; ði] ['skɔːnə] ： [bʌt; bət][hiː; hi] ['gɪvɛθ] [greɪs] ['ʌntə; 'ʌntu]
20 ； 003 ； 034 Surely he scorneth the scorners ； but he giveth grace unto
- ； - ； - 一定 他 蔑视 这 嘲讽者 ； 但 他 给予 优雅 到

[ðə; ði]
the
这

20: 003: 034 他必藐视褻慢人，却赐恩给那褻慢人。

[ˈləʊli] .
lowly .
卑微的 .

卑微的。

- : - : - [ðə; ði][waɪz][ˌæɪ; ʃəl][ɪnˈherɪt][ˈɡlɔːri] : [bʌt; bət] [feɪm] [ˌæɪ; ʃəl][biː; bi][ðə; ði][prəˈməʊʃ(ə)n]
20 : 003 : 035 The wise shall inherit glory : but shame shall be the promotion
- : - : - 这 明智的 将 继承 荣耀 : 但 耻辱 将 是 这 晋升
20:003:035 智者必得荣耀，但晋升却要以羞辱为代价。

[ɒv; əv] [fuːlz] .
of fools .
的 傻瓜 .

一群傻瓜。

- : - : - [hɪə(r)], [jiː; ji] [ˈtʃɪldrən] , [ðə; ði] [ɪnˈstrʌkʃ(ə)n] [ɒv; əv][ə; eɪ][ˈfɑːðə(r)] , [ænd; ənd] [əˈtend] [tuː; tə]
20 : 004 : 001 Hear , ye children , the instruction of a father , and attend to
- : - : - 听到 , 是的 孩子们 , 这 操作说明 的 一个 父亲 , 和 出席 到
20:004:001 孩子们，要听父亲的训诫，要留心听。

[nəʊ] [ˌʌndəˈstændɪŋ] . - : - : -
know understanding . 20 : 004 : 002
知道 理解 . - : - : -

了解理解。 20: 004: 002

[fɔː(r); fə(r)][ai] [ɡɪv] [juː; jʊ] [ɡʊd] [ˈdɒktrɪn] , [fəˈseɪk] [jiː; ji][nɒt][maɪ] [lɔː] . - : - : -
For I give you good doctrine , forsake ye not my law . 20 : 004 : 003
为了 我 给 你 好的 教义 , 背叛 是的 不是 我的 法律 . - : - : -

因为我赐给你们美好的教义，你们不可离弃我的律法。 20: 004: 003

[fɔː(r); fə(r)][ai][wɒz; wəz][maɪ] [ˈfɑːðərz] [sʌn] , [ˈtendə(r)][ænd; ənd][ˈəʊnli] [bɪˈlʌvɪd] [ɪn][ðə; ði]
For I was my father's son , tender and only beloved in the
为了 我 曾是 我的 父亲的 儿子 , 投标 和 仅有的 心爱 在 这
因为我是我父亲的儿子，温柔体贴，是他唯一挚爱的人。

[saɪt] [ɒv; əv][maɪ][ˈmʌðə(r)] .
sight of my mother .
视线 的 我的 母亲 .

见到母亲。

- : - : - [hiː; hi] [tɔːt] [em ˈiː][ˈɔːlsəʊ] , [ænd; ənd] [sed] [ˈʌntə; ˈʌntu][em ˈiː] , [let] [ðəɪn] [hɑːt] [rɪˈteɪn]
20 : 004 : 004 He taught me also , and said unto me , Let thine heart retain
- : - : - 他 教授 我 还 , 和 说 到 我 , 让 你的 心 保持
[maɪ]
my
我的

20: 004: 004 他也教导我，并对我说：“让你的心记住我的话语。”

[wɜːdz] : [kiːp] [maɪ] [kəˈmændmənts] , [ænd; ənd][lɪv; laɪv] .
words : keep my commandments , and live :
字 : 保持 我的 诫命 , 和 居住 .

箴言：遵守我的诫命，你就能存活。

- : - : - [get] [ˈwɪzdəm] , [get] [ˌʌndəˈstændɪŋ] : [fəˈget] [aɪ ˈtiː][nɒt] ; [ˈnaɪðə(r)] [dɪˈklaɪn]
20 : 004 : 005 Get wisdom , get understanding : forget it not ; neither decline
- : - : - 得到 智慧 , 得到 理解 : 忘记 它 不是 ; 两者都不 衰退

20:004:005 获得智慧，获得理解力：不要忘记它；也不要放弃它

[frɒm; frəm][ðə; ði] [wɜːdz] [ɒv; əv][maɪ] [maʊθ] .
from the words of my mouth .
从 这 字 的 我的 嘴 .

我亲口所说。

- : - : - [fə'seɪk] [hɜ:(r); hə(r)][nɒt] , [ænd; ənd][ʃi:; ʃɪ][æɪ; ʃəl] [prɪ'zɜ:v] [ðɪ:] : [lʌv] [hɜ:(r); hə(r)] ,
20 : 004 : 006 Forsake her not , and she shall preserve thee : love her ,
- : - : - 背叛 她 不是 , 和 她 将 保存 你 : 爱 她 ,
[ænd; ənd]
and
和

20: 004: 006 不要离弃她，她必保守你；爱她，并且

[ʃi:; ʃɪ][æɪ; ʃəl] [ki:p] [ðɪ:] .
she shall keep thee .
她 将 保持 你 .

她必保护你。

- : - : - ['wɪzdəm] [ɪz][ðə; ðɪ]['prɪnsəp(ə)l] [θɪŋ] ; ['ðeəfɔ:(r)] [get] ['wɪzdəm] : [ænd; ənd] [wɪð]
20 : 004 : 007 Wisdom is the principal thing ; therefore get wisdom : and with
- : - : - 智慧 是 这 主要的 事物 ; 所以 得到 智慧 : 和 和

20: 004: 007 智慧为首要，所以要得智慧；并且与

[ɔ:l][ðəɪ] ['getɪŋ] [get] [ʌndə'stændɪŋ] .
all thy getting get understanding .
全部 你的 获得 得到 理解 .

你们所有人都会得到理解。

- : - : - [ɪg'zɔ:lt][hɜ:(r); hə(r)] , [ænd; ənd][ʃi:; ʃɪ][æɪ; ʃəl] [prə'məʊt] [ðɪ:] : [ʃi:; ʃɪ][æɪ; ʃəl] [brɪŋ] [ðɪ:]
20 : 004 : 008 Exalt her , and she shall promote thee : she shall bring thee
- : - : - 崇高 她 , 和 她 将 推动 你 : 她 将 带来 你

[tu:; tə]

to
到

20: 004: 008 提升她，她必提升你；她必领你到

[ˈɒnə(r)] , [wen] [ðəʊ] [dʌst] [ɪm'breɪs] [hɜ:(r); hə(r)] .
honour , when thou dost embrace her .
荣誉 , 什么时候 你 朋友 拥抱 她 .

当你拥抱她时，便是荣耀。

- : - : - [ʃi:; ʃɪ][æɪ; ʃəl] [ɡɪv] [tu:; tə] [ðəɪn] [hed] [æn; ən] [ˈɔ:nəmənt] [ɒv; əv] [ɡreɪs] : [ə; eɪ] [kraʊn]
20 : 004 : 009 She shall give to thine head an ornament of grace : a crown
- : - : - 她 将 给 到 你的 头 一个 装饰品 的 优雅 : 一个 王冠

[ɒv; əv]

of
的

20:004:009 她必赐给你头上华冠，一顶荣耀的冠冕。

[ˈɡlɔ:ri][æɪ; ʃəl][ʃi:; ʃɪ][drɪ'ɪvə(r)][tu:; tə] [ðɪ:] .
glory shall she deliver to thee .
荣耀 将 她 递送 到 你 .

她必赐予你荣耀。

- : - : - [hɪə(r)] , [əʊ][maɪ][sʌn] , [ænd; ənd] [rɪ'si:v] [maɪ] ['seɪɪŋz] ; [ænd; ənd][ðə; ðɪ] [j'ɪəz] [ɒv; əv]
20 : 004 : 010 Hear , O my son , and receive my sayings ; and the years of
- : - : - 听到 , 哦 我的 儿子 , 和 收到 我的 谚语 ; 和 这 年 的

[ðəɪ]

thy
你的

20: 004: 010 我的孩子啊，听我说，接受我的话；你生命的岁月

[laɪf][æɪ; ʃəl][bi:; bi] ['meni] .
life shall be many .
生活 将 是 许多 .

人生将充满许多事。

- : - : - [ai][hæv; həv] [tɔ:t] [ði:] [ɪn][ðə; ði] [wei] [ɒv; əv] ['wɪzdəm] ; [ai][hæv; həv][led] [ði:] [ɪn]
20 : 004 : 011 I have taught thee in the way of wisdom ; I have led thee in
- : - : - 我 有 教授 你 在 这 方式 的 智慧 ; 我 有 引领 你 在
20:004:011 我已教导你智慧之道；我已引领你进入

[rart] [pɑ:ðz] .
right paths .
正确的 路径 :
正确的道路。

- : - : - [wen] [ðau] ['gəʊɪst] , [ðai] [steps] [jæl; ʃəl][nɒt][bi:; bi] ['streɪtnd] ; [ænd; ənd] [wen]
20 : 004 : 012 When thou goest , thy steps shall not be straitened ; and when
- : - : - 什么时候 你 去 , 你的 步骤 将 不是 是 拮据 ; 和 什么时候
20:004:012 你往前走的时候，脚步必不狭窄；当你.....的时候

[ðau] [rʌn] , [ðau] [jælt] [nɒt]['stʌmb(ə)] .
thou runnest , thou shalt not stumble .
你 跑巢 , 你 应 不是 绊倒 :
你奔跑，必不跌倒。

- : - : - [teɪk] [fɑ:st][həʊld][ɒv; əv] [ɪn'strʌkʃ(ə)n] ; [let][hɜ:(r); hə(r)][nɒt][gəʊ] : [ki:p] [hɜ:(r); hə(r)] ;
20 : 004 : 013 Take fast hold of instruction ; let her not go : keep her ;
- : - : - 拿 快速地 抓住 的 操作说明 ; 让 她 不是 去 : 保持 她 ;
[fɔ:(r); fə(r)]
for
为了
20:004:013 牢牢抓住指示；不要让她走：留住她；因为

[ʃi:; ʃi][ɪz][ðai] [laɪf] .
she is thy life .
她 是 你的 生活 :
她就是你的生命。

- : - : - ['entə(r)][nɒt]['ɪntu:][ðə; ði] [pɑ:θ] [ɒv; əv][ðə; ði] ['wɪkɪd] , [ænd; ənd][gəʊ][nɒt][ɪn][ðə; ði] [wei]
20 : 004 : 014 Enter not into the path of the wicked , and go not in the way
- : - : - 进入 不是 进入 这 小路 的 这 邪恶 , 和 去 不是 在 这 方式
20:004:014 不要走恶人的道路，也不要走他们的路

[ɒv; əv]['i:v(ə)] [men] .
of evil men .
的 邪恶的 男人 :
邪恶之人。

- : - : - [ə'vɔɪd][,ai 'ti:] , [pɑ:s] [nɒt][baɪ][,ai 'ti:] , [tɜ:n] [frɒm; frəm][,ai 'ti:] , [ænd; ənd] [pɑ:s] [ə'wei] . -
20 : 004 : 015 Avoid it , pass not by it , turn from it , and pass away . 20
- : - : - 避免 它 , 经过 不是 经过 它 , 转动 从 它 , 和 经过 离开 : -
: - : -
: **004 : 016**
: - : -
20:004:015 避开它，不要从它旁边经过，要远离它，要远离它。 20:004:016

[fɔ:(r); fə(r)] [ðeɪ] [sli:p] [nɒt] , [ɪk'sept] [ðeɪ] [hæv; həv] [dʌn] ['mɪstʃɪf] ; [ænd; ənd][ðeə(r)]
For they sleep not , except they have done mischief ; and their
为了 他们 睡觉 不是 , 除了 他们 有 完毕 恶作剧 ; 和 他们的
因为他们若不作恶，便不得安眠；而且他们的

[sli:p] [ɪz]['teɪkən] [ə'wei] , [ən'les] [ðeɪ] [kɔ:z] [sʌm; səm][tu:; tə][fɔ:l] .
sleep is taken away , unless they cause some to fall .
睡觉 是 已采取 离开 , 除非 他们 原因 一些 到 落下 :
除非他们导致一些人摔倒，否则睡眠就会被剥夺。

- : - : - [fɔ:(r); fə(r)] [ðeɪ] [i:t] [ðə; ði] [bred] [ɒv; əv] ['wɪkɪdnəs] , [ænd; ənd][drɪŋk][ðə; ði][waɪn]
20 : 004 : 017 **For they eat the bread of wickedness , and drink the wine**
- : - : - 为了 他们 吃 这 面包 的 邪恶 , 和 喝 这 葡萄酒
[ɒv; əv]
of
的

20:004:017 因为他们吃罪恶的饼，喝罪恶的酒

[ˈvaɪələns] .
violence .
暴力 .

暴力。

- : - : - [bʌt; bət][ðə; ði][pa:θ][ɒv; əv][ðə; ði][dʒʌst][ɪz][æz; əz][ðə; ði] ['ʃaɪnɪŋ] [laɪt] , [ðæt] ['ʃaɪnɛθ]
20 : 004 : 018 **But the path of the just is as the shining light , that shineth**
- : - : - 但 这 小路 的 这 只是 是 作为 这 灼灼 光 , 那 闪耀

20:004:018 但义人的路好像那照亮一切的光，照耀着

[mɔ:(r)][ænd; ənd][mɔ:(r)][ˈʌntə; ˈʌntu][ðə; ði] ['pɜ:fɪkt] [deɪ] .
more and more unto the perfect day .
更多的 和 更多的 到 这 完美的 天 .

越来越接近完美的那一天。

- : - : - [ðə; ði] [wei] [ɒv; əv][ðə; ði] ['wɪkɪd] [ɪz][æz; əz] ['dɑ:knəs] : [ðeɪ] [nəʊ] [nɒt][æt; ət] [wɒt]
20 : 004 : 019 **The way of the wicked is as darkness : they know not at what**
- : - : - 这 方式 的 这 邪恶 是 作为 黑暗 : 他们 知道 不是 在 什么

20:004:019 恶人的道路如同黑暗，他们不知道何时会.....

[ðeɪ] ['stʌmb(ə)l] .
they stumble .
他们 绊倒 .

他们踉跄了一下。

- : - : - [maɪ][sʌn] , [ə'tend] [tu:; tə][maɪ] [wɜ:dz] ; [ɪn'klaɪn] [ðəɪn] [ɪə(r)][ˈʌntə; ˈʌntu][maɪ] ['seɪɪŋz] .
20 : 004 : 020 **My son , attend to my words ; incline thine ear unto my sayings** .
- : - : - 我的 儿子 , 出席 到 我的 字 ; 倾斜 你的 耳朵 到 我的 谚语 .

20: 004: 020 我的孩子，留心听我的话；侧耳听我的言语。

- : - : - [let] [ðem; ðəm][nɒt] [drɪ'pa:t] [frɒm; frəm] [ðəɪn] [aɪz] ; [ki:p] [ðem; ðəm][ɪn][ðə; ði][mɪdst]
20 : 004 : 021 **Let them not depart from thine eyes ; keep them in the midst**
- : - : - 让 他们 不是 离开 从 你的 眼睛 ; 保持 他们 在 这 中间

[ɒv; əv]
of
的

20: 004: 021 不要让他们离开你的视线；让他们常在你眼前。

[ðəɪn] [hɑ:t] . - : - : -
thine heart . **20 : 004 : 022**
你的 心 . - : - : -

你的心。20:004:022

[fɔ:(r); fə(r)] [ðeɪ] [ɑ:(r); ə(r)][laɪf][ˈʌntə; ˈʌntu] [ðəʊz] [ðæt][faɪnd][ðem; ðəm] , [ænd; ənd] [helθ] [tu:; tə][ɔ:l]
For they are life unto those that find them , and health to all
为了 他们 是 生活 到 那些 那 寻找 他们 , 和 健康 到 全部

因为它们是找到它们的人的生命，也是所有人的健康。

[ðeə(r)] [fleɪ] .
their flesh .
他们的 肉 .

它们的肉。

- : - : - [ki:p] [ðai] [hɑ:t] [wɪð] [ɔ:l] ['dɪlɪdʒəns] ; [fɔ:(r); fə(r)][aʊt][ɒv; əv][,aɪ 'ti:] [ɑ:(r); ə(r)][ðə; ði]
20 : 004 : 023 Keep thy heart with all diligence ; for out of it are the
- : - : - 保持 你的 心 和 全部 勤勉 ; 为了 出去 的 它 是 这

20: 004: 023 你要保守你心胜过保守一切，因为一切的果效都是由心发出

[ɪʃu:z] [ɒv; əv][laɪf] .
issues of life .
问题 的 生活 .

生活问题。

- : - : - [pʊt] [ə'weɪ] [frɒm; frəm] [ði:] [ə; eɪ] ['frəʊwd] [maʊθ] , [ænd; ənd] [pə'vɜ:s] [lɪps][pʊt][fɑ:(r)]
20 : 004 : 024 Put away from thee a froward mouth , and perverse lips put far
- : - : - 放 离开 从 你 一个 向外 嘴 , 和 变态 嘴唇 放 远的

20: 004: 024 除掉乖僻的口，远离邪恶的嘴唇。

[frɒm; frəm] [ði:] .
from thee .
从 你 .

来自你。

- : - : - [let] [ðain] [aɪz] [lʊk] [raɪt] [ɒn] , [ænd; ənd][let] [ðain] ['aɪlɪdz] [lʊk]
20 : 004 : 025 Let thine eyes look right on , and let thine eyelids look
- : - : - 让 你的 眼睛 看 正确的 在 , 和 让 你的 眼睑 看

20:004:025 让你的眼睛直视前方，让你的眼皮向后看

[streɪt] [brɪ'fɔ:(r)] [ði:] .
straight before thee .
直的 前 你 .

就在你面前。

- : - : - ['pɒndə(r)][ðə; ði][pɑ:θ][ɒv; əv][ðai] [fi:t] , [ænd; ənd][let][ɔ:l][ðai] [weɪz] [bi:; bi]
20 : 004 : 026 Ponder the path of thy feet , and let all thy ways be
- : - : - 思考 这 小路 的 你的 脚 , 和 让 全部 你的 方式 是

20:004:026 谨慎你所行的路，让你的一切道路都.....

[ɪ'stæblɪʃt] .
established .
已确立的 .

已确立的。

- : - : - [tɜ:n] [nɒt][tu:; tə][ðə; ði] [raɪt] [hænd][nɔ:(r)][tu:; tə][ðə; ði][left] : [rɪ'mu:v] [ðai] [fʊt]
20 : 004 : 027 Turn not to the right hand nor to the left : remove thy foot
- : - : - 转动 不是 到 这 正确的 手 也不 到 这 左边 : 消除 你的 脚

20: 004: 027 不可向右转，也不可向左转；挪开你的脚

[frɒm; frəm][ɪ:v(ə)l] .
from evil .
从 邪恶的 .

远离邪恶。

- : - : - [maɪ][sʌn] , [ə'tend] [ˈʌntə; ˈʌntu][maɪ][ˈwɪzdəm] , [ænd; ənd][baʊ; bæʊ] [ðain] [ɪə(r)][tu:; tə][maɪ]
20 : 005 : 001 My son , attend unto my wisdom , and bow thine ear to my
- : - : - 我的 儿子 , 出席 到 我的 智慧 , 和 弓 你的 耳朵 到 我的

20:005:001 我的儿子，聆听我的智慧，侧耳倾听我的教诲。

[ˌʌndə'stændɪŋ] :
understanding :
理解 :

理解：

- : - : - [ðæt] [ðau] ['meɪɪst] [rɪ'gɑ:d] [drɪ'skreɪn] , [ænd; ənd][ðæt] [ðai] [lɪps] [meɪ] [ki:p]
20 : 005 : 002 That thou mayest regard discretion , and that thy lips may keep
- : - : - 那 你 五月 看待 审慎 , 和 那 你的 嘴唇 可能 保持

20: 005: 002 愿你谨守谨慎，愿你的嘴唇谨守

[ˈnɒlɪdʒ] . - : - : -
knowledge . **20** : **005** : **003**
知识 . - : - : -

知识.20: 005: 003

[fɔ:(r); fə(r)][ðə; ði][lɪps][ɒv; əv][ə; eɪ][streɪndʒ] ['wʊmən] [drɒp][æz; əz][æn; ən] ['hʌnikəʊm] , [ænd; ənd]
For **the** **lips** **of** **a** **strange** **woman** **drop** **as** **an** **honeycomb** , **and**
为了 这 嘴唇 的 一个 奇怪的 女士 降低 作为 一个 蜂窝 , 和
[hɜ:(r); hə(r)]
her
她

陌生女人的嘴唇像蜂巢一样滴落，而她的

[maʊθ] [ɪz] ['smu:ðə(r)] [ðæn; ðən][ɔɪl] :
mouth **is** **smoother** **than** **oil** :
嘴 是 更平滑 比 油 :

口腔比油更光滑：

- : - : - [bʌt; bət][hɜ:(r); hə(r)][end][ɪz]['bɪtə(r)][æz; əz] ['wɜ:mwʊd] , [[ɑ:p] [æz; əz][ə; eɪ] [tu:] -
20 : **005** : **004** **But** **her** **end is bitter** **as** **wormwood** , **sharp** **as** **a** **two** -
- : - : - 但 她 结尾 是 苦的 作为 蒿 , 锋利的 作为 一个 二 -
[edʒd] [sɔ:d] .
edged sword .
边缘 剑 .

20:005:004 但她的结局苦涩如艾草，锋利如双刃剑。

- : - : - [hɜ:(r); hə(r)] [fi:t] [gəʊ] [daʊn] [tu:; tə] [deθ] ; [hɜ:(r); hə(r)] [steps] [teɪk] [həʊld][ɒn] [hel] .
20 : **005** : **005** **Her** **feet** **go** **down** **to** **death** ; **her** **steps** **take** **hold** **on** **hell** .
- : - : - 她 脚 去 向下 到 死亡 ; 她 步骤 拿 抓住 在 地狱 .

20:005:005 她的脚下坠入死亡；她的脚步踏入地狱。

- : - : - [lest] [ðəʊ] ['ʃʊdɪst] ['pɒndə(r)][ðə; ði][pɑ:θ][ɒv; əv][laɪf] , [hɜ:(r); hə(r)] [weɪz] [ɑ:(r); ə(r)]
20 : **005** : **006** **Lest** **thou** **shouldest** **ponder** **the** **path** **of** **life** , **her** **ways** **are**
- : - : - 免得 你 最肩 思考 这 小路 的 生活 , 她 方式 是

20:005:006 免得你思索人生的道路，她的道路是

[ˈmu:vəbl] , [ðæt] [ðəʊ] [kænst][nɒt] [nəʊ] [ðem; ðəm] .
moveable , **that** **thou** **canst** **not** **know** **them** .
活动 , 那 你 罐 不是 知道 他们 .

可移动的，你无法认识它们。

- : - : - [hɪə(r)][em 'i:] [naʊ] ['ðeəfɔ:(r)] , [əʊ][ji:; ji] ['tʃɪldrən] , [ænd; ənd] [dɪ'pɑ:t] [nɒt][frɒm; frəm]
20 : **005** : **007** **Hear** **me** **now** **therefore** , **O** **ye** **children** , **and** **depart** **not** **from**
- : - : - 听到 我 现在 所以 , 哦 是的 孩子们 , 和 离开 不是 从

[ðə; ði]
the
这

20:005:007 所以孩子们，现在要听我说，不要离开

[wɜ:dz] [ɒv; əv][maɪ] [maʊθ] .
words **of** **my** **mouth** .
字 的 我的 嘴 .

我口中所说的话。

- : - : - [rɪ'mu:v] [ðəɪ] [wei] [fa:(r)][frɒm; frəm][hɜ:(r); hə(r)] , [ænd; ənd] [kʌm] [nɒt] [naɪ] [ðə; ði][dɔ:(r)]
20 : **005** : **008** **Remove** **thy** **way** **far** **from** **her** , **and** **come** **not** **nigh** **the** **door**
- : - : - 消除 你的 方式 远的 从 她 , 和 来 不是 夜 这 门

[ɒv; əv][hɜ:(r); hə(r)]
of **her**
的 她

20:005:008 远离她，不要靠近她的门。

[ˈhaʊs] :
house :
房子 :
房子:
- : - : - [lest] [ðau] [gɪv] [ðain] ['bʌnə(r)] ['ʌntə; 'ʌntu] ['ʌðə(r)z] , [ænd; ənd][ðai] [j'ɪəz] ['ʌntə; 'ʌntu]
20 : 005 : 009 **Lest thou give thine honour unto others , and thy years unto**
- : - : - 免得 你 给 你的 荣誉 到 其他的 , 和 你的 年 到
20: 005: 009 免得你将你的尊荣归于人, 将你的年华归于人

[ðə; ði][ˈkruːəl] :
the cruel :
这 残忍的 :
残酷的:
- : - : - [lest] ['strendʒə(r)] [biː; bi] [fɪld] [wɪð] [ðai] [welθ]
20 : 005 : 010 **Lest strangers be filled with thy wealth**
- : - : - 免得 陌生人 是 已填 和 你的 财富
20:005:010 免得陌生人饱享你的财富

; [ænd; ənd][ðai] ['leɪbə(r)] [biː; bi]
; **and thy labours be**
; 和 你的 劳动 是
愿你的劳作得以实现
[ɪn][ðə; ði] [ˈhaʊs] [bʌ; əv][ə; eɪ][ˈstreɪndʒə(r)] ; - : - : -
in the house of a stranger ; 20 : 005 : 011
在 这 房子 的 一个 陌生人 ; - : - : -
在陌生人家里; 20:005:011

[ænd; ənd] [ðau] [mɔːn] [æt; ət][ðə; ði][lɑːst] , [wen] [ðai] [fleʃ] [ænd; ənd][ðai] ['bɒdi] [ɑː(r); ə(r)]
And thou mourn at the last , when thy flesh and thy body are
和 你 哀悼 在 这 最后的, 什么时候 你的 肉 和 你的 身体 是
最后, 当你的血肉和躯体消亡之时, 你才会哀悼。
[kən'sjuːmd] , - : - : -
consumed , 20 : 005 : 012
消耗 , - : - : -
已消耗, 20:005:012

[ænd; ənd] [seɪ] , [haʊ] [hæv; həv][ai] [heɪt] [ɪn'strʌk](ə)n , [ænd; ənd][mai] [hɑːt] [dɪ'spaɪzd]
And say , How have I hated instruction , and my heart despised
和 说 , 如何 有 我 憎恨 操作说明 , 和 我的 心 被鄙视的
并说, 我多么憎恨教导, 我的心多么轻视.....
[rɪ'pruːf] ; - : - : -
reproof ; 20 : 005 : 013
责备 ; - : - : -
责备; 20:005:013

[ænd; ənd][hæv; həv][nɒt] [əu'bei] [ðə; ði] [vɔɪs] [bʌ; əv][mai] ['ti:tʃə(r)z] , [nɔː(r)][ɪn'klaɪnd]
And have not obeyed the voice of my teachers , nor inclined
和 有 不是 服从 这 嗓音 的 我的 教师 , 也不 倾斜
我没有听从老师们的话, 也没有倾向
[maɪn][ɪə(r)][tuː; tə][ðem; ðəm] [ðæt] [ɪn'strʌktrɪd] [em 'iː] ! - : - : -
mine ear to them that instructed me ! 20 : 005 : 014
矿 耳朵 到 他们 那 指示 我 ! - : - : -
我侧耳倾听他们的指示! 20:005:014

[ai][wɒz; wəz][ˈɔːlməʊst][ɪn][ɔːl][ɪˈv(ə)] [ɪn][ðə; ði] [mɪdst] [bʌ; əv][ðə; ði][kɒŋgrɪ'geɪ](ə)n [ænd; ənd]
I was almost in all evil in the midst of the congregation and
我 曾是 几乎 在 全部 邪恶的 在 这 中间 的 这 会众 和
我几乎完全沉浸在会众之中, 犯下了滔天罪行。

[ə'sembli] .
assembly .
集会

集会。

- : - : - [drɪŋk] ['wɔ:təz] [aʊt] [ɒv; əv] [ðain] [əʊn] ['sɪstən] , [ænd; ənd] ['rʌnɪŋ] ['wɔ:təz] [aʊt]
20 : 005 : 015 Drink waters out of thine own cistern , and running waters out
- : - : - 喝 水 出去 的 你的 自己的 水箱 , 和 跑步 水 出去
20:005:015 你要喝自己水池里的水, 也要喝流出的水。

[ɒv; əv] [ðain] [əʊn] [wel] .
of thine own well .
的 你的 自己的出色地

从你自己的井里。

- : - : - [let] [ðai] ['faʊntɪnz] [bi:; bi] [dɪ'spɜ:st] [ə'brɔ:d] , [ænd; ənd] ['rɪvəz] [ɒv; əv] ['wɔ:təz] [ɪn]
20 : 005 : 016 Let thy fountains be dispersed abroad , and rivers of waters in
- : - : - 让 你的 喷泉 是 分散的 国外 , 和 河流 的 水 在
20:005:016 愿你的泉源广发, 愿江河涌流。

[ðə; ði] [stri:tɪz] .
the streets .
这 街道

街道。

- : - : - [let] [ðem; ðəm][bi:; bi]['əʊnli] [ðain] [əʊn] , [ænd; ənd][nɒt] ['streɪndʒə] - [wɪð] [ði:] .
20 : 005 : 017 Let them be only thine own , and not strangers ' with thee .
- : - : - 让 他们 是 仅有的 你的 自己的 , 和 不是 陌生人 - 和 你 .
20: 005: 017 让他们只属于你, 而不是与你疏远。

- : - : - [let] [ðai] ['faʊntən; 'faʊntɪn][bi:; bi]['blesɪd; blest] : [ænd; ənd] [rɪ'dʒʊɪs] [wɪð] [ðə; ði][waɪf] [ɒv; əv]
20 : 005 : 018 Let thy fountain be blessed : and rejoice with the wife of
- : - : - 让 你的 喷泉 是 蒙福 : 和 摩 和 这 妻子 的

[ðai] [ju:θ] .
thy youth .
你的 青年

20: 005: 018 愿你的泉源蒙福, 愿你与你幼年所娶的妻一同快乐。

- : - : - [let] [hɜ:(r); hə(r)][bi:; bi][æz; əz][ðə; ði] ['lʌvɪŋ] [haɪnd][ænd; ənd] ['plez(ə)nt] [rəʊ] ;
20 : 005 : 019 Let her be as the loving hind and pleasant roe ;
- : - : - 让 她 是 作为 这 爱 后 和 令人愉快的 鱼子 ;
20:005:019 让她像可爱的母鹿和可爱的狍子一样;

[let][hɜ:(r); hə(r)] [brests] ['sætɪsfai] [ði:] [æt; ət][ɔ:l] [taɪmz] ; [ænd; ənd][bi:; bi] [ðau] ['rævɪ] ['ɔ:lweɪz] [wɪð]
let her breasts satisfy thee at all times ; and be thou ravished always with
让 她 乳房 满足 你 在 全部 时代 ; 和 是 你 被蹂躏 总是 和
[hɜ:(r); hə(r)] [lʌv] . - : - : -
her love . 20 : 005 : 020
她 爱 . - : - : -
让她的乳房时刻满足你; 让你永远沉醉于她的爱中。 20: 005: 020

[ænd; ənd] [waɪ] [wɪlt] [ðau] , [maɪ][sʌn] , [bi:; bi] ['rævɪ] [wɪð] [ə; eɪ][streɪndʒ] ['wʊmən] ,
And why wilt thou , my son , be ravished with a strange woman ,
和 为什么 枯萎 你 , 我的 儿子 , 是 被蹂躏 和 一个 奇怪的 女士 ,
我儿, 你为何要与陌生女子行淫?

[ænd; ənd] [ɪm'breɪs] [ðə; ði]['bʊzəm] [ɒv; əv][ə; eɪ]['streɪndʒə(r)] ?
and embrace the bosom of a stranger ?
和 拥抱 这 怀 的 一个 陌生人 ?
拥抱一个陌生人的胸膛?

- : - : - [fɔ:(r); fə(r)][ðə; ði] [weɪz] [ɒv; əv][mæn][ɑ:(r); ə(r)][brɪfɔ:(r)][ðə; ði] [aɪz] [ɒv; əv][ðə; ði] [lɔ:d] ,
20 : 005 : 021 For the ways of man are before the eyes of the LORD ,
- : - : - 为了 这 方式 的 男人 是 前 这 眼睛 的 这 主 ,
[ænd; ənd][hi;; hi]
and he
和 他

20:005:021 因为人的道路都在耶和华眼前，他

[pɑ:ndəɪθ] [ɔ:l][hɪz; ɪz]['gəuiŋ] .
pondereth all his goings .
庞德雷斯 全部 他的 行进 .

他反复思量着自己的一举一动。

- : - : - [hɪz; ɪz] [əʊn] [i'nikwəti] [jæl; jəl] [teɪk] [ðə; ði] ['wɪkɪd] [hɪm'self] , [ænd; ənd][hi;; hi][jæl; jəl]
20 : 005 : 022 His own iniquities shall take the wicked himself , and he shall
- : - : - 他的 自己的 罪恶 将 拿 这 邪恶 他自己 , 和 他 将

20: 005: 022 他自己的罪孽必害死恶人，他必

[bi;; bi][həʊldən] [wɪð] [ðə; ði] [kɔ:dz] [ɒv; əv][hɪz; ɪz][sɪnz] .
be holden with the cords of his sins .
是 霍尔登 和 这 绳索 的 他的 罪孽 .

被罪恶的绳索束缚。

- : - : - [hi;; hi][jæl; jəl][daɪ] [wɪ'ðaʊt] [ɪn'strʌk(ə)n] ; [ænd; ənd][ɪn][ðə; ði] ['greɪtnəs] [ɒv; əv][hɪz; ɪz]
20 : 005 : 023 He shall die without instruction ; and in the greatness of his
- : - : - 他 将 死 没有 操作说明 ; 和 在 这 伟大 的 他的

20:005:023 他将毫无教诲地死去；而在他的伟大之中

['fɒli] [hi;; hi][jæl; jəl][gəʊ] [ə'streɪ] . - : - : -
folly he shall go astray . 20 : 006 : 001
蠢事 他 将 去 误入歧途 . - : - : -

愚昧使他误入歧途。20:006:001

[maɪ][sʌn] , [ɪf] [ðəʊ] [bi;; bi]['ʃʊərəti][fɔ:(r); fə(r)][ðəɪ] [frend] , [ɪf] [ðəʊ] [hæst]
My son , if thou be surety for thy friend , if thou hast
我的 儿子 , 如果 你 是 保证 为了 你的 朋友 , 如果 你 哈斯特

我儿，如果你为你的朋友作担保，如果你有

['strɪkən] [ðəɪ][hænd] [wɪð] [ə; eɪ]['streɪndʒə(r)] ,
stricken thy hand with a stranger ,
受打击的 你的 手 和 一个 陌生人 ,

你用陌生人打了你的手，

- : - : - [ðəʊ] [ɑ:t] [sneəd] [wɪð] [ðə; ði] [wɜ:dz] [ɒv; əv][ðəɪ] [maʊθ] , [ðəʊ] [ɑ:t] ['teɪkən]
20 : 006 : 002 Thou art snared with the words of thy mouth , thou art taken
- : - : - 你 艺术 被困 和 这 字 的 你的 嘴 , 你 艺术 已采取

20:006:002 你被口中的话语所困，你已被俘虏。

[wɪð] [ðə; ði] [wɜ:dz] [ɒv; əv][ðəɪ] [maʊθ] .
with the words of thy mouth .
和 这 字 的 你的 嘴 .

用你口中的话语。

- : - : - [du:; də] [ðɪs] [naʊ] , [maɪ][sʌn] , [ænd; ənd][drɪ'ɪvə(r)] [ðəɪ'self] ,
20 : 006 : 003 Do this now , my son , and deliver thyself ,
- : - : - 做 这 现在 , 我的 儿子 , 和 递送 你自己 ,

20:006:003 我的孩子，现在就去 做这件事，让自己脱离苦海。

[wen] [ðəʊ] [ɑ:t] [kʌm] ['ɪntu:][ðə; ði][hænd][ɒv; əv][ðəɪ] [frend] ; [gəʊ] , [hʌmb(ə)l] [ðəɪ'self] ,
when thou art come into the hand of thy friend ; go , humble thyself ,
什么时候 你 艺术 来 进入 这 手 的 你的 朋友 ; 去 , 谦逊的 你自己 ,

当你落入朋友手中时，要谦卑自己。

[ænd; ɐnd] [meɪk] [[ʊə(r)][ðai] [frend] .
and make sure thy friend .
和 制作 当然 你的 朋友 :

并确保你的朋友。

- : - : - [ɡɪv] [nɒt] [sli:p] [tu:; tə] [ðain] [aɪz] , [nɔ:(r)][ˈslʌmbə(r)][tu:; tə] [ðain] [ˈaɪlɪdz] .
20 : 006 : 004 Give not sleep to thine eyes , nor slumber to thine eyelids .
- : - : - 给 不是 睡觉 到 你的 眼睛 , 也不 睡眠 到 你的 眼睑 :

20: 006: 004 不要让你的眼睛睡觉，也不要让你的眼皮打盹。

- : - : - [dɪˈlɪvə(r)] [ðaiˈself] [æz; əz][ə; eɪ][rəʊ][frɒm; frəm][ðə; ði][hænd][ɒv; əv][ðə; ði][ˈhʌntə(r)] ,
20 : 006 : 005 Deliver thyself as a roe from the hand of the hunter ,
- : - : - 递送 你自己 作为 一个 鱼子 从 这 手 的 这 猎人 , :

20:006:005 你要像狍子脱离猎人的手一样，把自己解救出来。

[ænd; ɐnd][æz; əz][ə; eɪ][bɜ:d][frɒm; frəm][ðə; ði][hænd][ɒv; əv][ðə; ði][ˈfaʊlə(r)] .
and as a bird from the hand of the fowler .
和 作为 一个 鸟 从 这 手 的 这 福勒 :

就像从捕鸟人手中飞出的鸟儿一样。

- : - : - [gəʊ][tu:; tə][ðə; ði][ænt] , [ðəʊ] [ˈslʌɡəd] ; [kənˈsɪdə(r)][hɜ:(r); hə(r)] [weɪz] , [ænd; ɐnd][bi:; bi]
20 : 006 : 006 Go to the ant , thou sluggard ; consider her ways , and be
- : - : - 去 到 这 蚂蚁 , 你 懒汉 ; 考虑 她 方式 , 和 是

[waɪz] :

wise :
明智的 :

20: 006: 006 懒惰人哪，你去察看蚂蚁的动作，就可得智慧。

- : - : - [wɪt] [ˈhævɪŋ] [nəʊ] [gaɪd] , [ˈəʊvəsɪə(r)] , [ɔ:(r)][ˈru:lə(r)] ,
20 : 006 : 007 Which having no guide , overseer , or ruler ,
- : - : - 哪个 拥有 不 指导 , 监工 , 或者 统治者 , :

20: 006: 007 没有向导、监督者或统治者，

- : - : - [hɜ:(r); hə(r)] [mi:t] [ɪn][ðə; ði] [ˈsʌmə(r)] , [ænd; ɐnd] [gæθəɪθ] [hɜ:(r); hə(r)] [fu:d]
20 : 006 : 008 Provideth her meat in the summer , and gathereth her food
- : - : - 普罗维德 她 肉 在 这 夏天 , 和 聚集 她 食物

[ɪn]

in
在

20: 006: 008 夏天为她预备食物，在.....积蓄粮食

[ðə; ði] [ˈhɑ:vɪst] .
the harvest .
这 收成 :

收获。

- : - : - [haʊ] [lɒŋ] [wɪlt] [ðəʊ] [sli:p] , [əʊ] [ˈslʌɡəd] ?
20 : 006 : 009 How long wilt thou sleep , O sluggard ?
- : - : - 如何 长的 枯萎 你 睡觉 , 哦 懒汉 ?

20:006:009 懒惰人哪，你要睡到几时呢？

[wen] [wɪlt] [ðəʊ] [əˈraɪz][aʊt]
when wilt thou arise out
什么时候 枯萎 你 出现 出去

你何时才会起来？

[ɒv; əv][ðai] [sli:p] ?
of thy sleep ?
的 你的 睡觉 ?

你睡着了吗？

- : - : - [jet] [ə; eɪ][ˈlɪt(ə)l] [sli:p] , [ə; eɪ][ˈlɪt(ə)l][ˈslʌmbə(r)] , [ə; eɪ][ˈlɪt(ə)l][ˈfəʊldɪŋ] [ɒv; əv][ðə; ðɪ]
20 : 006 : 010 Yet a little sleep , a little slumber , a little folding of the
- : - : - 然而 一个 小的 睡觉 , 一个 小的 睡眠 , 一个 小的 折叠式的 的 这
20:006:010 然而, 稍作休息, 稍作安眠, 稍作折叠

[hændz][tu; tə] [sli:p] : - : - : -
hands to sleep : 20 : 006 : 011
双手 到 睡觉 : - : - : -

手入睡: 20: 006: 011

[səʊ][jæl; jəl][ðəɪ] [ˈpɒvəti] [kʌm] [æz; əz][wʌn] [ðæt] [trævələθ] , [ænd; ənd][ðəɪ] [wɒnt]
So shall thy poverty come as one that travelleth , and thy want
所以 将 你的 贫困 来 作为 一 那 特拉弗莱斯 , 和 你的 想
所以你的贫穷将如旅人般临近, 你的匮乏也将如旅人般临近。

[æz; əz][æn; ən] [ɑ:md] [mæn] .
as an armed man .
作为 一个 武装 男人 :

作为一名武装人员。

- : - : - [ə; eɪ] [ˈnɔ:ti] [ˈpɜ:s(ə)n] , [ə; eɪ] [ˈwɪkɪd] [mæn] , [wɑ:kəθ] [wɪð] [ə; eɪ] [ˈfrəʊwd] [maʊθ] .
20 : 006 : 012 A naughty person , a wicked man , walketh with a froward mouth .
- : - : - 一个 淘气 人 , 一个 邪恶 男人 , 行走 和 一个 向外 嘴 .
20:006:012 顽劣的人, 邪恶的人, 嘴里说着乖戾的话。

- : - : - [hi;; hi] [wɪŋkɪθ] [wɪð] [hɪz; ɪz] [aɪz] , [hi;; hi] [ˈspi:kəθ] [wɪð] [hɪz; ɪz] [fi:t] , [hi;; hi]
20 : 006 : 013 He winketh with his eyes , he speaketh with his feet , he
- : - : - 他 温克丝 和 他的 眼睛 , 他 说话 和 他的 脚 , 他
20:006:013 他用眼睛眨眼, 用脚说话, 他

[ˈti:tʃɪθ] [wɪð] [hɪz; ɪz] [ˈfɪŋgəz] ;
teacheth with his fingers ;
教导 和 他的 手指 ;

他用手指教导;

- : - : - [ˈfraʊədɪnəs] [ɪz][ɪn][hɪz; ɪz] [hɑ:t] , [hi;; hi] [dɛvɪsɪθ] [ˈmɪstɪf] [kənˈtɪnjuəli] ;
20 : 006 : 014 Frowardness is in his heart , he deviseth mischief continually ;
- : - : - 叛逆 是 在 他的 心 , 他 设计 恶作剧 持续 ;
20: 006: 014 他心中奸诈, 他不断地图谋恶事;

[hi;; hi] [ˈsaʊθ] [ˈdɪskɔ:d] .
he soweth discord .
他 播种 Discord .

他散播纷争。

- : - : - [ˈðeəfɔ:(r)] [jæl; jəl][hɪz; ɪz][kəˈlæməti] [kʌm] [ˈsʌd(ə)nli] ; [ˈsʌd(ə)nli] [jæl; jəl][hi;; hi]
20 : 006 : 015 Therefore shall his calamity come suddenly ; suddenly shall he
- : - : - 所以 将 他的 灾害 来 突然 ; 突然 将 他
20:006:015 因此, 他的灾祸必突然临到; 他必突然临到

[bi;; bi][ˈbrəʊkən] [wɪˈðəʊt] [ˈremədi] .
be broken without remedy .
是 破碎的 没有 补救 .

无法修复, 彻底损坏。

- : - : - [ði:z] [sɪks] [θɪŋz] [dʌθ] [ðə; ði] [lɔ:d] [heɪt] : [jeɪ] , [ˈsev(ə)n][ɑ:(r); ə(r)][æn; ən]
20 : 006 : 016 These six things doth the LORD hate : yea , seven are an
- : - : - 这些 六 事物 确实 这 主 恨 : 是的 , 七 是 一个
20:006:016 耶和華所恨惡的有六樣事, 連七樣也是他所恨惡的。

[ə,bɒmɪˈnei(jə)n][ˈʌntə; ˈʌntu][hɪm] :
abomination unto him :
厌恶 到 他 :

在他看来是可憎的:

- : - : - [ə; eɪ] [praʊd] [lʊk] , [ə; eɪ] ['laɪŋ] [tʌŋ] , [ænd; ənd][hændz] [ðæt] [fed] ['ɪnəs(ə)nt]
20 : 006 : 017 A proud look , a lying tongue , and hands that shed innocent
- : - : - 一个 自豪的 看 , 一个 说谎 舌头 , 和 双手 那 棚 清白的

20:006:017 骄傲的眼神, 谎言的舌头, 以及沾染无辜的双手。

[blʌd] ,
blood ,
血 ,

血,

- : - : - [æn; ən] [hɑ:t] [ðæt] [dɛvɪsɪθ] ['wɪkɪd] [ɪ,mædʒɪ'neɪ(ə)n] , [fi:t] [ðæt] [bi:; bi] [swɪft]
20 : 006 : 018 An heart that deviseth wicked imaginations , feet that be swift
- : - : - 一个 心 那 设计 邪恶 想象力 , 脚 那 是 迅速

20:006:018 一颗图谋邪恶念头的心, 一双飞快的脚

[ɪn] ['rʌnɪŋ] [tu:; tə] ['mɪstʃɪf] ,
in running to mischief ,
在 跑步 到 恶作剧 ,

在奔向恶作剧的过程中,

- : - : - [ə; eɪ] [fɔ:ls] ['wɪtnəs] [ðæt] ['spi:kəθ] [laɪz] , [ænd; ənd][hi:; hi] [ðæt] ['saʊθ] ['dɪskɔ:d]
20 : 006 : 019 A false witness that speaketh lies , and he that soweth discord
- : - : - 一个 错误的 证人 那 说话 谎言 , 和 他 那 播种 Discord

20:006:019 作假见证、说谎、散播纷争的人

[ə'mʌŋ] ['breðrən] .
among brethren .
之中 弟兄们 :

在弟兄之间。

- : - : - [maɪ] [sʌŋ] , [ki:p] [ðɑɪ] ['fɑ:.ðərz] [kə'mɑ:ndmənt] , [ænd; ənd] [fə'seɪk] [nɒt][ðə; ði] [lɔ:]
20 : 006 : 020 My son , keep thy father's commandment , and forsake not the law
- : - : - 我的 儿子 , 保持 你的 父亲的 诫命 , 和 背叛 不是 这 法律

20:006:020 我儿, 要谨守你父亲的诫命, 不可离弃律法。

[ɒv; əv][ðɑɪ] ['mʌðə(r)] :
of thy mother :
的 你的 母亲 :

你母亲的:

- : - : - [baɪnd][ðem; ðəm] [kən'tɪnjuəli] [ə'pɒn] [ðɑɪn] [hɑ:t] , [ænd; ənd][taɪ][ðem; ðəm][ə'baʊt] [ðɑɪ]
20 : 006 : 021 Bind them continually upon thine heart , and tie them about thy
- : - : - 绑定 他们 持续 之上 你的 心 , 和 领带 他们 关于 你的

20: 006: 021 将这些话常记在你的心上, 系在你的腰间

[nek] .
neck .
脖子 :

脖子。

- : - : - [wen] [ðəʊ] ['gəʊɪst] , [aɪ 'ti:][[æɪ; ʃəl] [li:d] [ði:] ; [wen] [ðəʊ] [sli:p] ,
20 : 006 : 022 When thou goest , it shall lead thee ; when thou sleepest ,
- : - : - 什么时候 你 去 , 它 将 带领 你 ; 什么时候 你 最睡 ,

20: 006: 022 当你行走时, 它将指引你; 当你入睡时,

[aɪ 'ti:][[æɪ; ʃəl] [ki:p] [ði:] ; [ænd; ənd] [wen] [ðəʊ] [ə'weɪk] , [aɪ 'ti:][[æɪ; ʃəl] [tɔ:k] [wɪð] [ði:] . - : - :
it shall keep thee ; and when thou awakest , it shall talk with thee . 20 : 006 :
它 将 保持 你 ; 和 什么时候 你 醒来 , 它 将 讲话 和 你 . - : - :

-
023
-

它将守护你; 当你醒来时, 它将与你交谈。20: 006: 023

[fɔ:(r); fə(r)][ðə; ði] [kə'mɑ:ndmənt] [ɪz][ə; eɪ][ləmp] ; [ænd; ənd][ðə; ði] [lɔ:] [ɪz] [laɪt] ; [ænd; ənd]
For the commandment is a lamp ; and the law is light ; and
为了 这 诫命 是 一个 灯 ; 和 这 法律 是 光 ; 和
因为诫命是灯，律法是光；

[ri'pru:f] [ɒv; əv] [ɪn'strʌk(ə)n] [ɑ:(r); ə(r)][ðə; ði] [wei] [ɒv; əv][laɪf] :
reproofs of instruction are the way of life :
责备 的 操作说明 是 这 方式 的 生活 :
训诫中的责备乃是生活方式：

- : - : - [tu:; tə] [ki:p] [ði:] [frɒm; frəm][ðə; ði][i:v(ə)l] ['wʊmən] , [frɒm; frəm][ðə; ði] ['flætəri] [ɒv; əv]
20 : 006 : 024 To keep thee from the evil woman , from the flattery of
- : - : - 到 保持 你 从 这 邪恶的 女士 , 从 这 奉承 的
[ðə; ði]
the
这

20: 006: 024 使你远离邪恶的女人，远离谄媚的

[tʌŋ] [ɒv; əv][ə; eɪ][streɪndʒ] ['wʊmən] .
tongue of a strange woman .
舌头 的 一个 奇怪的 女士 :

陌生女人的舌头。

- : - : - [lʌst] [nɒt]['ɑ:ftə(r)][hɜ:(r); hə(r)] ['bjʊ:ti] [ɪn] [ðəɪn] [hɑ:t] ; ['naɪðə(r)][let][hɜ:(r); hə(r)] [teɪk]
20 : 006 : 025 Lust not after her beauty in thine heart ; neither let her take
- : - : - 欲望 不是 后 她 美丽 在 你的 心 ; 两者都不 让 她 拿
20:006:025 不要贪恋她的美貌，也不要让她带走

[ði:] [wɪð] [hɜ:(r); hə(r)] ['aɪlɪdz] . - : - : -
thee with her eyelids . 20 : 006 : 026
你 和 她 眼睑 . - : - : -

用她的眼皮。 20:006:026

[fɔ:(r); fə(r)][baɪ] [mi:nz] [ɒv; əv][ə; eɪ] ['hɔ:ri] ['wʊmən][ə; eɪ][mæn][ɪz] [brɔ:t] [tu:; tə][ə; eɪ] [pi:s] [ɒv; əv]
For by means of a whorish woman a man is brought to a piece of
为了 经过 方法 的 一个 妓女 女士 一个 男人 是 带来 到 一个 片 的
因为通过一个妓女，一个男人被带到了一片.....

[bred] : [ænd; ənd][ðə; ði] [ə'dʌltres] [wɪl] [hʌnt] [fɔ:(r); fə(r)][ðə; ði] ['preʃəs] [laɪf] .
bread : and the adultrass will hunt for the precious life .
面包 : 和 这 通奸者 将要 打猎 为了 这 宝贵的 生活 :
面包：而奸妇将猎取宝贵的生命。

- : - : - [kæn; kən][ə; eɪ][mæn] [teɪk] ['faɪə(r)][ɪn][hɪz; ɪz]['bʊzəm] , [ænd; ənd][hɪz; ɪz] [kləʊðz] [nɒt][bi:; bi]
20 : 006 : 027 Can a man take fire in his bosom , and his clothes not be
- : - : - 能 一个 男人 拿 火 在 他的 怀 , 和 他的 衣服 不是 是
20:006:027 人岂能怀里揣火，衣服却不被火焚烧呢？

[bɜ:nd] ?
burned ?
烧伤 ?

烧伤了吗？

- : - : - [kæn; kən][wʌŋ][gəʊ][ə'pɒn][hɒt] [kəʊl] , [ænd; ənd][hɪz; ɪz] [fi:t] [nɒt][bi:; bi] [bɜ:nd] ? - :
20 : 006 : 028 Can one go upon hot coals , and his feet not be burned ? 20 :
- : - : - 能 一 去 之上 热的 煤炭 , 和 他的 脚 不是 是 烧伤 ? - :
- : -
006 : 029
- : -

20:006:028 人岂能走在火炭上，脚却不被烫伤呢？ 20:006:029

[səʊ][hi:; hi] [ðæt] ['gəʊɪθ][ɪn][tu:; tə][hɪz; ɪz] ['neɪbərz] [waɪf] ; [,hu:səʊ'veə(r)]
So he that goeth in to his neighbour's wife ; whosoever
所以 他 那 戈特 在 到 他的 邻居 妻子 ; 无论谁
所以，凡与邻舍之妻同寝的，无论何人，

['tʌtʃəθ] [hɜ:(r); hə(r)][æɪ; ʃəl][nɒt][bi:; bi] ['ɪnəs(ə)nt] .
toucheth her shall not be innocent .
触摸 她 将 不是 是 清白的 .
触碰她的人绝非无辜。

- : - : - [men][du:; də][nɒt] [dɪ'spaɪz] [ə; eɪ] [θɪ:f] , [ɪf] [hi:; hi] [sti:l] [tu:; tə]['sætɪsfai][hɪz; ɪz][səʊl]
20 : 006 : 030 Men do not despise a thief , if he steal to satisfy his soul
- : - : - 男人 做 不是 鄙视 一个 贼 , 如果 他 偷 到 满足 他的 灵魂
20:006:030 人不会鄙视小偷，如果他偷窃是为了满足自己的欲望

[wen] [hi:; hi][ɪz] ['hʌŋɡri] ; - : - : -
when he is hungry ; 20 : 006 : 031
什么时候 他 是 饥饿的 ; - : - : -
当他饿的时候； 20:006:031

[bʌt; bət] [ɪf] [hi:; hi][bi:; bi] [faʊnd] , [hi:; hi][æɪ; ʃəl] [rɪ'stɔ:(r)] ['sevən'fəʊld] ; [hi:; hi][æɪ; ʃəl] [ɡɪv]
But if he be found , he shall restore sevenfold ; he shall give
但 如果 他 是 成立 , 他 将 恢复 七倍 ; 他 将 给
但若他被找到，他必偿还七倍；他必给予

[ɔ:l][ðə; ði] ['sʌbstəns] [ɒv; əv][hɪz; ɪz] [haʊs] . - : - : -
all the substance of his house . 20 : 006 : 032
全部 这 物质 的 他的 房子 . - : - : -
他家所有的财产。 20:006:032

[bʌt; bət]['hu:səʊ] [kə'mɪtɪθ] [ə'dɒltəri] [wɪð] [ə; eɪ]['wʊmən] [lækɪθ]
But whoso committeth adultery with a woman lacketh
但 谁 承诺 通奸 和 一个 女士 缺乏
但凡与妇女犯奸淫的，就缺乏

[ˌʌndə'stændɪŋ] : [hi:; hi] [ðæt] ['du:ɪθ] [aɪ 'ti:] [dɪstrɔɪɛθ] [hɪz; ɪz] [əʊn] [səʊl] .
understanding : he that doeth it destroyeth his own soul .
理解 : 他 那 做 它 摧毁 他的 自己的 灵魂 .
明白：这样做的人必自取灭亡。

- : - : - [ə; eɪ] [wu:nd] [ænd; ənd] [dɪs'ɒnə(r)] [[æɪ; ʃəl][hi:; hi][get] ; [ænd; ənd][hɪz; ɪz] [rɪ'prəʊtʃ] [[æɪ; ʃəl]
20 : 006 : 033 A wound and dishonour shall he get ; and his reproach shall
- : - : - 一个 伤口 和 羞辱 将 他 得到 ; 和 他的 责备 将
[nɒt]
not
不是
20:006:033 他必受创伤和耻辱；他的羞辱必不

[bi:; bi] [waɪpt] [ə'weɪ] . - : - : -
be wiped away . 20 : 006 : 034
是 擦拭 离开 . - : - : -
被抹去。 20:006:034

[fɔ:(r); fə(r)] ['dʒeləsi] [ɪz][ðə; ði][reɪdʒ][ɒv; əv][ə; eɪ][mæn] : ['ðeəfɔ:(r)] [hi:; hi] [wɪl] [nɒt][speə(r)]
For jealousy is the rage of a man : therefore he will not spare
为了 妒忌 是 这 愤怒 的 一个 男人 : 所以 他 将要 不是 空闲的
因为嫉妒是人的狂怒，所以他必不饶恕

[ɪn][ðə; ði] [deɪ] [ɒv; əv] ['vendʒəns] . - : - : -
in the day of vengeance . 20 : 006 : 035
在 这 天 的 复仇 . - : - : -
在复仇之日。 20:006:035

[hiː; hi] [wɪl] [nɒt] [rɪ'ɡɑːd] ['eni] ['rænsəm] ; ['naɪðə(r)] [wɪl] [hiː; hi] [rest] ['kɒntent] ,
He will not regard any ransom ; neither will he rest content ,
他 将要 不是 看待 任何 赎金 ； 两者都不 将要 他 休息 内容 ；
他不会接受任何赎金；他也不会安于现状。

[ðəʊ] [ðəʊ] [ɡɪv] ['meni] [ɡɪfts] .
though thou givest many gifts .
尽管 你 给予 许多 礼物 ；

虽然你赠送了很多礼物。

- : - : - [maɪ] [sʌn] , [ki:p] [maɪ] [wɜːdz] , [ænd; ənd] [leɪ] [ʌp] [maɪ] [kə'mændmənts] [wɪð] [ðiː] .
20 : 007 : 001 My son , keep my words , and lay up my commandments with thee .
- : - : - 我的 儿子 ； 保持 我的 字 ； 和 躺 向上 我的 诫命 和 你 ；
20: 007: 001 我儿，要谨记我的话，将我的诫命珍藏在你心中。

- : - : - [ki:p] [maɪ] [kə'mændmənts] , [ænd; ənd] [lɪv; laɪv] ; [ænd; ənd] [maɪ] [lɔː] [æz; əz] [ðə; ði]
20 : 007 : 002 Keep my commandments , and live ; and my law as the
- : - : - 保持 我的 诫命 ； 和 居住 ； 和 我的 法律 作为 这
['æp(ə)l] [ɒv; əv]
apple of
苹果 的

20: 007: 002 遵守我的诫命，就必存活；谨守我的律法，如同遵守苹果一样。

[ðəɪn] [aɪ] .
thine eye .
你的 眼睛 ；

你的眼睛。

- : - : - [baɪnd] [ðem; ðəm] [ə'pɒn] [ðəɪ] ['fɪŋɡəz] , [raɪt] [ðem; ðəm] [ə'pɒn] [ðə; ði] ['teɪb(ə)l] [ɒv; əv] [ðəɪn]
20 : 007 : 003 Bind them upon thy fingers , write them upon the table of thine
- : - : - 绑定 他们 之上 你的 手指 ； 写 他们 之上 这 桌子 的 你的
20: 007: 003 将它们系在你的指头上，写在你的表格上。

[hɑ:t] .
heart .
心 ；

心。

- : - : - [seɪ] ['ʌntə; 'ʌntu] ['wɪzdəm] ,
20 : 007 : 004 Say unto wisdom ,
- : - : - 说 到 智慧 ；

20: 007: 004 对智慧说，

[ðəʊ] [ɑ:t] [maɪ] ['sɪstə(r)] ; [ænd; ənd] [kɔːl] [ˌʌndə'stændɪŋ]
Thou art my sister ; and call understanding
你 艺术 我的 姐姐 ； 和 称呼 理解

你是我的姐妹；请称颂你的理解

[ðəɪ] ['kɪnzwʊmən] :
thy kinswoman :
你的 女亲属 ；

你的亲戚：

- : - : - [ðæt] [ðeɪ] [meɪ] [ki:p] [ðiː] [frɒm; frəm] [ðə; ði] [streɪndʒ] ['wʊmən] , [frɒm; frəm] [ðə; ði]
20 : 007 : 005 That they may keep thee from the strange woman , from the
- : - : - 那 他们 可能 保持 你 从 这 奇怪的 女士 ； 从 这

20: 007: 005 好让他们保护你，远离那陌生的女人，远离.....

['streɪndʒə(r)] [wɪt] [flætə'εθ] [wɪð] [hɜː(r); hə(r)] [wɜːdz] .
stranger which flattereth with her words .
陌生人 哪个 弗拉特雷斯 和 她 字 ；

陌生人用甜言蜜语奉承她。

- : - : - [fɔ:(r); fə(r)][æt; ət][ðə; ði] ['wɪndəʊ] [ɒv; əv][maɪ] [haʊs] [ai] [lʊkt] [θru:] [maɪ] ['keɪsmənt]
20 : 007 : 006 For at the window of my house I looked through my casement
- : - : - 为了 在 这 窗户 的 我的 房子 我 看起来 通过 我的 窗扇
, - : - : -
, **20 : 007 : 007**
, - : - : -

20:007:006 因为我从我家窗户的窗框向外望去, 20:007:007

[ænd; ænd] [br'held] [ə'mʌŋ] [ðə; ði]['sɪmp(ə)l][wʌnz] , [ai] [dɪ'sə:nd] [ə'mʌŋ] [ðə; ði]
And beheld among the simple ones , I discerned among the
和 观看 之中 这 简单的 一个 , 我 辨别 之中 这

在淳朴的人当中, 我察觉到了.....

[ju:ðz] , [ə; ei] [jʌŋ] [mæn][vɔɪd][ɒv; əv] [ʌndə'stændɪŋ] ,
youths , a young man void of understanding ,
青年 , 一个 年轻的 男人 空白 的 理解 ,

年轻人, 一个懵懂无知的年轻人,

- : - : - ['pɑ:sɪŋ] [θru:] [ðə; ði] [stri:t] [nɪə(r)][hɜ:(r); hə(r)]['kɔ:nə(r)] ; [ænd; ænd][hi:; hi] [went] [ðə; ði]
20 : 007 : 008 Passing through the street near her corner ; and he went the
- : - : - 通过 通过 这 街道 靠近 她 角落 ; 和 他 去 这

20:007:008 经过她家附近街角的街道; 然后他走了

[wei] [tu:; tə][hɜ:(r); hə(r)] [haʊs] ,
way to her house ,
方式 到 她 房子 ,

去她家的路,

- : - : - [ɪn][ðə; ði] ['twɪlaɪt] , [ɪn][ðə; ði] ['i:vɪŋ] , [ɪn][ðə; ði] [blæk] [ænd; ænd] [dɑ:k] [naɪt] : - :
20 : 007 : 009 In the twilight , in the evening , in the black and dark night : 20 :
- : - : - 在 这 暮 , 在 这 晚上 , 在 这 黑色的 和 黑暗的 夜晚 : - :
- : -
007 : 010
- : -

20:007:009 在黄昏时分, 在傍晚, 在漆黑的夜晚:20:007:010

[ænd; ænd] , [br'həʊld] , [ðeə(r)][met] [hɪm][ə; ei] ['wʊmən] [wɪð] [ðə; ði][ə'taɪə(r)][ɒv; əv][æn; ən] ['hɑ:lət] ,
And , behold , there met him a woman with the attire of an harlot ,
和 , 看哪 , 那里 遇见 他 一个 女士 和 这 服装 的 一个 妓女 ,
[ænd; ænd] ['sʌtl] [ɒv; əv] [hɑ:t] .
and subtil of heart .
和 微妙 的 心 .

忽然, 有一个女人迎面而来, 打扮得像个妓女, 心地诡诈。

- : - : - ([fi:; ji][ɪz][laʊd][ænd; ænd] ['stʌbən] ; [hɜ:(r); hə(r)] [fi:t] [ə'baɪd][nɒt][ɪn][hɜ:(r); hə(r)] [haʊs] :
20 : 007 : 011 (She is loud and stubborn ; her feet abide not in her house :
- : - : - (她 是 大声 和 固执的 ; 她 脚 遵守 不是 在 她 房子 :

20:007:011 (她大声喧哗, 固执己见; 她的脚步不常踏入自己的家:)

- : - : - [naʊ] [ɪz][fi:; ji] [wɪðəʊt] , [naʊ] [ɪn][ðə; ði] [stri:ts] , [ænd; ænd] [li:θ] [ɪn][weɪt][æt; ət]
20 : 007 : 012 Now is she without , now in the streets , and lieth in wait at
- : - : - 现在 是 她 没有 , 现在 在 这 街道 , 和 谎言 在 等待 在

20:007:012 她现在在外面, 在街上, 埋伏着

['evri] ['kɔ:nə(r)] .) - : - : -
every corner .) 20 : 007 : 013
每一个 角落 .) - : - : -

每个角落。) 20:007:013

[səʊ][fi:; ji] [kɔ:t] [hɪm] , [ænd; ænd] [kɪst] [hɪm] , [ænd; ænd] [wɪð] [æn; ən]['ɪmpjədənt] [feɪs]
So she caught him , and kissed him , and with an impudent face
所以 她 捕捉 他 , 和 亲吻 他 , 和 和 一个 厚颜无耻 脸

于是她抓住了他, 吻了他, 脸上带着一丝厚颜无耻的表情。

[sed] ['ʌntə; 'ʌntu][him] , - : - : -
said unto him , 20 : 007 : 014
说 到 他 , - : - : -

对他说, 20: 007: 014

[ai][hæv; həv] [pi:s] ['ɒfəɹɪŋz] [wɪð] [,em 'i:] ; [ðɪs] [derɪ][hæv; həv][ai] [p'eɪd] [maɪ] [vaʊz] .
I have peace offerings with me ; this day have I payed my vows .
我 有 和平 供品 和 我 ; 这 天 有 我 已付费 我的 誓言 .

我带着平安祭品；今天我已还了我的愿。

- : - : - ['ðeəfɔ:(r)] [keɪm] [ai] [fɔ:θ] [tu;; tə] [mi:t] [ði:] , ['dɪlɪdʒəntli][tu;; tə] [si:k] [ðəɪ]
20 : 007 : 015 Therefore came I forth to meet thee , diligently to seek thy
- : - : - 所以 来了 我 前进 到 见面 你 , 勤勉地 到 寻找 你的

20:007:015 因此我前来迎接你，殷勤地寻求你的

[feɪs] , [ænd; ənd][ai][hæv; həv] [faʊnd] [ði:] .
face , and I have found thee .
脸 , 和 我 有 成立 你 .

脸庞，我找到了你。

- : - : - [ai][hæv; həv] [dekt] [maɪ][bed] [wɪð] ['kʌvəɹɪŋz] [ɒv; əv] ['tæpəstri] , [wɪð] [kɑ:rvd]
20 : 007 : 016 I have decked my bed with coverings of tapestry , with carved
- : - : - 我 有 甲板 我的 床 和 覆盖物 的 挂毯 , 和 雕刻

20:007:016 我用织锦床罩装饰了我的床，上面雕刻着

[wɜ:ks] , [wɪð] [faɪn] ['lɪnɪn] [ɒv; əv] ['i:dʒɪpt] .
works , with fine linen of Egypt .
作品 , 和 美好的 亚麻布 的 埃及 .

用埃及上等亚麻布制成的作品。

- : - : - [ai][hæv; həv] ['pɜ:fju:md] [maɪ][bed] [wɪð] [mɜ:(r)] , [æloʊz] , [ænd; ənd] ['sɪnəmən] .
20 : 007 : 017 I have perfumed my bed with myrrh , aloes , and cinnamon .
- : - : - 我 有 香 我的 床 和 没药 , 芦荟 , 和 肉桂 .

20:007:017 我用没药、芦荟和肉桂熏香了我的床。

- : - : - [kʌm] , [let][ju: 'es] [teɪk] ['aʊə(r)] [frɪ] [ɒv; əv] [lʌv] [ʌn'tɪl][ðə; ði] ['mɔ:niŋ] :
20 : 007 : 018 Come , let us take our fill of love until the morning :
- : - : - 来 , 让 我们 拿 我们的 充满 的 爱 直到 这 早晨 :

20:007:018 来吧，让我们尽情享受爱，直到天明：

[let][ju: 'es] ['sɒləs] [ɑ:'selvz] [wɪð] [lʌvz] . - : - : -
let us solace ourselves with loves . 20 : 007 : 019
让 我们 慰藉 我们自己 和 爱 . - : - : -

让我们用爱来慰藉自己。 20:007:019

[fɔ:(r); fə(r)][ðə; ði] ['gʊdmən] [ɪz][nɒt][æt; ət] [həʊm] , [hi;; hi][ɪz] [gɒn] [ə; eɪ] [lɒŋ] ['dʒɜ:ni] :
For the goodman is not at home , he is gone a long journey :
为了 这 古德曼 是 不是 在 家 , 他 是 已消失 一个 长的 旅行 :

那位好心人不在家，他外出远行了：

- : - : - [hi;; hi] [hæθ] ['teɪkən][ə; eɪ][bəɪg][ɒv; əv] ['mʌni] [wɪð] [him] , [ænd; ənd] [wɪl] [kʌm] [həʊm]
20 : 007 : 020 He hath taken a bag of money with him , and will come home
- : - : - 他 有 已采取 一个 包 的 钱 和 他 , 和 将要 来 家

[æt; ət]
at
在

20:007:020 他带了一袋钱，将于.....回家

[ðə; ði] [derɪ] [ə'pɔɪntɪd] .
the day appointed .
这 天 任命 .

指定日期。

- : - : - [wɪð] [hɜ:(r); hə(r)] [mʌt] [feə(r)] [spi:t] [ʃi:; ʃi] [kɔ:zd] [hɪm][tu:; tə] [ʃi:ld] , [wɪð] [ðə; ði]
20 : 007 : 021 With her much fair speech she caused him to yield , with the
- : - : - 和 她 很多 公平的 演讲 她 导致 他 到 屈服 , 和 这

20:007:021 她用一番精彩的言辞使他屈服了，用.....

[ˈflætərɪŋ] [ɒv; əv][hɜ:(r); hə(r)][lɪps][ʃi:; ʃi] [fɔ:st] [hɪm] . - : - : -
flattering of her lips she forced him . 20 : 007 : 022
奉承 的 她 嘴唇 她 强制 他 . - : - : -

她用奉承的语气强迫他。20:007:022

[hi:; hi][ˈgəʊθ][ˈɑ:ftə(r)][hɜ:(r); hə(r)] [ˈstreɪtweɪ] , [æz; əz][æn; ən][ɒks][ˈgəʊθ][tu:; tə][ðə; ði]
He goeth after her straightway , as an ox goeth to the
他 戈特 后 她 立刻 , 作为 一个 牛 戈特 到 这

他立刻追随她，如同牛追赶牲畜一般。

[ˈslɔ:tə(r)] , [ɔ:(r)][æz; əz][ə; eɪ] [fu:l] [tu:; tə][ðə; ði] [kə'rekʃn] [ɒv; əv][ðə; ði] [stɒks] ;
slaughter , or as a fool to the correction of the stocks ;
屠宰 , 或者 作为 一个 傻子 到 这 更正 的 这 股票 ;

屠杀，或者像傻瓜一样接受惩罚；

- : - : - [tɪl] [ə; eɪ][dɑ:t] [straɪk] [θru:] [hɪz; ɪz][ˈlɪvə(r)] ; [æz; əz][ə; eɪ][bɜ:d] [heɪstɪθ] [tu:; tə][ðə; ði]
20 : 007 : 023 Till a dart strike through his liver ; as a bird hasteth to the
- : - : - 直到 一个 镖 罢工 通过 他的 肝 ; 作为 一个 鸟 匆忙 到 这

20: 007: 023 直到一支箭射穿他的肝脏；就像鸟儿飞奔到.....

[sneə(r)] , [ænd; ənd] [ˈnoʊθ] [nɒt] [ðæt] [aɪ ˈti:][ɪz][fɔ:(r); fə(r)][hɪz; ɪz][laɪf] .
snare , and knoweth not that it is for his life .
圈套 , 和 知道 不是 那 它 是 为了 他的 生活 .

他身陷陷阱，却不知道这是要他的命。

- : - : - [ˈhɑ:kən] [ˈʌntə; ˈʌntu][em ˈi:] [naʊ] [ˈðeəfɔ:(r)] , [əʊ][ʃi:; ʃi] [ˈtʃɪldrən] , [ænd; ənd] [əˈtend]
20 : 007 : 024 Harken unto me now therefore , O ye children , and attend
- : - : - 倾听 到 我 现在 所以 , 哦 是的 孩子们 , 和 出席

[tu:; tə]
to
到

20: 007: 024 因此，孩子们，现在要听我说，要留心.....

[ðə; ði] [wɜ:dz] [ɒv; əv][maɪ] [maʊθ] .
the words of my mouth .
这 字 的 我的 嘴 .

我口中所说的话。

- : - : - [let] [nɒt] [ðəɪn] [hɑ:t] [dɪˈklaɪn] [tu:; tə][hɜ:(r); hə(r)] [weɪz] , [gəʊ][nɒt] [əˈstreɪ] [ɪn][hɜ:(r); hə(r)]
20 : 007 : 025 Let not thine heart decline to her ways , go not astray in her
- : - : - 让 不是 你的 心 衰退 到 她 方式 , 去 不是 误入歧途 在 她

20:007:025 不要让你的心偏向她的道路，不要在她里面迷失方向

[pɑ:ðz] . - : - : -
paths . 20 : 007 : 026
路径 . - : - : -

paths.20: 007: 026

[fɔ:(r); fə(r)][ʃi:; ʃi] [hæθ] [kɑ:st] [daʊn] [ˈmeni] [ˈwu:ndɪd] : [jeɪ] , [ˈmeni] [strɒŋ] [men][hæv; həv]
For she hath cast down many wounded : yea , many strong men have
为了 她 有 投掷 向下 许多 受伤 : 是的 , 许多 强的 男人 有

因为她击倒了许多受伤的人，是的，许多壮士也.....

[bi:n] [sleɪn][baɪ][hɜ:(r); hə(r)] .
been slain by her .
到过 被杀 经过 她 .

被她杀死了。

- : - : - [hɜ:(r); hə(r)] [haʊs] [ɪz][ðə; ði] [wei] [tu:; tə] [hel] , ['gəʊɪŋ] [daʊn] [tu:; tə][ðə; ði] ['tʃeɪmbəz]
20 : 007 : 027 Her house is the way to hell , going down to the chambers
- : - : - 她 房子 是 这 方式 到 地狱 , 去 向下 到 这 房间
[ɒv; əv]
of
的

20:007:027 她的房子是通往地狱的路，直通地狱深处

[deθ] .
death .
死亡 .
死亡。

- : - : - [dʌθ] [nɒt] ['wɪzdəm] [kraɪ] ?
20 : 008 : 001 Doth not wisdom cry ?
- : - : - 确实 不是 智慧 哭 ?

20:008:001 智慧难道不哭泣吗？

[ænd; ənd] [ʌndə'stændɪŋ] [pʊt] [fɔ:θ] [hɜ:(r); hə(r)] [vɔɪs] ? - : - : -
and understanding put forth her voice ? 20 : 008 : 002
和 理解 放 前进 她 嗓音 ? - : - : -

她表达了自己的理解和声音？ 20:008:002

[ʃi:; ji] ['stændɪθ] [ɪn][ðə; ði][tɒp][ɒv; əv] [haɪ] ['pleɪsɪz] , [baɪ][ðə; ði] [wei] [ɪn][ðə; ði]
She standeth in the top of high places , by the way in the
她 站立 在 这 顶部 的 高的 地方 , 经过 这 方式 在 这
她站在高处，顺便说一句，在.....

['pleɪsɪz][ɒv; əv][ðə; ði] [pɑ:ðz] .
places of the paths .
地方 的 这 路径 .

路径所在之处。

- : - : - [ʃi:; ji]['kraɪθ][æt; ət][ðə; ði] ['geɪts] , [æt; ət][ðə; ði] ['entri] [ɒv; əv][ðə; ði] ['sɪti] , [æt; ət][ðə; ði]
20 : 008 : 003 She crieth at the gates , at the entry of the city , at the
- : - : - 她 哭泣 在 这 大门 , 在 这 入口 的 这 城市 , 在 这

20:008:003 她在城门口，在城门口，在城门口哭泣

['kʌmɪŋ] [ɪn][æt; ət][ðə; ði] [dɔ:z] .
coming in at the doors .
未来 在 在 这 门 .

从门口进来。

- : - : - ['ʌntə; 'ʌntu][ju:; jʊ] , [əʊ][men] , [aɪ][kɔ:l] ;
20 : 008 : 004 Unto you , O men , I call ;
- : - : - 到 你 , 哦 男人 , 我 称呼 ;

20: 008: 004 男人们，我呼唤你们；

[ænd; ənd][maɪ] [vɔɪs] [ɪz][tu:; tə][ðə; ði] [sʌnz] [ɒv; əv][mæn] .
and my voice is to the sons of man .
和 我的 嗓音 是 到 这 儿子们 的 男人 .

我的声音是向世人发出的。

- : - : - [əʊ][ji:; ji]['sɪmp(ə)] , [ʌndə'stænd] ['wɪzdəm] : [ænd; ənd] , [ji:; ji] [fu:lz] , [bi:; bi][ji:; ji][ɒv; əv]
20 : 008 : 005 O ye simple , understand wisdom : and , ye fools , be ye of
- : - : - 哦 是的 简单的 , 理解 智慧 : 和 , 是的 傻瓜 , 是 是的 的

[æn; ən]
an
一个
20:008:005 愚昧人哪，要明白智慧；愚顽人哪，要成为.....

[ˌʌndə'stændɪŋ] [hɑ:t] .
understanding heart .
理解 心 .

了解内心。

- : - : - [hɪə(r)] ; [fɔ:(r); fə(r)][aɪ] [wɪl] [spi:k] [ɒv; əv] ['eksələnt] [θɪŋz] ; [ænd; ənd][ðə; ði] ['əʊpənɪŋ]
20 : 008 : 006 Hear ; for I will speak of excellent things ; and the opening
- : - : - 听到 ; 为了 我 将要 说话 的 出色的 事物 ; 和 这 开幕
[ɒv; əv]
of
的

20:008:006 你们要听，因为我要讲美好的事，以及.....的开启

[maɪ][lɪps][jæl; jəl][bi:; bi] [raɪt] [θɪŋz] .
my lips shall be right things .
我的 嘴唇 将 是 正确的 事物 .

我的嘴唇将承载正确的意义。

- : - : - [fɔ:(r); fə(r)][maɪ] [maʊθ] [jæl; jəl] [spi:k] [tru:θ] ; [ænd; ənd] ['wɪkɪdnəs] [ɪz][æn; ən]
20 : 008 : 007 For my mouth shall speak truth ; and wickedness is an
- : - : - 为了 我的 嘴 将 说话 真相 ; 和 邪恶 是 一个

20:008:007 因为我的口要说真话；邪恶是.....

[ə,bɒmɪ'nei(ə)n][tu:; tə][maɪ][lɪps] .
abomination to my lips .
厌恶 到 我的 嘴唇 .

令我作呕。

- : - : - [ɔ:l] [ðə; ði] [wɜ:dz] [ɒv; əv][maɪ] [maʊθ] [ɑ:(r); ə(r)][ɪn] ['raɪtʃəsnəs] ; [ðeə(r)][ɪz]
20 : 008 : 008 All the words of my mouth are in righteousness ; there is
- : - : - 全部 这 字 的 我的 嘴 是 在 义 ; 那里 是

20: 008: 008 我口中所出的话语都是公义的；有

['nʌθɪŋ] ['frəʊwd] [ɔ:(r)] [pə'vɜ:s] [ɪn][ðəm; ðəm] .
nothing froward or perverse in them .
没有什么 向外 或者 变态 在 他们 .

它们没有任何乖戾或反常之处。

- : - : - [ðeɪ] [ɑ:(r); ə(r)][ɔ:l] [pleɪn][tu:; tə][hɪm] [ðæt] [ˌʌndər'stændɪθ] , [ænd; ənd] [raɪt] [tu:; tə]
20 : 008 : 009 They are all plain to him that understandeth , and right to
- : - : - 他们 是 全部 清楚的 到 他 那 理解 , 和 正确的 到

20: 008: 009 对于理解者而言，这一切都是显而易见的，而且是正确的

[ðəm; ðəm] [ðæt] [faɪnd] ['nɒlɪdʒ] .
them that find knowledge .
他们 那 寻找 知识 .

那些寻求知识的人。

- : - : - [rɪ'si:v] [maɪ] [ɪn'strʌk(ə)n] , [ænd; ənd][nɒt]['sɪlvə(r)] ; [ænd; ənd] ['nɒlɪdʒ] ['rɑ:ðə(r)]
20 : 008 : 010 Receive my instruction , and not silver ; and knowledge rather
- : - : - 收到 我的 操作说明 , 和 不是 银 ; 和 知识 相当

20:008:010 接受我的教诲，而不是银子；接受知识，而不是金钱。

[ðæn; ðən] [tʃɔɪs] [gəʊld] .
than choice gold .
比 选择 金子 .

比黄金更胜一筹。

- : - : - [fɔ:(r); fə(r)][ˈwɪzdəm] [ɪz][ɪ'betə(r)][ðæn; ðən] ['ru:bɪz] ; [ænd; ənd][ɔ:l][ðə; ði] [θɪŋz] [ðæt] [meɪ]
20 : 008 : 011 For wisdom is better than rubies ; and all the things that may
- : - : - 为了 智慧 是 更好的 比 红宝石 ; 和 全部 这 事物 那 可能

20:008:011 因为智慧胜过红宝石；一切可能的东西都胜过智慧。

[biː; bi] [dɪˈzaɪəd] [ɑː(r); ə(r)] [nɒt] [tuː; tə] [biː; bi] [kəmˈpeəd] [tuː; tə] [aɪ ˈtiː] .

be desired are not to be compared to it .
是 想要的 是 不是 到 是 比较的 到 它 .

令人向往的事物无法与它相提并论。

- : - : - [ai] [ˈwɪzdəm] [dwel] [wɪð] [ˈpruːd(ə)ns] , [ænd; ənd] [faɪnd] [aʊt] [ˈnɒlɪdʒ] [ɒv; əv] [ˈwɪti]
20 : 008 : 012 I wisdom dwell with prudence , and find out knowledge of witty
- : - : - 我 智慧 住 和 谨慎 , 和 寻找 出去 知识 的 机智

20:008:012 我智慧与谨慎同在，并寻求机智的知识

[ɪnˈvenʃnz] .
inventions .
发明 .

发明。

- : - : - [ðə; ði] [fɪə(r)] [ɒv; əv] [ðə; ði] [lɔːd] [ɪz] [tuː; tə] [heit] [ˈiːv(ə)l] : [praɪd] , [ænd; ənd] [ˈærəɡəns,-si] ,
20 : 008 : 013 The fear of the LORD is to hate evil : pride , and arrogancy ,
- : - : - 这 害怕 的 这 主 是 到 恨 邪恶的 : 自豪 , 和 傲慢 ,

20:008:013 敬畏耶和华就是恨恶邪恶：骄傲和狂妄，

[ænd; ənd] [ðə; ði] [ˈiːv(ə)l] [wei] , [ænd; ənd] [ðə; ði] [ˈfrəʊwd] [maʊθ] , [duː; də] [ai] [heit] .
and the evil way , and the froward mouth , do I hate .
和 这 邪恶的 方式 , 和 这 向外 嘴 , 做 我 恨 .

我憎恶邪恶的行径和乖僻的言语。

- : - : - [ˈkaʊnsl] [ɪz] [maɪn] , [ænd; ənd] [saʊnd] [ˈwɪzdəm] : [ai] [er ˈem] [ʌndəˈstændɪŋ] ; [ai] [hæv; həv]
20 : 008 : 014 Counsel is mine , and sound wisdom : I am understanding ; I have
- : - : - 法律顾问 是 矿 , 和 声音 智慧 : 我 是 理解 ; 我 有

20:008:014 我拥有谋略和真智慧：我理解一切；我拥有

[streŋθ] .
strength .
力量 .

力量。

- : - : - [baɪ] [em ˈiː] [kɪŋz] [reɪn] , [ænd; ənd] [ˈprɪnsɪz] [dɪˈkriː] [ˈdʒʌstɪs] .
20 : 008 : 015 By me kings reign , and princes decree justice .
- : - : - 经过 我 国王 在位 , 和 王子们 法令 正义 .

20:008:015 君王藉我统治，王子藉我颁布公道。

- : - : - [baɪ] [em ˈiː] [ˈprɪnsɪz] [ruːl] , [ænd; ənd] [ˈnəʊblz] , [ˈiːv(ə)n] [ɔːl] [ðə; ði] [ˈdʒʌdʒɪz] [ɒv; əv] [ðə; ði]
20 : 008 : 016 By me princes rule , and nobles , even all the judges of the
- : - : - 经过 我 王子们 规则 , 和 贵族 , 甚至 全部 这 法官 的 这

20:008:016 诸侯、贵族，甚至所有法官都由我统治

[ɜːθ] .
earth .
地球 .

地球。

- : - : - [ai] [lʌv] [ðem; ðəm] [ðæt] [lʌv] [em ˈiː] ; [ænd; ənd] [ðəʊz] [ðæt] [siːk] [em ˈiː] [ˈɜːli] [jæl; jəl]
20 : 008 : 017 I love them that love me ; and those that seek me early shall
- : - : - 我 爱 他们 那 爱 我 ; 和 那些 那 寻找 我 早期的 将

20:008:017 我爱那些爱我的人；那些殷勤寻求我的人必蒙福。

[faɪnd] [em ˈiː] .
find me .
寻找 我 .

找到我。

- : - : - [ˈrɪtʃɪz] [ænd; ənd] [ˈɒnə(r)] [ɑː(r); ə(r)] [wɪð] [em ˈiː] ; [jeɪ] , [ˈdjʊərəb(ə)l] [ˈrɪtʃɪz] [ænd; ənd]
20 : 008 : 018 Riches and honour are with me ; yea , durable riches and
- : - : - 财富 和 荣誉 是 和 我 ; 是的 , 耐用的 财富 和

20:008:018 财富和尊荣与我同在；是的，持久的财富和

[ˈraɪtʃəsnəs] .
righteousness .
义

义。

- : - : - [maɪ] [fru:t] [ɪz] [ˈbetə(r)] [ðæn; ðən] [gəʊld] , [jeɪ] , [ðæn; ðən] [faɪn] [gəʊld] ; [ænd; ənd]
20 : 008 : 019 My fruit is better than gold , yea , than fine gold ; and
- : - : - 我的 水果 是 更好的 比 金子 , 是的 , 比 美好的 金子 ; 和

20:008:019 我的果实比黄金更珍贵, 是的, 比纯金更珍贵;

[maɪ]
my
我的

我的

[ˈrevənju:] [ðæn; ðən] [tʃɔɪs] [ˈsɪlvə(r)] .
revenue than choice silver .
收入 比 选择 银

收益高于精选白银。

- : - : - [aɪ] [li:d] [ɪn] [ðə; ði] [wei] [ɒv; əv] [ˈraɪtʃəsnəs] , [ɪn] [ðə; ði] [mɪdst] [ɒv; əv] [ðə; ði] [pɑ:ðz]
20 : 008 : 020 I lead in the way of righteousness , in the midst of the paths
- : - : - 我 带领 在 这 方式 的 义 , 在 这 中间 的 这 路径

20:008:020 我引领正义之路, 在众路之中

[ɒv; əv] [ˈdʒʌdʒmənt] :
of judgment :
的 判断

判断:

- : - : - [ðæt] [aɪ] [meɪ] [kɔ:z] [ðəʊz] [ðæt] [lʌv] [em 'i:] [tu:; tə] [ɪn'herɪt] [ˈsʌbstəns] ; [ænd; ənd]
20 : 008 : 021 That I may cause those that love me to inherit substance ; and
- : - : - 那 我 可能 原因 那些 那 爱 我 到 继承 物质 ; 和

20:008:021 使我能够使爱我的人承受产业;

[aɪ] [wɪl] [fɪl] [ðeə(r)] [ˈtreʒəz] .
I will fill their treasures .
我 将要 充满 他们的 宝藏

我将填满他们的宝藏。

- : - : - [ðə; ði] [lɔ:d] [pəˈzest] [em 'i:] [ɪn] [ðə; ði] [brɪˈɡɪnɪŋ] [ɒv; əv] [hɪz; ɪz] [wei] , [brɪˈfɔ:(r)] [hɪz; ɪz]
20 : 008 : 022 The LORD possessed me in the beginning of his way , before his
- : - : - 这 主 拥有 我 在 这 开始 的 他的 方式 , 前 他的

20:008:022 耶和华在他创世之初, 在他创造万物之前, 就拥有了我。

[wɜ:ks] [ɒv; əv] [əʊld] .
works of old .
作品 的 老的

古代作品。

- : - : - [aɪ] [wɒz; wəz] [set] [ʌp] [frɒm; frəm] [ˌevəˈlɑ:stɪŋ] , [frɒm; frəm] [ðə; ði] [brɪˈɡɪnɪŋ] , [ɔ:(r)] [ˈevə(r)]
20 : 008 : 023 I was set up from everlasting , from the beginning , or ever
- : - : - 我 曾是 放 向上 从 永恒 , 从 这 开始 , 或者 曾经

[ðə; ði]
the
这

20: 008: 023 我从亘古就被设立, 从起初, 或从亘古到永远

[ɜ:θ] [wɒz; wəz] .
earth was .
地球 曾是

地球曾经是。

- : - : - [wen] [ðeə(r)][wɜ:(r); wə(r)][nəʊ] [depθs] , [ai][wɒz; wəz] [brɔ:t] [fɔ:θ] ; [wen] [ðeə(r)]
20 : 008 : 024 When there were no depths , I was brought forth ; when there
- : - : - 什么时候 那里 是 不 深度 , 我 曾是 带来 前进 ; 什么时候 那里

20:008:024 当深渊尚未形成之时，我被带出；当.....

[wɜ:(r); wə(r)][nəʊ] ['faʊntɪnz] [ə'baʊndɪŋ] [wɪð] ['wɔ:tə(r)] .
were no fountains abounding with water .
是 不 喷泉 丰富 和 水 .

没有水量充沛的喷泉。

- : - : - [brɪ'fɔ:(r)] [ðə; ði] ['maʊntənz] [wɜ:(r); wə(r)]['set(ə)ld] , [brɪ'fɔ:(r)] [ðə; ði] [hɪlz] [wɒz; wəz][ai]
20 : 008 : 025 Before the mountains were settled , before the hills was I
- : - : - 前 这 山脉 是 定居 , 前 这 丘陵 曾是 我

20:008:025 在群山被定居之前，在丘陵被夷为平地之前

[brɔ:t] [fɔ:θ] :
brought forth :
带来 前进 :

带来：

- : - : - [waɪl] [æz; əz] [jet] [hi;; hi][hæd; həd][nɒt] [meɪd] [ðə; ði] [ɜ:θ] , [nɔ:(r)][ðə; ði] ['fi:ldz] , [nɔ:(r)]
20 : 008 : 026 While as yet he had not made the earth , nor the fields , nor
- : - : - 尽管 作为 然而 他 有 不是 制成 这 地球 , 也不 这 字段 , 也不

20:008:026 那时，他还没有创造大地，也没有创造田野，也没有创造万物。

[ðə; ði] [haɪst] [pɑ:t][ɒv; əv][ðə; ði] [dʌst] [ɒv; əv][ðə; ði] [wɜ:ld] .
the highest part of the dust of the world .
这 最高 部分 的 这 灰尘 的 这 世界 .

世界尘埃的最高处。

- : - : - [wen] [hi;; hi] [prɪ'peəd] [ðə; ði] ['hevənz] , [ai][wɒz; wəz][ðeə(r)] : [wen] [hi;; hi][set][ə; eɪ]
20 : 008 : 027 When he prepared the heavens , I was there : when he set a
- : - : - 什么时候 他 准备 这 天 , 我 曾是 那里 : 什么时候 他 放 一个

20:008:027 当他预备诸天的时候，我在那里；当他设立天地的时候，我在那里。

['kʌmpəs] [ə'pɒn][ðə; ði] [feɪs] [ɒv; əv][ðə; ði] [depθ] :
compass upon the face of the depth :
罗盘 之上 这 脸 的 这 深度 :

深渊表面的罗盘：

- : - : - [wen] [hi;; hi] [ɪ'stæblɪft] [ðə; ði] [klaʊdz] [ə'bʌv] : [wen] [hi;; hi] ['streŋθ(ə)nd] [ðə; ði]
20 : 008 : 028 When he established the clouds above : when he strengthened the
- : - : - 什么时候 他 已确立的 这 云 多于 : 什么时候 他 加强 这

20:008:028 当他立定诸云之时：当他加强

['faʊntɪnz] [ɒv; əv][ðə; ði] [di:p] :
fountains of the deep :
喷泉 的 这 深的 :

深渊之泉：

- : - : - [wen] [hi;; hi] [geɪv] [tu;; tə][ðə; ði] [si:] [hɪz; ɪz] [dɪ'kri:] ,
20 : 008 : 029 When he gave to the sea his decree ,
- : - : - 什么时候 他 给予 到 这 海 他的 法令 ,

20:008:029 当他向大海颁布法令时，

[ðæt] [ðə; ði] ['wɔ:təz] [ʃʊd; ʃəd][nɒt] [pɑ:s] [hɪz; ɪz] [kə'mɑ:ndmənt] : [wen] [hi;; hi] [ə'pɔɪntɪd] [ðə; ði]
that the waters should not pass his commandment : when he appointed the
那 这 水 应该 不是 经过 他的 诫命 : 什么时候 他 任命 这

[faʊn'deɪ(ə)nz][ɒv; əv][ðə; ði] [ɜ:θ] :
foundations of the earth :
基础 的 这 地球 :

祂立定大地根基时，就吩咐水不可越过祂的命令。

- : - : - [ðen] [ai][wɒz; wəz][baɪ][hɪm] , [æz; əz][wʌn] [brɔ:t] [ʌp] [wið] [hɪm] :
20 : 008 : 030 **Then I was by him , as one brought up with him :**
- : - : - 然后 我 曾是 经过 他 , 作为 一 带来 向上 和 他 :

20:008:030 然后我就在他身边，就像和他一起长大的人一样：

[ænd; ənd][ai][wɒz; wəz] ['deɪli]
and I was daily
和 我 曾是 日常的

我每天都

[hɪz; ɪz] [dɪ'laɪt] , [rɪ'dʒɔɪsɪŋ] ['ɔ:lweɪz] [brɪ'fɔ:(r)] [hɪm] ;
his delight , rejoicing always before him ;
他的 喜 , 欢欣鼓舞 总是 前 他 ;

他喜悦，总是在他面前欢欣鼓舞；

- : - : - [rɪ'dʒɔɪsɪŋ] [ɪn][ðə; ði]['hæbɪtəb(ə)] [pɑ:t] [pʌ; əv][hɪz; ɪz] [ɜ:θ] ; [ænd; ənd][maɪ] [dɪ'laɪts]
20 : 008 : 031 **Rejoicing in the habitable part of his earth ; and my delights**
- : - : - 欢欣鼓舞 在 这 适宜居住 部分 的 他的 地球 ; 和 我的 美味

20:008:031 在他所创造的适宜居住的土地上欢欣鼓舞；以及我的喜乐

[wɜ:(r); wə(r)] [wið] [ðə; ði] [sʌnz] [pʌ; əv][men] .
were with the sons of men .
是 和 这 儿子们 的 男人 .

与世人同在。

- : - : - [naʊ] ['ðeəfɔ:(r)] ['hɑ:kən] ['ʌntə; 'ʌntu][em 'i:] , [əʊ][ji:; ji] ['tʃɪldrən] : [fɔ:(r); fə(r)]['blesɪd; blest]
20 : 008 : 032 **Now therefore hearken unto me , O ye children : for blessed**
- : - : - 现在 所以 倾听 到 我 , 哦 是的 孩子们 : 为了 蒙福

[ɑ:(r); ə(r)]
are
是

20: 008: 032 所以，孩子们，现在要听我说：因为你们是有福的

[ðeɪ] [ðæt] [ki:p] [maɪ] [weɪz] .
they that keep my ways .
他们 那 保持 我的 方式 .

那些遵循我道路的人。

- : - : - [hɪə(r)] [ɪn'strʌkʃ(ə)n] , [ænd; ənd][bi:; bi][waɪz] , [ænd; ənd] [rɪ'fju:z] [aɪ 'ti:][nɒt] .
20 : 008 : 033 **Hear instruction , and be wise , and refuse it not .**
- : - : - 听到 操作说明 , 和 是 明智的 , 和 拒绝 它 不是 .

20: 008: 033 听从训诲，要明智，不要拒绝。

- : - : - ['blesɪd; blest][ɪz][ðə; ði][mæn] [ðæt] ['hɪrɪθ] [em 'i:] , ['wɒtɪŋ] ['deɪli] [æt; ət][maɪ]
20 : 008 : 034 **Blessed is the man that heareth me , watching daily at my**
- : - : - 蒙福 是 这 男人 那 听到 我 , 观看 日常的 在 我的

20:008:034 凡听见我、日日守望我的人有福了

['geɪts] , ['weɪtɪŋ] [æt; ət][ðə; ði][pəʊsts][pʌ; əv][maɪ] [dɔ:z] . - : - : -
gates , waiting at the posts of my doors . 20 : 008 : 035
大门 , 等待 在 这 帖子 的 我的 门 . - : - : -

大门，守候在我的门柱旁。20:008:035

[fɔ:(r); fə(r)]['hu:səʊ]['faɪndəθ][em 'i:]['faɪndəθ][laɪf] , [ænd; ənd][ʃæl; ʃəl][əb'teɪn]['feɪvə(r)][pʌ; əv]
For whoso findeth me findeth life , and shall obtain favour of
为了 谁 发现 我 发现 生活 , 和 将 获得 偏爱 的

凡找到我的，就找到生命，并且得着我的恩惠。

[ðə; ði] [lɔ:d] . - : - : -
the LORD . 20 : 008 : 036
这 主 . - : - : -

耶和華。20: 008: 036

[bʌt; bət][hiː; hi][ðæt] ['sɪniθ] [ə'genst] [ˌem 'iː] [rɒŋɡɪθ] [hɪz; ɪz] [əʊn] [səʊl] : [ɔːl] [ðeɪ]
But he that sinneth against me wrongeth his own soul : all they
但 他 那 罪恶 反对 我 错误 他的 自己的 灵魂 : 全部 他们
但得罪我的，是害了自己的性命；他们一切所行的，都是如此。

[ðæt] [heɪt] [ˌem 'iː] [lʌv] [deθ] .
that hate me love death .
那 恨 我 爱 死亡 .

恨我的人都热爱死亡。

- : - : - ['wɪzdəm] [hæθ] ['bɪldɪd] [hɜː(r); hæ(r)] [haʊs] , [ʃiː; ʃi] [hæθ] [hjuːn] [aʊt] [hɜː(r); hæ(r)]['sev(ə)n]
20 : 009 : 001 Wisdom hath builded her house , she hath hewn out her seven
- : - : - 智慧 有 已建成 她 房子 , 她 有 凿 出去 她 七
20: 009: 001 智慧建造了她的房屋，她凿出了她的七个

['pɪlər] : - : - : -
pillars : 20 : 009 : 002
柱子 : - : - : -

支柱：20：009：002

[ʃiː; ʃi] [hæθ] [kɪld] [hɜː(r); hæ(r)] [biːsts] ; [ʃiː; ʃi] [hæθ] ['mɪŋɡld] [hɜː(r); hæ(r)] [waɪn] ; [ʃiː; ʃi]
She hath killed her beasts ; she hath mingled her wine ; she
她 有 被杀 她 野兽 ; 她 有 混合 她 葡萄酒 ; 她
她宰杀了牲畜；她调和了美酒；她

[hæθ] [ɔːlsəʊ] ['fɜːnɪʃt] [hɜː(r); hæ(r)]['teɪb(ə)l] .
hath also furnished her table .
有 还 提供 她 桌子 .

她还为她准备了餐桌。

- : - : - [ʃiː; ʃi] [hæθ] [sent] [fɔːθ] [hɜː(r); hæ(r)] ['meɪdnz] : [ʃiː; ʃi] ['kraɪnθ] [ə'pɒn] [ðə; ði] [haɪnst]
20 : 009 : 003 She hath sent forth her maidens : she crieth upon the highest
- : - : - 她 有 发送 前进 她 少女们 : 她 哭泣 之上 这 最高
20:009:003 她派出她的使女：她向至高者呼求

['pleɪsɪz][ɒv; əv][ðə; ði] ['sɪti] ,
places of the city ,
地方 的 这 城市 ,

城市中的一些地方，

- : - : - ['huːsəʊ] [ɪz] ['sɪmp(ə)l] , [let] [hɪm] [tɜːn] [ɪn] ['hɪðə(r)] : [æz; əz] [fɔː(r); fə(r)] [hɪm] [ðæt]
20 : 009 : 004 Whoso is simple , let him turn in hither : as for him that
- : - : - 谁 是 简单的 , 让 他 转动 在 这里 : 作为 为了 他 那
20:009:004 凡是单纯的，都可到这里来；至于那.....

['wɔːntɪθ] [ˌʌndə'stændɪŋ] , [ʃiː; ʃi] [seθ] [tuː; tə] [hɪm] ,
wanteth understanding , she saith to him ,
想要 理解 , 她 赛斯说 到 他 ,
她对他说，她渴望理解。

- : - : - [kʌm] , [iːt] [ɒv; əv] [maɪ] [bred] , [ænd; ənd] [drɪŋk] [ɒv; əv] [ðə; ði] [waɪn] [wɪtʃ] [aɪ] [hæv; həv]
20 : 009 : 005 Come , eat of my bread , and drink of the wine which I have
- : - : - 来 , 吃 的 我的 面包 , 和 喝 的 这 葡萄酒 哪个 我 有
20:009:005 来，吃我的饼，喝我的酒。

['mɪŋɡld] .
mingled .
混合 .

混杂在一起。

- : - : - [fə'seɪk] [ðə; ði] ['fuːlɪʃ] , [ænd; ənd] [lɪv; laɪv] ; [ænd; ənd] [gəʊ] [ɪn] [ðə; ði] [wei] [ɒv; əv]
20 : 009 : 006 Forsake the foolish , and live ; and go in the way of
- : - : - 背叛 这 愚蠢 , 和 居住 ; 和 去 在 这 方式 的
20:009:006 远离愚昧人，你便得存活；走正直的道路。

[ʌndə'stændɪŋ] .
understanding .
理解 .

理解。

- : - : - [hi:; hi] [ðæt] [ə; eɪ] ['skɔ:nə] [getɪθ] [tu:; tə] [hɪm'self] [jeɪm] : [ænd; ənd] [hi:; hi]
20 : 009 : 007 He that reproveth a scorner getteth to himself shame : and he
- : - : - 他 那 责备 一个 蔑视者 获得 到 他自己 耻辱 : 和 他
20: 009: 007 责备讥诮者的，必自取羞辱；他

[ðæt] [ri:bʌkɪθ] [ə; eɪ] ['wɪkɪd] [mæn] [getɪθ] [hɪm'self] [ə; eɪ] [blɒt] .
that rebuketh a wicked man getteth himself a blot .
那 责备 一个 邪恶 男人 获得 他自己 一个 印迹 .
责备恶人的，自己必蒙污点。

- : - : - [rɪ'pru:v] [nɒt] [ə; eɪ] ['skɔ:nə] , [lest] [hi:; hi] [heɪt] [ði:] : [rɪ'bju:k] [ə; eɪ] [waɪz] [mæn] ,
20 : 009 : 008 Reprove not a scorner , lest he hate thee : rebuke a wise man ,
- : - : - 责备 不是 一个 蔑视者 , 免得 他 恨 你 : 训斥 一个 明智的 男人 ,
20: 009: 008 不要责备褻慢人，恐怕他恨你；要责备智慧人，

[ænd; ənd] [hi:; hi] [wɪl] [lʌv] [ði:] .
and he will love thee .
和 他 将要 爱 你 .

他会爱你。

- : - : - [gɪv] [ɪn'strʌk(ə)n] [tu:; tə] [ə; eɪ] [waɪz] [mæn] , [ænd; ənd] [hi:; hi] [wɪl] [bi:; bi] [jet] ['waɪzə(r)] :
20 : 009 : 009 Give instruction to a wise man , and he will be yet wiser :
- : - : - 给 操作说明 到 一个 明智的 男人 , 和 他 将要 是 然而 更明智 :
20: 009: 009 教导智慧人，他将更加智慧。

[ti:tʃ] [ə; eɪ] [dʒʌst] [mæn] , [ænd; ənd] [hi:; hi] [wɪl] [ɪn'kri:s] [ɪn] ['lɜ:nɪŋ] .
teach a just man , and he will increase in learning .
教 一个 只是 男人 , 和 他 将要 增加 在 学习 .
教导一个正直的人，他的学问就会增长。

- : - : - [ðə; ði] [fɪə(r)] [ɒv; əv] [ðə; ði] [lɔ:d] [ɪz] [ðə; ði] [brɪ'ɡɪnɪŋ] [ɒv; əv] ['wɪzdəm] : [ænd; ənd] [ðə; ði]
20 : 009 : 010 The fear of the LORD is the beginning of wisdom : and the
- : - : - 这 害怕 的 这 主 是 这 开始 的 智慧 : 和 这
20:009:010 敬畏耶和华是智慧的开端；

['nɒlɪdʒ] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['həʊlɪ] [ɪz] [ʌndə'stændɪŋ] . - : - : -
knowledge of the holy is understanding . 20 : 009 : 011
知识 的 这 圣 是 理解 . - : - : -
对神圣的认识就是理解。 20:009:011

[fɔ:(r); fə(r)] [baɪ] [em 'i:] [ðəɪ] [deɪz] [jæl; jəl] [bi:; bi] ['mʌltɪplaɪd] , [ænd; ənd] [ðə; ði] [j'iəz] [ɒv; əv] [ðəɪ]
For by me thy days shall be multiplied , and the years of thy
为了 经过 我 你的 天 将 是 乘以 , 和 这 年 的 你的
因我，你的日子必增多，你的年岁必延长。

[laɪf] [jæl; jəl] [bi:; bi] [ɪn'kri:st] .
life shall be increased .
生活 将 是 增加 .

寿命将会延长。

- : - : - [ɪf] [ðəʊ] [bi:; bi] [waɪz] , [ðəʊ] [jælt] [bi:; bi] [waɪz] [fɔ:(r); fə(r)] [ðəɪ'self] : [bʌt; bət] [ɪf] [ðəʊ]
20 : 009 : 012 If thou be wise , thou shalt be wise for thyself : but if thou
- : - : - 如果 你 是 明智的 , 你 应 是 明智的 为了 你自己 : 但 如果 你
20:009:012 你若有智慧，必为自己有智慧；但如果你

, [ðəʊ] [ə'ləʊn] [jælt] [beə(r)] [aɪ 'ti:] .
scornest , thou alone shalt bear it .
蔑视 , 你 独自的 应 熊 它 .
你将独自承受这蔑视。

- : - : - [ə; eɪ] ['fu:lɪ] ['wʊmən] [ɪz] ['klæməərəs] : [ʃi:; ʃi] [ɪz] ['sɪmp(ə)l] , [ænd; ənd] ['nʊʊθ]
20 : 009 : 013 A foolish woman is clamorous : she is simple , and knoweth
- : - : - 一个 愚蠢 女士 是 喧闹的 : 她 是 简单的 , 和 知道

20:009:013 愚昧的女人喧闹；她愚昧无知，却又自以为是。

['nʌθɪŋ] . - : - : -
nothing . 20 : 009 : 014
没有什么 . - : - : -

无。20: 009: 014

[fɔ:(r); fə(r)] [ʃi:; ʃi] ['sɪθəθ] [æt; ət] [ðə; ði] [dɔ:(r)] [ɒv; əv] [hɜ:(r); hə(r)] [haʊs] , [ɒn] [ə; eɪ] [si:t] [ɪn] [ðə; ði]
For she sitteth at the door of her house , on a seat in the
为了 她 西特斯 在 这 门 的 她 房子 , 在 一个 座位 在 这

因为她坐在家门口，坐在一个座位上。

[haɪ] ['pleɪsɪz] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['sɪti] ,
high places of the city ,
高的 地方 的 这 城市 ,

城市高地，

- : - : - [tu:; tə] [kɔ:l] ['pæsndʒər] [hu:] [gəʊ] [raɪt] [ɒn] [ðəə(r)] [weɪz] :
20 : 009 : 015 To call passengers who go right on their ways :
- : - : - 到 称呼 乘客 WHO 去 正确的 在 他们的 方式 :

20:009:015 呼叫继续前行的乘客：

- : - : - ['hu:səʊ] [ɪz] ['sɪmp(ə)l] , [let] [hɪm] [tɜ:n] [ɪn] ['hɪðə(r)] : [ænd; ənd] [æz; əz] [fɔ:(r); fə(r)] [hɪm] [ðæt]
20 : 009 : 016 Whoso is simple , let him turn in hither : and as for him that
- : - : - 谁 是 简单的 , 让 他 转动 在 这里 : 和 作为 为了 他 那

20:009:016 凡是单纯的，都可到这里来；至于那.....

['wɑ:ntɪθ] [ʌndə'stændɪŋ] , [ʃi:; ʃi] [seθ] [tu:; tə] [hɪm] ,
wanteth understanding , she saith to him ,
想要 理解 , 她 赛斯说 到 他 ,

她对他说，她渴望理解。

- : - : - ['stəʊlən] ['wɔ:təz] [ɑ:(r); ə(r)] [swi:t] , [ænd; ənd] [bred] ['i:t(ə)n] [ɪn] ['si:krət] [ɪz]
20 : 009 : 017 Stolen waters are sweet , and bread eaten in secret is
- : - : - 被盗 水 是 甜的 , 和 面包 吃 在 秘密 是

20:009:017 偷来的水是甜的，偷偷吃的面包是

['plez(ə)nt] . - : - : -
pleasant . 20 : 009 : 018
令人愉快的 . - : - : -

令人愉悦的。20:009:018

[bʌt; bət] [hi:; hi] ['nʊʊθ] [nɒt] [ðæt] [ðə; ði] [ded] [ɑ:(r); ə(r)] [ðəə(r)] ; [ænd; ənd] [ðæt] [hɜ:(r); hə(r)]
But he knoweth not that the dead are there ; and that her
但 他 知道 不是 那 这 死的 是 那里 ; 和 那 她

但他并不知道死者在那里；也不知道她的

[gests] [ɑ:(r); ə(r)] [ɪn] [ðə; ði] [depθs] [ɒv; əv] [hel] .
guests are in the depths of hell .
客人 是 在 这 深度 的 地狱 .

宾客们身处地狱深处。

- : - : - [ðə; ði] ['prɒvɜ:bz] [ɒv; əv] ['sɒləmən] .
20 : 010 : 001 The proverbs of Solomon .
- : - : - 这 谚语 的 所罗门 .

20:010:001 所罗门箴言。

[ə; eɪ] [waɪz] [sʌn] ['meɪkɪθ] [ə; eɪ] [glæd] ['fɑ:ðə(r)] : [bʌt; bət]
A wise son maketh a glad father : but
一个 明智的 儿子 制造 一个 高兴的 父亲 : 但

明智的儿子会让父亲高兴；但是

[ə; eɪ] ['fu:liʃ] [sʌn][ɪz][ðə; ði] ['heɪvɪnəs] [ɒv; əv][hɪz; ɪz]['mʌðə(r)] .
a foolish son is the heaviness of his mother .
一个 愚蠢 儿子 是 这 沉重 的 他的 母亲 .
愚蠢的儿子是母亲的负担。

- : - : - ['treʒəz] [ɒv; əv] ['wɪkɪdnəs] ['prɒfɪt] ['nʌθɪŋ] : [bʌt; bət] ['raɪtʃəsənəs]
20 : 010 : 002 Treasures of wickedness profit nothing : but righteousness
- : - : - 宝藏 的 邪恶 利润 没有什么 : 但 义
20: 010: 002 不义的财宝毫无益处，唯有公义有益。

[dɪlɪvɜːɪθ] [frɒm; frəm] [deθ] .
delivereth from death .
拯救 从 死亡 .
使人脱离死亡。

- : - : - [ðə; ði] [lɔːd] [wɪl] [nɒt]['sʌfə(r)][ðə; ði][səʊl][ɒv; əv][ðə; ði] ['raɪtʃəs] [tuː; tə] ['fæmɪʃ] :
20 : 010 : 003 The LORD will not suffer the soul of the righteous to famish :
- : - : - 这 主 将要 不是 遭受 这 灵魂 的 这 正义 到 挨饿 :
20:010:003 耶和華必不叫义人的灵魂挨饿。

[bʌt; bət][hiː; hi] ['kæstɪθ] [ə'weɪ][ðə; ði] ['sʌbstəns] [ɒv; əv][ðə; ði] ['wɪkɪd] .
but he casteth away the substance of the wicked .
但 他 卡斯特 离开 这 物质 的 这 邪恶 .
但他弃绝恶人的财物。

- : - : - [hiː; hi] [br'kʌmɪθ] [pɔː(r); pʊə(r)][ðæt] ['diːləθ] [wɪð] [ə; eɪ] [slæk] [hænd] : [bʌt; bət][ðə; ði]
20 : 010 : 004 He becometh poor that dealeth with a slack hand : but the
- : - : - 他 变成 贫穷的 那 迪莱斯 和 一个 松弛 手 : 但 这
[hænd]
hand
手

20: 010: 004 手懒的人必致贫穷；手勤的人必致贫穷。
[ɒv; əv][ðə; ði]['dɪlɪdʒənt] ['meɪkɪθ] [rɪtʃ] . - : - : -
of the diligent maketh rich . 20 : 010 : 005
的 这 勤奋 制造 富有的 . - : - : -
勤劳的人必致富。 20:010:005

[hiː; hi][ðæt] [gæθəːɪθ] [ɪn] ['sʌmə(r)] [ɪz][ə; eɪ][waɪz] [sʌn] : [bʌt; bət][hiː; hi][ðæt]
He that gathereth in summer is a wise son : but he that
他 那 聚集 在 夏天 是 一个 明智的 儿子 : 但 他 那

夏天收割庄稼的是智慧之子；但那在夏天收割庄稼的，是智慧之子。
[sliːpɪθ] [ɪn] ['hɑːvɪst] [ɪz][ə; eɪ][sʌn] [ðæt] ['kɔːzɪθ] [ʃeɪm] .
sleepeth in harvest is a son that causeth shame .
睡着了 在 收成 是 一个 儿子 那 原因 耻辱 .
收割时沉睡的儿子，是带来耻辱的儿子。

- : - : - ['blesɪŋz] [ɑː(r); ə(r)][ə'pɒn][ðə; ði] [hed] [ɒv; əv][ðə; ði][dʒʌst] : [bʌt; bət] ['vaɪələns] ['kʌvəɪθ]
20 : 010 : 006 Blessings are upon the head of the just : but violence covereth
- : - : - 祝福 是 之上 这 头 的 这 只是 : 但 暴力 覆盖
20:010:006 义人必蒙福，但强暴却掩盖一切。

[ðə; ði] [maʊθ] [ɒv; əv][ðə; ði] ['wɪkɪd] .
the mouth of the wicked .
这 嘴 的 这 邪恶 .
恶人的口。

圣经，詹姆斯国王钦定版，(The Bible, King James version,)

第2/4页

- : - : - [ðə; ði] ['meməri] [ɒv; əv][ðə; ði][dʒʌst][ɪz]['blesɪd; blest] : [bʌt; bət][ðə; ði] [neɪm] [ɒv; əv][ðə; ði]
20 : 010 : 007 The memory of the just is blessed : but the name of the
- : - : - 这 记忆 的 这 只是 是 蒙福 : 但 这 姓名 的 这
['wɪkɪd]
wicked
邪恶

20:010:007 义人的名声蒙福，恶人的名声却遭人唾弃。

[ʃæl; ʃəl][rɒt] .
shall rot .
将 腐烂 :

会腐烂。

- : - : - [ðə; ði][waɪz][ɪn] [hɑ:t] [wɪl] [rɪ'si:v] [kə'mændmənts] : [bʌt; bət][ə; eɪ] ['preɪtɪŋ]
20 : 010 : 008 The wise in heart will receive commandments : but a prating
- : - : - 这 明智的 在 心 将要 收到 诫命 : 但 一个 吹嘘

20:010:008 心中有智慧的人必领受诫命；但喋喋不休的人却不得诫命。

[fu:l] [ʃæl; ʃəl][fɔ:l] .
fool shall fall .
傻子 将 落下 :

愚者必败。

- : - : - [hi;; hi] [ðæt] [wɑ:kɛθ] [ˈʌp,rɑ:tli] [wɑ:kɛθ] [ˈʊəli; 'ɔ:li] : [bʌt; bət][hi;; hi] [ðæt]
20 : 010 : 009 He that walketh uprightly walketh surely : but he that
- : - : - 他 那 行走 直立地 行走 一定 : 但 他 那

20:010:009 行事正直的人，行事稳妥；但那行不义的人，行事不义。

[hɪz; ɪz] [weɪz] [ʃæl; ʃəl][bi;; bi] [nəʊn] .
perverteth his ways shall be known .
变态 他的 方式 将 是 已知 :

他行事乖僻，必被世人知晓。

- : - : - [hi;; hi] [ðæt] [wɪŋkɪθ] [wɪð] [ðə; ði] [aɪ] ['kɔ:zɪθ] ['sɒrəʊ] : [bʌt; bət][ə; eɪ] ['preɪtɪŋ]
20 : 010 : 010 He that winketh with the eye causeth sorrow : but a prating
- : - : - 他 那 温克丝 和 这 眼睛 原因 悲哀 : 但 一个 吹嘘

20: 010: 010 眨眼的人令人悲伤；但喋喋不休的人却令人悲伤。

[fu:l] [ʃæl; ʃəl][fɔ:l] .
fool shall fall .
傻子 将 落下 :

愚者必败。

- : - : - [ðə; ði] [maʊθ] [ɒv; əv][ə; eɪ] ['raɪtəs] [mæn][ɪz][ə; eɪ] [wel] [ɒv; əv][laɪf] : [bʌt; bət] ['vaɪələns]
20 : 010 : 011 The mouth of a righteous man is a well of life : but violence
- : - : - 这 嘴 的 一个 正义 男人 是 一个 出色地 的 生活 : 但 暴力

20:010:011 义人的口是生命的泉源；但暴力却会带来生命。

['kʌvəriθ] [ðə; ði] [maʊθ] [ɒv; əv][ðə; ði] ['wɪkɪd] .
covereth the mouth of the wicked .
覆盖 这 嘴 的 这 邪恶 :

遮盖恶人的口。

- : - : - ['heɪtrɪd] [stɜ:ɪθ] [ʌp] [straɪfs] : [bʌt; bət] [lʌv] ['kʌvəriθ] [ɔ:l][sɪnz] .
20 : 010 : 012 Hatred stirreth up strifes : but love covereth all sins .
- : - : - 仇恨 搅拌 向上 冲突 : 但 爱 覆盖 全部 罪孽 :

20: 010: 012 仇恨挑起纷争；爱遮掩一切罪过。

- : - : - [ɪn][ðə; ði][lɪps][ɒv; əv][hɪm] [ðæt] [hæθ] [ˌʌndə'stændɪŋ] ['wɪzdəm][ɪz] [faʊnd] :
20 : 010 : 013 In the lips of him that hath understanding wisdom is found :
- : - : - 在 这 嘴唇 的 他 那 有 理解 智慧 是 成立 :

20: 010: 013 智慧在有智慧之人的唇中:

[bʌt; bæt][ə; eɪ][rɒd][ɪz][fɔ:(r); fə(r)][ðə; ði] [bæk] [ɒv; əv][hɪm] [ðæt] [ɪz][vɔɪd][ɒv; əv] [ˌʌndə'stændɪŋ] .
but a rod is for the back of him that is void of understanding .
但 一个 杆 是 为了 这 后退 的 他 那 是 空白 的 理解 .

但棍棒是用来抽打那些缺乏理解力的人的。

- : - : - [waɪz] [men] [leɪ] [ʌp] ['nɒlɪdʒ] : [bʌt; bæt][ðə; ði] [maʊθ] [ɒv; əv][ðə; ði] ['fu:lɪʃ] [ɪz]
20 : 010 : 014 Wise men lay up knowledge : but the mouth of the foolish is
- : - : - 明智的 男人 躺 向上 知识 : 但 这 嘴 的 这 愚蠢 是

20:010:014 智者积蓄知识，愚者的口却.....

[nɪə(r)] [dɪ'strʌk(ə)n] . - : - : -
near destruction . 20 : 010 : 015
靠近 破坏 : - : - : -

近乎毁灭。20:010:015

[ðə; ði] [rɪtʃ] [mænz] [welθ] [ɪz][hɪz; ɪz] [strɒŋ] ['sɪti] : [ðə; ði] [dɪ'strʌk(ə)n] [ɒv; əv]
The rich man's wealth is his strong city : the destruction of
这 富有的 男人的 财富 是 他的 强的 城市 : 这 破坏 的

富人的财富就是他坚固的城市：毁灭

[ðə; ði][pɔ:(r); pʊə(r)][ɪz][ðeə(r)] ['pɒvəti] . - : - : -
the poor is their poverty . 20 : 010 : 016
这 贫穷的 是 他们的 贫困 : - : - : -

贫穷就是他们的贫穷。20:010:016

[ðə; ði]['leɪbə(r)][ɒv; əv][ðə; ði] ['raɪtəs] [tu;; tə][laɪf] : [ðə; ði][fru:t] [ɒv; əv][ðə; ði]
The labour of the righteous tendeth to life : the fruit of the
这 劳动 的 这 正义 倾向 到 生活 : 这 水果 的 这

义人的劳作带来生命：义人的果实

['wɪkɪd] [tu;; tə][sɪn] .
wicked to sin .
邪恶 到 罪 :

邪恶至极，难以犯罪。

- : - : - [hi;; hi][ɪz][ɪn][ðə; ði] [wei] [ɒv; əv][laɪf] [ðæt] ['ki:pɪθ] [ɪn'strʌk(ə)n] : [bʌt; bæt][hi;; hi] [ðæt]
20 : 010 : 017 He is in the way of life that keepeth instruction : but he that
- : - : - 他 是 在 这 方式 的 生活 那 保持 操作说明 : 但 他 那

20: 010: 017 遵守训诲的，就在生命之道上；但那.....

[rɪ:fju:sɪθ] [rɪ'pru:f] [ɛrɪθ] .
refuseth reproof erreth .
拒绝 责备 埃雷斯 :

拒绝责备。

- : - : - [hi;; hi] [ðæt] [hɪdɪθ] ['heɪtrɪd] [wɪð] ['laɪŋ] [lɪps] , [ænd; ənd][hi;; hi] [ðæt] [ʌtʒ-εθ] [ə; eɪ]
20 : 010 : 018 He that hideth hatred with lying lips , and he that uttereth a
- : - : - 他 那 隐藏 仇恨 和 说谎 嘴唇 , 和 他 那 发出 一个

20:010:018 用谎言掩盖仇恨的人，以及口吐谎言的人

['slɑ:ndə(r)] , [ɪz][ə; eɪ] [fu:l] . - : - : -
slander , is a fool . 20 : 010 : 019
诽谤 , 是 一个 傻子 : - : - : -

诽谤者是傻瓜。20:010:019

[ɪn][ðə; ði] ['mʌltɪtju:d] [ɒv; əv] [wɜ:dz] [ðeə(r)] ['wɑ:ntɪθ] [nɒt] [sɪn] : [bʌt; bæt][hi;; hi] [ðæt]
In the multitude of words there wanteth not sin : but he that
在 这 民众 的 字 那里 想要 不是 罪 : 但 他 那

言语繁多，难免有罪；但那.....

[ˌrɪfreɪnɛθ] [hɪz; ɪz][ˈlɪps][ɪz][waɪz] . - : - : -
refraineth his lips is wise . 20 : 010 : 020
克制 他的 嘴唇 是 明智的 . - : - : -

克制住自己的嘴唇是明智的。 20: 010: 020

[ðə; ði] [tʌŋ] [ɒv; əv][ðə; ði][dʒʌst][ɪz][æz; əz] [tʃɔɪs] [ˈsɪlvə(r)] : [ðə; ði] [hɑ:t] [ɒv; əv][ðə; ði]
The tongue of the just is as choice silver : the heart of the
这 舌头 的 这 只是 是 作为 选择 银 : 这 心 的 这
义人的舌头如同上等的银子；他的心.....

[ˈwɪkɪd] [ɪz][ˈlɪt(ə)lɪ] [wɜ:θ] .
wicked is little worth .
邪恶 是 小的 值得 .

邪恶毫无价值。

- : - : - [ðə; ði][ˈlɪps][ɒv; əv][ðə; ði] [ˈraɪtəs] [fi:d] [ˈmeni] : [bʌt; bət] [fu:lz] [daɪ][fɔ:(r); fə(r)] [wɒnt]
20 : 010 : 021 The lips of the righteous feed many : but fools die for want
- : - : - 这 嘴唇 的 这 正义 喂养 许多 : 但 傻瓜 死 为了 想
[ɒv; əv]
of
的

20:010:021 义人的嘴唇养活了许多人；愚昧人却因缺乏而死。

[ˈwɪzdəm] .
wisdom .
智慧 .

智慧。

- : - : - [ðə; ði] [ˈblesɪŋ] [ɒv; əv][ðə; ði] [lɔ:d] , [aɪ ˈti:] [ˈmeɪkɪθ] [rɪʃ] , [ænd; ənd][hi;; hi]
20 : 010 : 022 The blessing of the LORD , it maketh rich , and he addeth
- : - : - 这 祝福 的 这 主 , 它 制造 富有的 , 和 他 addeth

20: 010: 022 耶和华所赐的福使人富足，他又加添

[nəʊ]
no
不

不

[ˈsɒrəʊ] [wɪð] [aɪ ˈti:] .
sorrow with it .
悲哀 和 它 .

伴随着悲伤。

- : - : - [aɪ ˈti:][ɪz][æz; əz] [spɔ:t] [tu;; tə][ə; eɪ] [fu:l] [tu;; tə][du;; də] [ˈmɪstʃɪf] : [bʌt; bət][ə; eɪ][mæn]
20 : 010 : 023 It is as sport to a fool to do mischief : but a man
- : - : - 它 是 作为 运动 到 一个 傻子 到 做 恶作剧 : 但 一个 男人
[ɒv; əv]
of
的

20:010:023 作恶对傻瓜来说是一种乐趣；但对一个男人来说，作恶却是一种乐趣。

[ʌndəˈstændɪŋ] [hæθ] [ˈwɪzdəm] .
understanding hath wisdom .
理解 有 智慧 .

理解力蕴含智慧。

- : - : - [ðə; ði][fɪə(r)][ɒv; əv][ðə; ði] [ˈwɪkɪd] , [aɪ ˈti:][ʃæl; ʃəl] [kʌm] [əˈpɒn][hɪm] : [bʌt; bət][ðə; ði]
20 : 010 : 024 The fear of the wicked , it shall come upon him : but the
- : - : - 这 害怕 的 这 邪恶 , 它 将 来 之上 他 : 但 这
[dɪˈzaɪə(r)]
desire
欲望

20:010:024 恶人所惧怕的，必临到他；但贪恋恶事的，却不会临到他。

[ɒv; əv][ðə; ði] ['raɪtʃəs] [ʃæl; ʃəl][biː; bi][ˈɡrɑːntɪd] .
of the righteous shall be granted .
的 这 正义 将 是 的确 。

义人必蒙恩赐。

- : - : - [æz; əz][ðə; ði] ['wɜːlwɪnd] ['pæsəθ] , [səʊ][ɪz][ðə; ði] ['wɪkɪd] [nəʊ][mɔː(r)] : [bʌt; bət][ðə; ði]
20 : 010 : 025 As the whirlwind passeth , so is the wicked no more : but the
- : - : - 作为 这 旋风 经过 , 所以 是 这 邪恶 不 更多的 : 但 这

20:010:025 如同旋风过去，恶人也不再存在；但

['raɪtʃəs] [ɪz][æn; ən] [evə'laːstɪŋ] [faʊn'deɪʃ(ə)n] .
righteous is an everlasting foundation .
正义 是 一个 永恒 基础 。

正义是永恒的根基。

- : - : - [æz; əz]['vɪnɪɡə(r)][tuː; tə][ðə; ði] [tiːθ] , [ænd; ænd][æz; əz] [sməʊk] [tuː; tə][ðə; ði] [aɪz] , [səʊ]
20 : 010 : 026 As vinegar to the teeth , and as smoke to the eyes , so
- : - : - 作为 醋 到 这 牙齿 , 和 作为 抽烟 到 这 眼睛 , 所以

[ɪz][ðə; ði]
is the
是 这

20:010:026 就像醋对牙齿有害，烟对眼睛有害一样

['slʌɡəd] [tuː; tə][ðem; ðəm] [ðæt] [send] [hɪm] .
sluggard to them that send him .
懒汉 到 他们 那 发送 他 。

懒惰的人当追究差遣他来的人的责任。

- : - : - [ðə; ði][fɪə(r)][ɒv; əv][ðə; ði] [lɔːd] [deɪz] : [bʌt; bət][ðə; ði] [j'ɪəz] [ɒv; əv][ðə; ði]
20 : 010 : 027 The fear of the LORD prolongeth days : but the years of the
- : - : - 这 害怕 的 这 主 延长 天 : 但 这 年 的 这

20:010:027 敬畏耶和华使日子长久，但年岁必缩短。

['wɪkɪd] [ʃæl; ʃəl][biː; bi] ['ʃɔːtnd] .
wicked shall be shortened .
邪恶 将 是 缩短 。

恶人必遭短害。

- : - : - [ðə; ði][həʊp][ɒv; əv][ðə; ði] ['raɪtʃəs] [ʃæl; ʃəl][biː; bi] ['glædnəs] : [bʌt; bət][ðə; ði]
20 : 010 : 028 The hope of the righteous shall be gladness : but the
- : - : - 这 希望 的 这 正义 将 是 欢乐 : 但 这

20:010:028 义人的盼望必是喜乐；但

[ˌekspek'teɪʃ(ə)n][ɒv; əv][ðə; ði] ['wɪkɪd] [ʃæl; ʃəl] ['perɪʃ] .
expectation of the wicked shall perish .
期待 的 这 邪恶 将 沦 。

恶人的希望必将破灭。

- : - : - [ðə; ði] [wei] [ɒv; əv][ðə; ði] [lɔːd] [ɪz] [streŋθ] [tuː; tə][ðə; ði] [ˈʌpraɪt] : [bʌt; bət]
20 : 010 : 029 The way of the LORD is strength to the upright : but
- : - : - 这 方式 的 这 主 是 力量 到 这 直立 : 但

20:010:029 耶和華的道是正直人的力量；但是

[dɪ'strʌkʃ(ə)n] [ʃæl; ʃəl][biː; bi][tuː; tə][ðə; ði] ['wɜːkəz] [ɒv; əv][ɪ'nɪkwəti] . - : - : -
destruction shall be to the workers of iniquity . 20 : 010 : 030
破坏 将 是 到 这 工人 的 罪恶 . - : - : -

作恶者必遭毁灭。 20: 010: 030

[ðə; ði] ['raɪtʃəs] [ʃæl; ʃəl][ˈnevə(r)][biː; bi] [rɪ'muːvd] : [bʌt; bət][ðə; ði] ['wɪkɪd] [ʃæl; ʃəl][nɒt]
The righteous shall never be removed : but the wicked shall not
这 正义 将 绝不 是 已移除 : 但 这 邪恶 将 不是

义人永不被挪移；恶人却不被挪移。

[ɪnˈhæbɪt][ðə; ði] [ɜ:θ] . - : - : -
inhabit the earth . 20 : 010 : 031
居住 这 地球 . - : - : -

居住在地球上。20:010:031

[ðə; ði] [maʊθ] [ɒv; əv][ðə; ði][dʒʌst] ['brɪŋɪθ] [fɔ:θ] ['wɪzdəm] : [bʌt; bət][ðə; ði] ['frəʊwɪd]
The mouth of the just bringeth forth wisdom : but the froward
这 嘴 的 这 只是 带来 前进 智慧 : 但 这 向外

义人的口发出智慧；乖僻人的口发出智慧。

[tʌŋ] [jæl; jəl][bi:; bi][kʌt] [aʊt] .
tongue shall be cut out .
舌头 将 是 切 出去 .

舌头将被切除。

- : - : - [ðə; ði][lɪps][ɒv; əv][ðə; ði] ['raɪtʃəs] [nəʊ] [wɒt] [ɪz][æk'septəb(ə)l] : [bʌt; bət][ðə; ði]
20 : 010 : 032 The lips of the righteous know what is acceptable : but the
- : - : - 这 嘴唇 的 这 正义 知道 什么 是 可接受 : 但 这

20:010:032 义人的嘴唇知道何为可悦纳的；但

[maʊθ] [ɒv; əv][ðə; ði] ['wɪkɪd] ['spi:kəθ] ['frəʊədhnəs] .
mouth of the wicked speaketh frowardness .
嘴 的 这 邪恶 说话 叛逆 .

恶人的口说出悖谬的话。

- : - : - [ə; eɪ] [fɔ:ls] ['bæləns] [ɪz][ə,bɒmɪ'neɪ(ə)n][tu:; tə][ðə; ði] [lɔ:d] : [bʌt; bət][ə; eɪ][dʒʌst] [weɪt]
20 : 011 : 001 A false balance is abomination to the LORD : but a just weight
- : - : - 一个 错误的 平衡 是 厌恶 到 这 主 : 但 一个 只是 重量

20:011:001 虚假的秤为耶和華所憎惡；公平的砝码才为耶和華所憎惡。

[ɪz][hɪz; ɪz] [dɪ'laɪt] .
is his delight .
是 他的 喜 .

这是他最乐意的事。

- : - : - [wen] [praɪd] ['kʌmɪθ] , [ðen] ['kʌmɪθ] [jeɪm] : [bʌt; bət] [wɪð] [ðə; ði] ['ləʊli] [ɪz]
20 : 011 : 002 When pride cometh , then cometh shame : but with the lowly is
- : - : - 什么时候 自豪 到来 , 然后 到来 耻辱 : 但 和 这 卑微的 是

20:011:002 骄傲来，羞耻也来；谦卑的人却有羞耻。

['wɪzdəm] .
wisdom .
智慧 .

智慧。

- : - : - [ðə; ði] [ɪn'tegrəti] [ɒv; əv][ðə; ði] ['ʌpraɪt] [jæl; jəl] [gaɪd] [ðem; ðəm] : [bʌt; bət][ðə; ði]
20 : 011 : 003 The integrity of the upright shall guide them : but the
- : - : - 这 正直 的 这 直立 将 指导 他们 : 但 这

20:011:003 正直人的纯正必指引他们；但是

[pə'və:snɪs] [ɒv; əv] [træns'gɾesə] [jæl; jəl] [dɪ'strɔɪ] [ðem; ðəm] .
perverseness of transgressors shall destroy them .
反常 的 违规者 将 破坏 他们 .

悖逆者的邪恶必将毁灭他们。

- : - : - ['rɪtʃɪz] ['prɒfɪt][nɒt][ɪn][ðə; ði] [deɪ] [ɒv; əv] [rəθ] : [bʌt; bət] ['raɪtʃəsənəs]
20 : 011 : 004 Riches profit not in the day of wrath : but righteousness
- : - : - 财富 利润 不是 在 这 天 的 愤怒 : 但 义

20: 011: 004 财富在忿怒的日子无益；唯有公义有益。

[dɪlɪvɜ:ɪθ] [frɒm; frəm] [deθ] .
delivereth from death .
拯救 从 死亡 .

使人脱离死亡。

- : - : - [ðə; ði] ['raɪtʃəsnəs] [ɒv; əv][ðə; ði] ['pɜːfɪkt] [ʃæl; ʃəl][də'rekt][hɪz; ɪz] [wei] : [bʌt; bət][ðə; ði]
20 : 011 : 005 The righteousness of the perfect shall direct his way : but the
- : - : - 这 义 的 这 完美的 将 直接的 他的 方式 : 但 这

20:011:005 完全人的义必指引他的道路；但

[ˈwɪkɪd] [ʃæl; ʃəl][fɔːl][baɪ][hɪz; ɪz] [əʊn] ['wɪkɪdnəs] .
wicked shall fall by his own wickedness .
邪恶 将 落下 经过 他的 自己的 邪恶 .

恶人必因自己的恶行而倒下。

- : - : - [ðə; ði] ['raɪtʃəsnəs] [ɒv; əv][ðə; ði] [ˈʌpraɪt] [ʃæl; ʃəl][dɪ'livə(r)][ðəm; ðəm] : [bʌt; bət]
20 : 011 : 006 The righteousness of the upright shall deliver them : but
- : - : - 这 义 的 这 直立 将 递送 他们 : 但

20:011:006 正直人的义必拯救他们；但是

[træns'ɡresə] [ʃæl; ʃəl][biː; bi][ˈteɪkən][ɪn][ðeə(r)] [əʊn] ['nɔːtɪnəs] .
transgressors shall be taken in their own naughtiness .
违规者 将 是 已采取 在 他们的 自己的 顽皮 .

违纪者必将自食其果。

- : - : - [wen] [ə; eɪ] ['wɪkɪd] [mæn][daɪeθ] , [hɪz; ɪz][ekspek'teɪ(ə)n][ʃæl; ʃəl] ['perɪʃ] : [ænd; ənd][ðə; ði]
20 : 011 : 007 When a wicked man dieth , his expectation shall perish : and the
- : - : - 什么时候 一个 邪恶 男人 死亡 , 他的 期待 将 沦 : 和 这

20:011:007 恶人死后，他的盼望必将破灭；

[həʊp][ɒv; əv][ʌn'dʒʌst][men] [pɛrɪʃeθ] .
hope of unjust men perisheth .
希望 的 不公正 男人 灭亡 .

不义之人的希望终将破灭。

- : - : - [ðə; ði] ['raɪtʃəs] [ɪz] [dɪ'livəd] [aʊt][ɒv; əv] ['trʌb(ə)] , [ænd; ənd][ðə; ði] ['wɪkɪd]
20 : 011 : 008 The righteous is delivered out of trouble , and the wicked
- : - : - 这 正义 是 发表 出去 的 麻烦 , 和 这 邪恶

20:011:008 义人脱离患难，恶人脱离患难

[ˈkʌmɪθ] [ɪn][hɪz; ɪz] [sted] .
cometh in his stead .
到来 在 他的 坚定 .

代替他而来。

- : - : - [æn; ən] ['hɪpəkɹɪt] [wɪð] [hɪz; ɪz] [maʊθ] [dɪstrɔɪeθ] [hɪz; ɪz] ['neɪbə(r)] : [bʌt; bət]
20 : 011 : 009 An hypocrite with his mouth destroyeth his neighbour : but
- : - : - 一个 伪君子 和 他的 嘴 摧毁 他的 邻居 : 但

20:011:009 伪君子用口舌败坏邻舍；但

[θruː] ['nɒlɪdʒ] [ʃæl; ʃəl][ðə; ði][dʒʌst][biː; bi] [dɪ'livəd] .
through knowledge shall the just be delivered .
通过 知识 将 这 只是 是 发表 .

正义之人必因知识得救。

- : - : - [wen] [ˌaɪ 'tiː][ˈgəʊɪθ] [wel] [wɪð] [ðə; ði] ['raɪtʃəs] , [ðə; ði] ['sɪti] [rɪ'dʒɔɪsɪθ] : [ænd; ənd]
20 : 011 : 010 When it goeth well with the righteous , the city rejoiceth : and
- : - : - 什么时候 它 戈特 出色地 和 这 正义 , 这 城市 欢欣鼓舞 : 和

20:011:010 义人得福，全城就喜乐；

[wen] [ðə; ði] ['wɪkɪd] ['perɪʃ] , [ðeə(r)][ɪz] ['ʃaʊtɪŋ] .
when the wicked perish , there is shouting .
什么时候 这 邪恶 沦 , 那里 是 喊叫 .

恶人灭亡时，必有欢呼声。

- : - : - [baɪ][ðə; ði] ['blesɪŋ] [ɒv; əv][ðə; ði] [ˈʌpraɪt] [ðə; ði] ['sɪti] [ɪz][ɪɡ'zɔːltɪd] : [bʌt; bət][ˌaɪ 'tiː][ɪz]
20 : 011 : 011 By the blessing of the upright the city is exalted : but it is
- : - : - 经过 这 祝福 的 这 直立 这 城市 是 崇高 : 但 它 是

20: 011: 011 因正直人的祝福，城被高举；但它是

[ˌəʊvəˈθrəʊn] [baɪ][ðə; ði] [maʊθ] [ɒv; əv][ðə; ði] ['wɪkɪd]
overthrown by the mouth of the wicked : 20 : 011 : 012
被推翻 经过 这 嘴 的 这 邪恶 : - : - : -

被恶人的口所倾覆。20:011:012

[hi;; hi] [ðæt] [ɪz][vɔɪd] [ɒv; əv][ˈwɪzdəm] [dɪˈspɑɪzɪθ] [hɪz; ɪz] ['neɪbə(r)] : [bʌt; bət][ə; eɪ][mæn]
He that is void of wisdom despiseth his neighbour : but a man
他 那 是 空白 的 智慧 鄙视 他的 邻居 : 但 一个 男人

无智慧的人藐视邻舍；但一个有智慧的人却尊重邻舍。

[ɒv; əv] [ˌʌndəˈstændɪŋ] [hoʊldɪθ] [hɪz; ɪz] [pi:s] .
of understanding holdeth his peace :
的 理解 持有 他的 和平 :

他心存理解，保持沉默。

- : - : - [ə; eɪ][ˈteɪl,beərə(r)] [rɪvi:lɪθ] ['si:kɹəts] : [bʌt; bət][hi;; hi] [ðæt] [ɪz][ɒv; əv][ə; eɪ][ˈfeɪθf(ə)]
20 : 011 : 013 A talebearer revealeth secrets : but he that is of a faithful
- : - : - 一个 搬弄是非者 揭示 秘密 : 但 他 那 是 的 一个 忠实

20:011:013 搬弄是非的人泄露秘密；但忠信的人却不泄露秘密。

[ˈspɪrɪt] [ðə; ði][ˈmætə(r)] .
spirit concealeth the matter :
精神 隐藏 这 事情 :

精神掩盖了真相。

- : - : - [weə(r)] [nəʊ] ['kaʊnsɪ] [ɪz] , [ðə; ði][ˈpi:p(ə)] [fɔ:l] : [bʌt; bət][ɪn][ðə; ði] ['mʌltɪtju:d] [ɒv; əv]
20 : 011 : 014 Where no counsel is , the people fall : but in the multitude of
- : - : - 在哪里 不 法律顾问 是 , 这 人们 落下 : 但 在 这 民众 的

20:011:014 若无谋略，民必败落；但众人之中，

[ˈkaʊnsələz] [ðeə(r)][ɪz] ['seɪftɪ] .
counsellors there is safety :
咨询师 那里 是 安全 :

那里的辅导员很安全。

- : - : - [hi;; hi] [ðæt] [ɪz][ˈʊərətɪ] [fɔ:(r); fə(r)][ə; eɪ][ˈstreɪndʒə(r)][æɪ; ʃəɪ] [smɑ:t] [fɔ:(r); fə(r)][aɪ 'ti:] :
20 : 011 : 015 He that is surety for a stranger shall smart for it :
- : - : - 他 那 是 保证 为了 一个 陌生人 将 聪明的 为了 它 :

[ænd; ənd][hi;; hi]
and he
和 他

20:011:015 为陌生人作保的，必遭惩罚；他

[ðæt] ['heɪtɪθ] [ˈʊrtɪʃp] [ɪz][ʃʊə(r)] .
that hateth suretiship is sure :
那 恨 担保 是 当然 :

憎恨担保的人，担保人是确定的。

- : - : - [ə; eɪ] [ˈɡreɪʃəs] [ˈwʊmən] [raɪteɪnəθ] [ˈɒnə(r)] : [ænd; ənd] [strɒŋ] [men] [rɪˈteɪn]
20 : 011 : 016 A gracious woman retaineth honour : and strong men retain
- : - : - 一个 亲切 女士 保留 荣誉 : 和 强的 男人 保持

20:011:016 贤淑的女子保有尊荣，强壮的男子保有荣耀。

[ˈrɪtʃɪz] .
riches :
财富 :

财富。

- : - : - [ðə; ði][ˈmɜ:sɪf(ə)] [mæn] [ˈdu:ɪθ] [ɡʊd] [tu:; tə][hɪz; ɪz] [əʊn] [səʊl] : [bʌt; bət][hi;; hi] [ðæt] [ɪz]
20 : 011 : 017 The merciful man doeth good to his own soul : but he that is
- : - : - 这 仁慈 男人 做 好的 到 他的 自己的 灵魂 : 但 他 那 是

20:011:017 怜悯人的人是为自己谋利；但那怜悯人的，是为自己的灵魂谋利。

[ˈkruːəl] [trʌbləθ] [hɪz; ɪz] [əθn] [fle] .
cruel troubleth his own flesh .
残忍的 麻烦 他的 自己的 肉 .

残酷的折磨是他自己的肉体所致。

- : - : - [ðə; ði] ['wɪkɪd] ['wɜːrkiθ] [ə; eɪ] [dɪ'siːtʃ(ə)] [wɜːk] : [bʌt; bət][tuː; tə][hɪm] [ðæt] ['saʊɪθ]
20 : 011 : 018 The wicked worketh a deceitful work : but to him that soweth
- : - : - 这 邪恶 工作 一个 欺骗性的 工作 : 但 到 他 那 播种

20: 011: 018 恶人行诡诈的事；但对于撒种的，

[ˈraɪtʃəsnəs] [ʃæl; ʃəl][biː; bi][ə; eɪ][ʃʊə(r)] [rɪ'wɔːd] .
righteousness shall be a sure reward .
义 将 是 一个 当然 报酬 .

行义必得奖赏。

- : - : - [æz; əz] ['raɪtʃəsnəs] [tuː; tə][laɪf]
20 : 011 : 019 As righteousness tendeth to life
- : - : - 作为 义 倾向 到 生活

20:011:019 公义使人活

: [səʊ][hiː; hi] [ðæt] [-] ['iːv(ə)]
: **so he that pursueth evil**
: 所以 他 那 追求 邪恶的

所以，那些追求邪恶的人也是如此。

[-] [aɪ 'tiː][tuː; tə][hɪz; ɪz] [əθn] [deθ] .
pursueth it to his own death .
追求 它 到 他的 自己的 死亡 .

他为此献出了生命。

- : - : - [ðeɪ] [ðæt] [ɑː(r); ə(r)][ɒv; əv][ə; eɪ] ['frəʊwd] [hɑːt] [ɑː(r); ə(r)][ə,bɒmɪ'nei(ə)n][tuː; tə][ðə; ði]
20 : 011 : 020 They that are of a froward heart are abomination to the
- : - : - 他们 那 是 的 一个 向外 心 是 厌恶 到 这
[ɔːd] :
LORD :
主 :

20: 011: 020 心怀乖僻的人，为耶和華所憎恶。

[bʌt; bət] [sʌtʃ] [æz; əz][ɑː(r); ə(r)] ['ʌpraɪt] [ɪn][ðeə(r)] [wei] [ɑː(r); ə(r)][hɪz; ɪz] [dɪ'laɪt] .
but such as are upright in their way are his delight .
但 这样的 作为 是 直立 在 他们的 方式 是 他的 喜 .

但那些行事正直的人是他所喜悦的。

- : - : - [ðəʊ] [hænd][dʒɔɪn][ɪn][hænd] , [ðə; ði] ['wɪkɪd] [ʃæl; ʃəl][nɒt][biː; bi] [ʌn'pʌnɪʃt] :
20 : 011 : 021 Though hand join in hand , the wicked shall not be unpunished :
- : - : - 尽管 手 加入 在 手 , 这 邪恶 将 不是 是 未受惩罚 :

20:011:021 纵然恶人结盟，也必不免受罚：

[bʌt; bət][ðə; ði] [siːd] [ɒv; əv][ðə; ði] ['raɪtʃəs] [ʃæl; ʃəl][biː; bi] [dɪ'livəd] .
but the seed of the righteous shall be delivered .
但 这 种子 的 这 正义 将 是 发表 .

但义人的后裔必将得救。

- : - : - [æz; əz][ə; eɪ]['dʒuːəl][ɒv; əv][gəʊld][ɪn][ə; eɪ] [swaɪnz] [snaʊt] , [səʊ][ɪz][ə; eɪ][feə(r)] ['wʊmən]
20 : 011 : 022 As a jewel of gold in a swine's snout , so is a fair woman
- : - : - 作为 一个 宝石 的 金子 在 一个 猪的 鼻子 , 所以 是 一个 公平的 女士

20:011:022 美貌的女子就像金子镶嵌在猪鼻子上一样。

[wɪtʃ] [ɪz] [wɪ'ðəʊt] [dɪ'skreʃn] .
which is without discretion .
哪个 是 没有 审慎 .

这毫无酌情权可言。

- : - : - [ðə; ði][dɪ'zaɪə(r)][ɒv; əv][ðə; ði] ['raɪtʃəs] [ɪz][əʊnli] [gʊd] : [bʌt; bət][ðə; ði][ˌekspek'teɪ(ə)n]
20 : 011 : 023 The desire of the righteous is only good : but the expectation
- : - : - 这 欲望 的 这 正义 是 仅有的 好的 : 但 这 期待

20:011:023 义人的愿望是好的；但期望却是坏的。

[ɒv; əv][ðə; ði] ['wɪkɪd] [ɪz] [rʊθ] .
of the wicked is wrath .
的 这 邪恶 是 愤怒 .

恶人必遭忿怒。

- : - : - [ðeə(r)][ɪz] [ðæt] [skæʔɜ:ɪθ] , [ænd; ənd] [jet] [ɪn'kri:səθ] ; [ænd; ənd][ðeə(r)][ɪz]
20 : 011 : 024 There is that scattereth , and yet increaseth ; and there is
- : - : - 那里 是 那 散落 , 和 然而 增加 ; 和 那里 是

20: 011: 024 有散播的，却仍在增长；也有

[ðæt] [wɪθhoʊldɪθ] [mɔ:(r)][ðæn; ðən][ɪz] [mi:t] , [bʌt; bət][,aɪ 'ti:] [tu:; tə] ['pɒvəti] .
that withholdeth more than is meet , but it tendeth to poverty .
那 扣留 更多的 比 是 见面 , 但 它 倾向 到 贫困 .

它吝啬于给予应有的，却导致贫困。

- : - : - [ðə; ði]['lɪbərəl] [səʊl] [ʃæl; ʃəl][bi:; bi] [meɪd] [fæt] : [ænd; ənd][hi:; hi] [ðæt] [wɔ:tɜ:ɪθ] [ʃæl; ʃəl]
20 : 011 : 025 The liberal soul shall be made fat : and he that watereth shall
- : - : - 这 自由主义 灵魂 将 是 制成 胖的 : 和 他 那 水 将

20:011:025 慷慨的人必得丰盛；滋润的人必得丰盛。

[bi:; bi] ['wɔ:təd] ['ɔ:lsəʊ][hɪm'self] .
be watered also himself .
是 浇水 还 他自己 .

他自己也要得到浇灌。

- : - : - [hi:; hi] [ðæt] [wɪθhoʊldɪθ] [kɔ:n] , [ðə; ði]['pi:p(ə)] [ʃæl; ʃəl] [kɜ:s] [hɪm] : [bʌt; bət]
20 : 011 : 026 He that withholdeth corn , the people shall curse him : but
- : - : - 他 那 扣留 玉米 , 这 人们 将 诅咒 他 : 但

20: 011: 026 凡不给粮食的，百姓必咒诅他；但是

['blesɪŋ] [ʃæl; ʃəl][bi:; bi][ə'pɒn][ðə; ði] [hed] [ɒv; əv][hɪm] [ðæt] [sɛɪθ] [,aɪ 'ti:] .
blessing shall be upon the head of him that selleth it .
祝福 将 是 之上 这 头 的 他 那 塞尔斯 它 .

卖这东西的人必蒙福。

- : - : - [hi:; hi] [ðæt] ['dɪlɪdʒəntli] ['si:kɪθ] [gʊd] [prəʊkjʊərəθ]['feɪvə(r)] : [bʌt; bət][hi:; hi] [ðæt]
20 : 011 : 027 He that diligently seeketh good procureth favour : but he that
- : - : - 他 那 勤勉地 寻求 好的 采购 偏爱 : 但 他 那

20: 011: 027 殷勤行善的人必蒙恩惠；但那.....

['si:kɪθ] ['mɪstʃɪf] , [,aɪ 'ti:][ʃæl; ʃəl] [kʌm] ['ʌntə; 'ʌntu][hɪm] .
seeketh mischief , it shall come unto him .
寻求 恶作剧 , 它 将 来 到 他 .

寻衅作恶者，必遭报应。

- : - : - [hi:; hi] [ðæt] ['trʌstəθ] [ɪn][hɪz; ɪz] ['rɪtɪz] [ʃæl; ʃəl][fɔ:l] ; [bʌt; bət][ðə; ði] ['raɪtʃəs]
20 : 011 : 028 He that trusteth in his riches shall fall ; but the righteous
- : - : - 他 那 信任 在 他的 财富 将 落下 ; 但 这 正义

20: 011: 028 倚靠自己财富的，必跌倒；但义人必得救。

[ʃæl; ʃəl] ['flʌrɪ] [æz; əz][ə; eɪ] [brɑ:ntʃ] . - : - : -
shall flourish as a branch . 20 : 011 : 029
将 繁荣 作为 一个 分支 . - : - : -

必如枝条般繁茂。 20: 011: 029

[hi:; hi] [ðæt] [trʌbləθ] [hɪz; ɪz] [əʊn] [haʊs] [ʃæl; ʃəl][ɪn'herɪt][ðə; ði][wɪnd] : [ænd; ənd]
He that troubleth his own house shall inherit the wind : and
他 那 麻烦 他的 自己的 房子 将 继承 这 风 : 和

扰乱自己家的人必承受风灾；

[ðə; ði] [fu:l] [jæl; ʃəl][bi;; bi] [ˈsɜ:vənt] [tu;; tə][ðə; ði][waɪz][ɒv; əv] [hɑ:t] .
the fool shall be servant to the wise of heart .
这 傻子 将 是 仆人 到 这 明智的 的 心 .

愚昧人要服侍智慧人。

- : - : - [ðə; ði] [fru:t] [ɒv; əv][ðə; ði] ['raɪtʃəs] [ɪz][ə; eɪ] [tri:] [ɒv; əv][laɪf] ; [ænd; ənd][hi;; hi] [ðæt]
20 : 011 : 030 The fruit of the righteous is a tree of life ; and he that
- : - : - 这 水果 的 这 正义 是 一个 树 的 生活 ; 和 他 那

20:011:030 义人的果子是生命树；那.....

[wɪnɪθ] [səʊlz] [ɪz][waɪz] .
winneth souls is wise .
温尼斯 灵魂 是 明智的 .

赢得人心是智慧。

- : - : - [bɪ'həʊld] , [ðə; ði] ['raɪtʃəs] [jæl; ʃəl][bi;; bi] [ˈrekəmpens] [ɪn][ðə; ði] [ɜ:θ] : [mʌt]
20 : 011 : 031 Behold , the righteous shall be recompensed in the earth : much
- : - : - 看哪 , 这 正义 将 是 补偿 在 这 地球 : 很多

20:011:031 看哪，义人在地上必得赏赐：许多

[mɔ:(r)][ðə; ði] ['wɪkɪd] [ænd; ənd][ðə; ði]['sɪnə(r)] .
more the wicked and the sinner .
更多的 这 邪恶 和 这 罪人 .

恶人和罪人越多越好。

- : - : - ['hu:səʊ] ['lʌvθ] [ɪn'strʌkʃ(ə)n] ['lʌvθ] ['nɒlɪdʒ] : [bʌt; bət][hi;; hi] [ðæt] ['heɪtɪθ]
20 : 012 : 001 Whoso loveth instruction loveth knowledge : but he that hateth
- : - : - 谁 爱 操作说明 爱 知识 : 但 他 那 恨

20:012:001 喜爱教诲的，喜爱知识；憎恨教诲的，喜爱知识。

[rɪ'pru:f] [ɪz] ['bru:tɪʃ] .
reproof is brutish .
责备 是 野蛮的 .

责备是粗暴的。

- : - : - [ə; eɪ] [gʊd] [mæn] [əbteɪnəθ] ['feɪvə(r)][ɒv; əv][ðə; ði] [lɔ:d] : [bʌt; bət][ə; eɪ][mæn][ɒv; əv]
20 : 012 : 002 A good man obtaineth favour of the LORD : but a man of
- : - : - 一个 好的 男人 获得 偏爱 的 这 主 : 但 一个 男人 的

['wɪkɪd]
wicked
邪恶

20: 012: 002 善人蒙耶和华的恩惠；恶人却不蒙耶和华的恩惠。

[dɪ'vaɪsɪz] [wɪl] [hi;; hi] [kən'dem] .
devices will he condemn .
设备 将要 他 谴责 .

他会谴责这些装置。

- : - : - [ə; eɪ][mæn][jæl; ʃəl][nɒt][bi;; bi] [ɪ'stæblɪʃt] [baɪ] ['wɪkɪdnəs] : [bʌt; bət][ðə; ði] [ru:t] [ɒv; əv]
20 : 012 : 003 A man shall not be established by wickedness : but the root of
- : - : - 一个 男人 将 不是 是 已确立的 经过 邪恶 : 但 这 根 的

20:012:003 人不可靠邪恶得立，乃是靠着良善的根基。

[ðə; ði] ['raɪtʃəs] [jæl; ʃəl][nɒt][bi;; bi] [mu:vd] .
the righteous shall not be moved .
这 正义 将 不是 是 已搬 .

义人必不动摇。

- : - : - [ə; eɪ] ['vɜ:tʃuəs] ['wʊmən] [ɪz][ə; eɪ] [kraʊn] [tu;; tə][hɜ:(r); hə(r)] ['hʌzbənd] : [bʌt; bət][ʃi;; ʃi] [ðæt]
20 : 012 : 004 A virtuous woman is a crown to her husband : but she that
- : - : - 一个 有德行的 女士 是 一个 王冠 到 她 丈夫 : 但 她 那

20:012:004 贤德的妻子是丈夫的冠冕；但她.....

[ˈmeɪkɪθ] [əˈʃeɪmd] [ɪz][æz; əz] [ˈrɒtnəs] [ɪn][hɪz; ɪz][bəʊnz] .
maketh ashamed is as rottenness in his bones .
制造 羞愧 是 作为 腐烂 在 他的 骨头 :

羞愧如同骨子里腐烂一般。

- : - : - [ðə; ði] [θɔ:ts] [ɒv; əv][ðə; ði] [ˈraɪtʃəs] [ɑ:(r); ə(r)] [raɪt] : [bʌt; bət][ðə; ði][ˈkaʊnsəl] [ɒv; əv]
20 : 012 : 005 The thoughts of the righteous are right : but the counsels of
- : - : - 这 想法 的 这 正义 是 正确的 : 但 这 律师 的

20:012:005 义人的意念是正确的；但人的计谋却是错误的。

[ðə; ði] [ˈwɪkɪd] [ɑ:(r); ə(r)] [dɪˈsi:t] .
the wicked are deceit .
这 邪恶 是 欺骗 :

恶人诡诈。

- : - : - [ðə; ði] [wɜ:dz] [ɒv; əv][ðə; ði] [ˈwɪkɪd] [ɑ:(r); ə(r)][tu:; tə][laɪ][ɪn][weɪt][fɔ:(r); fə(r)] [blʌd] :
20 : 012 : 006 The words of the wicked are to lie in wait for blood :
- : - : - 这 字 的 这 邪恶 是 到 说谎 在 等待 为了 血 :

[bʌt; bət][ðə; ði]
but the
但 这

20:012:006 恶人的话语是埋伏流血的；但是

[maʊθ] [ɒv; əv][ðə; ði] [ˈʌpraɪt] [[æɪ; ʃəl][dɪˈlɪvə(r)][ðem; ðəm] .
mouth of the upright shall deliver them :
嘴 的 这 直立 将 递送 他们 :

正直人的口必拯救他们。

- : - : - [ðə; ði] [ˈwɪkɪd] [ɑ:(r); ə(r)] [əʊvəˈθrəʊn] , [ænd; ænd][ɑ:(r); ə(r)][nɒt] : [bʌt; bət][ðə; ði] [haʊs]
20 : 012 : 007 The wicked are overthrown , and are not : but the house
- : - : - 这 邪恶 是 被推翻 , 和 是 不是 : 但 这 房子

[ɒv; əv][ðə; ði]
of the
的 这

20:012:007 恶人倾覆，却不灭；但那家却.....

[ˈraɪtʃəs] [[æɪ; ʃəl][stænd] . - : - : -
righteous shall stand . 20 : 012 : 008
正义 将 站立 : - : - : -

义人必站立。 20:012:008

[ə; eɪ][mæn][[æɪ; ʃəl][bi:; bi] [kəˈmend] [əˈkɔ:dn̩] [tu:; tə][hɪz; ɪz][ˈwɪzdəm] : [bʌt; bət][hi:; hi] [ðæt]
A man shall be commended according to his wisdom : but he that
一个 男人 将 是 赞扬 根据 到 他的 智慧 : 但 他 那

人应当按他的智慧得称赞；但那.....

[ɪz][ɒv; əv][ə; eɪ] [pəˈvɜ:s] [hɑ:t] [[æɪ; ʃəl][bi:; bi] [dɪˈspaɪzd] .
is of a perverse heart shall be despised .
是 的 一个 变态 心 将 是 被鄙视的 :

心怀邪恶的人必被鄙视。

- : - : - [hi:; hi] [ðæt] [ɪz] [dɪˈspaɪzd] , [ænd; ænd] [hæθ] [ə; eɪ] [ˈsɜ:vənt] , [ɪz][ˈbetə(r)][ðæn; ðən][hi:; hi]
20 : 012 : 009 He that is despised , and hath a servant , is better than he
- : - : - 他 那 是 被鄙视的 , 和 有 一个 仆人 , 是 更好的 比 他

20: 012: 009 被藐视的，若有仆人，比那被藐视的还强。

[ðæt] [ɑ:nɜ:εθ] [hɪmˈself] , [ænd; ænd] [lækɪθ] [bred] .
that honoureth himself , and lacketh bread .
那 荣誉 他自己 , 和 缺乏 面包 :

他自以为是，却缺乏食物。

- : - : - [ə; eɪ] ['raɪtʃəs] [mæn] [rəɡɑ:rdɪθ] [ðə; ði][laɪf][ɒv; əv][hɪz; ɪz] [bi:st] : [bʌt; bət][ðə; ði]
20 : 012 : 010 A righteous man regardeth the life of his beast : but the
- : - : - 一个 正义 男人 考虑 这 生活 的 他的 兽 : 但 这

20: 012: 010 义人顾惜牲畜的性命；但

['tendə(r)] ['mə:si] [ɒv; əv][ðə; ði] ['wɪkɪd] [ɑ:(r); ə(r)]['kru:əl] .
tender mercies of the wicked are cruel .
投标 怜悯 的 这 邪恶 是 残忍的 .

恶人的温柔怜悯是残酷的。

- : - : - [hi:; hi] [ðæt] [tɪlɪθ] [hɪz; ɪz][lənd][[æɪ; ʃəl][bi:; bi][ˈsætɪsfɑɪd] [wɪð] [bred] : [bʌt; bət][hi:; hi]
20 : 012 : 011 He that tilleth his land shall be satisfied with bread : but he
- : - : - 他 那 蒂勒斯 他的 土地 将 是 使满意 和 面包 : 但 他

20: 012: 011 耕种自己田地的人必得饱足；但他

[ðæt] ['fɒləʊəθ] [veɪn] [p'ɜ:sənz] [ɪz][vɔɪd] [ɒv; əv] [ˌʌndə'stændɪŋ] .
that followeth vain persons is void of understanding .
那 跟随 徒劳 人 是 空白 的 理解 .

追随虚妄之人的人是愚昧无知的。

- : - : - [ðə; ði] ['wɪkɪd] [dɪ'zʌɪərəθ][ðə; ði][net][ɒv; əv][i:v(ə)] [men] : [bʌt; bət][ðə; ði] [ru:t] [ɒv; əv][ðə; ði]
20 : 012 : 012 The wicked desireth the net of evil men : but the root of the
- : - : - 这 邪恶 渴望 这 网 的 邪恶的 男人 : 但 这 根 的 这

20: 012: 012 恶人贪恋恶人的网罗；但根源却在于

['raɪtʃəs] [ji:ldɪθ] [fru:t] . - : - : -
righteous yieldeth fruit . 20 : 012 : 013
正义 yieldeth 水果 . - : - : -

义人必结出果实。20: 012: 013

[ðə; ði] ['wɪkɪd] [ɪz] [sneəd] [baɪ][ðə; ði] [trænz'gre(ə)n] [ɒv; əv][hɪz; ɪz][lɪps] : [bʌt; bət][ðə; ði]
The wicked is snared by the transgression of his lips : but the
这 邪恶 是 被困 经过 这 越轨行为 的 他的 嘴唇 : 但 这

恶人必因口中的过犯而受害；但

[dʒʌst][[æɪ; ʃəl] [kʌm] [aʊt][ɒv; əv] ['trʌb(ə)] . - : - : -
just shall come out of trouble . 20 : 012 : 014
只是 将 来 出去 的 麻烦 . - : - : -

终将摆脱困境。20:012:014

[ə; eɪ][mæn][[æɪ; ʃəl][bi:; bi][ˈsætɪsfɑɪd] [wɪð] [ɡʊd] [baɪ][ðə; ði] [fru:t] [ɒv; əv][hɪz; ɪz] [maʊθ] :
A man shall be satisfied with good by the fruit of his mouth :
一个 男人 将 是 使满意 和 好的 经过 这 水果 的 他的 嘴 :

人必因口中所结的果子而知足：

[ænd; ənd][ðə; ði] ['rɛkəm,pens] [ɒv; əv][ə; eɪ][mænz][hændz][[æɪ; ʃəl][bi:; bi] ['rendəd] [ˈʌntə; ˈʌntu][hɪm] .
and the recompence of a man's hands shall be rendered unto him .
和 这 补偿 的 一个 男人的 双手 将 是 渲染 到 他 .

人所作的工必将得到报应。

- : - : - [ðə; ði] [wei] [ɒv; əv][ə; eɪ] [fu:l] [ɪz] [raɪt] [ɪn][hɪz; ɪz] [əʊn] [aɪz] : [bʌt; bət][hi:; hi] [ðæt]
20 : 012 : 015 The way of a fool is right in his own eyes : but he that
- : - : - 这 方式 的 一个 傻子 是 正确的 在 他的 自己的 眼睛 : 但 他 那

20:012:015 愚昧人自以为是，但那行真道的人却不以为然。

[hɑ:rkənɪθ] [ˈʌntə; ˈʌntu] ['kaʊnsɪ] [ɪz][waɪz] .
hearkeneth unto counsel is wise .
倾听 到 法律顾问 是 明智的 .

听从劝告是明智的。

- : - : - [ə; eɪ] [fu:lz] [rʊθ] [ɪz][ˈprez(ə)ntli] [nəʊn] : [bʌt; bət][ə; eɪ][ˈpru:d(ə)nt][mæn] ['klʌvəriθ]
20 : 012 : 016 A fool's wrath is presently known : but a prudent man covereth
- : - : - 一个 傻瓜 愤怒 是 目前 已知 : 但 一个 谨慎 男人 覆盖

20:012:016 愚人的愤怒瞬间显露；明辨是非的人却能掩盖。

shame .
耻辱 .

耻辱。

- : - : - [hi: hi] [ðæt] ['spi:kəθ] [tru:θ] ['ju:θ] [fɔ:θ] ['raɪtʃəsnəs] : [bʌt; bət][ə; eɪ]
20 : 012 : 017 He that speaketh truth sheweth forth righteousness : but a
 - : - : - 他 那 说话 真相 显示 前进 义 : 但 一个
 20: 012: 017 说真话的, 显明公义; 但一个

20:012:017 说真话的，显明公义；但一个

[fɔ:lz]	['wɪtnəs]	[dri'si:t]	.	-	:	-	:	-
false	witness	deceit	.	20	:	012	:	018
错误的	证人	欺骗	.	-	:	-	:	-

伪证欺骗。20:012:018

[ðeə(r)][ɪz][ðæt] ['spi:kəθ] [laɪk][ðə; ði] ['piəsɪŋ] [ɒv; əv][ə; eɪ] [sɔ:d] : [bʌt; bət][ðə; ði]
There is that speaketh like the piercings of a sword : but the
那里 是 那 说话 喜欢 这 穿孔 的 一个 剑 : 但 这

有一种声音如同利剑刺穿人心：但

有一种声音如同利剑刺穿人心：但

[tʌŋ]	[ɒv; əv][ðə; ði]	[waɪz][ɪz]	[helθ]	.	-	:	-	:	-		
tongue	of	the	wise	is	health	.	20	:	012	:	019
舌头	的	这	明智的	是	健康	.	-	:	-	:	-

智者的言语乃是健康。20:012:019

ˌðə; ði][lɪp][ɒv; əv] [tru:θ] [ʃæl; ʃəl][bi:; bi] [ɪ'stæblɪʃt] [fɔ:(r); fə(r)]['evə(r)] : [bʌt; bət][ə; eɪ] ['laɪɪŋ]
The lip of truth shall be established for ever : but a lying
这唇的真相将 是 已确立的 为了 曾经 : 但 一个 说谎
 真理之唇必永远坚立；谎言之唇却永存。

真理之唇必永远坚立；谎言之唇却永存。

[tʌŋ] [ɪz][bʌt; bət][fɔ:(r); fə(r)][ə; eɪ]['məʊmənt].
tongue is but for a moment.
 舌头 是 但 为了 一个 片刻.

舌头只停留片刻。

- : - : - [dɪ'si:t] [ɪz][ɪn][ðə; ði] [hɑ:t] [ɒv; əv][ðəm; ðəm] [ðæt] [ɪ'mædʒɪn][ɪ:v(ə)l] : [bʌt; bət][tu:; tə][ðə; ði]
20 : 012 : 020 **Deceit is in the heart of them that imagine evil : but to the**
 - : - : - 欺骗 是 在 这 心 的 他们 那 想象 邪恶的 : 但 到 这
 20:012:020 凡心怀恶念的，心中就有诡诈；但对于.....

20:012:020 凡心怀恶念的，心中就有诡诈；但对于.....

['kaʊnsələz] [ɒv; əv] [pi:s] [ɪz][dʒɔɪ].
counsellors of peace is joy .
 咨询师 的 和平 是 喜悦 .

和平的使者是喜乐。

- : - : - [ðeə(r)] [jæl; jəl] [nəʊ] ['i:v(ə)] ['hæpən] [tu:; tə] [ðə; ði] [dʒʌst] : [bʌt; bət] [ðə; ði] ['wɪkɪd] [jæl; jəl]
20 : 012 : 021 There shall no evil happen to the just : but the wicked shall
- : - : - 那里 将 不 邪恶的 发生 到 这 只是 : 但 这 邪恶 将

20:012:021 义人必不受灾祸，恶人却必受灾祸。

be filled with mischief
是已填和惡作劇

充满恶作剧精神。

- : - : - ['laɪŋ] [lɪps][ɑ:(r); ə(r)][ə,bɒmɪ'neɪ(ə)n][tu:; tə][ðə; ði] [bɔ:d] : [bʌt; bət] [ðeɪ] [ðæt] [di:l]
20 : 012 : 022 **Lying lips are abomination to the LORD : but they that deal**
 - : - : - 说谎 嘴唇 是 厌恶 到 这 主 : 但 他们 那 交易

20:012:022 说谎的嘴唇为耶和华所憎恶；但行诡诈的，为耶和华所憎恶。

['tru:li][ɑ:(r); ə(r)][hɪz; ɪz] [dɪ'ləɪt] .
truly **are** **his** **delight** .
 真的 是 他的 喜

这真是他的快乐源泉。

- : - : - [ə; eɪ][ˈpruːd(ə)nt][mæn] [ˈnɒlɪdʒ] : [bʌt; bət][ðə; ði] [hɑ:t] [ɒv; əv] [fu:lz]
20 : 012 : 023 A prudent man concealeth knowledge : but the heart of fools
- : - : - 一个 谨慎 男人 隐藏 知识 : 但 这 心 的 傻瓜

20: 012: 023 精明人隐藏知识；愚昧人却心怀秘密。

[ˈfu:lɪfnəs] .
proclaimeth foolishness .
宣告 愚蠢 .

宣扬愚昧。

- : - : - [ðə; ði][hænd][ɒv; əv][ðə; ði][ˈdɪlɪdʒənt][jæl; jəl][beə(r)] [ru:l] : [bʌt; bət][ðə; ði][ˈsləʊθf(ə)l]
20 : 012 : 024 The hand of the diligent shall bear rule : but the slothful
- : - : - 这 手 的 这 勤奋 将 熊 规则 : 但 这 懒惰

20:012:024 勤劳者的手必掌权；懒惰者的手必不掌权。

[jæl; jəl][biː; bi][ˈʌndə(r)][ˈtrɪbjʊ:t] .
shall be under tribute .
将 是 在下面 贡 .

须缴纳贡赋。

- : - : - [ˈhevinəs] [ɪn][ðə; ði] [hɑ:t] [ɒv; əv][mæn] [ˈmeɪkɪθ] [aɪ ˈti:] [stu:p] : [bʌt; bət][ə; eɪ] [gʊd]
20 : 012 : 025 Heaviness in the heart of man maketh it stoop : but a good
- : - : - 沉重 在 这 心 的 男人 制造 它 哈腰 : 但 一个 好的

[wɜ:d]
word
单词

20:012:025 人心中的忧伤使他屈膝；但一句良言却能使他重新振作。

[ˈmeɪkɪθ] [aɪ ˈti:][glæd] . - : - : -
maketh it glad . 20 : 012 : 026
制造 它 高兴的 . - : - : -

使它高兴。 20:012:026

[ðə; ði] [ˈraɪtjəs] [ɪz][mɔː(r)] [ˈeksələnt] [ðæn; ðən][hɪz; ɪz] [ˈneɪbə(r)] : [bʌt; bət][ðə; ði]
The righteous is more excellent than his neighbour : but the
这 正义 是 更多的 出色的 比 他的 邻居 : 但 这

义人比邻人更优秀；但是

[wei] [ɒv; əv][ðə; ði] [ˈwɪkɪd] [ðem; ðəm] .
way of the wicked seduceth them .
方式 的 这 邪恶 诱惑 他们 .

恶人的道路引诱他们。

- : - : - [ðə; ði][ˈsləʊθf(ə)l][mæn] - [nɒt] [ðæt] [wɪtʃ] [hiː; hi] [tʊk] [ɪn] [ˈhʌntɪŋ] :
20 : 012 : 027 The slothful man roasteth not that which he took in hunting :
- : - : - 这 懒惰 男人 - 不是 那 哪个 他 采取 在 打猎 :

20:012:027 懒惰的人不烤他打猎所得的猎物：

[bʌt; bət][ðə; ði] [ˈsʌbstəns] [ɒv; əv][ə; eɪ][ˈdɪlɪdʒənt][mæn][ɪz] [ˈpreʃəs] .
but the substance of a diligent man is precious .
但 这 物质 的 一个 勤奋 男人 是 宝贵的 .

但勤奋之人的实质是宝贵的。

- : - : - [ɪn][ðə; ði] [wei] [ɒv; əv] [ˈraɪtjəsnəs] [ɪz][laɪf] : [ænd; ənd][ɪn][ðə; ði] [ˈpɑːθweɪ]
20 : 012 : 028 In the way of righteousness is life : and in the pathway
- : - : - 在 这 方式 的 义 是 生活 : 和 在 这 路径

20: 012: 028 生命在义路上；在正道上

[ˌðeəˈɒv] [ðeə(r)][ɪz][nəʊ] [deθ] .
thereof there is no death .
其中 那里 是 不 死亡 .

其中没有死亡。

- : - : - [ə; eɪ][waɪz] [sʌn] ['hɪrɪθ] [hɪz; ɪz] ['fɑː.ðərz] [ɪn'strʌkʃ(ə)n] : [bʌt; bət][ə; eɪ] ['skɔːnə]
20 : 013 : 001 A wise son heareth his father's instruction : but a scorner
- : - : - 一个 明智的 儿子 听到 他的 父亲的 操作说明 : 但 一个 蔑视者

20: 013: 001 智慧的儿子听从父亲的教诲；但褻慢人却不听从父亲的教诲。

['hɪrɪθ] [nɒt] [rɪ'bjʊːk] .
heareth not rebuke .
听到 不是 训斥 .

不听责备。

- : - : - [ə; eɪ][mæn][[æɫ; ʃəl] [iːt] [gʊd] [baɪ][ðə; ði] [fruːt] [ɒv; əv][hɪz; ɪz] [maʊθ] : [bʌt; bət][ðə; ði] [səʊl]
20 : 013 : 002 A man shall eat good by the fruit of his mouth : but the soul
- : - : - 一个 男人 将 吃 好的 经过 这 水果 的 他的 嘴 : 但 这 灵魂

20:013:002 人必因口所结的果子得享美福，但灵魂却并非如此。

[ɒv; əv][ðə; ði] [træns'ɡresə] [[æɫ; ʃəl] [iːt] ['vaɪələns] .
of the transgressors shall eat violence .
的 这 违规者 将 吃 暴力 .

违犯者必遭暴力之苦。

- : - : - [hiː; hi] [ðæt] ['kiːprɪθ] [hɪz; ɪz] [maʊθ] ['kiːprɪθ] [hɪz; ɪz][laɪf] : [bʌt; bət][hiː; hi] [ðæt]
20 : 013 : 003 He that keepeth his mouth keepeth his life : but he that
- : - : - 他 那 保持 他的 嘴 保持 他的 生活 : 但 他 那

20: 013: 003 谨言慎行的，保全性命；但那.....

['oʊpənɛθ] [waɪd][hɪz; ɪz][[lɪps][[æɫ; ʃəl][hæv; həv] [dɪ'strʌkʃ(ə)n] .
openeth wide his lips shall have destruction .
openeth 宽的 他的 嘴唇 将 有 破坏 .

他张开双唇，必遭毁灭。

- : - : - [ðə; ði] [səʊl] [ɒv; əv][ðə; ði] ['slʌɡəd] [dɪ'zaɪərəθ] , [ænd; ənd] [hæθ] ['nʌθɪŋ] : [bʌt; bət]
20 : 013 : 004 The soul of the sluggard desireth , and hath nothing : but
- : - : - 这 灵魂 的 这 懒汉 渴望 , 和 有 没有什么 : 但

20:013:004 懒惰人的心愿，却一无所有；然而

[ðə; ði]
the
这

这

[səʊl] [ɒv; əv][ðə; ði][dɪlɪdʒənt][[æɫ; ʃəl][biː; bi] [meɪd] [fæt] .
soul of the diligent shall be made fat .
灵魂 的 这 勤奋 将 是 制成 胖的 .

勤奋者的灵魂必得饱足。

- : - : - [ə; eɪ] ['raɪtʃəs] [mæn] ['heɪtɪθ] ['laɪŋ] : [bʌt; bət][ə; eɪ] ['wɪkɪd] [mæn][ɪz] ['ləʊðsəm] ,
20 : 013 : 005 A righteous man hateth lying : but a wicked man is loathsome ,
- : - : - 一个 正义 男人 恨 说谎 : 但 一个 邪恶 男人 是 令人厌恶的 ,

20:013:005 义人恨恶谎言；恶人令人厌恶。

[ænd; ənd] ['kʌmɪθ] [tuː; tə] [ʃeɪm] .
and cometh to shame .
和 到来 到 耻辱 .

并蒙羞。

- : - : - ['raɪtʃəsənəs] ['kiːprɪθ] [hɪm] [ðæt] [ɪz] ['ʌpraɪt] [ɪn][ðə; ði] [wei] : [bʌt; bət]
20 : 013 : 006 Righteousness keepeth him that is upright in the way : but
- : - : - 义 保持 他 那 是 直立 在 这 方式 : 但

20: 013: 006 公义保守正直的人走正路；但

['wɪkɪdnəs] [ðə; ði]['sɪnə(r)] .
wickedness overthroweth the sinner .
邪恶 推翻 这 罪人 .

邪恶必将毁灭罪人。

- : - : - [ðeə(r)][ɪz][ðæt] ['meɪkɪθ] [hɪm'self] [rɪtʃ] , [jet] [hæθ] ['nʌθɪŋ] : [ðeə(r)][ɪz]
20 : 013 : 007 There is that maketh himself rich , yet hath nothing : there is
- : - : - 那里 是 那 制造 他自己 富有的 , 然而 有 没有什么 : 那里 是

20:013:007 有人自以为富有，却一无所有；有人却一无所有。

[ðæt] ['meɪkɪθ] [hɪm'self][pɔ:(r); pʊə(r)] , [jet] [hæθ] [ɡreɪt] ['rɪtʃɪz] .
that maketh himself poor , yet hath great riches .
那 制造 他自己 贫穷的 , 然而 有 伟大的 财富 .

他自称贫穷，却拥有巨大的财富。

- : - : - [ðə; ði]['rænsəm][pʊ; əv][ə; eɪ][mænz][laɪf][ɑ:(r); ə(r)][hɪz; ɪz] ['rɪtʃɪz] : [bʌt; bət][ðə; ði]
20 : 013 : 008 The ransom of a man's life are his riches : but the
- : - : - 这 赎金 的 一个 男人的 生活 是 他的 财富 : 但 这

[pɔ:(r); pʊə(r)]
poor
贫穷的

20:013:008 人生命的赎价就是他的财富；但穷人

['hɪrɪθ] [nɒt] [rɪ'bjʊ:k] .
heareth not rebuke .
听到 不是 训斥 .

不听责备。

- : - : - [ðə; ði] [laɪt] [pʊ; əv][ðə; ði] ['raɪtʃəs] [rɪ'dʒʊɪsɪθ] : [bʌt; bət][ðə; ði][ləmp][pʊ; əv][ðə; ði]
20 : 013 : 009 The light of the righteous rejoiceth : but the lamp of the
- : - : - 这 光 的 这 正义 欢欣鼓舞 : 但 这 灯 的 这

20:013:009 义人的光欢欣雀跃；但那人的灯却.....

['wɪkɪd] [ʃæl; ʃəl][bi:; bi][pʊt] [aʊt] .
wicked shall be put out .
邪恶 将 是 放 出去 .

恶人必被除掉。

- : - : - ['əʊnli][baɪ][praɪd] ['kʌmɪθ] [kən'tenʃ(ə)n] : [bʌt; bət] [wɪð] [ðə; ði] [wel] [əd'vaɪzɪd] [ɪz]
20 : 013 : 010 Only by pride cometh contention : but with the well advised is
- : - : - 仅有的 经过 自豪 到来 争论 : 但 和 这 出色地 建议 是

20:013:010 骄傲只会引起纷争；但明智的人却能避免纷争。

['wɪzdəm] .
wisdom .
智慧 .

智慧。

- : - : - [welθ] ['ɡɒtn] [baɪ]['vænəti][ʃæl; ʃəl][bi:; bi] [dɪ'mɪnɪʃt] : [bʌt; bət][hi:; hi] [ðæt]
20 : 013 : 011 Wealth gotten by vanity shall be diminished : but he that
- : - : - 财富 获得 经过 虚荣 将 是 减少 : 但 他 那

20: 013: 011 虚荣所获的财富必将减少；但那

[ɡæθəɹɪθ] [baɪ]['leɪbə(r)][ʃæl; ʃəl] [ɪn'kri:s] .
gathereth by labour shall increase .
聚集 经过 劳动 将 增加 .

劳动所得必增多。

- : - : - [həʊp] [dɪ'fɜ:d] ['meɪkɪθ] [ðə; ði] [hɑ:t] [sɪk] : [bʌt; bət] [wen] [ðə; ði][dɪ'zaɪə(r)]
20 : 013 : 012 Hope deferred maketh the heart sick : but when the desire
- : - : - 希望 延期 制造 这 心 生病的 : 但 什么时候 这 欲望

20:013:012 希望落空令人心痛：但当渴望

['kʌmɪθ] , [aɪ 'ti:][ɪz][ə; eɪ] [tri:] [pʊ; əv][laɪf] .
cometh , it is a tree of life .
到来 , 它 是 一个 树 的 生活 .

它来了，它是一棵生命之树。

- : - : - ['hu:səʊ] [dɪ'spaɪzɪθ] [ðə; ði] [wɜ:d] [ʃæl; ʃəl][bi:; bi] [dɪ'strɔɪd] : [bʌt; bət][hi:; hi] [ðæt]
20 : 013 : 013 **Whoso despiseth the word shall be destroyed : but he that**
- : - : - 谁 鄙视 这 单词 将 是 损毁 : 但 他 那
20: 013: 013 凡藐视这道的，必被灭亡；但那藐视这道的，必被灭亡。

['fɪrəθ] [ðə; ði] [kə'mɑ:ndmənt] [ʃæl; ʃəl][bi:; bi] [rɪ'wɔ:did] . - : - : -
feareth the commandment shall be rewarded . 20 : 013 : 014
恐惧 这 诫命 将 是 奖励 . - : - : -
惧怕诫命会得到奖赏。 20: 013: 014

[ðə; ði] [lɔ:] [ɒv; əv][ðə; ði][waɪz][ɪz][ə; eɪ]['faʊntən; 'faʊntɪn][ɒv; əv][laɪf] , [tu:; tə] [dɪ'pɑ:t] [frɒm; frəm][ðə; ði]
The law of the wise is a fountain of life , to depart from the
这 法律 的 这 明智的 是 一个 喷泉 的 生活 , 到 离开 从 这
智者的律法是生命的泉源，要远离.....

[snɛə] [ɒv; əv] [deθ] .
snares of death .
陷阱 的 死亡 .
死亡陷阱。

- : - : - [gʊd] [ˌʌndə'stændɪŋ] ['gɪvəθ] ['feɪvə(r)] : [bʌt; bət][ðə; ði] [wei] [ɒv; əv] [træns'gresə]
20 : 013 : 015 **Good understanding giveth favour : but the way of transgressors**
- : - : - 好的 理解 给予 偏爱 : 但 这 方式 的 违规者
20:013:015 明辨是非者必蒙恩惠，悖逆者必遭祸患。

[ɪz][hɑ:d] . - : - : -
is hard . 20 : 013 : 016
是 难的 . - : - : -
很难。 20:013:016

['evri] ['pru:d(ə)nt][mæn] ['di:ləθ] [wɪð] ['nɒlɪdʒ] : [bʌt; bət][ə; eɪ] [fu:l] ['leɪθ]
Every prudent man dealeth with knowledge : but a fool layeth
每一个 谨慎 男人 迪莱斯 和 知识 : 但 一个 傻子 莱特
凡聪明人都善于运用知识；愚昧人却虚妄行事。

['əʊpən][hɪz; ɪz] ['fɒli] .
open his folly .
打开 他的 蠢事 .
揭开他的愚行。

- : - : - [ə; eɪ] ['wɪkɪd] ['mesɪndʒə(r)] ['fɔ:ləθ] ['ɪntu:] ['mɪstʃɪf] : [bʌt; bət][ə; eɪ] ['feɪθf(ə)l]
20 : 013 : 017 **A wicked messenger falleth into mischief : but a faithful**
- : - : - 一个 邪恶 信使 坠落 进入 恶作剧 : 但 一个 忠实
20:013:017 邪恶的使者必遭祸患；但忠实的使者必蒙福。

[æm'bæsədə(r)][ɪz] [helθ] .
ambassador is health .
大使 是 健康 .
大使是健康。

- : - : - ['pɒvəti] [ænd; ənd] [ʃeɪm] [ʃæl; ʃəl][bi:; bi][tu:; tə][hɪm] [ðæt] [rɪ:fju:sɪθ] [ɪn'strʌkʃ(ə)n] :
20 : 013 : 018 **Poverty and shame shall be to him that refuseth instruction :**
- : - : - 贫困 和 耻辱 将 是 到 他 那 拒绝 操作说明 :
20: 013: 018 拒绝接受教导的人必遭贫穷和羞辱：

[bʌt; bət][hi:; hi] [ðæt] [rəɡɑ:rdɪθ] [rɪ'pru:f] [ʃæl; ʃəl][bi:; bi] ['ɒnəd] .
but he that regardeth reproof shall be honoured .
但 他 那 考虑 责备 将 是 荣幸 .
但那听从责备的，必得尊荣。

- : - : - [ðə; ði][dɪ'zaɪə(r)] [ə'kʌmplɪʃt] [ɪz] [swɪ:t] [tu:; tə][ðə; ði][səʊl] : [bʌt; bət][aɪ 'ti:] [ɪz]
20 : 013 : 019 **The desire accomplished is sweet to the soul : but it is**
- : - : - 这 欲望 完成 是 甜的 到 这 灵魂 : 但 它 是
20:013:019 心愿达成，灵魂欢欣；然而，

[ə,bɒmɪ'neɪ(ə)n][tu:; tə] [fu:lz] [tu:; tə] [dɪ'pɑ:t] [frɒm; frəm][ɪ:v(ə)] . - : - : -
abomination to fools to depart from evil . 20 : 013 : 020
厌恶 到 傻瓜 到 离开 从 邪恶的 : - : - : -

愚人远离邪恶，视之为可憎之事。 20: 013: 020

[hi:; hi] [ðæt] [wɑ:kεθ] [wɪð] [waɪz] [men][jæl; jəl][bi:; bi][waɪz] : [bʌt; bət][ə; eɪ][kəm'pænjən]
He that walketh with wise men shall be wise : but a companion
他 那 行走 和 明智的 男人 将 是 明智的 : 但 一个 伴侣

与智慧人同行的，必得智慧；但与智者为伴的，必不得智慧。

[ɒv; əv] [fu:lz] [jæl; jəl][bi:; bi] [dɪ'strɔɪd] .
of fools shall be destroyed .
的 傻瓜 将 是 损毁 :

愚人必遭毁灭。

- : - : - [ɪ:v(ə)] [-] ['sɪnəz] : [bʌt; bət][tu:; tə][ðə; ði] ['raɪtʃəs] [gʊd] [jæl; jəl][bi:; bi]
20 : 013 : 021 Evil pursueth sinners : but to the righteous good shall be
- : - : - 邪恶的 追求 罪人 : 但 到 这 正义 好的 将 是

20:013:021 恶事追赶罪人，但义人必得福乐

[rɪ'peɪ] . - : - : -
repayed . 20 : 013 : 022
偿还 : - : - : -

已偿还。 20:013:022

[ə; eɪ] [gʊd] [mæn] [li:vθ] [æn; ən] [ɪn'herɪtəns] [tu:; tə][hɪz; ɪz] ['tʃɪldrənz] ['tʃɪldrən] :
A good man leaveth an inheritance to his children's children :
一个 好的 男人 叶子 一个 遗产 到 他的 孩子们的 孩子们 :

好人会给子孙后代留下遗产：

[ænd; ænd][ðə; ði] [welθ] [ɒv; əv][ðə; ði][ˈsɪnə(r)][ɪz][leɪd] [ʌp] [fɔ:(r); fə(r)][ðə; ði][dʒʌst] .
and the wealth of the sinner is laid up for the just .
和 这 财富 的 这 罪人 是 铺设 向上 为了 这 只是 :

罪人的财富将为义人积存。

- : - : - [mʌtʃ] [fu:d] [ɪz][ɪn][ðə; ði] ['tɪlɪdʒ] [ɒv; əv][ðə; ði][pɔ:(r); pʊə(r)] : [bʌt; bət][ðeə(r)][ɪz] [ðæt] [ɪz]
20 : 013 : 023 Much food is in the tillage of the poor : but there is that is
- : - : - 很多 食物 是 在 这 耕作 的 这 贫穷的 : 但 那里 是 那 是

20:013:023 穷人耕种的土地上有很多粮食：但也有一些是

[dɪ'strɔɪd] [fɔ:(r); fə(r)][wɒnt] [ɒv; əv]['dʒʌdʒmənt] .
destroyed for want of judgment .
损毁 为了 想 的 判断 :

因判断失误而毁于一旦。

- : - : - [hi:; hi] [ðæt] [spæɪεθ] [hɪz; ɪz][rɒd] ['heɪtɪθ] [hɪz; ɪz][sʌn] : [bʌt; bət][hi:; hi] [ðæt] ['lʌvθ] [hɪm]
20 : 013 : 024 He that spareth his rod hateth his son : but he that loveth him
- : - : - 他 那 斯佩斯 他的 杆 恨 他的 儿子 : 但 他 那 爱 他

20: 013: 024 不忍用杖责打儿子的，是恨恶他；疼爱儿子的，却是爱他。

[tʃeɪstɪnεθ] [hɪm] [br'taɪmz] .
chasteneth him betimes .
惩戒 他 早点 :

及时惩罚他。

- : - : - [ðə; ði] ['raɪtʃəs] [ɪ:təθ] [tu:; tə][ðə; ði] ['sætɪsfɑɪɪŋ] [ɒv; əv][hɪz; ɪz] [səʊl] : [bʌt; bət][ðə; ði]
20 : 013 : 025 The righteous eateth to the satisfying of his soul : but the
- : - : - 这 正义 吃 到 这 令人满意 的 他的 灵魂 : 但 这

20: 013: 025 义人吃得饱足，但那恶人却吃得不够足。

[ˈbelɪ] [ɒv; əv][ðə; ði] [ˈwɪkɪd] [jæl; jəl][wɒnt] .
belly of the wicked shall want .
腹部 的 这 邪恶 将 想 :

恶人的肚腹必将匮乏。

- : - : - ['evri] [waɪz] ['wʊmən] [bɪldɪθ] [hɜ:(r); hæ(r)] [haʊs] : [bʌt; bət][ðə; ði] ['fu:lɪ]
20 : 014 : 001 Every wise woman buildeth her house : but the foolish plucketh
- : - : - 每一个 明智的 女士 建造 她 房子 : 但 这 愚蠢 拔

20:014:001 智慧妇人建立家室；愚昧妇人却拔除.....

[,aɪ 'ti:] [daʊn] [wɪð] [hɜ:(r); hæ(r)][hændz] .
it down with her hands .
它 向下 和 她 双手 :

她用手把它放下来。

- : - : - [hi:; hi] [ðæt] [wɑ:kɛθ] [ɪn][hɪz; ɪz] ['ʌpraɪtnəs] ['fɪrəθ] [ðə; ði] [lɔ:d] : [bʌt; bət][hi:; hi]
20 : 014 : 002 He that walketh in his uprightness feareth the LORD : but he
- : - : - 他 那 行走 在 他的 正直 恐惧 这 主 : 但 他

20: 014: 002 行事正直的人敬畏耶和華；但他

[ðæt] [ɪz] [pə'vɜ:s] [ɪn][hɪz; ɪz] [weɪz] [dɪ'spaɪzɪθ] [hɪm] .
that is perverse in his ways despiseth him .
那 是 变态 在 他的 方式 鄙视 他 :

他行事乖僻，藐视他。

- : - : - [ɪn][ðə; ði] [maʊθ] [pʊ; əv][ðə; ði] ['fu:lɪ] [ɪz][ə; eɪ][rɒd][pʊ; əv][praɪd] :
20 : 014 : 003 In the mouth of the foolish is a rod of pride :
- : - : - 在 这 嘴 的 这 愚蠢 是 一个 杆 的 自豪 :

20:014:003 愚昧人口中藏着骄傲的杖：

[bʌt; bət][ðə; ði][lɪps][pʊ; əv]
but the lips of
但 这 嘴唇 的

但是嘴唇

[ðə; ði][waɪz][,æɪ; əɪ] [prɪ'zɜ:v] [ðem; ðəm] .
the wise shall preserve them .
这 明智的 将 保存 他们 :

智者必将保存它们。

- : - : - [weə(r)] [nəʊ][ˈɒks(ə)n][ɑ:(r); ə(r)] , [ðə; ði][krɪb][ɪz] [kli:n] : [bʌt; bət] [mʌtʃ] [ɪn'kri:s] [ɪz][baɪ]
20 : 014 : 004 Where no oxen are , the crib is clean : but much increase is by
- : - : - 在哪里 不 牛 是 , 这 婴儿床 是 干净的 : 但 很多 增加 是 经过

20:014:004 没有牛的地方，槽就干净；但许多增长是靠.....

[ðə; ði] [streŋθ] [pʊ; əv][ðə; ði][ɒks] .
the strength of the ox .
这 力量 的 这 牛 :

牛的力量。

- : - : - [ə; eɪ][ˈfeɪθf(ə)l] ['wɪtnəs] [wɪl] [nɒt][laɪ] : [bʌt; bət][ə; eɪ] [fɔ:ls] ['wɪtnəs] [wɪl]
20 : 014 : 005 A faithful witness will not lie : but a false witness will
- : - : - 一个 忠实 证人 将要 不是 说谎 : 但 一个 错误的 证人 将要

20:014:005 忠实的见证人不会说谎；但虚假的见证人会说谎。

['ʌtə(r)][laɪz] .
utter lies .
说出 谎言 :

彻头彻尾的谎言。

- : - : - [ə; eɪ] ['skɔ:nə] ['si:kɪθ] ['wɪzdəm] , [ænd; ænd][ˈfaɪndəθ][,aɪ 'ti:][nɒt] : [bʌt; bət] ['nɒlɪdʒ] [ɪz]
20 : 014 : 006 A scorner seeketh wisdom , and findeth it not : but knowledge is
- : - : - 一个 蔑视者 寻求 智慧 , 和 发现 它 不是 : 但 知识 是

20:014:006 褻慢人寻求智慧，却寻不见；但知识却是。

['i:zi] ['ʌntə; 'ʌntu][hɪm] [ðæt] [ˌʌndər'stændɪθ] .
easy unto him that understandeth .
简单的 到 他 那 理解 :

对于通达者而言，这很容易。

- : - : - [gəʊ][frɒm; frəm][ðə; ði] ['prez(ə)nʃ][ɒv; əv][ə; eɪ] ['fu:lɪ] [mæn] , [wen] [ðəʊ] [pə'si:v]
20 : 014 : 007 Go from the presence of a foolish man , when thou perceivest
- : - : - 去 从 这 在场 的 一个 愚蠢 男人 , 什么时候 你 感知

20:014:007 当你察觉到愚昧人的存在时，就离开他。

[nɒt][ɪn][hɪm][ðə; ði][lɪps][ɒv; əv] ['nɒlɪdʒ] . - : - : -
not in him the lips of knowledge . 20 : 014 : 008
不是 在 他 这 嘴唇 的 知识 . - : - : -

他口中没有知识。20: 014: 008

[ðə; ði] ['wɪzdəm][ɒv; əv][ðə; ði] ['pru:d(ə)nt][ɪz][tu:; tə] [ʌndə'stænd] [hɪz; ɪz] [wei] : [bʌt; bət][ðə; ði]
The wisdom of the prudent is to understand his way : but the
这 智慧 的 这 谨慎 是 到 理解 他的 方式 : 但 这

明智之人的智慧在于理解自己的道路；但是

['fɒli] [ɒv; əv] [fu:lz] [ɪz] [dɪ'si:t] .
folly of fools is deceit .
蠢事 的 傻瓜 是 欺骗 .

愚人的愚行就是欺骗。

- : - : - [fu:lz] [meɪk] [ə; eɪ] [mɒk] [æt; ət][sɪn] : [bʌt; bət] [ə'mʌŋ] [ðə; ði] ['raɪtʃəs] [ðeə(r)][ɪz]
20 : 014 : 009 Fools make a mock at sin : but among the righteous there is
- : - : - 傻瓜 制作 一个 嘲笑 在 罪 : 但 之中 这 正义 那里 是

20:014:009 愚昧人戏弄罪恶；义人中却有

['feɪvə(r)] .
favour .
偏爱 .

恩惠。

- : - : - [ðə; ði] [hɑ:t] ['nɒʊθ] [hɪz; ɪz][əʊn] ['bɪtənəs] ; [ænd; ənd][ə; eɪ]['streɪndʒə(r)] [dʌθ] [nɒt]
20 : 014 : 010 The heart knoweth his own bitterness ; and a stranger doth not
- : - : - 这 心 知道 他的 自己的 苦味 ; 和 一个 陌生人 确实 不是

20:014:010 人心知晓自己的苦楚；陌生人却不知晓。

[,ɪntə'medəl] [wɪð] [hɪz; ɪz][dʒɔɪ] .
intermeddle with his joy .
管闲事 和 他的 喜悦 .

破坏他的快乐。

- : - : - [ðə; ði] [haʊs] [ɒv; əv][ðə; ði] ['wɪkɪd] [ʃæl; ʃəl][bi:; bi] [əʊvə'θrəʊn] : [bʌt; bət][ðə; ði]
20 : 014 : 011 The house of the wicked shall be overthrown : but the
- : - : - 这 房子 的 这 邪恶 将 是 被推翻 : 但 这

20:014:011 恶人的家必被倾覆；但

['tæbənækl] [ɒv; əv][ðə; ði] ['ʌpraɪt] [ʃæl; ʃəl] ['flʌrɪʃ] .
tabernacle of the upright shall flourish .
圣幕 的 这 直立 将 繁荣 .

正直者的帐幕必兴旺。

- : - : - [ðeə(r)][ɪz][ə; eɪ] [wei] [wɪt] ['si:mɪθ] [raɪt] ['ʌntə; 'ʌntu][ə; eɪ][mæn] , [bʌt; bət][ðə; ði][end]
20 : 014 : 012 There is a way which seemeth right unto a man , but the end
- : - : - 那里 是 一个 方式 哪个 似乎 正确的 到 一个 男人 , 但 这 结尾

20:014:012 有一条路，人以为正，但结局却是悖逆之道。

[,ðeər'ɒv] [ɑ:(r); ə(r)][ðə; ði] [weɪz] [ɒv; əv] [deθ] .
thereof are the ways of death .
其中 是 这 方式 的 死亡 .

这就是死亡之道。

- : - : - ['i:v(ə)n][ɪn] ['lɑ:ftə(r)] [ðə; ði] [hɑ:t] [ɪz] ['sɒrəʊfl] ; [ænd; ənd][ðə; ði][end][ɒv; əv] [ðæt]
20 : 014 : 013 Even in laughter the heart is sorrowful ; and the end of that
- : - : - 甚至 在 笑声 这 心 是 悲伤 ; 和 这 结尾 的 那

20:014:013 即使在欢笑中，内心也充满悲伤；而那一切的结局.....

[mɜ:θ] [ɪz] ['heɪvɪnəs] . - : - : -
mirth is heaviness . 20 : 014 : 014
欢笑 是 沉重 . - : - : -

欢乐亦是沉重。20:014:014

[ðə; ði] [b'ækslaɪdɜ] [ɪn] [hɑ:t] [ʃæl; ʃəl][bi:; bi] [fɪld] [wɪð] [hɪz; ɪz] [əʊn] [weɪz] : [ænd; ənd]
The backslider in heart shall be filled with his own ways : and
这 背道者 在 心 将 是 已填 和 他的 自己的 方式 : 和

内心背道的人，必被自己的道路所充满；

[ə; eɪ] [gʊd] [mæn][ʃæl; ʃəl][bi:; bi][s'ætɪsfɑɪd][frəm; frəm][hɪm'self] . - : - : -
a good man shall be satisfied from himself . 20 : 014 : 015
一个 好的 男人 将 是 使满意 从 他自己 . - : - : -

一个好人应当对自己感到满足。20:014:015

[ðə; ði][sɪmp(ə)l] [bɪ'li:vɪθ] ['evri] [wɜ:d] : [bʌt; bət][ðə; ði][pɹu:d(ə)nt][mæn] ['lʊkəθ]
The simple believeth every word : but the prudent man looketh
这 简单的 相信 每一个 单词 : 但 这 谨慎 男人 看看

愚昧人轻信一切言语；精明人却仔细辨别。

[wel] [tu:; tə][hɪz; ɪz][gəʊɪŋ] . - : - : -
well to his going . 20 : 014 : 016
出色地 到 他的 去 . - : - : -

祝他一路顺风。20:014:016

[ə; eɪ][waɪz][mæn] ['fɪrəθ] , [ænd; ənd] [dɪpɑ:rtɪθ] [frəm; frəm]['i:v(ə)l] : [bʌt; bət][ðə; ði] [fu:l]
A wise man feareth , and departeth from evil : but the fool
一个 明智的 男人 恐惧 , 和 离开 从 邪恶的 : 但 这 傻子

智者敬畏恶事，远离恶事；愚者却不敬畏恶事。

, [ænd; ənd][ɪz] ['kɒnfɪdənt] .
rageth , and is confident .
愤怒 , 和 是 自信的 .

愤怒，并且充满自信。

- : - : - [hi:; hi] [ðæt] [ɪz] [su:n] ['æŋɡri] ['di:ləθ] ['fu:lɪʃli] : [ænd; ənd][ə; eɪ][mæn][ɒv; əv] ['wɪkɪd]
20 : 014 : 017 He that is soon angry dealeth foolishly : and a man of wicked
- : - : - 他 那 是 很快 生气的 迪莱斯 愚蠢地 : 和 一个 男人 的 邪恶

20: 014: 017 易怒的人行事愚昧；恶人行事愚昧。

[dɪ'vaɪsɪz][ɪz] [heɪt] . - : - : -
devices is hated . 20 : 014 : 018
设备 是 憎恨 . - : - : -

设备令人厌恶。20:014:018

[ðə; ði][sɪmp(ə)l][ɪn'herɪt] ['fɒli] : [bʌt; bət][ðə; ði][pɹu:d(ə)nt][ɑ:(r); ə(r)] [kraʊnd] [wɪð]
The simple inherit folly : but the prudent are crowned with
这 简单的 继承 蠢事 : 但 这 谨慎 是 加冕 和

愚昧之人天生愚昧，而审慎之人则以智慧为冠冕。

['nɒlɪdʒ] .
knowledge .
知识 .

知识。

- : - : - [ðə; ði]['i:v(ə)l][baʊ; bæʊ][brɪ'fɔ:(r)][ðə; ði] [gʊd] ; [ænd; ənd][ðə; ði] ['wɪkɪd] [æt; ət][ðə; ði] ['ɡerts]
20 : 014 : 019 The evil bow before the good ; and the wicked at the gates
- : - : - 这 邪恶的 弓 前 这 好的 ; 和 这 邪恶 在 这 大门

[ɒv; əv]
of
的

20:014:019 恶人向善人俯首；恶人向城门屈服

[ðə; ði] [ˈraɪtʃəs] . - : - : -
the righteous . 20 : 014 : 020
这 正义 . - : - : -

义人。 20: 014: 020

[ðə; ði][pɔ:(r); pʊə(r)][ɪz] [heɪt] [i:v(ə)n][ʊv; əv][hɪz; ɪz] [əʊn] [ˈneɪbə(r)] : [bʌt; bət][ðə; ði] [rɪtʃ] [hæθ]
The poor is hated even of his own neighbour : but the rich hath
这 贫穷的 是 憎恨 甚至 的 他的 自己的 邻居 : 但 这 富有的 有

穷人甚至被自己的邻居憎恨；而富人却.....

[ˈmeni] [frendz] . - : - : -
many friends . 20 : 014 : 021
许多 朋友们 . - : - : -

很多朋友。 20:014:021

[hi;; hi] [ðæt] [dɪˈspaɪzɪθ] [hɪz; ɪz] [ˈneɪbə(r)] [ˈsɪnɪθ] : [bʌt; bət][hi;; hi] [ðæt] [hæθ]
He that despiseth his neighbour sinneth : but he that hath
他 那 鄙视 他的 邻居 罪恶 : 但 他 那 有

藐视邻舍的，就是犯罪；但轻视邻舍的，却是犯罪。

[ˈmɜ:si] [ʊn][ðə; ði][pɔ:(r); pʊə(r)] , [ˈhæpi] [ɪz][hi;; hi] .
mercy on the poor , happy is he :
怜悯 在 这 贫穷的 , 快乐的 是 他 :

怜悯穷人，他便有福了。

- : - : - [du:; də] [ðeɪ] [nɒt][ɜ:(r)] [ðæt] [dɪˈvaɪz] [i:v(ə)] ?
20 : 014 : 022 Do they not err that devise evil ?
- : - : - 做 他们 不是 犯错 那 设计 邪恶的 ?

20: 014: 022 那些图谋恶事的人难道没有犯错吗？

[bʌt; bət] [ˈmɜ:si] [ænd; ənd] [tru:θ] [jæl; jəl][bi;; bi]
but mercy and truth shall be
但 怜悯 和 真相 将 是

但仁慈和真理必将存在

[tu:; tə][ðem; ðəm] [ðæt] [dɪˈvaɪz] [gʊd] . - : - : -
to them that devise good . 20 : 014 : 023
到 他们 那 设计 好的 . - : - : -

致那些筹划良善的人。 20: 014: 023

[ɪn][ɔ:l][ˈleɪbə(r)][ðeə(r)][ɪz][ˈprɒfɪt] : [bʌt; bət][ðə; ði] [tɔ:k] [ʊv; əv][ðə; ði][lɪps]
In all labour there is profit : but the talk of the lips
在 全部 劳动 那里 是 利润 : 但 这 讲话 的 这 嘴唇

一切劳动都有利润；但口吐风声却毫无益处。

 [ˈəʊnli][tu:; tə] [ˈpenjəri] .
tendeth only to penury .
 倾向 仅有的 到 贫困 .

只会导致贫困。

- : - : - [ðə; ði] [kraʊn] [ʊv; əv][ðə; ði] [waɪz] [ɪz][ðeə(r)] [ˈrɪtʃɪz] : [bʌt; bət][ðə; ði] [ˈfu:lɪfnəs] [ʊv; əv]
20 : 014 : 024 The crown of the wise is their riches : but the foolishness of
- : - : - 这 王冠 的 这 明智的 是 他们的 财富 : 但 这 愚蠢 的

20: 014: 024 智慧人的冠冕是他们的财富；愚昧人的冠冕是他们的财富。

[fu:lɪz] [ɪz] [ˈfɒli] .
fools is folly .
傻瓜 是 蠢事 .

愚人即愚蠢。

- : - : - [ə; eɪ] [tru:] [ˈwɪtnəs] [dɪlɪvɜ:ɪθ] [səʊlɪz] : [bʌt; bət][ə; eɪ] [dɪˈsi:tf(ə)l] [ˈwɪtnəs]
20 : 014 : 025 A true witness delivereth souls : but a deceitful witness
- : - : - 一个 真的 证人 拯救 灵魂 : 但 一个 欺骗性的 证人

20:014:025 真见证人能拯救灵魂；假见证人却不能拯救灵魂。

[ˈspi:kəθ] [laɪz] . - : - : -
speaketh** lie**s**** . **20 : 014 : 026**
说话 谎言 : - : - : -

说谎言。20: 014: 026

[ɪn][ðə; ði][fɪə(r)][ɒv; əv][ðə; ði] [lɔ:d] [ɪz] [strɒŋ] ['kɒnfɪdəns] : [ænd; ənd][hɪz; ɪz] [tʃɪldrən]
In the fear of the LORD is strong confidence : and his children
在 这 害怕 的 这 主 是 强的 信心 : 和 他的 孩子们
敬畏耶和华，就有坚定的信心；他的儿女们也是如此。

[ʃæl; ʃəl][hæv; həv][ə; eɪ] [pleɪs] [ɒv; əv][ˈrefju:dʒ] .
shall have a place of refuge .
将 有 一个 地方 的 避难所 :
应当有避难所。

- : - : - [ðə; ði][fɪə(r)][ɒv; əv][ðə; ði] [lɔ:d] [ɪz][ə; eɪ][ˈfəʊntən; ˈfəʊntɪn][ɒv; əv][laɪf] , [tu:; tə] [dɪˈpɑ:t]
20 : 014 : 027 The fear of the LORD is a fountain of life , to depart
- : - : - 这 害怕 的 这 主 是 一个 喷泉 的 生活 , 到 离开
[frɒm; frəm][ðə; ði]
from the
从 这

20:014:027 敬畏耶和华是生命的泉源，使人远离罪恶。

[snɛə] [ɒv; əv] [deθ] .
snares of death .
陷阱 的 死亡 :

死亡陷阱。

- : - : - [ɪn][ðə; ði] [ˈmʌltɪtju:d] [ɒv; əv][ˈpi:p(ə)] [ɪz][ðə; ði] [kɪŋz] ['ɒnə(r)] : [bʌt; bət][ɪn][ðə; ði]
20 : 014 : 028 In the multitude of people is the king's honour : but in the
- : - : - 在 这 民众 的 人们 是 这 国王的 荣誉 : 但 在 这

20:014:028 君王的荣耀在于众多民众；但在

[wɒnt] [ɒv; əv][ˈpi:p(ə)] [ɪz][ðə; ði] [dɪˈstrʌk(jə)n] [ɒv; əv][ðə; ði] [prɪns] . - : - : -
want of people is the destruction of the prince . 20 : 014 : 029
想 的 人们 是 这 破坏 的 这 王子 : - : - : -

人民的匮乏是君主的毁灭。20:014:029

[hi:; hi] [ðæt] [ɪz] [sləʊ] [tu:; tə] [rɒθ] [ɪz][ɒv; əv] [greɪt] [ˌʌndəˈstændɪŋ] : [bʌt; bət][hi:; hi]
He that is slow to wrath is of great understanding : but he
他 那 是 慢的 到 愤怒 是 的 伟大的 理解 : 但 他
不轻易发怒的人，是大有智慧的；但他

[ðæt] [ɪz][ˈheɪsti][ɒv; əv][ˈspɪrɪt] [ɪgˈzɔ:lθ] ['fɒli] .
that is hasty of spirit exalteth folly .
那 是 仓促 的 精神 提升 蠢事 :

心急则愚昧。

- : - : - [ə; eɪ] [saʊnd] [hɑ:t] [ɪz][ðə; ði][laɪf][ɒv; əv][ðə; ði] [fleʃ] : [bʌt; bət] [ˈenvi] [ðə; ði]
20 : 014 : 030 A sound heart is the life of the flesh : but envy the
- : - : - 一个 声音 心 是 这 生活 的 这 肉 : 但 嫉妒 这

20:014:030 一颗健全的心乃是肉体的生命；但嫉妒.....

[ˈrɒtnnəs] [ɒv; əv][ðə; ði] [bəʊnz] . - : - : -
rottenness of the bones . 20 : 014 : 031
腐烂 的 这 骨头 : - : - : -

骨头腐烂。20:014:031

[hi:; hi] [ðæt] [ðə; ði][pɔ:(r); pʊə(r)] [hɪz; ɪz][ˈmeɪkə(r)] : [bʌt; bət][hi:; hi] [ðæt]
He that oppresse**th the poor reproacheth his Maker : but he that**
他 那 压迫 这 贫穷的 责备 他的 制造商 : 但 他 那
欺压穷人的，是辱没造他的主；但欺压穷人的，是辱没造他的主。

[ɑ:nə-εθ] [him] [hæθ] ['mɜ:si] [ɒn][ðə; ði][pɔ:(r); pʊə(r)] . - : - : -
honoureth him hath mercy on the poor : **20** : **014** : **032**
荣誉 他 有 怜悯 在 这 贫穷的 : - : - : -

他尊荣他，怜悯穷人。20: 014: 032

[ðə; ði] ['wɪkɪd] [ɪz] ['drɪvn] [ə'wei] [ɪn][hɪz; ɪz] ['wɪkɪdnəs] : [bʌt; bæt][ðə; ði] ['raɪtʃəs]
The wicked is driven away in his wickedness : **but the righteous**
这 邪恶 是 驱动 离开 在 他的 邪恶 : 但 这 正义

恶人必因自己的恶行被驱逐；义人却必得救。

[hæθ] [həʊp] [ɪn][hɪz; ɪz] [deθ] .
hath hope in his death .
有 希望 在 他的 死亡 :

死后仍抱有希望。

- : - : - ['wɪzdəm] [ri:stεθ] [ɪn][ðə; ði] [hɑ:t] [ɒv; əv][him] [ðæt] [hæθ] [ʌndə'stændɪŋ] :
20 : 014 : 033 Wisdom resteth in the heart of him that hath understanding :
- : - : - 智慧 其余 在 这 心 的 他 那 有 理解 :

20: 014: 033 智慧安息在有悟性的人的心中：

[bʌt; bæt] [ðæt] [wɪtʃ] [ɪz][ɪn][ðə; ði][mɪdst] [ɒv; əv] [fu:lz] [ɪz] [meɪd] [nəʊn] .
but that which is in the midst of fools is made known .
但 那 哪个 是 在 这 中间 的 傻瓜 是 制成 已知 :

但愚人之中的真相，却被揭露出来。

- : - : - ['raɪtʃəsənəs] [ɪg'zɔ:lθ] [ə; eɪ]['neiʃ(ə)n] : [bʌt; bæt][sɪn][ɪz][ə; eɪ] [rɪ'prəʊtʃ] [tu:; tə] ['eni]
20 : 014 : 034 Righteousness exalteth a nation : **but sin is a reproach to any**
- : - : - 义 提升 一个 国家 : 但 罪 是 一个 责备 到 任何

20: 014: 034 公义使邦国高举；罪恶却是一切的羞辱。

['pi:p(ə)] . - : - : -
people : **20** : **014** : **035**
人们 : - : - : -

人。20: 014: 035

[ðə; ði] [kɪŋz] ['feɪvə(r)][ɪz] [tə'wɔ:d] [ə; eɪ][waɪz] ['sɜ:vənt] : [bʌt; bæt][hɪz; ɪz] [rɒθ] [ɪz]
The king's favour is toward a wise servant : **but his wrath is**
这 国王的 偏爱 是 朝向 一个 明智的 仆人 : 但 他的 愤怒 是

王的恩待是聪明的仆人，他的怒气却是.....

[ə'genst] [him] [ðæt] ['kɔ:zɪθ] [ʃeɪm] .
against him that causeth shame .
反对 他 那 原因 耻辱 :

反对那使人蒙羞的人。

- : - : - [ə; eɪ] [sɒft] ['ɑ:nsə(r)] ['tɜ:rnɪθ] [ə'wei] [rɒθ] : [bʌt; bæt] ['gri:vəs] [wɜ:dz] [stɜ:(r)][ʌp]
20 : 015 : 001 A soft answer turneth away wrath : **but grievous words stir up**
- : - : - 一个 柔软的 回答 转身 离开 愤怒 : 但 严重的 字 搅拌 向上

20:015:001 温和的回答能平息怒气，但恶言恶语却能激起怒火

['æŋgə(r)] .
anger .
愤怒 :

愤怒。

- : - : - [ðə; ði] [tʌŋ] [ɒv; əv][ðə; ði][waɪz] [ju:sεθ] ['nɒlɪdʒ] [ə'raɪt] : [bʌt; bæt][ðə; ði] [maʊθ]
20 : 015 : 002 The tongue of the wise useth knowledge aright : **but the mouth**
- : - : - 这 舌头 的 这 明智的 用法 知识 好的 : 但 这 嘴

20:015:002 智慧人的舌头善用知识；但口却不善言辞。

[ɒv; əv] [fu:lz] [pʊreɪθ] [aʊt] ['fu:lɪ'nəs] .
of fools poureth out foolishness .
的 傻瓜 倾泻 出去 愚蠢 :

愚人说出愚妄话。

- : - : - [ðə; ði] [aɪz] [ɒv; əv][ðə; ði] [lɔ:d] [ɑ:(r); ə(r)][ɪn] [ˈevri] [pleɪs] , [brˈhəʊldɪŋ] [ðə; ði][ˈi:v(ə)]
20 : 015 : 003 The eyes of the LORD are in every place , beholding the evil
- : - : - 这 眼睛 的 这 主 是 在 每一个 地方 , 凝视 这 邪恶的
20:015:003 耶和華的眼目無處不在，察看一切邪惡。

[ænd; ənd][ðə; ði] [ɡʊd] .
and the good .
和 这 好的 .

以及好的一面。

- : - : - [ə; eɪ] [ˈhəʊlsəm] [tʌŋ] [ɪz][ə; eɪ] [tri:] [ɒv; əv][laɪf] : [bʌt; bət] [pəˈvə:snɪs] [ˌðeərˈɪn]
20 : 015 : 004 A wholesome tongue is a tree of life : but perverseness therein
- : - : - 一个 健康 舌头 是 一个 树 的 生活 : 但 反常 其中
20:015:004 良善的舌头是生命树；但乖谬的舌头却会带来灾难。

[ɪz][ə; eɪ] [bri:tʃ] [ɪn][ðə; ði][ˈspɪrɪt] .
is a breach in the spirit .
是 一个 违反 在 这 精神 .

这是违背精神的行为。

- : - : - [ə; eɪ] [fu:l] [dɪˈspɑɪzɪθ] [hɪz; ɪz] [ˈfɑ:.ðərz] [ɪnˈstrʌk(ə)n] : [bʌt; bət][hi:; hi] [ðæt]
20 : 015 : 005 A fool despiseth his father's instruction : but he that
- : - : - 一个 傻子 鄙视 他的 父亲的 操作说明 : 但 他 那

20:015:005 愚昧人藐视父亲的教诲；但那.....

[rəɡɑ:rdɪθ] [rɪˈpru:f] [ɪz][ˈpru:d(ə)nt] .
regardeth reproof is prudent .
考虑 责备 是 谨慎 .

接受责备是明智的。

- : - : - [ɪn][ðə; ði] [haʊs] [ɒv; əv][ðə; ði] [ˈraɪtʃəs] [ɪz] [mʌtʃ] [ˈtreʒə(r)] : [bʌt; bət][ɪn][ðə; ði]
20 : 015 : 006 In the house of the righteous is much treasure : but in the
- : - : - 在 这 房子 的 这 正义 是 很多 宝藏 : 但 在 这

20:015:006 义人家中有许多财宝；但在.....

[ˈrevənʃu:z] [ɒv; əv][ðə; ði] [ˈwɪkɪd] [ɪz] [ˈtrʌb(ə)] .
revenues of the wicked is trouble .
收入 的 这 邪恶 是 麻烦 .

恶人的收入会带来麻烦。

- : - : - [ðə; ði][lɪps][ɒv; əv][ðə; ði][waɪz] [dɪˈspɜ:s] [ˈnɒlɪdʒ] : [bʌt; bət][ðə; ði] [hɑ:t] [ɒv; əv][ðə; ði]
20 : 015 : 007 The lips of the wise disperse knowledge : but the heart of the
- : - : - 这 嘴唇 的 这 明智的 分散 知识 : 但 这 心 的 这

20:015:007 智者的嘴唇散播知识；但人的心却.....

[ˈfu:lɪʃ] [ˈdu:ɪθ] [nɒt][səʊ] .
foolish doeth not so .
愚蠢 做 不是 所以 .

愚蠢的人不会这样做。

- : - : - [ðə; ði][ˈsækrɪfaɪs][ɒv; əv][ðə; ði] [ˈwɪkɪd] [ɪz][æn; ən][ə,bɒmɪˈneiʃ(ə)n][tu:; tə][ðə; ði] [lɔ:d] :
20 : 015 : 008 The sacrifice of the wicked is an abomination to the LORD :
- : - : - 这 牺牲 的 这 邪恶 是 一个 厌恶 到 这 主 :

[bʌt; bət]
but
但

20:015:008 恶人所献的祭是耶和華所憎惡的；但是

[ðə; ði] [preə(r)] [ɒv; əv][ðə; ði] [ˈʌpraɪt] [ɪz][hɪz; ɪz] [dɪˈlaɪt] .
the prayer of the upright is his delight .
这 祷告 的 这 直立 是 他的 喜 .

正直人的祈祷是他的喜悦。

- : - : - [ðə; ði] [wei] [ɒv; əv][ðə; ði] ['wɪkɪd] [ɪz][æn; ən][ə,bəʊmɪ'nei](ə)n]['ʌntə; 'ʌntu][ðə; ði] [ɔ:d] :
20 : 015 : 009 The way of the wicked is an abomination unto the LORD :
- : - : - 这 方式 的 这 邪恶 是 一个 厌恶 到 这 主 :
[bʌt; bət][hi:; hi]
but he
但 他

20:015:009 恶人的道路为耶和华所憎恶；但他

['lʌvθ] [hɪm] [ðæt] ['fɒləʊəθ] ['ɑ:ftə(r)] ['raɪtʃəsənəs] .
loveth him that followeth after righteousness :
爱 他 那 跟随 后 义 :
他喜爱追求公义的人。

- : - : - [kə'rekʃn] [ɪz] ['gri:vəs] ['ʌntə; 'ʌntu][hɪm] [ðæt] [fɔrsəkeθ] [ðə; ði] [wei] : [ænd; ənd][hi:; hi]
20 : 015 : 010 Correction is grievous unto him that forsaketh the way : and he
- : - : - 更正 是 严重的 到 他 那 抛弃 这 方式 : 和 他

20: 015: 010 惩罚对于离弃正道的人来说是痛苦的；他

[ðæt] ['heɪtɪθ] [rɪ'pru:f] [ʃæl; ʃəl][daɪ] .
that hateth reproof shall die .
那 恨 责备 将 死 :
憎恨责备的人必死。

- : - : - [hel] [ænd; ənd] [dɪ'strʌkʃ(ə)n] [ɑ:(r); ə(r)][brɪ'fɔ:(r)][ðə; ði] [ɔ:d] : [haʊ] [mʌtʃ] [mɔ:(r)] [ðen]
20 : 015 : 011 Hell and destruction are before the LORD : how much more then
- : - : - 地狱 和 破坏 是 前 这 主 : 如何 很多 更多的 然后

20:015:011 地狱和毁灭在耶和华面前，何况是

[ðə; ði] [hɑ:ts] [ɒv; əv][ðə; ði] ['tʃɪldrən] [ɒv; əv][men] ? - : - : -
the hearts of the children of men ? 20 : 015 : 012
这 心 的 这 孩子们 的 男人 ? - : - : -
人类儿女的内心？ 20:015:012

[ə; eɪ] ['skɔ:nə] ['lʌvθ] [nɒt][wʌn] [ðæt] [hɪm] : ['naɪðə(r)] [wɪl] [hi:; hi]
A scorner loveth not one that reproveth him : neither will he
一个 蔑视者 爱 不是 一 那 责备 他 : 两者都不 将要 他
褻慢人不喜欢责备他的人，他也不会喜欢。

[gəʊ]['ʌntə; 'ʌntu][ðə; ði][waɪz] .
go unto the wise .
去 到 这 明智的 :
去投靠智者。

- : - : - [ə; eɪ] ['merɪ] [hɑ:t] ['meɪkɪθ] [ə; eɪ] ['tʃɪəf(ə)l] ['kʌʊntənəns] : [bʌt; bət][baɪ] ['sɒrəʊ] [ɒv; əv]
20 : 015 : 013 A merry heart maketh a cheerful countenance : but by sorrow of
- : - : - 一个 欢乐 心 制造 一个 快乐 面容 : 但 经过 悲哀 的
20:015:013 喜乐的心使人容光焕发；忧伤的心使人愁容满面。

[ðə; ði] [hɑ:t] [ðə; ði]['spɪrɪt][ɪz]['brəʊkən] . - : - : -
the heart the spirit is broken . 20 : 015 : 014
这 心 这 精神 是 破碎的 : - : - : -
心碎了，精神也崩溃了。 20:015:014

[ðə; ði] [hɑ:t] [ɒv; əv][hɪm] [ðæt] [hæθ] [ʌndə'stændɪŋ] ['si:kɪθ] ['nɒlɪdʒ] :
The heart of him that hath understanding seeketh knowledge :
这 心 的 他 那 有 理解 寻求 知识 :
有智慧的人，其心必寻求知识。

[bʌt; bət][ðə; ði] [maʊθ] [ɒv; əv] [fu:lz] ['fi:diθ] [ɒn] ['fu:lɪ'nəs] . - : - : -
but the mouth of fools feedeth on foolishness . 20 : 015 : 015
但 这 嘴 的 傻瓜 喂养 在 愚蠢 : - : - : -
但愚人的口却以愚昧为食。 20: 015: 015

[ɔ:l][ðə; ði][deɪz][ɒv; əv][ðə; ði][ə'fɪktɪd][ɑ:(r); ə(r)]['i:v(ə)]:[bʌt; bət][hi;; hi][ðæt][ɪz][ɒv; əv][ə; eɪ]
All the days of the afflicted are evil: but he that is of a
全部 这 天 的 这 受苦的 是 邪恶的: 但 他 那 是 的 一个

受苦的人日子都是苦楚; 但那蒙恩的人却安然无恙。

['meri][hɑ:t][hæθ][ə; eɪ][kən'tɪnjuəl][fi:st].-:-:-
merry heart hath a continual feast. 20: 015: 016
欢乐 心 有 一个 持续的 盛宴.: -:-:-

喜乐的心常有盛宴。20: 015: 016

['betə(r)][ɪz]['lɪt(ə)l][wɪð][ðə; ði][fɪə(r)][ɒv; əv][ðə; ði][lɔ:d][ðæn; ðən][greɪt][ˈtrezə(r)]
Better is little with the fear of the LORD than great treasure
更好的 是 小的 和 这 害怕 的 这 主 比 伟大的 宝藏

敬畏耶和华, 少有财宝胜过拥有巨额财富。

[ænd; ʌnd][ˈtrʌb(ə)l][,ðeə'wɪð; ,ðeə'wɪθ].
and trouble therewith.:
和 麻烦 由此:

以及由此产生的问题。

-.:-.-['betə(r)][ɪz][ə; eɪ]['dɪnə(r)][ɒv; əv][hɜ:bs][weə(r)][lʌv][ɪz],[ðæn; ðən][ə; eɪ][stɔ:ld][ɒks]
20: 015: 017 Better is a dinner of herbs where love is, than a stalled ox
-:-:-:- 更好的 是 一个 晚餐 的 草药 在哪里 爱 是, 比 一个 停滞 牛

20:015:017 与其吃一头停滞的牛, 不如享用一顿充满爱意的香草晚餐。

[ænd; ʌnd][ˈheɪtrɪd][,ðeə'wɪð; ,ðeə'wɪθ].
and hatred therewith.:
和 仇恨 由此:

以及随之而来的仇恨。

-.:-.-[ə; eɪ][ˈrɒθl][mæn][stɜ:ɪθ][ʌp][straɪf]:[bʌt; bət]
20: 015: 018 A wrathful man stirreth up strife: but
-:-:-:- 一个 愤怒的 男人 搅拌 向上 冲突: 但

20:015:018 愤怒的人挑起纷争; 但

[hi;; hi][ðæt][ɪz][sləʊ][tu;; tə]
he that is slow to
他 那 是 慢的 到

他行动迟缓

['æŋgə(r)][straɪf].
anger appeaseth strife.:
愤怒 安抚 冲突:

愤怒能平息纷争。

-.:-.-[ðə; ði][wei][ɒv; əv][ðə; ði]['sləʊθf(ə)l][mæn][ɪz][æz; əz][æn; ən][hedʒ][ɒv; əv][θɔ:nz]:
20: 015: 019 The way of the slothful man is as an hedge of thorns:
-:-:-:- 这 方式 的 这 懒惰 男人 是 作为 一个 对冲 的 荆棘:

[bʌt; bət][ðə; ði]
but the
但 这

20:015:019 懒惰人的路好像荆棘篱笆; 但

[wei][ɒv; əv][ðə; ði][ˈraɪtʃəs][ɪz][meɪd][pleɪn].-:-:-
way of the righteous is made plain. 20: 015: 020
方式 的 这 正义 是 制成 清楚的.: -:-:-

义人的道路已显明。20: 015: 020

[ə; eɪ][waɪz][sʌn][ˈmeɪkɪθ][ə; eɪ][glæd][ˈfɑ:ðə(r)]:[bʌt; bət][ə; eɪ][ˈfu:lɪʃ][mæn][dɪ'spaɪzɪθ]
A wise son maketh a glad father: but a foolish man despiseth
一个 明智的 儿子 制造 一个 高兴的 父亲: 但 一个 愚蠢 男人 鄙视

智慧的儿子使父亲快乐; 愚昧的儿子却轻视父亲。

[hɪz; ɪz][ˈmʌðə(r)] .
his mother .
他的 母亲 .

他的母亲。

- : - : - [ˈfɒli] [ɪz][dʒɔɪ][tuː; tə][hɪm] [ðæt] [ɪz] [ˈdestɪtjuːt] [ɒv; əv][ˈwɪzdəm] : [bʌt; bət][ə; eɪ][mæn][ɒv; əv]
20 : 015 : 021 Folly is joy to him that is destitute of wisdom : but a man of
- : - : - 蠢事 是 喜悦 到 他 那 是 贫困 的 智慧 : 但 一个 男人 的

20: 015: 021 愚昧人以愚昧为乐，但有智慧的人却不以愚昧为乐。

[ˌʌndəˈstændɪŋ] [wɑːkɛθ] [ˈʌp,raɪtli] .
understanding walketh uprightly .
理解 行走 直立地 .

悟性才能正直行走。

- : - : - [wɪˈðəʊt] [ˈkaʊnsɪ] [pˈɜːpəsɪz] [ɑː(r); ə(r)] [dɪsəˈpɔɪntɪd] : [bʌt; bət][ɪn][ðə; ði]
20 : 015 : 022 Without counsel purposes are disappointed : but in the
- : - : - 没有 法律顾问 目的 是 失望的 : 但 在 这

20: 015: 022 没有律师，目的就会落空：但在

[ˈmʌltɪtjuːd] [ɒv; əv] [ˈkaʊnsələz] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [ɪˈstæblɪʃt] .
multitude of counsellors they are established .
民众 的 咨询师 他们 是 已确立的 .

他们聘请了众多顾问。

- : - : - [ə; eɪ][mæn] [hæθ] [dʒɔɪ][baɪ][ðə; ði][ˈɑːnsə(r)][ɒv; əv][hɪz; ɪz] [maʊθ] : [ænd; ənd][ə; eɪ] [wɜːd]
20 : 015 : 023 A man hath joy by the answer of his mouth : and a word
- : - : - 一个 男人 有 喜悦 经过 这 回答 的 他的 嘴 : 和 一个 单词

[ˈspəʊkən]
spoken
说

20: 015: 023 人因口中的回答和所说的话而喜乐。

[ɪn] [djuː] [ˈsiːz(ə)n] , [haʊ] [gʊd] [ɪz][,aɪˈtiː] !
in due season , how good is it !
在 到期的 季节 , 如何 好的 是 它 !

时机成熟时，它该有多好啊！

- : - : - [ðə; ði] [wei] [ɒv; əv][laɪf][ɪz] [əˈbʌv] [tuː; tə][ðə; ði][waɪz] , [ðæt] [hiː; hi] [meɪ] [dɪˈpɑːt]
20 : 015 : 024 The way of life is above to the wise , that he may depart
- : - : - 这 方式 的 生活 是 多于 到 这 明智的 , 那 他 可能 离开

[frɒm; frəm]
from
从

20: 015: 024 智慧人的生活之道高于一切，以便他能远离罪恶。

[hel] [brˈniːθ] .
hell beneath .
地狱 下面 .

地狱之下。

- : - : - [ðə; ði] [lɔːd] [wɪl] [dɪˈstrɔɪ] [ðə; ði] [haʊs] [ɒv; əv][ðə; ði] [praʊd] : [bʌt; bət][hiː; hi] [wɪl]
20 : 015 : 025 The LORD will destroy the house of the proud : but he will
- : - : - 这 主 将要 破坏 这 房子 的 这 自豪的 : 但 他 将要

20:015:025 耶和华必毁灭骄傲人的家；但他必

[ɪˈstæblɪʃ] [ðə; ði][ˈbɔːdə(r)][ɒv; əv][ðə; ði] [ˈwɪdəʊ] .
establish the border of the widow .
建立 这 边界 的 这 寡妇 .

确定寡妇的边界。

- : - : - [ðə; ði] [θɔ:ts] [ɒv; əv][ðə; ði] ['wɪkɪd] [ɑ:(r); ə(r)][æn; ən][ə,bɒmɪ'nei](ə)n][tu:; tə][ðə; ði] [lɔ:d]
20 : 015 : 026 The thoughts of the wicked are an abomination to the LORD
- : - : - 这 想法 的 这 邪恶 是 一个 厌恶 到 这 主
: [bʌt; bət]
: **but**
: 但

20:015:026 恶人的意念为耶和华所憎恶；但

[ðə; ði] [wɜ:dz] [ɒv; əv][ðə; ði][pɜʊə(r)][ɑ:(r); ə(r)] ['plez(ə)nt] [wɜ:dz] .
the words of the pure are pleasant words .
这 字 的 这 纯的 是 令人愉快的 字 .

纯洁之人的言语是悦耳的言语。

- : - : - [hi:; hi] [ðæt] [ɪz] ['gri:di] [ɒv; əv][geɪn] [trʌbləθ] [hɪz; ɪz] [əʊn] [haʊs] ; [bʌt; bət][hi:; hi] [ðæt]
20 : 015 : 027 He that is greedy of gain troubleth his own house ; but he that
- : - : - 他 那 是 贪婪的 的 获得 麻烦 他的 自己的 房子 ; 但 他 那

20: 015: 027 贪图利益的，扰乱自己的家；但贪图利益的，却不求回报。

['heɪtɪθ] [ɡɪfts][ʃæl; ʃəl][lɪv; laɪv] . - : - : -
hateth gifts shall live . 20 : 015 : 028
恨 礼物 将 居住 . - : - : -

憎恨礼物的人将活着。20: 015: 028

[ðə; ði] [hɑ:t] [ɒv; əv][ðə; ði] ['raɪtjəs] [stʊdi:ɪθ] [tu:; tə]['ɑ:nsə(r)] : [bʌt; bət][ðə; ði] [maʊθ]
The heart of the righteous studieth to answer : but the mouth
这 心 的 这 正义 studieth 到 回答 : 但 这 嘴

义人的心思意念寻求答案，但口却不肯回答。

[ɒv; əv][ðə; ði] ['wɪkɪd] [pʊreɪθ] [aʊt]['i:v(ə)l] [θɪŋz] . - : - : -
of the wicked poureth out evil things . 20 : 015 : 029
的 这 邪恶 倾泻 出去 邪恶的 事物 . - : - : -

恶人倾泻邪恶之事。20: 015: 029

[ðə; ði] [lɔ:d] [ɪz][fɑ:(r)][frɒm; frəm][ðə; ði] ['wɪkɪd] : [bʌt; bət][hi:; hi] ['hɪrɪθ] [ðə; ði][preə(r)][ɒv; əv]
The LORD is far from the wicked : but he heareth the prayer of
这 主 是 远的 从 这 邪恶 : 但 他 听到 这 祷告 的

耶和华远离恶人，却垂听人的祷告。

[ðə; ði] ['raɪtjəs] .
the righteous .
这 正义 .

义人。

- : - : - [ðə; ði] [laɪt] [ɒv; əv][ðə; ði] [aɪz] [rɪ'dʒɔɪsɪθ] [ðə; ði] [hɑ:t] : [ænd; ənd][ə; eɪ] [ɡʊd] [rɪ'pɔ:t]
20 : 015 : 030 The light of the eyes rejoiceth the heart : and a good report
- : - : - 这 光 的 这 眼睛 欢欣鼓舞 这 心 : 和 一个 好的 报告

20:015:030 眼睛的光明使人心欢喜；美好的消息也令人愉悦。

['meɪkɪθ] [ðə; ði] [bəʊnz][fæt] . - : - : -
maketh the bones fat . 20 : 015 : 031
制造 这 骨头 胖的 . - : - : -

使骨头变肥。20:015:031

[ðə; ði][ɪə(r)] [ðæt] ['hɪrɪθ] [ðə; ði] [rɪ'pru:f] [ɒv; əv][laɪf] [ə'baɪdɪθ] [ə'mʌŋ] [ðə; ði]
The ear that heareth the reproof of life abideth among the
这 耳朵 那 听到 这 责备 的 生活 安息 之中 这

能听见人生责备的耳朵，必常在.....之中。

[waɪz] .
wise .
明智的 .

明智的。

- : - : - [hiː hi] [ðæt] [riːfjuːsiθ] [ɪnˈstrʌkʃ(ə)n] [dɪˈspaɪziθ] [hɪz; ɪz] [əʊn] [səʊl] : [bʌt; bət][hiː hi]
20 : 015 : 032 He that refuseth instruction despiseth his own soul : but he
- : - : - 他 那 拒绝 操作说明 鄙视 他的 自己的 灵魂 : 但 他

20:015:032 拒绝训诲的人轻视自己的灵魂；但他

[ðæt] ['hɪrɪθ] [rɪˈpruːf] [ɡetɪθ] [ʌndəˈstændɪŋ] . - : - : -
that heareth reproof getteth understanding . 20 : 015 : 033
那 听到 责备 获得 理解 . - : - : -

听了责备的，就得着智慧。 20: 015: 033

[ðə; ði][fɪə(r)][ɒv; əv][ðə; ði] [lɔːd] [ɪz][ðə; ði] [ɪnˈstrʌkʃ(ə)n] [ɒv; əv] ['wɪzdəm] ; [ænd; ənd][brɪˈfɔː(r)]
The fear of the LORD is the instruction of wisdom ; and before
这 害怕 的 这 主 是 这 操作说明 的 智慧 ; 和 前

敬畏耶和华是智慧的训诲；在.....之前

['ɒnə(r)] [ɪz][hjuːˈmɪləti] .
honour is humility .
荣誉 是 谦逊 .

荣誉即谦逊。

- : - : - [ðə; ði][ˌprepəˈreɪʃ(ə)nz][ɒv; əv][ðə; ði] [hɑːt] [ɪn][mæn] , [ænd; ənd][ðə; ði]['ɑːnsə(r)][ɒv; əv][ðə; ði]
20 : 016 : 001 The preparations of the heart in man , and the answer of the
- : - : - 这 准备工作 的 这 心 在 男人 , 和 这 回答 的 这

20:016:001 人心中的准备，以及对.....的回应

[tʌŋ] , [ɪz][frɒm; frəm][ðə; ði] [lɔːd] .
tongue , is from the LORD .
舌头 , 是 从 这 主 .

舌头来自耶和华。

- : - : - [ɔːl][ðə; ði] [weɪz] [ɒv; əv][ə; eɪ][mæn][ɑː(r); ə(r)] [kliːn] [ɪn][hɪz; ɪz] [əʊn] [aɪz] ;
20 : 016 : 002 All the ways of a man are clean in his own eyes ;
- : - : - 全部 这 方式 的 一个 男人 是 干净的 在 他的 自己的 眼睛 ;

20: 016: 002 人的一切行为，在自己眼中都是干净的；

[bʌt; bət][ðə; ði] [lɔːd]
but the LORD
但 这 主

但耶和华

[ðə; ði] ['spɪrɪt] .
weigheth the spirits .
称重 这 烈酒 .

称量灵魂。

- : - : - [kəˈmɪt] [ðəɪ] [wɜːks] ['ʌntə; ˈʌntu][ðə; ði] [lɔːd] , [ænd; ənd][ðəɪ] [θɔːts] [ʃæl; ʃəl][biː; bi]
20 : 016 : 003 Commit thy works unto the LORD , and thy thoughts shall be
- : - : - 犯罪 你的 作品 到 这 主 , 和 你的 想法 将 是

20: 016: 003 将你的事交托耶和华，你的意念就必蒙悦纳。

[ɪˈstæblɪʃt] .
established .
已确立的 .

已确立的。

- : - : - [ðə; ði] [lɔːd] [hæθ] [meɪd] [ɔːl] [θɪŋz] [fɔː(r); fə(r)][hɪm'self] : [jeɪ] , ['iːv(ə)n][ðə; ði]
20 : 016 : 004 The LORD hath made all things for himself : yea , even the
- : - : - 这 主 有 制成 全部 事物 为了 他自己 : 是的 , 甚至 这

20:016:004 耶和華為自己造万物，甚至连.....

['wɪkɪd] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] [deɪ] [ɒv; əv] ['iːv(ə)] . - : - : -
wicked for the day of evil . 20 : 016 : 005
邪恶 为了 这 天 的 邪恶的 . - : - : -

为邪恶之日作恶。 20:016:005

[ˈevri] [wʌn] [ðæt] [ɪz] [praʊd] [ɪn] [hɑ:t] [ɪz] [æn; ən] [ə,bɒmɪˈnei](ə)n] [tu:; tə] [ðə; ði]

Every one that is proud in heart is an abomination to the
每一个 一 那 是 自豪的 在 心 是 一个 厌恶 到 这

凡心中骄傲的人，都是上帝的眼中钉。

[lɔ:d] : [ðəʊ] [hænd][dʒɔɪn][ɪn][hænd] , [hi:; hi][æɪ; fəl][nɒt][bi:; bi] [ʌnˈpʌnɪʃt] .

LORD : though hand join in hand , he shall not be unpunished .
主 : 尽管 手 加入 在 手 , 他 将 不是 是 未受惩罚 .

耶和華說：即使他手拉手，也必不免受罰。

- : - : - [baɪ] [ˈmɜ:si] [ænd; ənd] [tru:θ] [ɪˈnɪkwəti][ɪz] [pɜ:rdʒd] : [ænd; ənd][baɪ][ðə; ði][fɪə(r)][ɒv; əv][ðə; ði]

20 : 016 : 006 By mercy and truth iniquity is purged : and by the fear of the
- : - : - 经过 怜悯 和 真相 罪恶 是 已清除 : 和 经过 这 害怕 的 这

20: 016: 006 因怜悯和真理，罪孽得以赦免；因敬畏神，罪孽得以赦免。

[lɔ:d] [men] [dɪˈpɑ:t] [frɒm; frəm][ˈi:v(ə)l] .

LORD men depart from evil .
主 男人 离开 从 邪恶的 .

主啊，人要远离邪恶。

- : - : - [wen] [ə; eɪ][mænz] [weɪz] [pli:z] [ðə; ði] [lɔ:d] , [hi:; hi] [ˈmeɪkɪθ] [ˈi:v(ə)n][hɪz; ɪz] [ˈenəmi:z]

20 : 016 : 007 When a man's ways please the LORD , he maketh even his enemies
- : - : - 什么时候 一个 男人的 方式 请 这 主 , 他 制造 甚至 他的 敌人

20:016:007 人所行的若蒙耶和華喜悅，耶和華甚至也使他的仇敵得榮耀。

[tu:; tə][bi:; bi][æt; ət] [pi:s] [wɪð] [hɪm] .

to be at peace with him .
到 是 在 和平 和 他 .

与他和平相处。

- : - : - [ˈbetə(r)][ɪz][ə; eɪ][ˈlɪt(ə)l] [wɪð] [ˈraɪtəsnəs] [ðæn; ðən] [greɪt] [ˈrevənju:z]

20 : 016 : 008 Better is a little with righteousness than great revenues
- : - : - 更好的 是 一个 小的 和 义 比 伟大的 收入

20:016:008 少有的义比多有的财富更好

[wɪˈðaʊt] [raɪt] .

without right .
没有 正确的 .

没有权利。

- : - : - [ə; eɪ][mænz] [hɑ:t] [dɛvɪsɪθ] [hɪz; ɪz] [wei] : [bʌt; bət][ðə; ði] [lɔ:d] [dɜːektɛθ] [hɪz; ɪz]

20 : 016 : 009 A man's heart deviseth his way : but the LORD directeth his
- : - : - 一个 男人的 心 设计 他的 方式 : 但 这 主 直接 他的

20:016:009 人心筹算自己的道路，惟耶和華指引他的路。

[steps] .

steps .
步骤 .

步骤。

- : - : - [ə; eɪ][dɪˈvaɪn] [ˈsentəns] [ɪz][ɪn][ðə; ði][lɪps][ɒv; əv][ðə; ði] [kɪŋ] : [hɪz; ɪz] [maʊθ]

20 : 016 : 010 A divine sentence is in the lips of the king : his mouth
- : - : - 一个 神圣的 句子 是 在 这 嘴唇 的 这 国王 : 他的 嘴

20:016:010 神圣的判决在国王的唇间：他的嘴

[trænzgrɛsɛθ] [nɒt][ɪn][ˈdʒʌdʒmənt] .

transgresseth not in judgment .
违背 不是 在 判断 .

审判时没有过错。

- : - : - [ə; eɪ][dʒʌst] [wert] [ænd; ənd] ['bæləns] [ɑ:(r); ə(r)][ðə; ði] [lɔ:dz] : [ɔ:l][ðə; ði] [werts]
20 : 016 : 011 A just weight and balance are the LORD's : all the weights
- : - : - 一个 只是 重量 和 平衡 是 这 领主的 : 全部 这 重量
[ɒv; əv]
of
的

20:016:011 公义的砝码和天平都属于耶和华；一切的砝码都属于耶和华。

[ðə; ði][bæg][ɑ:(r); ə(r)][hɪz; ɪz] [wɜ:k] .
the bag are his work .
这 包 是 他的 工作 .
这些包是他的作品。

- : - : - [aɪ 'ti:][ɪz][æn; ən][ə,bəmɪ'nei(ə)n][tu:; tə] [kɪŋz] [tu:; tə] [kə'mɪt] ['wɪkɪdnəs] : [fɔ:(r); fə(r)]
20 : 016 : 012 It is an abomination to kings to commit wickedness : for
- : - : - 它 是 一个 厌恶 到 国王 到 犯罪 邪恶 : 为了
[ðə; ði]
the
这

20:016:012 君王行恶是可憎的，因为

[θrəʊn] [ɪz] [ɪ'stæblɪʃt] [baɪ] ['raɪtʃəsnəs] .
throne is established by righteousness .
王座 是 已确立的 经过 义 .
王位是靠正义建立的。

- : - : - ['raɪtʃəs] [lɪps][ɑ:(r); ə(r)][ðə; ði] [dɪ'laɪt] [ɒv; əv] [kɪŋz] ; [ænd; ənd] [ðeɪ] [lʌv] [hɪm]
20 : 016 : 013 Righteous lips are the delight of kings ; and they love him
- : - : - 正义 嘴唇 是 这 喜 的 国王 ; 和 他们 爱 他
20:016:013 公义的嘴唇是君王的喜悦；他们都爱他。

[ðæt] ['spi:kəθ] [raɪt] . - : - : -
that speaketh right . 20 : 016 : 014
那 说话 正确的 . - : - : -
说得对。 20:016:014

[ðə; ði] [rɒθ] [ɒv; əv][ə; eɪ] [kɪŋ] [ɪz][æz; əz] ['mesndʒər] [ɒv; əv] [deθ] : [bʌt; bət][ə; eɪ][waɪz][mæn]
The wrath of a king is as messengers of death : but a wise man
这 愤怒 的 一个 国王 是 作为 信使 的 死亡 : 但 一个 明智的 男人
君王的愤怒如同死亡的使者；但智者却能.....

[wɪl] ['pæsɪfaɪ][aɪ 'ti:] . - : - : -
will pacify it . 20 : 016 : 015
将要 安抚 它 . - : - : -
会安抚它。 20:016:015

[ɪn][ðə; ði] [laɪt] [ɒv; əv][ðə; ði] [kɪŋz] ['kaʊntənəns] [ɪz][laɪf] ; [ænd; ənd][hɪz; ɪz]['feɪvə(r)]
In the light of the king's countenance is life ; and his favour
在 这 光 的 这 国王的 面容 是 生活 ; 和 他的 偏爱
生命在于君王的容颜；他的恩宠也在于此。

[ɪz][æz; əz][ə; eɪ] [klaʊd] [ɒv; əv][ðə; ði]['lætə(r)][reɪn] .
is as a cloud of the latter rain .
是 作为 一个 云 的 这 后者 雨 .
就像晚雨的云层一样。

- : - : - [haʊ] [mʌtʃ] ['betə(r)][ɪz][aɪ 'ti:][tu:; tə][get] ['wɪzdəm] [ðæn; ðən][gəʊld] !
20 : 016 : 016 How much better is it to get wisdom than gold !
- : - : - 如何 很多 更好的 是 它 到 得到 智慧 比 金子 !
20:016:016 获得智慧比获得黄金要好得多！

[ænd; ənd][tuː; tə][get]
and to get
和 到 得到

并获得

[ʌndə'stændɪŋ] ['rɑːðə(r)][tuː; tə][biː; bi] ['tʃəʊzn] [ðæn; ðən]['sɪlvə(r)] !
understanding rather to be chosen than silver !
理解 相当 到 是 选定 比 银 ！

宁愿被选中，也不愿被选中，而不是被选中！

- : - : - [ðə; ði] ['haɪweɪ] [ɒv; əv][ðə; ði] ['ʌpraɪt] [ɪz][tuː; tə] [dɪ'pɑːt] [frɒm; frəm]['iːv(ə)] : [hiː; hi] [ðæt]
20 : 016 : 017 The highway of the upright is to depart from evil : he that
- : - : - 这 公路 的 这 直立 是 到 离开 从 邪恶的 : 他 那

20:016:017 正直人的道路是远离邪恶：他

['kiːpɪθ] [hɪz; ɪz] [wei] [prəzɜːvɛθ] [hɪz; ɪz][səʊl] .
keepeth his way preserveth his soul .
保持 他的 方式 保存 他的 灵魂 。

持守自己的道路，就能保全自己的灵魂。

- : - : - [praɪd] ['gəʊɪθ] [bɪ'fɔː(r)] [dɪ'strʌkʃ(ə)n] , [ænd; ənd][æn; ən] ['hɔːti] ['spɪrɪt][bɪ'fɔː(r)][ə; eɪ]
20 : 016 : 018 Pride goeth before destruction , and an haughty spirit before a
- : - : - 自豪 戈特 前 破坏 , 和 一个 傲慢 精神 前 一个

20:016:018 骄傲在败坏以先，狂妄在败坏以先。

[fɔːl] .
fall .
落下 。

落下。

- : - : - ['betə(r)][aɪ 'tiː][ɪz][tuː; tə][biː; bi][ɒv; əv][æn; ən]['hʌmb(ə)]['spɪrɪt] [wɪð] [ðə; ði] ['ləʊli] ,
20 : 016 : 019 Better it is to be of an humble spirit with the lowly ,
- : - : - 更好的 它 是 到 是 的 一个 谦逊的 精神 和 这 卑微的 ,

[ðæn; ðən][tuː; tə]
than to
比 到

20:016:019 宁可谦卑待人，也不要.....

[dɪ'vaɪd][ðə; ði][spɔɪl] [wɪð] [ðə; ði][praʊd] .
divide the spoil with the proud .
划分 这 剧透 和 这 自豪的 。

与骄傲的人平分战利品。

- : - : - [hiː; hi] [ðæt] [ə; eɪ]['mætə(r)] ['waɪzli] [ʃæl; ʃəl][faɪnd] [gʊd] : [ænd; ənd]['huːsəʊ]
20 : 016 : 020 He that handleth a matter wisely shall find good : and whoso
- : - : - 他 那 把手 一个 事情 明智地 将 寻找 好的 : 和 谁

20: 016: 020 处理事情明智的人必得好处；而那些.....

['trʌstɛθ] [ɪn][ðə; ði] [lɔːd] , ['hæpi] [ɪz][hiː; hi] . - : - : -
trusteth in the LORD , happy is he . 20 : 016 : 021
信任 在 这 主 , 快乐的 是 他 。

信靠耶和华的，他是有福的。20:16:21

[ðə; ði][waɪz][ɪn] [hɑːt] [ʃæl; ʃəl][biː; bi] [kɔːld] ['pruːd(ə)nt] : [ænd; ənd][ðə; ði] ['swiːtnəs]
The wise in heart shall be called prudent : and the sweetness
这 明智的 在 心 将 是 称为 谨慎 : 和 这 甜味

心中有智慧的人将被称为谨慎者；而甜蜜的

[ɒv; əv][ðə; ði][lɪps] [ɪn'kriːsəθ] ['lɜːnɪŋ] .
of the lips increaseth learning .
的 这 嘴唇 增加 学习 。

嘴唇有助于学习。

- : - : - [ʌndə'stændɪŋ] [ɪz][ə; eɪ] ['welsprɪŋ] [ɒv; əv][laɪf]['ʌntə; 'ʌntu][hɪm] [ðæt] [hæθ] [aɪ 'ti:] :
20 : 016 : 022 Understanding is a wellspring of life unto him that hath it :
- : - : - 理解 是 一个 泉水 的 生活 到 他 那 有 它 :

20: 016: 022 理解力是生命的源泉，拥有它的人便能从中获得力量。

[bʌt; bæt][ðə; ði] [ɪn'strʌk(ə)n] [ɒv; əv] [fu:lz] [ɪz] ['fɒli] . - : - : -
but the instruction of fools is folly . 20 : 016 : 023
但 这 操作说明 的 傻瓜 是 蠢事 . - : - : -

但愚人的教导是愚拙的。 20: 016: 023

[ðə; ði] [hɑ:t] [ɒv; əv][ðə; ði][waɪz] ['ti:tʃɪθ] [hɪz; ɪz] [maʊθ] , [ænd; ənd] ['lɜ:nɪŋ]
The heart of the wise teacheth his mouth , and addeth learning
这 心 的 这 明智的 教导 他的 嘴 , 和 addeth 学习

智慧人的心教导他的口，并增添他的学问。

[tu; tə][hɪz; ɪz][lɪps] .
to his lips :
到 他的 嘴唇 :

送到他唇边。

- : - : - ['plez(ə)nt] [wɜ:dz] [ɑ:(r); ə(r)][æz; əz][æn; ən] ['hʌnikəʊm] , [swi:t] [tu; tə][ðə; ði][səʊl] ,
20 : 016 : 024 Pleasant words are as an honeycomb , sweet to the soul ,
- : - : - 令人愉快的 字 是 作为 一个 蜂窝 , 甜的 到 这 灵魂 ,

[ænd; ənd]
and
和

20:016:024 悦耳的话语如同蜂巢，滋润心灵，令人愉悦。

[helθ] [tu; tə][ðə; ði][bəʊnz] . - : - : -
health to the bones . 20 : 016 : 025
健康 到 这 骨头 . - : - : -

强健骨骼。 20:016:025

[ðeə(r)][ɪz][ə; eɪ] [wei] [ðæt] ['si:mɪθ] [raɪt] ['ʌntə; 'ʌntu][ə; eɪ][mæn] , [bʌt; bæt][ðə; ði][end]
There is a way that seemeth right unto a man , but the end
那里 是 一个 方式 那 似乎 正确的 到 一个 男人 , 但 这 结尾

人以为正的路，终却不是正路。

[ðeər'ɒv][ɑ:(r); ə(r)][ðə; ði] [weɪz] [ɒv; əv] [deθ] .
thereof are the ways of death .
其中 是 这 方式 的 死亡 .

这就是死亡之道。

- : - : - [hi; hi] [ðæt] [læbɜːɪθ] [læbɜːɪθ] [fɔ:(r); fə(r)][hɪm'self] ; [fɔ:(r); fə(r)][hɪz; ɪz] [maʊθ]
20 : 016 : 026 He that laboureth laboureth for himself ; for his mouth craveth
- : - : - 他 那 拉博雷斯 拉博雷斯 为了 他自己 ; 为了 他的 嘴 渴望

20: 016: 026 劳碌的人是自己劳碌，因为他口里渴求的是.....

[aɪ 'ti:][ɒv; əv][hɪm] .
it of him :
它 的 他 :

这是他的。

- : - : - [æn; ən] [ʌn'ɡɒdli] [mæn] [dɪɡɪθ] [ʌp]['i:v(ə)l] : [ænd; ənd][ɪn][hɪz; ɪz][lɪps][ðeə(r)][ɪz][æz; əz]
20 : 016 : 027 An ungodly man diggeth up evil : and in his lips there is as
- : - : - 一个 不敬神的 男人 迪格斯 向上 邪恶的 : 和 在 他的 嘴唇 那里 是 作为

[ə; eɪ]
a
一个

20:016:027 不敬虔的人挖出邪恶；他的嘴唇里仿佛有.....

[ˈbɜːnɪŋ] [ˈfaɪə(r)] . - : - : -
burning fire . 20 : 016 : 028
燃烧 火 . - : - : -

燃烧的火焰。20:016:028

[ə; eɪ] [ˈfrəʊwd] [mæn] [ˈsaʊθ] [straɪf] : [ænd; ənd][ə; eɪ] [ˈwɪspərə(r)] [sɛpɜːətɛθ] [tʃiːf]
A froward man soweth strife : and a whisperer separateth chief
一个 向外 男人 播种 冲突 : 和 一个 低语者 分离 首席

乖僻的人挑拨离间，搬弄是非的人离间首领。

[frendz] .
friends .
朋友们 .

朋友们。

- : - : - [ə; eɪ][ˈvaɪələnt][mæn] [hɪz; ɪz] [ˈneɪbə(r)] , [ænd; ənd] [ˈliːdəθ] [hɪm][ˈɪntuː][ðə; ðɪ]
20 : 016 : 029 A violent man enticeth his neighbour , and leadeth him into the
- : - : - 一个 暴力 男人 引诱 他的 邻居 , 和 利德斯 他 进入 这

20: 016: 029 一个暴力的人引诱他的邻居，把他引入.....

[wei] [ðæt] [ɪz][nɒt] [ɡʊd] .
way that is not good .
方式 那 是 不是 好的 .

这种做法不好。

- : - : - [hiː; hi] [ʃʌtɪθ] [hɪz; ɪz] [aɪz] [tuː; tə][dɪˈvaɪz] [ˈfrəʊwd] [θɪŋz] : [ˈmuːvɪŋ] [hɪz; ɪz][ɪps]
20 : 016 : 030 He shutteth his eyes to devise froward things : moving his lips
- : - : - 他 闭嘴 他的 眼睛 到 设计 向外 事物 : 移动 他的 嘴唇

20:016:030 他闭上双眼，密谋诡计：嘴唇翕动。

[hiː; hi] [ˈbrɪŋɪθ] [ˈiːv(ə)][tuː; tə][pɑːs] .
he bringeth evil to pass .
他 带来 邪恶的 到 经过 .

他使邪恶发生。

- : - : - [ðə; ðɪ] [ˈhɔːri] [hed] [ɪz][ə; eɪ] [kraʊn] [ɒv; əv][ˈɡlɔːri] ,
20 : 016 : 031 The hoary head is a crown of glory ,
- : - : - 这 苍老 头 是 一个 王冠 的 荣耀 ,

20:016:031 白发是荣耀的冠冕

[ɪf] [aɪ ˈtiː][biː; bi] [faʊnd] [ɪn][ðə; ðɪ] [wei]
if it be found in the way
如果 它 是 成立 在 这 方式

如果它挡路的话

[ɒv; əv] [ˈraɪtʃəsənəs] . - : - : -
of righteousness . 20 : 016 : 032
的 义 . - : - : -

正义。20: 016: 032

[hiː; hi] [ðæt] [ɪz] [sləʊ] [tuː; tə][ˈæŋɡə(r)][ɪz][ˈbetə(r)][ðæn; ðən][ðə; ðɪ] [ˈmɑːti] ; [ænd; ənd][hiː; hi]
He that is slow to anger is better than the mighty ; and he
他 那 是 慢的 到 愤怒 是 更好的 比 这 强大的 ; 和 他

不轻易发怒的胜过强势的；他

[ðæt] [ˈruːləθ] [hɪz; ɪz][ˈspɪrɪt][ðæn; ðən][hiː; hi] [ðæt] [ˈteɪkɪθ] [ə; eɪ] [ˈsɪti] . - : - : -
that ruleth his spirit than he that taketh a city . 20 : 016 : 033
那 统治 他的 精神 比 他 那 拿 一个 城市 . - : - : -

控制自己心智的人胜过攻取城池的人。20: 016: 033

[ðə; ðɪ][lɒt][ɪz][kɑːst][ˈɪntuː][ðə; ðɪ][læp] ; [bʌt; bət][ðə; ðɪ] [həʊl] [dɪˈspəʊzɪŋ] [ˌðeərˈɒv]
The lot is cast into the lap ; but the whole disposing thereof
这 很多 是 投掷 进入 这 膝 ; 但 这 所有的 处置 其中

签被扔到膝上；但整个处置过程

[ɪz][ɒv; əv][ðə; ði] [lɔ:d] .
is of the LORD .
是 的 这 主 .

是属于耶和华的。

- : - : - ['betə(r)][ɪz][ə; eɪ][draɪ]['mɔ:s(ə)] , [ænd; ənd]['kwaɪət nə s][, ðeə'wɪð; , ðeə'wɪθ] , [ðæn; ðən][æn; ən]
20 : 017 : 001 Better is a dry morsel , and quietness therewith , than an
- : - : - 更好的 是 一个 干燥 小块 , 和 寂静 由此 , 比 一个
[haʊs]
house
房子

20:017:001 一块干粮和随之而来的宁静，胜过一座房子

[fʊl] [ɒv; əv]['sækɹɪfaɪsɪz] [wɪð] [straɪf] . - : - : -
full of sacrifices with strife . 20 : 017 : 002
满的 的 牺牲 和 冲突 . - : - : -

充满牺牲与纷争。20:017:002

[ə; eɪ][waɪz] ['sɜ:vənt] [jæl; jəl][hæv; həv] [ru:l] ['əʊvə(r)][ə; eɪ][sʌn] [ðæt] ['kɔ:zɪθ] [jeɪm] ,
A wise servant shall have rule over a son that causeth shame ,
一个 明智的 仆人 将 有 规则 超过 一个 儿子 那 原因 耻辱 ,
明智的仆人必能管束那使人蒙羞的儿子。

[ænd; ənd][jæl; jəl][hæv; həv] [pɑ:t] [ɒv; əv][ðə; ði] [ɪn'herɪtəns] [ə'mʌŋ] [ðə; ði] ['breðrən] .
and shall have part of the inheritance among the brethren .
和 将 有 部分 的 这 遗产 之中 这 弟兄们 .
并且将在弟兄中分得一部分产业。

- : - : - [ðə; ði]['faɪnɪŋ] [pɒt][ɪz][fɔ:(r); fə(r)]['sɪlvə(r)] , [ænd; ənd][ðə; ði] ['fɜ:nɪs] [fɔ:(r); fə(r)][gəʊld] :
20 : 017 : 003 The fining pot is for silver , and the furnace for gold :
- : - : - 这 澄清 锅 是 为了 银 , 和 这 炉 为了 金子 :
[bʌt; bət]
but
但

20:017:003 精炼炉是用来提炼白银的，熔炉是用来提炼黄金的：但是

[ðə; ði] [lɔ:d] [traɪθ] [ðə; ði] [hɑ:ts] .
the LORD trieth the hearts .
这 主 三世 这 心 .

耶和华察验人心。

- : - : - [ə; eɪ] ['wɪkɪd] ['du:ə(r)] ['gɪvəθ] [hi:d] [tu:; tə] [fɔ:ls] [lɪps] ; [ænd; ənd][ə; eɪ]['laɪə(r)] ['gɪvəθ] [ɪə(r)]
20 : 017 : 004 A wicked doer giveth heed to false lips ; and a liar giveth ear
- : - : - 一个 邪恶 实干家 给予 注意 到 错误的 嘴唇 ; 和 一个 说谎者 给予 耳朵
20:017:004 作恶的听从虚假的嘴唇；说谎的侧耳倾听

[tu:; tə][ə; eɪ] ['nɔ:ti] [tʌŋ] .
to a naughty tongue .
到 一个 淘气 舌头 .

对着一张调皮的嘴。

- : - : - ['hu:səʊ] [mɑ:kɪθ] [ðə; ði][pɔ:(r); pʊə(r)] [hɪz; ɪz]['meɪkə(r)] : [ænd; ənd][hi:; hi]
20 : 017 : 005 Whoso mocketh the poor reproacheth his Maker : and he
- : - : - 谁 莫克斯 这 贫穷的 责备 他的 制造商 : 和 他
[ðæt] [ɪz]
that is
那 是

20: 017: 005 戏弄穷人的，就是辱没造他的主；戏弄穷人的，就是辱没造他的主。

[glæd][æt; ət] [kə'læmitɪz] [jæl; jəl][nɒt][bi:; bi] [ʌn'pʌnɪʃt] .
glad at calamities shall not be unpunished .
高兴的 在 灾难 将 不是 是 未受惩罚 .

幸灾乐祸者必将受到惩罚。

- : - : - ['tʃɪldrənz] ['tʃɪldrən] [ɑ:(r); ə(r)][ðə; ði] [kraʊn] [ɒv; əv][əʊld][men] ; [ænd; ənd][ðə; ði]['glɔ:ri]
20 : 017 : 006 Children's children are the crown of old men ; and the glory
- : - : - 孩子们的 孩子们 是 这 王冠 的 老的 男人 ; 和 这 荣耀
[ɒv; əv]
of
的

20:017:006 子孙后代是老年人的冠冕；也是荣耀的所在

['tʃɪldrən] [ɑ:(r); ə(r)][ðeə(r)] ['fa:ðəz] .
children are their fathers .
孩子们 是 他们的 父亲们 .

孩子就像他们的父亲。

- : - : - ['eksələnt] [spi:tʃ] [bɪ'kʌmɪθ] [nɒt][ə; eɪ] [fu:l] : [mʌtʃ] [les] [du:; də] ['laɪɪŋ] [lɪps]
20 : 017 : 007 Excellent speech becometh not a fool : much less do lying lips
- : - : - 出色的 演讲 变成 不是 一个 傻子 : 很多 较少的 做 说谎 嘴唇

20:017:007 雄辩之才不相称愚人，更何况是说谎之唇。

[ə; eɪ] [prɪns] . - : - : -
a prince . 20 : 017 : 008
一个 王子 : - : - : -

一位王子。20:017:008

[ə; eɪ][ɡɪft][ɪz][æz; əz][ə; eɪ] ['preʃəs] [stəʊn][ɪn][ðə; ði] [aɪz] [ɒv; əv][hɪm] [ðæt] [hæθ] [aɪ 'ti:] :
A gift is as a precious stone in the eyes of him that hath it :
一个 礼物 是 作为 一个 宝贵的 石头 在 这 眼睛 的 他 那 有 它 :

礼物在拥有它的人眼中如同宝石一般珍贵：

[wɪðəsəʊ'veə(r)] [aɪ 'ti:] ['tʜ:rnɪθ] , [aɪ 'ti:] [prɔ:spɜ:ɪθ] .
whithersoever it turneth , it prospereth .
无论去往何处 它 转身 , 它 繁荣 .

无论它转向何方，它都会兴旺发达。

- : - : - [hi:; hi] [ðæt] ['kʌvəriθ] [ə; eɪ] [trænz'ɡreʃ(ə)n] ['si:kɪθ] [lʌv] ; [bʌt; bət][hi:; hi] [ðæt]
20 : 017 : 009 He that covereth a transgression seeketh love ; but he that
- : - : - 他 那 覆盖 一个 越轨行为 寻求 爱 ; 但 他 那

20: 017: 009 遮掩过犯的，是寻求爱；但遮掩过犯的，是寻求爱。

[rɪpɪtɪθ] [ə; eɪ]['mætə(r)] [sepɜ:ətɛθ] ['veri] [frendz] .
repeateth a matter separateth very friends .
重复 一个 事情 分离 非常 朋友们 .

重复同一件事会离间朋友。

- : - : - [ə; eɪ] [rɪ'pru:f] [ɛntɜ:ɛθ] [mɔ:(r)][ɪntu:][ə; eɪ][waɪz] [mæn][ðæn; ðən][æn; ən] ['hʌndrəd]
20 : 017 : 010 A reproof entereth more into a wise man than an hundred
- : - : - 一个 责备 进入 更多的 进入 一个 明智的 男人 比 一个 百

20:017:010 责备一句，胜过一百句劝诫，能使智者受益匪浅。

[straɪps] ['ɪntu:][ə; eɪ] [fu:l] .
stripes into a fool .
条纹 进入 一个 傻子 .

把条纹变成傻瓜。

- : - : - [æn; ən]['i:v(ə)l][mæn] ['si:kɪθ] ['əʊnli] [rɪ'beljən] : ['ðeəfɔ:(r)] [ə; eɪ]['kru:əl]
20 : 017 : 011 An evil man seeketh only rebellion : therefore a cruel
- : - : - 一个 邪恶的 男人 寻求 仅有的 叛乱 : 所以 一个 残忍的

20:017:011 恶人只求叛乱：因此，残酷的

['mesɪndʒə(r)][jæl; jəl][bi:; bi][sent] [ə'ɡenst] [hɪm] .
messenger shall be sent against him .
信使 将 是 发送 反对 他 .

必派使者去对付他。

- : - : - [let] [ə; eɪ][beə(r)] [rɒb] [ɒv; əv][hɜ:(r); hə(r)] [welp] [mi:t] [ə; eɪ][mæn] , ['rɑ:ðə(r)][ðæn; ðən]
20 : 017 : 012 **Let a bear robbed of her whelps meet a man , rather than**
- : - : - 让 一个 熊 被抢劫 的 她 幼犬 见面 一个 男人 , 相当 比
[ə; eɪ] [fu:l]
a fool
一个 傻子

20:017:012 让失去幼崽的母熊遇见人，也不要遇见傻瓜。

[ɪn][hɪz; ɪz] ['fɒli] .
in his folly .
在 他的 蠢事 .

在他的愚行中。

- : - : - ['hu:səʊ] [riwɔ:rdɪθ] ['i:v(ə)l][fɔ:(r); fə(r)] [gʊd] , ['i:v(ə)l][jæl; jəl][nɒt] [dɪ'pɑ:t] [frɒm; frəm][hɪz; ɪz]
20 : 017 : 013 **Whoso rewardeth evil for good , evil shall not depart from his**
- : - : - 谁 奖励 邪恶的 为了 好的 , 邪恶的 将 不是 离开 从 他的

20:017:013 以恶报善者，恶必不离弃他

[haʊs] . - : - : -
house . 20 : 017 : 014
房子 . - : - : -

房子.20: 017: 014

[ðə; ði] [br'ɡɪnɪŋ] [ɒv; əv][straɪf] [ɪz][æz; əz] [wen] [wʌn] [letɪθ] [aʊt]['wɔ:tə(r)] :
The beginning of strife is as when one letteth out water :
这 开始 的 冲突 是 作为 什么时候 一 莱特 出去 水 :

纷争的开始就像放水一样：

['ðeəfɔ:(r)] [li:v] [ɒf] [kən'tenʃ(ə)n] , [br'fɔ:(r)][aɪ'ti:][bi:; bi] ['medl] [wɪð] .
therefore leave off contention , before it be meddled with .
所以 离开 离开 争论 , 前 它 是 干预 和 .

因此，在纷争被人干涉之前，就应该停止争论。

- : - : - [hi:; hi] [ðæt] [dʒʌstɪfaɪəθ][ðə; ði] ['wɪkɪd] , [ænd; ənd][hi:; hi] [ðæt]
20 : 017 : 015 **He that justifieth the wicked , and he that condemneth**
- : - : - 他 那 证明其合理性 这 邪恶 , 和 他 那 谴责

20: 017: 015 称恶人为义，定恶人罪的

[ðə; ði]
the
这

这

[dʒʌst] , ['i:v(ə)n] [ðeɪ] [bəʊθ][ɑ:(r); ə(r)][ə,bɒmɪ'neiʃ(ə)n][tu:; tə][ðə; ði] [ɔ:d] .
just , even they both are abomination to the LORD .
只是 , 甚至 他们 两个都 是 厌恶 到 这 主 .

仅仅因为他们两人都是耶和華所憎恶的。

- : - : - ['weəfɔ:(r)] [ɪz][ðeə(r)][ə; eɪ][praɪs][ɪn][ðə; ði][hænd][ɒv; əv][ə; eɪ] [fu:l] [tu:; tə][get]
20 : 017 : 016 **Wherefore is there a price in the hand of a fool to get**
- : - : - 因此 是 那里 一个 价格 在 这 手 的 一个 傻子 到 得到

20:017:016 为什么傻瓜手中会有获得它的代价

['wɪzdəm] , ['si:ɪŋ] [hi:; hi] [hæθ] [nəʊ] [hɑ:t] [tu:; tə][aɪ'ti:] ?
wisdom , seeing he hath no heart to it ?
智慧 , 看到 他 有 不 心 到 它 ?

智慧，因为他没有这份心？

- : - : - [ə; eɪ] [frend] ['lʌvθ] [æt; ət][ɔ:l] [taɪmz] , [ænd; ənd][ə; eɪ]['brʌðə(r)][ɪz] [bɔ:n] [fɔ:(r); fə(r)]
20 : 017 : 017 **A friend loveth at all times , and a brother is born for**
- : - : - 一个 朋友 爱 在 全部 时代 , 和 一个 兄弟 是 出生 为了

20:017:017 朋友乃时常亲爱，兄弟为爱而生

[əd'vɜ:səti] .
adversity .
逆境 .

逆境。

- : - : - [ə; eɪ][mæn][vɔɪd][ɒv; əv] [ˌʌndə'stændɪŋ] [strikiθ] [hændz] , [ænd; ənd] [bɪ'kʌmiθ]
20 : 017 : 018 A man void of understanding striketh hands , and becometh
- : - : - 一个 男人 空白 的 理解 打击 双手 , 和 变成

20:017:018 一个无知的人击掌，然后变成

[ˈʊərəti][ɪn][ðə; ði] ['prez(ə)ns] [ɒv; əv][hi:z; ɪz] [frend] .
surety in the presence of his friend .
保证 在 这 在场 的 他的 朋友 .

在朋友面前作担保。

- : - : - [hi:; hi] ['lʌvθ] [trænz'greɪ(ə)n] [ðæt] ['lʌvθ] [straɪf] : [ænd; ənd][hi:; hi] [ðæt]
20 : 017 : 019 He loveth transgression that loveth strife : and he that
- : - : - 他 爱 越轨行为 那 爱 冲突 : 和 他 那

20: 017: 019 喜爱纷争的，喜爱犯罪的；喜爱争竞的，喜爱犯罪的。

[ɪg'zɔ:lθ] [hi:z; ɪz] [ɡert] ['si:kɪθ] [dɪ'strʌk(ə)n] .
exalteth his gate seeketh destruction .
提升 他的 门 寻求 破坏 .

高举他的门，寻求毁灭。

- : - : - [hi:; hi] [ðæt] [hæθ] [ə; eɪ] ['frəʊwd] [hɑ:t] ['faɪndəθ][nəʊ] [ɡʊd] : [ænd; ənd][hi:; hi] [ðæt] [hæθ]
20 : 017 : 020 He that hath a froward heart findeth no good : and he that hath
- : - : - 他 那 有 一个 向外 心 发现 不 好的 : 和 他 那 有

20: 017: 020 心怀邪恶的人得不到好处；心怀.....的人，

[ə; eɪ] [pə'vɜ:s] [tʌŋ] ['fɔ:ləθ] ['ɪntu:] ['mɪstʃɪf] . - : - : -
a perverse tongue falleth into mischief . 20 : 017 : 021
一个 变态 舌头 坠落 进入 恶作剧 . - : - : -

乖谬的舌头必致祸患。 20: 017: 021

[hi:; hi] [ðæt] [bɪɡətɪθ] [ə; eɪ] [fu:l] ['du:ɪθ] [aɪ 'ti:][tu:; tə][hi:z; ɪz] ['sɒrəʊ] : [ænd; ənd][ðə; ði]
He that begetteth a fool doeth it to his sorrow : and the
他 那 生 一个 傻子 做 它 到 他的 悲哀 : 和 这

生愚人的，必自取其悲；

[ˈfɑ:ðə(r)][ɒv; əv][ə; eɪ] [fu:l] [hæθ] [nəʊ][dʒɔɪ] .
father of a fool hath no joy .
父亲 的 一个 傻子 有 不 喜悦 .

愚人的父亲没有喜乐。

- : - : - [ə; eɪ] ['merɪ] [hɑ:t] ['du:ɪθ] [ɡʊd] [laɪk][ə; eɪ]['medsn; 'medɪsn] : [bʌt; bət][ə; eɪ]['brəʊkən]
20 : 017 : 022 A merry heart doeth good like a medicine : but a broken
- : - : - 一个 欢乐 心 做 好的 喜欢 一个 药品 : 但 一个 破碎的

[ˈspɪrɪt]
spirit
精神

20:017:022 喜乐的心乃是良药；忧伤的心灵却使人痛苦。

[draɪθ] [ðə; ði][bəʊnz] .
drieth the bones .
德里斯 这 骨头 .

使骨头枯干。

- : - : - [ə; eɪ] ['wɪkɪd] [mæn] ['teɪkiθ] [ə; eɪ][ɡɪft][aʊt][ɒv; əv][ðə; ði]['bʊzəm][tu:; tə] [pə'vɜ:t] [ðə; ði]
20 : 017 : 023 A wicked man taketh a gift out of the bosom to pervert the
- : - : - 一个 邪恶 男人 拿 一个 礼物 出去 的 这 怀 到 变态 这

20:017:023 恶人从怀中取出礼物，意图败坏

[waɪz] [ɒv; əv][ˈdʒʌdʒmənt] .
ways of judgment .
方式 的 判断 .

判断方式。

- : - : - ['wɪzdəm] [ɪz][bɪ'fɔ:(r)][hɪm] [ðæt] [hæθ] [ˌʌndə'stændɪŋ] ; [bʌt; bət][ðə; ðɪ] [aɪz] [ɒv; əv]
20 : 017 : 024 Wisdom is before him that hath understanding ; but the eyes of
- : - : - 智慧 是 前 他 那 有 理解 ; 但 这 眼睛 的
20: 017: 024 智慧在有悟性的人面前；但眼目.....

[ə; eɪ] [fu:l] [ɑ:(r); ə(r)][ɪn][ðə; ðɪ][endz][ɒv; əv][ðə; ðɪ] [ɜ:θ] .
a fool are in the ends of the earth .
一个 傻子 是 在 这 结束 的 这 地球 .
愚人身处天涯海角。

- : - : - [ə; eɪ] ['fu:lɪʃ] [sʌn][ɪz][ə; eɪ] [gri:f] [tu;; tə][hɪz; ɪz][ˈfɑ:ðə(r)] , [ænd; ənd] ['bɪtənəs] [tu;; tə]
20 : 017 : 025 A foolish son is a grief to his father , and bitterness to
- : - : - 一个 愚蠢 儿子 是 一个 悲伤 到 他的 父亲 , 和 苦味 到
[hɜ:(r); hə(r)]
her
她
20:017:025 愚昧的儿子令父亲悲伤，令母亲痛苦。

[ðæt] [beə(r)][hɪm] .
that bare him .
那 裸 他 .
那让他赤裸。

- : - : - ['ɔ:lsəʊ][tu;; tə] ['plʌnɪʃ] [ðə; ðɪ][dʒʌst][ɪz][nɒt] [ɡʊd] , [nɔ:(r)][tu;; tə] [straɪk] ['prɪnsɪz] [fɔ:(r); fə(r)]
20 : 017 : 026 Also to punish the just is not good , nor to strike princes for
- : - : - 还 到 惩治 这 只是 是 不是 好的 , 也不 到 罢工 王子们 为了
20:017:026 惩罚义人是不好的，击打君王也是不好的。

[ˈekwəti] .
equity .
公平 .
公平。

- : - : - [hi;; hi] [ðæt] [hæθ] ['nɒlɪdʒ] [spæreθ] [hɪz; ɪz] [wɜ:dz] : [ænd; ənd][ə; eɪ][mæn][ɒv; əv]
20 : 017 : 027 He that hath knowledge spareth his words : and a man of
- : - : - 他 那 有 知识 斯佩斯 他的 字 : 和 一个 男人 的
20: 017: 027 有知识的人惜言；有知识的人惜言。

[ˌʌndə'stændɪŋ] [ɪz][ɒv; əv][æn; ən] ['eksələnt] ['spɪrɪt] .
understanding is of an excellent spirit .
理解 是 的 一个 出色的 精神 .
理解是一种极好的精神。

- : - : - ['i:v(ə)n][ə; eɪ] [fu:l] , [wen] [hi;; hi] [hoʊldɪθ] [hɪz; ɪz] [pi:s] , [ɪz] ['kaʊntɪd] [waɪz] : [ænd; ənd]
20 : 017 : 028 Even a fool , when he holdeth his peace , is counted wise : and
- : - : - 甚至 一个 傻子 , 什么时候 他 持有 他的 和平 , 是 计数 明智的 : 和
20: 017: 028 即使是愚人，只要他保持沉默，也可以算为智慧；

[hi;; hi] [ðæt] [ˌʌtɪθ] [hɪz; ɪz][lɪps][ɪz] [ɪs'ti:md] [ə; eɪ][mæn][ɒv; əv] [ˌʌndə'stændɪŋ] .
he that shutteth his lips is esteemed a man of understanding .
他 那 闭嘴 他的 嘴唇 是 尊敬的 一个 男人 的 理解 .
沉默不语者，被视为有见识之人。

- : - : - [θru:] [dɪ'zaɪə(r)][ə; eɪ][mæn] , [ˈhævɪŋ] ['sepəreɪtɪd] [hɪm'self] , ['si:kɪθ] [ænd; ənd]
20 : 018 : 001 Through desire a man , having separated himself , seeketh and
- : - : - 通过 欲望 一个 男人 , 拥有 分开 他自己 , 寻求 和
20:018:001 人因欲望，分离自己，寻求和

- [wið] [ɔ:l] ['wɪzdəm] .
intermeddleth with all wisdom .
- 和 全部 智慧 .

干涉一切智慧。

- : - : - [ə; eɪ] [fu:l] [hæθ] [nəʊ] [dɪ'laɪt] [ɪn] [ʌndə'stændɪŋ] , [bʌt; bət] [ðæt] [hɪz; ɪz] [hɑ:t]
20 : 018 : 002 A fool hath no delight in understanding , but that his heart
- : - : - 一个 傻子 有 不 喜 在 理解 , 但 那 他的 心

20:018:002 愚昧人不喜爱明白，只喜爱他内心的愚昧。

[meɪ] [dɪ'skʌvə(r)] [ɪt'self] .
may discover itself .
可能 发现 本身 .

或许会发现自己。

- : - : - [wen] [ðə; ði] ['wɪkɪd] ['klɪmɪθ] , [ðen] ['klɪmɪθ] ['ɔ:lsəʊ] [kən'tempt] , [ænd; ænd] [wɪð]
20 : 018 : 003 When the wicked cometh , then cometh also contempt , and with
- : - : - 什么时候 这 邪恶 到来 , 然后 到来 还 鄙视 , 和 和

20:018:003 恶人来，藐视也随之而来，并且伴随着

['ɪgnəməɪni] [rɪ'prəʊtʃ] .
ignominy reproach .
耻辱 责备 .

耻辱，责备。

- : - : - [ðə; ði] [wɜ:dz] [ɒv; əv][ə; eɪ][mænz] [maʊθ] [ɑ:(r); ə(r)][æz; əz] [di:p] ['wɔ:təz] , [ænd; ænd][ðə; ði]
20 : 018 : 004 The words of a man's mouth are as deep waters , and the
- : - : - 这 字 的 一个 男人的 嘴 是 作为 深的 水 , 和 这

20:018:004 人口中的话语如同深水，

['welsprɪŋ] [ɒv; əv] ['wɪzdəm] [æz; əz][ə; eɪ] ['fləʊɪŋ] [brʊk] .
wellspring of wisdom as a flowing brook .
泉水 的 智慧 作为 一个 流动 溪 .

智慧的源泉，如同潺潺溪流。

- : - : - [aɪ 'ti:][ɪz][nɒt] [gʊd] [tu:; tə][æk'sept][ðə; ði]['pɜ:s(ə)n][ɒv; əv][ðə; ði] ['wɪkɪd] , [tu:; tə]
20 : 018 : 005 It is not good to accept the person of the wicked , to
- : - : - 它 是 不是 好的 到 接受 这 人 的 这 邪恶 , 到

20:018:005 接纳恶人是不好的，

[əʊvə'θrəʊ] [ðə; ði] ['raɪtʃəs] [ɪn]['dʒʌdʒmənt] .
overthrow the righteous in judgment .
推翻 这 正义 在 判断 .

在审判中推翻自以为义的人。

- : - : - [ə; eɪ] [fu:lz] [lɪps]['entə(r)]['ɪntu:] [kən'tenʃ(ə)n] , [ænd; ænd][hɪz; ɪz] [maʊθ] ['kæləθ] [fɔ:(r); fə(r)]
20 : 018 : 006 A fool's lips enter into contention , and his mouth calleth for
- : - : - 一个 傻瓜 嘴唇 进入 进入 争论 , 和 他的 嘴 呼唤 为了

20:018:006 愚人的嘴唇争辩起来，他的口呼喊着

[strəʊks] .
strokes .
笔画 .

中风。

- : - : - [ə; eɪ] [fu:lz] [maʊθ] [ɪz][hɪz; ɪz] [dɪ'strʌkʃ(ə)n] , [ænd; ænd][hɪz; ɪz][lɪps][ɑ:(r); ə(r)][ðə; ði][sneə(r)]
20 : 018 : 007 A fool's mouth is his destruction , and his lips are the snare
- : - : - 一个 傻瓜 嘴 是 他的 破坏 , 和 他的 嘴唇 是 这 圈套

20:018:007 愚人的口自取灭亡，他的嘴唇是他的网罗

圣经，詹姆斯国王钦定版，(The Bible, King James version,)
第3/4页

[ɒv; əv][hɪz; ɪz][səʊl] . - : - : -
of his soul . 20 : 018 : 008
的 他的 灵魂 . - : - : -

他的灵魂。 20:018:008

[ðə; ði][wɜːdz][ɒv; əv][ə; eɪ][ˈteɪl,bɛərə(r)][ɑː(r); ə(r)][æz; əz][wuːndz] , [ænd; ənd][ðeɪ][gəʊ][daʊn][ˈɪntuː]
The words of a talebearer are as wounds , and they go down into
这 字 的 一个 搬弄是非者 是 作为 伤口 , 和 他们 去 向下 进入
搬弄是非者的言语如同伤口，深入骨髓。

[ðə; ði][ˈɪnəməʊst][pɑːts][ɒv; əv][ðə; ði][ˈbeli] . - : - : -
the innermost parts of the belly . 20 : 018 : 009
这 最内层 部分 的 这 腹部 . - : - : -

腹部最深处。 20: 018: 009

[hiː; hi][ˈɔːlsəʊ][ðæt][ɪz][ˈsləʊθf(ə)] [ɪn][hɪz; ɪz][wɜːk][ɪz][ˈbrʌðə(r)][tuː; tə][hɪm][ðæt][ɪz]
He also that is slothful in his work is brother to him that is
他 还 那 是 懒惰 在 他的 工作 是 兄弟 到 他 那 是
懒惰的人与勤奋的人是兄弟。

[ə; eɪ][greɪt][ˈweɪstə(r)] .
a great waster .
一个 伟大的 废物 .

真是个浪费者。

- : - : - [ðə; ði][neɪm][ɒv; əv][ðə; ði][lɔːd][ɪz][ə; eɪ][strɒŋ][ˈtaʊə(r)]: [ðə; ði][ˈraɪtʃəs][ˈrʌnəθ]
20 : 018 : 010 The name of the LORD is a strong tower : the righteous runneth
- : - : - 这 姓名 的 这 主 是 一个 强的 塔 : 这 正义 流淌

20:018:010 耶和华的名是坚固台，义人奔跑。

[ˈɪntuː][,aɪˈtiː] , [ænd; ənd][ɪz][seɪf] .
into it , and is safe .
进入 它 , 和 是 安全的 .

投入其中，是安全的。

- : - : - [ðə; ði][rɪtʃ][mænz][welθ][ɪz][hɪz; ɪz][strɒŋ][ˈsɪti] , [ænd; ənd][æz; əz][æn; ən][haɪ][wɔːl]
20 : 018 : 011 The rich man's wealth is his strong city , and as an high wall
- : - : - 这 富有的 男人的 财富 是 他的 强的 城市 , 和 作为 一个 高的 墙

20:018:011 富人的财富就是他的坚固城池，如同高墙。

[ɪn][hɪz; ɪz][əʊn][kənˈsiːt] .
in his own conceit .
在 他的 自己的 自负 .

出于他自己的自负。

- : - : - [brɪˈfɔː(r)][dɪˈstrʌkʃ(ə)n][ðə; ði][hɑːt][ɒv; əv][mæn][ɪz][ˈhɔːti] , [ænd; ənd][brɪˈfɔː(r)]
20 : 018 : 012 Before destruction the heart of man is haughty , and before
- : - : - 前 破坏 这 心 的 男人 是 傲慢 , 和 前

20:018:012 毁灭之前，人的心是骄傲的；毁灭之前，人的心是骄傲的。

[ˈɒnə(r)][ɪz][hjuːˈmɪləti] .
honour is humility .
荣誉 是 谦逊 .

荣誉即谦逊。

- : - : - [hiː hi] [ðæt] [ænsɜːɐθ] [ə; eɪ] ['mætə(r)] [brɪfɔː(r)] [hiː hi] ['hɪrɪθ] [aɪ 'tiː] , [aɪ 'tiː] [ɪz] ['fɒli]
20 : 018 : 013 He that answereth a matter before he heareth it , it is folly
- : - : - 他 那 答案 一个 事情 前 他 听到 它 , 它 是 蠢事

20: 018: 013 未听而答，乃是愚昧。

[ænd; ʌnd] [feɪm] [ˈʌntə; ˈʌntu] [hɪm] .
and shame unto him .
和 耻辱 到 他 .

他真是可耻。

- : - : - [ðə; ði] ['spɪrɪt] [ɒv; ʌv] [ə; eɪ] [mæn] [wɪl] [sə'steɪn] [hɪz; ɪz] [ɪn'fɜːməti] ; [bʌt; bət] [ə; eɪ] ['wuːndɪd]
20 : 018 : 014 The spirit of a man will sustain his infirmity ; but a wounded
- : - : - 这 精神 的 一个 男人 将要 维持 他的 虚弱 ; 但 一个 受伤

20:018:014 人的精神可以支撑他的软弱；但受伤的

['spɪrɪt] [huː] [kæn; kən] [beə(r)] ?
spirit who can bear ?
精神 WHO 能 熊 ?

谁能承受？

- : - : - [ðə; ði] [hɑːt] [ɒv; ʌv] [ðə; ði] ['pruːd(ə)nt] [getɪθ] ['nɒlɪdʒ] ; [ænd; ʌnd] [ðə; ði] [ɪə(r)] [ɒv; ʌv]
20 : 018 : 015 The heart of the prudent getteth knowledge ; and the ear of
- : - : - 这 心 的 这 谨慎 获得 知识 ; 和 这 耳朵 的

[ðə; ði]
the
这

20:018:015 明辨人的心得知识；人的耳朵听见

[waɪz] ['siːkɪθ] ['nɒlɪdʒ] . - : - : -
wise seeketh knowledge . 20 : 018 : 016
明智的 寻求 知识 . - : - : -

智者求知。 20: 018: 016

[ə; eɪ] [mænz] [ɡɪft] ['meɪkɪθ] [ruːm] [fɔː(r); fə(r)] [hɪm] , [ænd; ʌnd] ['brɪŋɪθ] [hɪm] [brɪfɔː(r)]
A man's gift maketh room for him , and bringeth him before
一个 男人的 礼物 制造 房间 为了 他 , 和 带来 他 前

人的馈赠为他开辟道路，并将他带到他面前

[ɡreɪt] [men] .
great men .
伟大的 男人 .

伟人。

- : - : - [hiː hi] [ðæt] [ɪz] [fɜːst] [ɪn] [hɪz; ɪz] [əθn] [kɔːz] ['siːmɪθ] [dʒʌst] ; [bʌt; bət]
20 : 018 : 017 He that is first in his own cause seemeth just ; but
- : - : - 他 那 是第一的 在 他的 自己的 原因 似乎 只是 ; 但

20: 018: 017 在自己的案件中先行一步的人，似乎很公正；但是

[hɪz; ɪz]
his
他的

他的

['neɪbə(r)] ['kʌmɪθ] [ænd; ʌnd] [sɜːtʃɪθ] [hɪm] .
neighbour cometh and searcheth him .
邻居 到来 和 搜索 他 .

邻居前来搜查他。

- : - : - [ðə; ði] [lɒt] ['kɔːzɪθ] [kən'tenʃ(ə)n] [tuː; tə] [siːs] , [ænd; ʌnd] [brɪ'twiːn] [ðə; ði]
20 : 018 : 018 The lot causeth contentions to cease , and parteth between the
- : - : - 这 很多 原因 争论 到 停止 , 和 帕特斯 之间 这

20: 018: 018 抽签使争执停止，并将.....分开

[ˈmɑːti] .
mighty .
强大的 .

强大的。

- : - : - [ə; eɪ][ˈbrʌðə(r)] [əˈfendɪd] [ɪz][ˈhɑːdə(r)][tuː; tə][biː; bi][wʌn][ðæn; ðən][ə; eɪ] [strɒŋ] [ˈsɪti] :
20 : 018 : 019 A brother offended is harder to be won than a strong city :
- : - : - 一个 兄弟 被冒犯了 是 更难 到 是 韩元 比 一个 强的 城市 :
[ænd; ənd]
and
和

20:018:019 得罪一个兄弟比赢得一座坚固的城市更难：

[ðeə(r)] [kənˈten](ə)n] [ɑː(r); ə(r)][laɪk][ðə; ði][baːrɪz][pʊv; əv][ə; eɪ][ˈkɑːs(ə)l] .
their contentions are like the bars of a castle .
他们的 争论 是 喜欢 这 酒吧 的 一个 城堡 .

他们的争论就像城堡的栅栏一样密不透风。

- : - : - [ə; eɪ][mænz] [ˈbeli] [jæl; ʃəl][biː; bi][ˈsætɪsfɑːd] [wɪð] [ðə; ði][fruːt][pʊv; əv][hɪz; ɪz] [maʊθ] ;
20 : 018 : 020 A man's belly shall be satisfied with the fruit of his mouth ;
- : - : - 一个 男人的 腹部 将 是 使满意 和 这 水果 的 他的 嘴 ;

20: 018: 020 人必因口中所出的果子得饱足；

[ænd; ənd] [wɪð] [ðə; ði] [ɪnˈkriːs] [pʊv; əv][hɪz; ɪz][lɪps][jæl; ʃəl][hiː; hi][biː; bi] [fɪld] .
and with the increase of his lips shall he be filled .
和 和 这 增加 的 他的 嘴唇 将 他 是 已填 .

他嘴唇的口舌越多，他必得饱足。

- : - : - [deθ] [ænd; ənd][laɪf][ɑː(r); ə(r)][ɪn][ðə; ði][ˈpaʊə(r)][pʊv; əv][ðə; ði] [tʌŋ] : [ænd; ənd] [ðeɪ]
20 : 018 : 021 Death and life are in the power of the tongue : **and they**
- : - : - 死亡 和 生活 是 在 这 力量 的 这 舌头 : 和 他们

[ðæt]
that
那

20: 018: 021 生死在舌头的权下；那些

[lʌv] [aɪˈtiː][jæl; ʃəl] [iːt] [ðə; ði][fruːt] [ðeərˈpʊv] .
love it shall eat the fruit thereof .
爱 它 将 吃 这 水果 其中 .

爱它的人必吃它所结的果子。

- : - : - [ˈhuːsəʊ][ˈfaɪndəθ][ə; eɪ][waɪf][ˈfaɪndəθ][ə; eɪ] [ɡʊd] [θɪŋ] , [ænd; ənd] [əbteɪnəθ]
20 : 018 : 022 Whoso findeth a wife findeth a good thing , and obtaineth
- : - : - 谁 发现 一个 妻子 发现 一个 好的 事物 , 和 获得

20: 018: 022 得着贤妻的，是得着好处，也是得着了。

[ˈfeɪvə(r)][pʊv; əv][ðə; ði] [lɔːd] . - : - : -
favour of the LORD . 20 : 018 : 023
偏爱 的 这 主 . - : - : -

耶和华的恩惠。20: 018: 023

[ðə; ði][pɔː(r); pʊə(r)][juːsəθ] - ; [bʌt; bət][ðə; ði] [rɪt] [ænsɜː-əθ] [ˈrʌfli] .
The poor useth intreaties ; but the rich answereth roughly .
这 贫穷的 用法 - ; 但 这 富有的 答案 大致 .

穷人恳求，富人粗暴回应。

- : - : - [ə; eɪ][mæn] [ðæt] [hæθ] [ˈfrendz] [mʌst; məst] [ʃəʊ] [hɪmˈself] [ˈfrendli] : [ænd; ənd][ðeə(r)]
20 : 018 : 024 A man that hath friends must shew himself friendly : **and there**
- : - : - 一个 男人 那 有 朋友们 必须 展示 他自己 友好的 : 和 那里

20:018:024 有朋友的人必须表现得友善：并且

[frend] [tu:; tə][hɪm] [ðæt] [ˈɡɪvəθ] [ɡɪfts] .
friend to him that giveth gifts .
朋友 到 他 那 给予 礼物 .

朋友就是会送礼物的人。

- : - : - [ɔ:l] [ðə; ði] ['breðrən] [ʌv; əv][ðə; ði][pɔ:(r); pʊə(r)][du:; də] [hert] [hɪm] :
20 : 019 : 007 All the brethren of the poor do hate him :
- : - : - 全部 这 弟兄们 的 这 贫穷的 做 恨 他 :

20:019:007 所有贫穷的弟兄都恨他：

[haʊ] [mʌtʃ] [mɔ:(r)][du:; də][hɪz; ɪz] [frendz] [gəʊ][fɑ:(r)][frɒm; frəm][hɪm] ?
how much more do his friends go far from him ?
如何 很多 更多的 做 他的 朋友们 去 远的 从 他 ?

他的朋友离他有多远？

[hi:; hi] [-] [ðem; ðəm] [wɪð] [wɜ:dz] , [jet] [ðeɪ] [ɑ:(r); ə(r)] ['wɒntɪŋ] [tu:; tə][hɪm] .
he pursueth them with words , yet they are wanting to him .
他 追求 他们 和 字 , 然而 他们 是 想要 到 他 .

他用言语追求他们，但他们却对他不感兴趣。

- : - : - [hi:; hi] [ðæt] [getɪθ] ['wɪzdəm] ['lʌvθ] [hɪz; ɪz] [əʊn] [səʊl] : [hi:; hi] [ðæt] ['ki:pɪθ]
20 : 019 : 008 He that getteth wisdom loveth his own soul : he that keepeth
- : - : - 他 那 获得 智慧 爱 他的 自己的 灵魂 : 他 那 保持

20: 019: 008 得智慧的，爱惜自己的生命；保守智慧的，爱惜自己的生命。

[ʌndə'stændɪŋ] [ʃæl; ʃəl][faɪnd] [ɡʊd] .
understanding shall find good .
理解 将 寻找 好的 .

理解会带来益处。

- : - : - [ə; eɪ] [fɔ:ls] ['wɪtnəs] [ʃæl; ʃəl][nɒt][bi:; bi] [ʌn'pʌnɪʃt] , [ænd; ənd][hi:; hi] [ðæt] ['spi:kəθ]
20 : 019 : 009 A false witness shall not be unpunished , and he that speaketh
- : - : - 一个 错误的 证人 将 不是 是 未受惩罚 , 和 他 那 说话

20:019:009 作假见证的人必不免受罚，说谎的人也必受惩罚。

[laɪz][ʃæl; ʃəl] ['perɪʃ] .
lies shall perish .
谎言 将 沦 .

谎言终将消亡。

- : - : - [dɪ'laɪt] [ɪz][nɒt] ['si:mli] [fɔ:(r); fə(r)][ə; eɪ] [fu:l] ; [mʌtʃ] [les] [fɔ:(r); fə(r)][ə; eɪ] ['sɜ:vənt]
20 : 019 : 010 Delight is not seemly for a fool ; much less for a servant
- : - : - 喜 是 不是 似乎 为了 一个 傻子 ; 很多 较少的 为了 一个 仆人

[tu:; tə]
to
到

20:019:010 愚人尚且不配享乐，何况仆人呢？

[hæv; həv] [ru:l] ['əʊvə(r)] ['prɪnsɪz] .
have rule over princes .
有 规则 超过 王子们 .

统治诸侯。

- : - : - [ðə; ði] [dɪ'skreʃn] [ʌv; əv][ə; eɪ][mæn] [hɪz; ɪz]['æŋɡə(r)] ; [ænd; ənd][,aɪ 'ti:][ɪz][hɪz; ɪz]
20 : 019 : 011 The discretion of a man deferreth his anger ; and it is his
- : - : - 这 审慎 的 一个 男人 推迟 他的 愤怒 ; 和 它 是 他的

20:019:011 人的谨慎使他能延迟发怒；这是他自己的选择。

[ˈɡlɔ:ri][tu:; tə][pɑ:s] ['əʊvə(r)][ə; eɪ] [trænz'gre(ə)n] .
glory to pass over a transgression .
荣耀 到 经过 超过 一个 越轨行为 .

荣耀可以赦免过犯。

- : - : - [ðə; ði] [kɪŋz] [rɒθ] [ɪz][æz; əz][ðə; ði] ['rɔ:riŋ] [ɒv; əv][ə; eɪ]['laɪən] ; [bʌt; bət][hɪz; ɪz]['feɪvə(r)]
20 : 019 : 012 The king's wrath is as the roaring of a lion ; but his favour
- : - : - 这 国王的 愤怒 是 作为 这 咆哮 的 一个 狮子 ; 但 他的 偏爱

20:019:012 国王的怒气如同狮子的吼叫；但他的恩惠却如同狮子的吼叫。

[ɪz][æz; əz][dju:] [ə'pɒn][ðə; ði][grɑ:s] .
is as dew upon the grass .
是 作为 露 之上 这 草 .

如同草地上的露珠。

- : - : - [ə; eɪ] ['fu:lɪʃ] [sʌŋ][ɪz][ðə; ði][kə'ləməti][ɒv; əv][hɪz; ɪz]['fɑ:ðə(r)] : [ænd; ənd][ðə; ði]
20 : 019 : 013 A foolish son is the calamity of his father : and the
- : - : - 一个 愚蠢 儿子 是 这 灾害 的 他的 父亲 : 和 这

20:019:013 愚昧的儿子是父亲的灾祸；

[kən'tenʃ(ə)n] [ɒv; əv][ə; eɪ][waɪf][ɑ:(r); ə(r)][ə; eɪ][kən'tɪnjuəl] ['drɒpɪŋ] .
contentions of a wife are a continual dropping .
争论 的 一个 妻子 是 一个 持续的 下降 .

妻子的抱怨声持续下降。

- : - : - [haʊs] [ænd; ənd] ['rɪtɪz] [ɑ:(r); ə(r)][ðə; ði] [ɪn'herɪtəns] [ɒv; əv] ['fɑ:ðəz] : [ænd; ənd][ə; eɪ]
20 : 019 : 014 House and riches are the inheritance of fathers : and a
- : - : - 房子 和 财富 是 这 遗产 的 父亲们 : 和 一个

['pru:d(ə)nt]
prudent
谨慎

20:019:014 房屋和财富是父辈的遗产：以及谨慎的

[waɪf][ɪz][frɒm; frəm][ðə; ði] [lɔ:d] .
wife is from the LORD .
妻子 是 从 这 主 .

妻子是耶和华所赐的。

- : - : - ['sləʊθfəlnəs] ['kæstɪθ] ['ɪntu:][ə; eɪ] [di:p] [sli:p] ; [ænd; ənd][æŋ; ən]['aɪd(ə)l][səʊl][[æɪ; ʃəl]
20 : 019 : 015 Slothfulness casteth into a deep sleep ; and an idle soul shall
- : - : - 懒惰 卡斯特 进入 一个 深的 睡觉 ; 和 一个 闲置的 灵魂 将

20: 019: 015 懒惰使人沉睡；游手好闲的灵魂必将.....

['sʌfə(r)][['hʌŋgə(r)] . - : - : -
suffer hunger . **20 : 019 : 016**
遭受 饥饿 . - : - : -

遭受饥饿。20:019:016

[hi:; hi] [ðæt] ['ki:pɪθ] [ðə; ði] [kə'mɑ:ndmənt] ['ki:pɪθ] [hɪz; ɪz] [əʊn] [səʊl] ; [bʌt; bət][hi:; hi]
He that keepeth the commandment keepeth his own soul ; but he
他 那 保持 这 诫命 保持 他的 自己的 灵魂 ; 但 他

遵守诫命的，就保全了自己的生命；但是他

[ðæt] [dɪ'spaɪzɪθ] [hɪz; ɪz] [weɪz] [[æɪ; ʃəl][daɪ] .
that despiseth his ways shall die .
那 鄙视 他的 方式 将 死 .

藐视他道的人必死。

- : - : - [hi:; hi] [ðæt] [hæθ] ['pɪti] [ə'pɒn][ðə; ði][pɔ:(r); pʊə(r)] [ləndɪθ] ['ʌntə; 'ʌntu][ðə; ði] [lɔ:d] ;
20 : 019 : 017 He that hath pity upon the poor lendeth unto the LORD ;
- : - : - 他 那 有 遗憾 之上 这 贫穷的 借出 到 这 主 ;

[ænd; ənd]
and
和

20: 019: 017 怜悯穷人的就是借给耶和华；

[ðæt] [wɪtʃ] [hiː; hi] [hæθ] [ˈɡɪv(ə)n] [waɪl] [hiː; hi] [peɪ] [hɪm] [əˈɡen] .
that which he hath given will he pay him again .
那 哪个 他 有 给定 将要 他 支付 他 再次 .

他所给予的，他必偿还。

- : - : - [ˈtʃeɪs(ə)n] [ðɑɪ] [sʌn] [waɪl] [ðeə(r)][ɪz][həʊp] , [ænd; ənd][let] [nɒt] [ðɑɪ] [səʊl]
20 : 019 : 018 Chasten thy son while there is hope , and let not thy soul
- : - : - 惩戒 你的 儿子 尽管 那里 是 希望 , 和 让 不是 你的 灵魂

20:019:018 趁着还有希望，管教你的儿子，不要让你的灵魂.....

[speə(r)][fɔː(r); fə(r)][hɪz; ɪz] [ˈkraɪɪŋ] . - : - : -
spare for his crying . 20 : 019 : 019
空闲的 为了 他的 哭泣 . - : - : -

留点余地给他哭泣。 20:019:019

[ə; eɪ][mæn][ɒv; əv] [ɡreɪt] [rʌθ] [ʃæl; ʃəl][ˈsʌfə(r)] [ˈpʌnɪʃmənt] : [fɔː(r); fə(r)] [ɪf] [ðəʊ]
A man of great wrath shall suffer punishment : for if thou
一个 男人 的 伟大的 愤怒 将 遭受 惩罚 : 为了 如果 你

极度愤怒的人必受惩罚：因为如果你

[dɪˈlɪvə(r)][hɪm] , [jet] [ðəʊ] [mʌst; məst][duː; də][aɪ ˈtiː] [əˈɡen] .
deliver him , yet thou must do it again .
递送 他 , 然而 你 必须 做 它 再次 .

救他，但你必须再做一次。

- : - : - [hɪə(r)] [ˈkaʊnsl] , [ænd; ənd] [rɪˈsiːv] [ɪnˈstrʌkʃ(ə)n] , [ðæt] [ðəʊ] [ˈmeɪɪst] [biː; bi]
20 : 019 : 020 Hear counsel , and receive instruction , that thou mayest be
- : - : - 听到 法律顾问 , 和 收到 操作说明 , 那 你 五月 是

20: 019: 020 听取劝告，接受教诲，使你得以.....

[waɪz][ɪn][ðɑɪ][ˈlætə(r)][end] .
wise in thy latter end .
明智的 在 你的 后者 结尾 .

你晚年智慧过人。

- : - : - [ðeə(r)][ɑː(r); ə(r)] [ˈmeni] [dɪˈvaɪsɪz][ɪn][ə; eɪ][mænz] [hɑːt] ; [ˌnevəðəˈles] [ðə; ði]
20 : 019 : 021 There are many devices in a man's heart ; nevertheless the
- : - : - 那里 是 许多 设备 在 一个 男人的 心 ; 尽管如此 这

20:019:021 人心中有很多计谋；然而

[ˈkaʊnsl] [ɒv; əv][ðə; ði] [lɔːd] , [ðæt] [ʃæl; ʃəl][stænd] .
counsel of the LORD , that shall stand .
法律顾问 的 这 主 , 那 将 站立 .

耶和华的旨意必立定。

- : - : - [ðə; ði][dɪˈzaɪə(r)][ɒv; əv][ə; eɪ][mæn][ɪz][hɪz; ɪz] [ˈkaɪndnəs] : [ænd; ənd][ə; eɪ][pɔː(r); pʊə(r)][mæn]
20 : 019 : 022 The desire of a man is his kindness : and a poor man
- : - : - 这 欲望 的 一个 男人 是 他的 仁慈 : 和 一个 贫穷的 男人

[ɪz][ˈbetə(r)]
is better
是 更好的

20:019:022 人的愿望就是他的仁慈：而贫穷的人更好

[ðæn; ðən][ə; eɪ][ˈlaɪə(r)] .
than a liar .
比 一个 说谎者 .

比说谎者更甚。

- : - : - [ðə; ði][fɪə(r)][ɒv; əv][ðə; ði] [lɔːd] [tuː; tə][laɪf] : [ænd; ənd][hiː; hi] [ðæt] [hæθ] [aɪ ˈtiː]
20 : 019 : 023 The fear of the LORD tendeth to life : and he that hath it
- : - : - 这 害怕 的 这 主 倾向 到 生活 : 和 他 那 有 它

20: 019: 023 敬畏耶和華使人得生命；拥有它的人必得生命。

[ʃæl; ʃəl][ə'baɪd][ˈsætɪsfɑɪd] ; [hiː; hi][ʃæl; ʃəl][nɒt][biː; bi][ˈvɪzɪtɪd] [wɪð] [ˈiːv(ə)] .
shall abide satisfied ; he shall not be visited with evil .
将 遵守 使满意 ; 他 将 不是 是 到访 和 邪恶的 .

他必心满意足地生活；他必不遭受灾祸。

- : - : - [ə; eɪ][ˈsləʊθf(ə)l][mæn] [hɪdɪθ] [hɪz; ɪz][hænd][ɪn][hɪz; ɪz][ˈbʊzəm] , [ænd; ənd] [wɪl] [nɒt][səʊ]
20 : 019 : 024 A slothful man hideth his hand in his bosom , and will not so
- : - : - 一个 懒惰 男人 隐藏 他的 手 在 他的 怀 , 和 将要 不是 所以

20:019:024 懒惰的人把手藏在胸前，不愿如此。

[mʌtʃ] [æz; əz] [brɪŋ] [aɪ ˈtiː][tuː; tə][hɪz; ɪz] [maʊθ] [əˈɡen] .
much as bring it to his mouth again .
很多 作为 带来 它 到 他的 嘴 再次 .

他甚至又把它送到嘴边。

- : - : - [smɑɪt] [ə; eɪ] [ˈskɔːnə] , [ænd; ənd][ðə; ðɪ][ˈsɪmp(ə)l] [wɪl] [brɪweə(r)] : [ænd; ənd] [rɪˈpruːv] [wʌn]
20 : 019 : 025 Smite a scorner , and the simple will beware : and reprove one
- : - : - 神之浩劫 一个 蔑视者 , 和 这 简单的 将要 提防 : 和 责备 一

20: 019: 025 击打褻慢人，愚昧人就会警醒；责备那愚昧人。

[ðæt] [hæθ] [ˌʌndəˈstændɪŋ] , [ænd; ənd][hiː; hi] [wɪl] [ˌʌndəˈstænd] [ˈnɒlɪdʒ] .
that hath understanding , and he will understand knowledge .
那 有 理解 , 和 他 将要 理解 知识 .

凡有理解力的，他必明白知识。

- : - : - [hiː; hi] [ðæt] [weɪstəθ] [hɪz; ɪz][ˈfɑːðə(r)] , [ænd; ənd] [tʃæsiθ] [əˈweɪ] [hɪz; ɪz][ˈmʌðə(r)] , [ɪz][ə; eɪ]
20 : 019 : 026 He that wasteth his father , and chaseth away his mother , is a
- : - : - 他 那 浪费 他的 父亲 , 和 追逐 离开 他的 母亲 , 是 一个

20: 019: 026 毁坏父亲、赶走母亲的人，是.....

[sʌn] [ðæt] [ˈkɔːzɪθ] [ˈeɪm] , [ænd; ənd] [ˈbrɪŋɪθ] [rɪˈpreʊtʃ] .
son that causeth shame , and bringeth reproach .
儿子 那 原因 耻辱 , 和 带来 责备 .

使人蒙羞、带来耻辱的儿子。

- : - : - [siːs] , [maɪ] [sʌn] , [tuː; tə][hɪə(r)][ðə; ðɪ] [ɪnˈstrʌkʃ(ə)n] [ðæt] [ˈkɔːzɪθ] [tuː; tə][ɜː(r)]
20 : 019 : 027 Cease , my son , to hear the instruction that causeth to err
- : - : - 停止 , 我的 儿子 , 到 听到 这 操作说明 那 原因 到 犯错

20:019:027 我的孩子，不要再听信那使人误入歧途的教诲。

[frɒm; frəm][ðə; ðɪ] [wɜːdz] [ɒv; əv] [ˈnɒlɪdʒ] .
from the words of knowledge .
从 这 字 的 知识 .

出自知识之言。

- : - : - [æn; ən] [ʌnˈɡɒdli] [ˈwɪtnəs] [ˈdʒʌdʒmənt] : [ænd; ənd][ðə; ðɪ] [maʊθ] [ɒv; əv][ðə; ðɪ]
20 : 019 : 028 An ungodly witness scorneth judgment : and the mouth of the
- : - : - 一个 不敬神的 证人 藐视 判断 : 和 这 嘴 的 这

20: 019: 028 不敬虔的见证人藐视审判；而那人的口.....

[ˈwɪkɪd] [dɪvaʊərɪθ] [ɪˈnɪkwəti] .
wicked devoureth iniquity .
邪恶 吞噬 罪恶 .

恶人吞噬罪孽。

- : - : - [ˈdʒʌdʒmənts][ɑː(r); ə(r)] [prɪˈpeəd] [fɔː(r); fə(r)] [ˈskɔːnə] , [ænd; ənd] [straɪps] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ðɪ]
20 : 019 : 029 Judgments are prepared for scorners , and stripes for the
- : - : - 判决 是 准备 为了 嘲讽者 , 和 条纹 为了 这

[bæk]
back
后退

20:019:029 审判是为讥诮者预备的，鞭打是为背上的人预备的。

[ɒv; əv] [fu:lz] .
of fools .
的 傻瓜 :

一群傻瓜。

- : - : - [waɪn] [ɪz] [ə; eɪ] ['mɒkə(r)] , [strɒŋ] [drɪŋk] [ɪz] ['reɪdʒɪŋ] : [ænd; ənd] [hu:səʊ'veə(r)] [ɪz]
20 : 020 : 001 Wine is a mocker , strong drink is raging : and whosoever is
- : - : - 葡萄酒 是 一个 嘲讽者 , 强的 喝 是 愤怒 : 和 无论谁 是

20:020:001 酒是愚昧人，烈酒是狂暴人：凡是

[dɪ'si:vd] [ðeə'baɪ] [ɪz] [nɒt] [waɪz] . - : - : -
deceived thereby is not wise . 20 : 020 : 002
受骗 从而 是 不是 明智的 : - : - : -

如此受骗并非明智之举。 20:020:002

[ðə; ði] [fɪə(r)] [ɒv; əv] [ə; eɪ] [kɪŋ] [ɪz] [æz; əz] [ðə; ði] ['rɔ:ɪŋ] [ɒv; əv] [ə; eɪ] ['laɪən] : ['hu:səʊ]
The fear of a king is as the roaring of a lion : whoso
这 害怕 的 一个 国王 是 作为 这 咆哮 的 一个 狮子 : 谁

惧怕君王如同惧怕雄狮：谁能抵挡得住

[prə:vəkeθ] [hɪm] [tu;; tə] ['æŋgə(r)] ['sɪnɪθ] [ə'genst] [hɪz; ɪz] [əʊn] [səʊl] .
provoketh him to anger sinneth against his own soul .
挑衅 他 到 愤怒 罪恶 反对 他的 自己的 灵魂 :

激怒他就是得罪自己的灵魂。

- : - : - [aɪ 'ti:] [ɪz] [æn; ən] ['bɒnə(r)] [fɔ:(r); fə(r)] [ə; eɪ] [mæn] [tu;; tə] [si:s] [frɒm; frəm] [straɪf] : [bʌt; bət]
20 : 020 : 003 It is an honour for a man to cease from strife : but
- : - : - 它 是 一个 荣誉 为了 一个 男人 到 停止 从 冲突 : 但

['evri] [fu:l]
every fool
每一个 傻子

20:020:003 停止争斗是人的荣耀；但每个傻瓜

[wɪl] [bi;; bi] ['medlɪŋ] . - : - : -
will be meddling . 20 : 020 : 004
将要 是 干预 : - : - : -

将会干预。 20:020:004

[ðə; ði] ['slʌgəd] [wɪl] [nɒt] [pləʊ] [baɪ] ['ri:z(ə)n] [ɒv; əv] [ðə; ði] [kəʊld] ; ['ðeəfɔ:(r)]
The sluggard will not plow by reason of the cold ; therefore
这 懒汉 将要 不是 犁 经过 原因 的 这 寒冷的 ; 所以

懒惰的人因为寒冷而不肯耕种；因此

[ʃæl; ʃəl] [hi;; hi] [beg] [ɪn] ['hɑ:vɪst] , [ænd; ənd] [hæv; həv] ['nʌθɪŋ] .
shall he beg in harvest , and have nothing .
将 他 求 在 收成 , 和 有 没有什么 :

他难道要在收割的时候乞讨，一无所有吗？

- : - : - ['kaʊnsl] [ɪn] [ðə; ði] [hɑ:t] [ɒv; əv] [mæn] [ɪz] [laɪk] [di:p] ['wɔ:tə(r)] ; [bʌt; bət] [ə; eɪ] [mæn] [ɒv; əv]
20 : 020 : 005 Counsel in the heart of man is like deep water ; but a man of
- : - : - 法律顾问 在 这 心 的 男人 是 喜欢 深的 水 ; 但 一个 男人 的

20:020:005 人心中的谋略如同深水；但人若.....

[ʌndə'stændɪŋ] [wɪl] [drɔ:] [aɪ 'ti:] [aʊt] .
understanding will draw it out .
理解 将要 画 它 出去 :

理解会把它引出来。

- : - : - [məʊst] [men] [wɪl] [prə'kleɪm] ['evri] [wʌn] [hɪz; ɪz] [əʊn] ['gʊdnəs] : [bʌt; bət] [ə; eɪ]
20 : 020 : 006 Most men will proclaim every one his own goodness : but a
- : - : - 最多 男人 将要 宣布 每一个 一 他的 自己的 善良 : 但 一个

20:020:006 大多数人都会宣称自己是好人：但是

[ˈfeɪθf(ə)l][mæn] [hu:] [kæn; kən][faɪnd] ?
faithful man who can find ?
忠实 男人 WHO 能 寻找 ?

谁能找到忠诚的人？

- : - : - [ðə; ði][dʒʌst][mæn] [wɑ:kɛθ] [ɪn][hɪz; ɪz] [ɪn'tegrəti] : [hɪz; ɪz] [ˈtʃɪldrən] [ɑ:(r); ə(r)]
20 : 020 : 007 The just man walketh in his integrity : his children are
- : - : - 这 只是 男人 行走 在 他的 正直 : 他的 孩子们 是

20:020:007 义人行事正直，他的儿女是

[ˈblesɪd; blest][ˈɑ:ftə(r)][hɪm] .
blessed after him .
蒙福 后 他 .

他之后必蒙福。

- : - : - [ə; eɪ] [kɪŋ] [ðæt] [ˈsɪθəθ] [ɪn][ðə; ði] [θrəʊn] [ɒv; əv][ˈdʒʌdʒmənt] [skætɜ:rθ] [əˈweɪ]
20 : 020 : 008 A king that sitteth in the throne of judgment scattereth away
- : - : - 一个 国王 那 西特斯 在 这 王座 的 判断 散落 离开

20: 020: 008 坐在审判宝座上的君王四处散播

[ɔ:l][ˈi:v(ə)l] [wið] [hɪz; ɪz] [aɪz] .
all evil with his eyes .
全部 邪恶的 和 他的 眼睛 .

他双眼充满邪恶。

- : - : - [hu:] [kæn; kən] [seɪ] , [ai][hæv; həv] [meɪd] [maɪ] [hɑ:t] [kli:n] , [ai][eɪˈem][pʊə(r)][frɒm; frəm]
20 : 020 : 009 Who can say , I have made my heart clean , I am pure from
- : - : - WHO 能 说 , 我 有 制成 我的 心 干净的 , 我 是 纯的 从

[maɪ]
my
我的

20:020:009 谁能说，我已洁净我的心，我已从我的.....中纯洁无瑕

[sɪn] ?
sin ?
罪 ?

罪？

- : - : - [ˈdaɪvəz] [weɪts] , [ænd; ænd][ˈdaɪvəz] [ˈmeɪzəz] , [bəʊθ][ɒv; əv][ðem; ðəm][ɑ:(r); ə(r)][əˈlaɪk]
20 : 020 : 010 Divers weights , and divers measures , both of them are alike
- : - : - 潜水员 重量 , 和 潜水员 措施 , 两个都 的 他们 是 同样

20:020:010 潜水员的体重和潜水员的身高，两者都相同

[ə,bɒmɪˈneɪʃ(ə)n][tu:; tə][ðə; ði] [lɔ:d] .
abomination to the LORD .
厌恶 到 这 主 .

耶和华所憎恶的。

- : - : - [ˈi:v(ə)n][ə; eɪ][tʃaɪld][ɪz] [nəʊn] [baɪ][hɪz; ɪz][ˈdu: ɪŋz] , [ˈweðə(r)] [hɪz; ɪz] [wɜ:k] [bi:; bi][pʊə(r)] ,
20 : 020 : 011 Even a child is known by his doings , whether his work be pure ,
- : - : - 甚至 一个 孩子 是 已知 经过 他的 行为 , 无论 他的 工作 是 纯的 ,

20:020:011 即使是孩子，也能从他的行为中看出他的品行是否纯洁，

[ænd; ænd] [ˈweðə(r)] [aɪˈti:][bi:; bi] [raɪt] .
and whether it be right .
和 无论 它 是 正确的 .

以及这样做是否正确。

- : - : - [ðə; ði] [ˈhɪərɪŋ] [ɪə(r)] , [ænd; ænd][ðə; ði] [ˈsi:ɪŋ] [aɪ] , [ðə; ði] [lɔ:d] [hæθ] [meɪd] [ˈi:v(ə)n]
20 : 020 : 012 The hearing ear , and the seeing eye , the LORD hath made even
- : - : - 这 听力 耳朵 , 和 这 看到 眼睛 , 这 主 有 制成 甚至

20:020:012 耶和华使能听的耳和能看的眼，都得以完全。

[bəuθ][ɒv; əv][ðem; ðəm] .
both of them .
两个都 的 他们 :

他们俩。

- : - : - [lʌv] [nɒt] [sli:p] , [lest] [ðau] [kʌm] [tu:; tə] ['pɒvəti] ; ['əʊpən] [ðain] [aɪz] ,
20 : 020 : 013 Love not sleep , lest thou come to poverty ; open thine eyes ,
- : - : - 爱 不是 睡觉 , 免得 你 来 到 贫困 ; 打开 你的 眼睛 ,
20:020:013 不要贪睡, 免得你贫穷; 睁开你的眼睛,

[ænd; ənd] [ðau] [[ælt] [bi:; bi]['sætɪsfɑɪd] [wɪð] [bred] .
and thou shalt be satisfied with bread .
和 你 应 是 使满意 和 面包 :

你必因面包而满足。

- : - : - [aɪ 'ti:][ɪz] [nɔ:t] , [aɪ 'ti:][ɪz] [nɔ:t] , [seθ] [ðə; ði]['baɪə(r)] : [bʌt; bət] [wen] [hi:; hi][ɪz]
20 : 020 : 014 It is naught , it is naught , saith the buyer : but when he is
- : - : - 它 是 零 , 它 是 零 , 赛斯说 这 买方 : 但 什么时候 他 是
20:020:014 买家说: “没用, 没用。” 但当他

[gɒn] [hɪz; ɪz] [wei] , [ðen] [hi:; hi] [boʊstɪθ] . - : - : -
gone his way , then he boasteth . 20 : 020 : 015
已消失 他的 方式 , 然后 他 吹嘘 . - : - : -

他走了, 然后就吹嘘。 20:020:015

[ðeə(r)][ɪz][gəʊld] , [ænd; ənd][ə; eɪ] ['mʌltɪtju:d] [ɒv; əv] ['ru:bɪz] : [bʌt; bət][ðə; ði][lɪps][ɒv; əv]
There is gold , and a multitude of rubies : but the lips of
那里 是 金子 , 和 一个 民众 的 红宝石 : 但 这 嘴唇 的

这里有黄金, 还有数不尽的红宝石: 但嘴唇却.....

['nɒlɪdʒ] [ɑ:(r); ə(r)][ə; eɪ] ['preʃəs] ['dʒu:əl] .
knowledge are a precious jewel .
知识 是 一个 宝贵的 宝石 :

知识是珍贵的宝石。

- : - : - [teɪk] [hɪz; ɪz] ['gɑ:mənt] [ðæt] [ɪz] ['ʊərəti][fɔ:(r); fə(r)][ə; eɪ]['streɪndʒə(r)] : [ænd; ənd] [teɪk] [ə; eɪ]
20 : 020 : 016 Take his garment that is surety for a stranger : and take a
- : - : - 拿 他的 服装 那 是 保证 为了 一个 陌生人 : 和 拿 一个

20: 020: 016 拿走他为陌生人作保的衣服; 拿走

[pledʒ] [ɒv; əv][hɪm][fɔ:(r); fə(r)][ə; eɪ][streɪndʒ] ['wʊmən] .
pledge of him for a strange woman .
保证 的 他 为了 一个 奇怪的 女士 :

他为一个陌生女人许下了誓言。

- : - : - [bred] [ɒv; əv] [dɪ'si:t] [ɪz] [swi:t] [tu:; tə][ə; eɪ][mæn] ; [bʌt; bət] ['ɑ:ftəwədʒ] [hɪz; ɪz] [maʊθ]
20 : 020 : 017 Bread of deceit is sweet to a man ; but afterwards his mouth
- : - : - 面包 的 欺骗 是 甜的 到 一个 男人 ; 但 然后 他的 嘴

20:020:017 欺骗所得的面包, 人起初觉得甘甜; 但后来他的嘴巴却感到痛苦。

[ʃæl; ʃəl][bi:; bi] [fɪld] [wɪð] ['græv(ə)] .
shall be filled with gravel .
将 是 已填 和 碎石 :

应填满碎石。

- : - : - ['evri] ['pɜ:pəs] [ɪz] [ɪ'stæblɪʃt] [baɪ] ['kaʊnsl] : [ænd; ənd] [wɪð] [gʊd] [əd'vaɪs]
20 : 020 : 018 Every purpose is established by counsel : and with good advice
- : - : - 每一个 目的 是 已确立的 经过 法律顾问 : 和 和 好的 建议

20:020:018 一切目的皆由劝告而定, 并有良言而喻。

[meɪk] [wɔ:(r)] .
make war .
制作 战争 :

发动战争。

- : - : - [hiː; hi] [ðæt] ['gəʊɪθ] [ə'baʊt] [æz; əz] [ə; eɪ] ['teɪl,beərə(r)] [rɪviːlɪθ] ['siːkrəts] :
20 : 020 : 019 He that goeth about as a talebearer revealeth secrets :
- : - : - 他 那 戈特 关于 作为 一个 搬弄是非者 揭示 秘密 :

20: 020: 019 四处搬弄是非的人泄露秘密:

['ðeəfɔː(r)] ['med(ə)] [nɒt] [wɪð] [hɪm] [ðæt] [flætɜːɪθ] [wɪð] [hɪz; ɪz][lɪps] .
therefore meddle not with him that flattereth with his lips .
所以 插手 不是 和 他 那 弗拉特雷斯 和 他的 嘴唇 :

所以不要理会那些用嘴唇奉承的人。

- : - : - ['huːsəʊ] [kɜːsəθ] [hɪz; ɪz] ['fɑːðə(r)][ɔː(r)][hɪz; ɪz] ['mʌðə(r)] , [hɪz; ɪz][læmp][jæl; ʃəl][biː; bi][pʊt]
20 : 020 : 020 Whoso curseth his father or his mother , his lamp shall be put
- : - : - 谁 诅咒 他的 父亲 或者 他的 母亲 , 他的 灯 将 是 放

20: 020: 020 凡咒骂父母的, 他的灯必被熄灭

[aʊt] [ɪn][əb'skjʊə(r)] ['dɑːknəs] .
out in obscure darkness .
出去 在 朦胧 黑暗 :

在漆黑的夜色中。

- : - : - [æn; ən] [ɪn'herɪtəns] [meɪ] [biː; bi] ['gɒtn] ['heɪstɪli] [æt; ət][ðə; ði] [brɪ'ɡɪnɪŋ] ; [bʌt; bət][ðə; ði]
20 : 020 : 021 An inheritance may be gotten hastily at the beginning ; but the
- : - : - 一个 遗产 可能 是 获得 草草 在 这 开始 ; 但 这

20:020:021 遗产可能在开始时匆忙获得; 但是

[end] [ðeər'ɒv] [jæl; ʃəl][nɒt][biː; bi]['blesɪd; blest] .
end thereof shall not be blessed .
结尾 其中 将 不是 是 蒙福 :

它的结局必不蒙福。

- : - : - [seɪ] [nɒt] [ðəʊ] , [aɪ] [wɪl] ['rekəmpens] ['iːv(ə)] ; [bʌt; bət] [weɪt] [ɒn][ðə; ði] [lɔːd] ,
20 : 020 : 022 Say not thou , I will recompense evil ; but wait on the LORD ,
- : - : - 说 不是 你 , 我 将要 补偿 邪恶的 ; 但 等待 在 这 主 ,

20: 020: 022 你不可说: “我要以恶报恶”, 而要等候耶和华。

[ænd; ænd][hiː; hi][jæl; ʃəl] [seɪv] [ðiː] .
and he shall save thee .
和 他 将 节省 你 :

他必拯救你。

- : - : - ['daɪvəz] [weɪts] [ɑː(r); ə(r)][æn; ən][ə,bɒmɪ'neɪ(ə)n]['ʌntə; 'ʌntu][ðə; ði] [lɔːd] ; [ænd; ænd][ə; eɪ]
20 : 020 : 023 Divers weights are an abomination unto the LORD ; and a
- : - : - 潜水员 重量 是 一个 厌恶 到 这 主 ; 和 一个

[fɔːls]
false
错误的

20: 020: 023 不同的砝码是耶和华所憎恶的; 虚假的

['bæləns] [ɪz][nɒt] [gʊd] .
balance is not good .
平衡 是 不是 好的 :

平衡不好。

- : - : - [mænz] ['gəʊɪŋ] [ɑː(r); ə(r)][ɒv; əv][ðə; ði] [lɔːd] ; [haʊ] [kæn; kən][ə; eɪ][mæn] [ðen]
20 : 020 : 024 Man's goings are of the LORD ; how can a man then
- : - : - 男人的 行进 是 的 这 主 ; 如何 能 一个 男人 然后

[ʌndə'stænd]
understand
理解

20: 020: 024 人的道路出于耶和华; 人怎能明白

[hɪz; ɪz] [əʊn] [wei] ？
his own way ？
他的 自己的 方式 ？

他自己的方式？

- ： - ： - [aɪ 'ti:] [ɪz] [ə; eɪ] [sneə(r)] [tuː; tə] [ðə; ði] [mæn] [huː] [dɪvəʊrɪθ] [ðæt] [wɪt] [ɪz] ['həʊli] ,
20 : 020 : 025 It is a snare to the man who devoureth that which is holy ,
- ： - ： - 它 是 一个 圈套 到 这 男人 WHO 吞噬 那 哪个 是 圣 ,
[ænd; ənd]
and
和

20:020:025 这乃是吞吃圣物之人的网罗，

[ˈɑːftə(r)] [vəʊz] [tuː; tə] [meɪk] [ɪn'kwæɪəri] .
after vows to make enquiry .
后 誓言 到 制作 询问 .

发誓要进行调查。

- ： - ： - [ə; eɪ] [waɪz] [kɪŋ] [skætsɜːrɪθ] [ðə; ði] ['wɪkɪd] , [ænd; ənd] ['brɪŋɪθ] [ðə; ði] [wiːl] ['əʊvə(r)]
20 : 020 : 026 A wise king scattereth the wicked , and bringeth the wheel over
- ： - ： - 一个 明智的 国王 散落 这 邪恶 , 和 带来 这 车轮 超过

20: 020: 026 一位睿智的君王驱散恶人，并将轮子带过来

[ðəm; ðəm] .
them :
他们 :

他们。

- ： - ： - [ðə; ði] ['spɪrɪt] [ɒv; əv] [mæn] [ɪz] [ðə; ði] ['kænd(ə)] [ɒv; əv] [ðə; ði] [lɔːd] , ['sɜːtʃɪŋ] [ɔːl] [ðə; ði]
20 : 020 : 027 The spirit of man is the candle of the LORD , searching all the
- ： - ： - 这 精神 的 男人 是 这 蜡烛 的 这 主 , 搜索 全部 这

20: 020: 027 人的灵是耶和华的灯， 鉴察一切。

[ˈɪnwəd] [pɑːts] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['belɪ] .
inward parts of the belly .
向内 部分 的 这 腹部 .

腹部内侧部分。

- ： - ： - ['mɜːsi] [ænd; ənd] [truːθ] [prɪ'zɜːv] [ðə; ði] [kɪŋ] : [ænd; ənd] [hɪz; ɪz] [θrəʊn] [ɪz] [ʌp'hoʊldən]
20 : 020 : 028 Mercy and truth preserve the king : and his throne is upholden
- ： - ： - 怜悯 和 真相 保存 这 国王 : 和 他的 王座 是 维护

20:020:028 仁慈和真理保守君王，他的王位得以坚立。

[baɪ] ['mɜːsi] .
by mercy .
经过 怜悯 .

出于怜悯。

- ： - ： - [ðə; ði] ['glɔːrɪ] [ɒv; əv] [jʌŋ] [men] [ɪz] [ðəə(r)] [streŋθ] : [ænd; ənd] [ðə; ði] ['bjuːti] [ɒv; əv]
20 : 020 : 029 The glory of young men is their strength : and the beauty of
- ： - ： - 这 荣耀 的 年轻的 男人 是 他们的 力量 : 和 这 美丽 的

20:020:029 青年人的荣耀在于他们的力量；而他们的美丽在于.....

[əʊld] [men] [ɪz] [ðə; ði] [greɪ] [hed] . - ： - ： -
old men is the grey head . 20 : 020 : 030
老的 男人 是 这 灰色的 头 . - ： - ： -

老头是白发苍苍的。 20:020:030

[ðə; ði] ['bluːnəs] [ɒv; əv] [ə; eɪ] [wuːnd] [klənsɪθ] [ə'wei] ['iːv(ə)] : [səʊ] [duː; də] [straɪps] [ðə; ði]
The blueness of a wound cleanseth away evil : so do stripes the
这 蓝色 的 一个 伤口 清洁 离开 邪恶的 : 所以 做 条纹 这

伤口的青紫能洗净邪恶，鞭痕亦是如此。

[ˈɪnwəd] [pɑ:ts] [ɒv; əv][ðə; ði] [ˈbeli] .
inward parts of the belly .
向内 部分 的 这 腹部 .

腹部内侧部分。

- : - : - [ðə; ði] [kɪŋz] [hɑ:t] [ɪz][ɪn][ðə; ði][hænd][ɒv; əv][ðə; ði] [lɔ:d] , [æz; əz][ðə; ði] [ˈrɪvəz] [ɒv; əv]
20 : 021 : 001 The king's heart is in the hand of the LORD , as the rivers of
- : - : - 这 国王的 心 是 在 这 手 的 这 主 , 作为 这 河流 的
20: 021: 001 王的心在耶和华手中, 如同江河在耶和华手中一样。

[ˈwɔ:tə(r)] : [hi; hi] [ˈtɜ:rnɪθ] [aɪ ˈti:] [wɪðəsəʊˈevə(r)] [hi; hi] [wɪl] .
water : he turneth it whithersoever he will .
水 : 他 转身 它 无论去往何处 他 将要 .

水: 他随心所欲地改变它的方向。

- : - : - [ˈevri] [wei] [ɒv; əv][ə; eɪ][mæn][ɪz] [raɪt] [ɪn][hɪz; ɪz] [əʊn] [aɪz] : [bʌt; bət][ðə; ði] [lɔ:d]
20 : 021 : 002 Every way of a man is right in his own eyes : but the LORD
- : - : - 每一个 方式 的 一个 男人 是 正确的 在 他的 自己的 眼睛 : 但 这 主
20: 021: 002 人一切所行的, 在自己眼中都是正确的; 但耶和华却不这样认为。

[pɑ:ndʊrθ] [ðə; ði] [hɑ:ts] .
pondereth the hearts .
庞德雷斯 这 心 .

沉思人心。

- : - : - [tu; tə][du; də][ˈdʒʌstɪs][ænd; ənd][ˈdʒʌdʒmənt][ɪz][mɔ:(r)][ækˈseptəb(ə)l][tu; tə][ðə; ði] [lɔ:d]
20 : 021 : 003 To do justice and judgment is more acceptable to the LORD
- : - : - 到 做 正义 和 判断 是 更多的 可接受 到 这 主
[ðæn; ðən]
than
比

20: 021: 003 秉公行义比行恶更蒙耶和华悦纳

[ˈsækrɪfaɪs] .
sacrifice .
牺牲 .

牺牲。

- : - : - [æn; ən] [haɪ] [lʊk] , [ænd; ənd][ə; eɪ][praʊd] [hɑ:t] , [ænd; ənd][ðə; ði] [ˈplʌʊɪŋ] [ɒv; əv]
20 : 021 : 004 An high look , and a proud heart , and the plowing of
- : - : - 一个 高的 看 , 和 一个 自豪的 心 , 和 这 耕作 的
[ðə; ði]
the
这

20:021:004 高远的目光, 骄傲的心, 以及耕耘

[ˈwɪkɪd] , [ɪz][sɪn] .
wicked , is sin .
邪恶 , 是 罪 .

邪恶即是罪。

- : - : - [ðə; ði] [θɔ:ts] [ɒv; əv][ðə; ði][ˈdɪlɪdʒənt][tend][ˈəʊnli][tu; tə] [ˈplentjəsnis] ; [bʌt; bət]
20 : 021 : 005 The thoughts of the diligent tend only to plenteousness ; but
- : - : - 这 想法 的 这 勤奋 趋向 仅有的 到 丰饶 ; 但

20:021:005 勤奋人的思想只趋向富足; 但

[ɒv; əv] [ˈevri] [wʌn] [ðæt] [ɪz][ˈheɪsti][ˈəʊnli][tu; tə] [wɒnt] .
of every one that is hasty only to want .
的 每一个 一 那 是 仓促 仅有的 到 想 .

每个人都急于求成, 只求满足自己的欲望。

- : - : - [ðə; ði] ['getɪŋ] [ɒv; əv] ['treʒəz] [baɪ][ə; eɪ]['laɪŋ] [tʌŋ] [ɪz][ə; eɪ]['vænəti] [tɒst]
20 : 021 : 006 The getting of treasures by a lying tongue is a vanity tossed
- : - : - 这 获得 的 宝藏 经过 一个 说谎 舌头 是 一个 虚荣 抛掷

20:021:006 靠谎言得来的财富是虚荣的抛弃

[tuː; tə][ænd; ʌnd][frʊʊ][ɒv; əv][ðem; ðəm][ðæt] [si:k] [deθ] .
to and fro of them that seek death .
到 和 弗 的 他们 那 寻找 死亡 :

那些寻死之人来来往往。

- : - : - [ðə; ði] ['rɒbəri] [ɒv; əv][ðə; ði] ['wɪkɪd] [[æɪ; əɪ] [dɪ'strɔɪ] [ðem; ðəm] ; [bɪ'kəz; bɪ'kɒz] [ðeɪ]
20 : 021 : 007 The robbery of the wicked shall destroy them ; because they
- : - : - 这 抢劫 的 这 邪恶 将 破坏 他们 ; 因为 他们

20:021:007 恶人的抢劫必将毁灭他们；因为他们

[rɪ'fjuːz] [tuː; tə][duː; də]['dʒʌdʒmənt] .
refuse to do judgment .
拒绝 到 做 判断 :

拒绝妄下判断。

- : - : - [ðə; ði] [wei] [ɒv; əv][mæn][ɪz] ['frəʊwd] [ænd; ʌnd][streɪndʒ] : [bʌt; bət][æz; əz][fɔː(r); fə(r)][ðə; ði]
20 : 021 : 008 The way of man is froward and strange : but as for the
- : - : - 这 方式 的 男人 是 向外 和 奇怪的 : 但 作为 为了 这

[pʊə(r)] ,
pure ,
纯的 ,

20:021:008 人的道路曲折怪异；但对于纯洁的人，

[hɪz; ɪz] [wɜ:k] [ɪz] [raɪt] .
his work is right .
他的 工作 是 正确的 :

他的工作是正确的。

- : - : - [aɪ 'tiː][ɪz]['betə(r)][tuː; tə] [dwel] [ɪn][ə; eɪ]['kɔːnə(r)][ɒv; əv][ðə; ði] ['haʊstɒp] , [ðæn; ðən] [wɪð]
20 : 021 : 009 It is better to dwell in a corner of the housetop , than with
- : - : - 它 是 更好的 到 住 在 一个 角落 的 这 屋顶 , 比 和

[ə; eɪ]
a
一个

20:021:009 宁可住在屋顶的一角，也不要住在.....

['brɔːlɪŋ] ['wʊmən][ɪn][ə; eɪ][waɪd] [haʊs] .
brawling woman in a wide house .
争吵 女士 在 一个 宽的 房子 :

宽敞房子里，一个女人在打架。

- : - : - [ðə; ði][səʊl][ɒv; əv][ðə; ði] ['wɪkɪd] [dɪ'zaɪərəθ]['iːv(ə)l] : [hɪz; ɪz] ['neɪbə(r)] ['faɪndəθ][nəʊ]
20 : 021 : 010 The soul of the wicked desireth evil : his neighbour findeth no
- : - : - 这 灵魂 的 这 邪恶 渴望 邪恶的 : 他的 邻居 发现 不

20:021:010 恶人的心渴望作恶，他的邻舍却找不到他。

['feɪvə(r)][ɪn][hɪz; ɪz] [aɪz] .
favour in his eyes .
偏爱 在 他的 眼睛 :

在他眼中颇受青睐。

- : - : - [wen] [ðə; ði] ['skɔːnə] [ɪz] ['pʌnɪʃt] , [ðə; ði]['sɪmp(ə)l][ɪz] [meɪd] [waɪz] : [ænd; ʌnd]
20 : 021 : 011 When the scorner is punished , the simple is made wise : and
- : - : - 什么时候 这 蔑视者 是 受到惩罚 , 这 简单的 是 制成 明智的 : 和

20:021:011 当讥诮者受罚时，愚昧者便得智慧；

[wen] [ðə; ði][waɪz][ɪz] [ɪn'strʌktɪd] , [hi; hi] [rɪ'si:vɪθ] [ˈnɒlɪdʒ] . - : - : -
when the wise is instructed , he receiveth knowledge . 20 : 021 : 012
什么时候 这 明智的 是 指示 , 他 接收 知识 . - : - : -

智者受教，得知识。 20: 021: 012

[ðə; ði] ['raɪtʃəs] [mæn][ˈwaɪzli] [kənsɪdᜑ-əθ] [ðə; ði] [haʊs] [ɒv; əv][ðə; ði] ['wɪkɪd] :
The righteous man wisely considereth the house of the wicked :
这 正义 男人 明智地 考虑 这 房子 的 这 邪恶 :

义人明智地察看恶人的家：

[bʌt; bət][ɡɒd] [ðə; ði] ['wɪkɪd] [fɔ:(r); fə(r)][ðeə(r)] ['wɪkɪdnəs] .
but God overthroweth the wicked for their wickedness .
但 上帝 推翻 这 邪恶 为了 他们的 邪恶 .

但上帝必因恶人的恶行而毁灭他们。

- : - : - ['hu:səʊ] [stɑ:pɪθ] [hɪz; ɪz] [ɪəz] [æt; ət][ðə; ði][kraɪ][ɒv; əv][ðə; ði][pɔ:(r); pʊə(r)] , [hi; hi][ˈɔ:lsəʊ]
20 : 021 : 013 Whoso stoppeth his ears at the cry of the poor , he also
- : - : - 谁 斯托佩斯 他的 耳朵 在 这 哭 的 这 贫穷的 , 他 还

[jæl; jəl]
shall
将

20: 021: 013 凡对穷人的呼求充耳不闻的，他必将

[kraɪ][hɪm'self] , [bʌt; bət][jæl; jəl][nɒt][bi; bi] [hɜ:d] .
cry himself , but shall not be heard .
哭 他自己 , 但 将 不是 是 听到 .

他自己呼喊，却无人听见。

- : - : - [ə; eɪ][ɡɪft][ɪn][ˈsi:krət] [ˈæŋɡə(r)] : [ænd; ænd][ə; eɪ] [rɪ'wɔ:d] [ɪn][ðə; ði]['bʊzəm]
20 : 021 : 014 A gift in secret pacieth anger : and a reward in the bosom
- : - : - 一个 礼物 在 秘密 和平 愤怒 : 和 一个 报酬 在 这 怀

20:021:014 秘密的礼物可以平息怒气；而胸中的奖赏则能带来慰藉。

[strɒŋ] [rɒθ] . - : - : -
strong wrath . 20 : 021 : 015
强的 愤怒 . - : - : -

强烈的愤怒。 20:021:015

[aɪ 'ti:][ɪz][dʒɔɪ][tu; tə][ðə; ði][dʒʌst][tu; tə][du; də][ˈdʒʌdʒmənt] : [bʌt; bət] [dɪ'strʌk(ə)n] [jæl; jəl][bi; bi]
It is joy to the just to do judgment : but destruction shall be
它 是 喜悦 到 这 只是 到 做 判断 : 但 破坏 将 是

行审判，义人便喜乐；毁灭，却要临到他们。

[tu; tə][ðə; ði] ['wɜ:kəz] [ɒv; əv][rɪ'nikwəti] .
to the workers of iniquity .
到 这 工人 的 罪恶 .

致作恶之人。

- : - : - [ðə; ði][mæn] [ðæt] [wɑ:ndᜑ-rθ] [aʊt][ɒv; əv][ðə; ði] [wei] [ɒv; əv] [ˌʌndə'stændɪŋ] [jæl; jəl]
20 : 021 : 016 The man that wandereth out of the way of understanding shall
- : - : - 这 男人 那 漫游者 出去 的 这 方式 的 理解 将

20: 021: 016 偏离理解之路的人将

[rɪ'meɪn] [ɪn][ðə; ði][kɒŋɡrɪ'geɪ(ə)n][ɒv; əv][ðə; ði] [ded] .
remain in the congregation of the dead .
保持 在 这 会众 的 这 死的 .

留在亡者的行列中。

- : - : - [hi; hi] [ðæt] ['lʌvθ] ['plezə(r)] [jæl; jəl][bi; bi][ə; eɪ][pɔ:(r); pʊə(r)][mæn] : [hi; hi] [ðæt] ['lʌvθ]
20 : 021 : 017 He that loveth pleasure shall be a poor man : he that loveth
- : - : - 他 那 爱 乐趣 将 是 一个 贫穷的 男人 : 他 那 爱

20: 021: 017 爱享乐的人必贫穷；爱惜财物的人必贫穷。

[waɪn][ænd; ənd][ɔɪ][jæl; jəl][nɒt][bi; bi][rɪt] .
wine and oil shall not be rich .
葡萄酒 和 油 将 不是 是 富有的 .

酒和油不应是富贵的。

- : - : - [ðə; ði] ['wɪkɪd] [jæl; jəl][bi; bi][ə; eɪ]['rænsəm][fɔ:(r); fə(r)][ðə; ði] ['raɪtʃəs] , [ænd; ənd][ðə; ði]
20 : 021 : 018 The wicked shall be a ransom for the righteous , and the
- : - : - 这 邪恶 将 是 一个 赎金 为了 这 正义 , 和 这

20:021:018 恶人必作义人的赎价，

[trænz'gresə(r); træns'gresə(r)][fɔ:(r); fə(r)][ðə; ði] ['ʌpraɪt] .
transgressor for the upright .
违规者 为了 这 直立 .

正直者的违规者。

- : - : - [aɪ 'ti:][ɪz]['betə(r)][tu; tə] [dwel] [ɪn][ðə; ði] ['wɪldənəs] , [ðæn; ðən] [wɪð] [ə; eɪ]
20 : 021 : 019 It is better to dwell in the wilderness , than with a
- : - : - 它 是 更好的 到 住 在 这 荒野 , 比 和 一个

20: 021: 019 住在旷野比住在.....更好

[kən'tenʃəs] [ænd; ənd][æn; ən]['æŋɡrɪ] ['wʊmən] . - : - : -
contentious and an angry woman . 20 : 021 : 020
有争议的 和 一个 生气的 女士 . - : - : -

好争辩且易怒的女人。20:021:020

[ðeə(r)][ɪz] ['treʒə(r)] [tu; tə][bi; bi][dɪ'zaɪəd][ænd; ənd][ɔɪ][ɪn][ðə; ði] ['dwelɪŋ] [ɒv; əv][ðə; ði]
There is treasure to be desired and oil in the dwelling of the
那里 是 宝藏 到 是 想要的 和 油 在 这 住宅 的 这

居所中藏有令人垂涎的宝藏和石油。

[waɪz] ; [bʌt; bət][ə; eɪ] ['fu:lɪ] [mæn] [spendɪθ] [aɪ 'ti:][ʌp] . - : - : -
wise ; but a foolish man spendeth it up . 20 : 021 : 021
明智的 ; 但 一个 愚蠢 男人 花费 它 向上 . - : - : -

聪明人会把它挥霍一空。20: 021: 021

[hi; hi] [ðæt] ['fɒləʊəθ] ['ɑ:ftə(r)] ['raɪtʃsnəs] [ænd; ənd] ['mɜ:si] ['faɪndəθ][laɪf] ,
He that followeth after righteousness and mercy findeth life ,
他 那 跟随 后 义 和 怜悯 发现 生活 ,

追求公义和仁慈的人必得生命。

['raɪtʃsnəs] , [ænd; ənd] ['ɒnə(r)] . - : - : -
righteousness , and honour . 20 : 021 : 022
义 , 和 荣誉 . - : - : -

公义和荣耀。20: 021: 022

[ə; eɪ][waɪz][mæn] [ðə; ði]['sɪti][ɒv; əv][ðə; ði] ['mɑ:ti] , [ænd; ənd] ['kæstɪθ] [daʊn]
A wise man scaleth the city of the mighty , and casteth down
一个 明智的 男人 鳞片 这 城市 的 这 强大的 , 和 卡斯特 向下

智者攀登强者的城池，将其击败

[ðə; ði] [streŋθ] [ɒv; əv][ðə; ði] ['kɒnfɪdəns] [ðeə'ɒv] .
the strength of the confidence thereof .
这 力量 的 这 信心 其中 .

它所蕴含的信心的强度。

- : - : - ['hu:səʊ] ['ki:pɪθ] [hɪz; ɪz] [maʊθ] [ænd; ənd][hɪz; ɪz] [tʌŋ] ['ki:pɪθ] [hɪz; ɪz][səʊl]
20 : 021 : 023 Whoso keepeth his mouth and his tongue keepeth his soul
- : - : - 谁 保持 他的 嘴 和 他的 舌头 保持 他的 灵魂

[frɒm; frəm]
from
从

20: 021: 023 凡谨守口舌的，必保全性命。

[ˈtrʌb(ə)lɪz] .
troubles .
麻烦 .

麻烦。

- : - : - [praʊd] [ænd; ənd] ['hɔ:ti] ['skɔ:nə] [ɪz][hɪz; ɪz] [neɪm] , [hu:] ['di:ləθ] [ɪn] [praʊd]
20 : 021 : 024 Proud and haughty scorner is his name , who dealeth in proud
- : - : - 自豪的 和 傲慢 蔑视者 是 他的 姓名 , WHO 迪莱斯 在 自豪的

20: 021: 024 他名叫骄傲自大、狂妄自大，他以骄傲为生。

[rɒθ] .
wrath .
愤怒 .

愤怒。

- : - : - [ðə; ði][dɪˈzaɪə(r)][ɒv; əv][ðə; ði]['sləʊθf(ə)l] ['kɪlɪθ] [hɪm] ; [fɔ:(r); fə(r)][hɪz; ɪz][hændz] [rɪˈfju:z]
20 : 021 : 025 The desire of the slothful killeth him ; for his hands refuse
- : - : - 这 欲望 的 这 懒惰 基雷斯 他 ; 为了 他的 双手 拒绝

20: 021: 025 懒惰人的欲望害死他；因为他的手拒绝

[tu:; tə]['leɪbə(r)] . - : - : -
to labour . 20 : 021 : 026
到 劳动 . - : - : -

劳动.20: 021: 026

[hi:; hi] [kʌvɛθ] ['gri:dɪli] [ɔ:l][ðə; ði][deɪ] [lɒŋ] : [bʌt; bət][ðə; ði] ['raɪtʃəs]
He coveteth greedily all the day long : but the righteous
他 贪婪 贪婪地 全部 这 天 长的 : 但 这 正义

他终日贪婪地贪婪；但义人却不贪婪。

['ɡɪvɛθ] [ænd; ənd] [spæɪəθ] [nɒt] .
giveth and spareth not .
给予 和 斯佩斯 不是 .

慷慨给予，毫不吝惜。

- : - : - [ðə; ði]['sækrɪfaɪs][ɒv; əv][ðə; ði] ['wɪkɪd] [ɪz][ə,bɒmɪˈneɪ(ə)n] : [haʊ] [mʌtʃ] [mɔ:(r)] ,
20 : 021 : 027 The sacrifice of the wicked is abomination : how much more ,
- : - : - 这 牺牲 的 这 邪恶 是 厌恶 : 如何 很多 更多的 ,

20: 021: 027 恶人献祭是可憎的，何况是人献祭呢？

[wen] [hi:; hi] ['brɪŋɪθ] [aɪˈti:] [wɪð] [ə; eɪ] ['wɪkɪd] [maɪnd] ?
when he bringeth it with a wicked mind ?
什么时候 他 带来 它 和 一个 邪恶 头脑 ?

当他怀着邪恶的意图带来它时？

- : - : - [ə; eɪ] [fɔ:ls] ['wɪtnəs] [ʃæl; ʃəl] ['perɪʃ] : [bʌt; bət][ðə; ði][mæn] [ðæt] ['hɪrɪθ]
20 : 021 : 028 A false witness shall perish : but the man that heareth
- : - : - 一个 错误的 证人 将 沦 : 但 这 男人 那 听到

20: 021: 028 作假见证的必灭亡；但听信假见证的必灭亡。

['spi:kəθ] ['kɒnstəntli] . - : - : -
speaketh constantly . 20 : 021 : 029
说话 不断地 . - : - : -

不断说话。20: 021: 029

[ə; eɪ] ['wɪkɪd] [mæn] [hɪz; ɪz] [feɪs] : [bʌt; bət][æz; əz][fɔ:(r); fə(r)][ðə; ði] ['ʌpraɪt] , [hi:; hi]
A wicked man hardeneth his face : but as for the upright , he
一个 邪恶 男人 硬化 他的 脸 : 但 作为 为了 这 直立 , 他

恶人硬着脸，正直人却.....

[dɜːektɛθ] [hɪz; ɪz] [wei] .
directeth his way .
直接 他的 方式 .

指引他的道路。

- : - : - [ðeə(r)][ɪz][nəʊ][ˈwɪzdəm][nɔ:(r)] [ˌʌndə'stændɪŋ] [nɔ:(r)] ['kaʊnsəl] [ə'genst] [ðə; ði]
20 : 021 : 030 There is no wisdom nor understanding nor counsel against the
- : - : - 那里 是 不 智慧 也不 理解 也不 法律顾问 反对 这

20:021:030 没有智慧、理解或劝告可以反对

[lɔ:d] . - : - : -
LORD . 20 : 021 : 031
主 . - : - : -

主啊.20: 021: 031

[ðə; ði] [hɔ:s] [ɪz] [prɪ'peəd] [ə'genst] [ðə; ði] [deɪ] [ɒv; əv][ˈbæt(ə)l] : [bʌt; bət] ['seɪfti] [ɪz]
The horse is prepared against the day of battle : but safety is
这 马 是 准备 反对 这 天 的 战斗 : 但 安全 是

马匹已为战斗之日做好准备：但安全才是最重要的。

[ɒv; əv][ðə; ði] [lɔ:d] .
of the LORD .
的 这 主 .

耶和华的。

- : - : - [ə; eɪ] [gʊd] [neɪm] [ɪz][ˈrɑ:ðə(r)][tu:; tə][bi:; bi] [ˈtʃəʊzn] [ðæn; ðən] [greɪt] ['rɪtʃɪz] , [ænd; ənd]
20 : 022 : 001 A GOOD name is rather to be chosen than great riches , and
- : - : - 一个 好的 姓名 是 相当 到 是 选定 比 伟大的 财富 , 和

20:022:001 比起巨额财富，一个好名声更重要，而且

['lʌvɪŋ] ['feɪvə(r)][ˈrɑ:ðə(r)][ðæn; ðən]['sɪlvə(r)][ænd; ənd][gəʊld] .
loving favour rather than silver and gold .
爱 偏爱 相当 比 银 和 金子 .

爱比金银更珍贵。

- : - : - [ðə; ði] [rɪtʃ] [ænd; ənd][pɔ:(r); pʊə(r)] [mi:t] [tə'geðə(r)] : [ðə; ði] [lɔ:d] [ɪz][ðə; ði]['meɪkə(r)]
20 : 022 : 002 The rich and poor meet together : the LORD is the maker
- : - : - 这 富有的 和 贫穷的 见面 一起 : 这 主 是 这 制造商

[ɒv; əv][ðem; ðəm]
of them
的 他们

20:022:002 富人和穷人相遇：耶和华造就了他们

[ɔ:l] .
all .
全部 .

全部。

- : - : - [ə; eɪ][ˈpru:d(ə)nt][mæn] [fɔ:si:θ] [ðə; ði]['i:v(ə)l] , [ænd; ənd] [hɪdɪθ] [hɪm'self] : [bʌt; bət]
20 : 022 : 003 A prudent man foreseeth the evil , and hideth himself : but
- : - : - 一个 谨慎 男人 预见 这 邪恶的 , 和 隐藏 他自己 : 但

[ðə; ði]
the
这

20: 022: 003 谨慎的人预见祸患，就躲藏起来；但

['sɪmp(ə)l][pɑ:s] [ɒn] , [ænd; ənd][ɑ:(r); ə(r)] ['pʌnɪʃt] .
simple pass on , and are punished .
简单的 经过 在 , 和 是 受到惩罚 .

简单地传递下去，就会受到惩罚。

- : - : - [baɪ][hju:'mɪləti][ænd; ənd][ðə; ði][fɪə(r)][ɒv; əv][ðə; ði] [lɔ:d] [ɑ:(r); ə(r)] ['rɪtʃɪz] , [ænd; ənd]
20 : 022 : 004 By humility and the fear of the LORD are riches , and
- : - : - 经过 谦逊 和 这 害怕 的 这 主 是 财富 , 和

['ɒnə(r)] ,
honour ,
荣誉 ,

20: 022: 004 谦卑和敬畏耶和华能带来财富和尊荣，

[ænd; ʌnd][laɪf] .
and life .
和 生活 :

还有生活。

- : - : - [θɔ:nz] [ænd; ʌnd] [snɛə] [ɑ:(r); ə(r)][ɪn][ðə; ði] [wei] [ɒv; əv][ðə; ði] ['frəʊwd] : [hi:; hi] [ðæt]
20 : 022 : 005 Thorns and snares are in the way of the froward : he that
- : - : - 荆棘 和 陷阱 是 在 这 方式 的 这 向外 : 他 那
[dʌθ]
doth
确实

20:022:005 荆棘和陷阱挡在悖逆者的路上：行邪路的人必遭祸患。

[ki:p] [hɪz; ɪz][səʊl][jæl; jəl][bi:; bi][fɑ:(r)][frɒm; frəm][ðem; ðəm] .
keep his soul shall be far from them .
保持 他的 灵魂 将 是 远的 从 他们 :

保佑他的灵魂远离他们。

- : - : - [treɪn] [ʌp][ə; eɪ][tʃaɪld][ɪn][ðə; ði] [wei] [hi:; hi][ʊd; ʃəd][gəʊ] :
20 : 022 : 006 Train up a child in the way he should go :
- : - : - 火车 向上 一个 孩子 在 这 方式 他 应该 去 :

20:022:006 教养孩童，使他走当行的道：

[ænd; ʌnd] [wen] [hi:; hi][ɪz][əʊld] ,
and when he is old ,
和 什么时候 他 是 老的 ,

当他年老时，

[hi:; hi] [wɪl] [nɒt] [dɪ'pɑ:t] [frɒm; frəm][,aɪ 'ti:] .
he will not depart from it .
他 将要 不是 离开 从 它 :

他不会背离这个目标。

- : - : - [ðə; ði] [rɪtʃ] ['ru:ləθ]['əʊvə(r)][ðə; ði][pɔ:(r); pʊə(r)] , [ænd; ʌnd][ðə; ði] ['bɒrəʊə(r)] [ɪz] ['sɜ:vənt]
20 : 022 : 007 The rich ruleth over the poor , and the borrower is servant
- : - : - 这 富有的 统治 超过 这 贫穷的 , 和 这 借款人 是 仆人

[tu:; tə]
to
到

20:022:007 富人统治穷人，借钱的人是债主的仆人

[ðə; ði]['lendə(r)] .
the lender .
这 贷款机构 :

贷款方。

- : - : - [hi:; hi] [ðæt] ['saʊθ] ['rɪkwəti][jæl; jəl] [ri:p] ['vænəti] : [ænd; ʌnd][ðə; ði][rɒd][ɒv; əv][hɪz; ɪz]
20 : 022 : 008 He that soweth iniquity shall reap vanity : and the rod of his
- : - : - 他 那 播种 罪恶 将 收割 虚荣 : 和 这 杆 的 他的

20:022:008 撒下罪孽的，必收下虚空；他所种的杖必将刺入他的心。

['æŋgə(r)][jæl; jəl][feɪl] .
anger shall fail .
愤怒 将 失败 :

愤怒终将失效。

- : - : - [hi:; hi] [ðæt] [hæθ] [ə; eɪ]['baʊntɪf(ə)l] [aɪ] [jæl; jəl][bi:; bi]['blesɪd; blest] ; [fɔ:(r); fə(r)][hi:; hi]
20 : 022 : 009 He that hath a bountiful eye shall be blessed ; for he
- : - : - 他 那 有 一个 丰富 眼睛 将 是 蒙福 ; 为了 他

['gɪvɛθ]
giveth
给予

20: 022: 009 目光慷慨的人必蒙福，因为他慷慨施予。

[ɒv; əv][hɪz; ɪz] [bred] [tuː; tə][ðə; ði][pɔː(r); pʊə(r)] .

of his bread to the poor .
的 他的 面包 到 这 贫穷的 .

把他的面包分给穷人。

- : - : - [kɑːst][aʊt][ðə; ði] ['skɔːnə] , [ænd; ənd][kən'ten](ə)n] [jæl; ʃəl][gəʊ][aʊt] ; [jeɪ] , [straɪf]
20 : 022 : 010 Cast out the scorner , and contention shall go out ; yea , strife
- : - : - 投掷 出去 这 蔑视者 , 和 争论 将 去 出去 ; 是的 , 冲突

20: 022: 010 赶出傲慢人，纷争就止息；是的，争战也止息。

[ænd; ənd] [rɪ'prəʊtʃ] [jæl; ʃəl] [siːs] .

and reproach shall cease .
和 责备 将 停止 .

羞辱将止息。

- : - : - [hiː; hi][ðæt] ['lʌvθ] ['pjʊərnɪs] [ɒv; əv] [hɑːt] , [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] [greɪs] [ɒv; əv][hɪz; ɪz][lɪps]
20 : 022 : 011 He that loveth pureness of heart , for the grace of his lips
- : - : - 他 那 爱 纯度 的 心 , 为了 这 优雅 的 他的 嘴唇

20: 022: 011 喜爱纯洁心灵的人，因他嘴唇的恩典

[ðə; ði] [kɪŋ] [jæl; ʃəl][biː; bi][hɪz; ɪz] [frend] .

the king shall be his friend .
这 国王 将 是 他的 朋友 .

国王会是他的朋友。

- : - : - [ðə; ði] [aɪz] [ɒv; əv][ðə; ði] [lɔːd] [prɪ'zɜːv] ['nɒlɪdʒ] , [ænd; ənd][hiː; hi]
20 : 022 : 012 The eyes of the LORD preserve knowledge , and he overthroweth
- : - : - 这 眼睛 的 这 主 保存 知识 , 和 他 推翻

20: 022: 012 耶和华的眼目保存知识，他推翻

[ðə; ði] [wɜːdz] [ɒv; əv][ðə; ði][trænz'gresə(r); træns'gresə(r)] .

the words of the transgressor .
这 字 的 这 违规者 .

违规者的话语。

- : - : - [ðə; ði]['sləʊθf(ə)l][mæn] [seθ] , [ðeə(r)][ɪz][ə; eɪ]['laɪən] [wɪ'ðaʊt] , [aɪ][jæl; ʃəl][biː; bi]
20 : 022 : 013 The slothful man saith , There is a lion without , I shall be
- : - : - 这 懒惰 男人 赛斯说 , 那里 是 一个 狮子 没有 , 我 将 是

20:022:013 懒惰人说：“外面有狮子，我必.....”

[sleɪn][ɪn][ðə; ði] [striːts] . - : - : -

slain in the streets . 20 : 022 : 014
被杀 在 这 街道 . - : - : -

街头被杀。20:022:014

[ðə; ði] [maʊθ] [ɒv; əv][streɪndʒ] ['wɪmɪn] [ɪz][ə; eɪ] [diːp] [pɪt] :

The mouth of strange women is a deep pit :
这 嘴 的 奇怪的 女性 是 一个 深的 坑 :

陌生女人的嘴巴像个深渊：

[hiː; hi] [ðæt] [ɪz] [əb'hɔːd]

he that is abhorred
他 那 是 令人厌恶

他令人憎恶

[ɒv; əv][ðə; ði] [lɔːd] [jæl; ʃəl][fɔːl] [ðeə'ɪn] .

of the LORD shall fall therein .
的 这 主 将 落下 其中 .

耶和华必降临其中。

- : - : - ['fuːlɪfnəs] [ɪz] [baʊnd] [ɪn][ðə; ði] [hɑːt] [ɒv; əv][ə; eɪ][tʃaɪld] ; [bʌt; bət][ðə; ði][rɒd][ɒv; əv]
20 : 022 : 015 Foolishness is bound in the heart of a child ; but the rod of
- : - : - 愚蠢 是 边界 在 这 心 的 一个 孩子 ; 但 这 杆 的

20:022:015 愚昧深藏孩童心中；但杖能管教他。

[ðæt] [ðau] [maɪt] [ˈɑːnsə(r)][ðə; ði] [wɜːdz] [ɒv; əv] [truːθ] [tuː; tə][ðem; ðəm] [ðæt] [send][ˈʌntə; ˈʌntu] [ðiː] ?
that thou mightest answer the words of truth to them that send unto thee ?
那 你 最强 回答 这 字 的 真相 到 他们 那 发送 到 你 ？

好让你向那些派人来问你的人回答真理的话吗？

- : - : - [rɒb] [nɒt][ðə; ði][pɔː(r); pʊə(r)] , [brˈkæz; brˈkɒz][hiː; hi][ɪz][pɔː(r); pʊə(r)] : [ˈnaɪðə(r)] [əˈpres]
20 : 022 : 022 Rob not the poor , because he is poor : neither oppress
- : - : - 抢 不是 这 贫穷的 , 因为 他 是 贫穷的 : 两者都不 压迫

[ðə; ði]

the
这

20: 022: 022 不可抢夺穷人，因为他贫穷；也不可欺压穷人。

[əˈflɪktɪd] [ɪn][ðə; ði] [geɪt] : - : - : -
afflicted in the gate : 20 : 022 : 023
受苦的 在 这 门 : - : - : -

城门受苦：20：022：023

[fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] [lɔːd] [wɪl] [pliːd] [ðeə(r)] [kɔːz] , [ænd; ənd][spɔɪl][ðə; ði][səʊl][ɒv; əv]
For the LORD will plead their cause , and spoil the soul of
为了 这 主 将要 恳求 他们的 原因 , 和 剧透 这 灵魂 的

因为耶和华必为他们伸冤，必毁灭他们的灵魂。

[ðəʊz] [ðæt] [spɔɪld] [ðem; ðəm] .
those that spoiled them :
那些 那 被宠坏了 他们 :

那些宠坏他们的人。

- : - : - [meɪk] [nəʊ] [ˈfrendʃɪp] [wɪð] [æn; ən][ˈæŋɡri][mæn] ; [ænd; ənd] [wɪð] [ə; eɪ][ˈfjʊəriəs][mæn]
20 : 022 : 024 Make no friendship with an angry man ; and with a furious man
- : - : - 制作 不 友谊 和 一个 生气的 男人 ; 和 和 一个 狂怒 男人

20: 022: 024 不要与易怒的人结交；不要与暴怒的人结交。

[ðau] [ʔælt] [nɒt][gəʊ] :
thou shalt not go :
你 应 不是 去 :

你不可去：

- : - : - [lest] [ðau] [lɜːn] [hɪz; ɪz] [weɪz] , [ænd; ənd][ɡet][ə; eɪ][sneə(r)][tuː; tə][ðai] [səʊl] .
20 : 022 : 025 Lest thou learn his ways , and get a snare to thy soul .
- : - : - 免得 你 学习 他的 方式 , 和 得到 一个 圈套 到 你的 灵魂 .

20: 022: 025 免得你效法他的行为，使你的灵魂落入网罗。

- : - : - [biː; bi][nɒt] [ðau] [wʌn][ɒv; əv][ðem; ðəm][ðæt] [straɪk] [hændz] , [ɔː(r)][ɒv; əv][ðem; ðəm][ðæt]
20 : 022 : 026 Be not thou one of them that strike hands , or of them that
- : - : - 是 不是 你 一 的 他们 那 罢工 双手 , 或者 的 他们 那

[ɑː(r); ə(r)]

are
是

20: 022: 026 你不要成为那些打人的人，也不要成为那些.....

[ˈʃʊərəti, ˈʃʊəti][fɔː(r); fə(r)] [dets] . - : - : -
sureties for debts . 20 : 022 : 027
担保人 为了 债务 : - : - : -

债务担保人。20: 022: 027

[ɪf] [ðau] [hæst] [ˈnʌθɪŋ] [tuː; tə][peɪ] , [waɪ] [ʃʊd; ʔəd][hiː; hi] [teɪk] [əˈweɪ] [ðai] [bed]
If thou hast nothing to pay , why should he take away thy bed
如果 你 哈斯特 没有什么 到 支付 , 为什么 应该 他 拿 离开 你的 床

如果你没有钱偿还，他为什么要收回你的床？

[fɔ:(r); fə(r)] ['rɪtʃɪz] ['sɜ:t(ə)nli] [meɪk] [ðəm'selvz] [wɪŋz] ; [ðeɪ] [flaɪ] [ə'veɪ] [æz; əz][æn; ən]['i:g(ə)l] [tə'wɔ:d]
for riches certainly make themselves wings ; they fly away as an eagle toward
为了 财富 当然 制作 他们自己 翅膀 ; 他们 飞 离开 作为 一个 鹰 朝向
['hev(ə)n] .
heaven .
天堂 :

因为财富终会长出翅膀；它们会像雄鹰一样飞向天堂。

- : - : - [i:t] [ðau] [nɒt][ðə; ði] [bred] [ɒv; əv][hɪm] [ðæt] [hæθ][æn; ən]['i:v(ə)l] [aɪ] , ['naɪðə(r)]
20 : 023 : 006 Eat thou not the bread of him that hath an evil eye , neither
- : - : - 吃 你 不是 这 面包 的 他 那 有 一个 邪恶的 眼睛 , 两者都不
20: 023: 006 不可吃那恶眼之人的食物，也不可吃那恶眼之人的食物。

[dɪ'zaɪə(r)] [ðau] [hɪz; ɪz] ['deɪntɪ] [mi:ts] :
desire thou his dainty meats :
欲望 你 他的 纤巧 肉类 :
你渴望他的美味佳肴：

- : - : - [fɔ:(r); fə(r)][æz; əz][hi:; hi] ['θɪŋkɪθ] [ɪn][hɪz; ɪz] [hɑ:t] , [səʊ][ɪz][hi:; hi] : [i:t] [ænd; ənd] [drɪŋk]
20 : 023 : 007 For as he thinketh in his heart , so is he : Eat and drink
- : - : - 为了 作为 他 思考 在 他的 心 , 所以 是 他 : 吃 和 喝
,
:
,

20: 023: 007 因为他心里怎样思量，他为人就是怎样：吃喝，

[seθ] [hi:; hi][tu:; tə] [ði:] ; [bʌt; bət][hɪz; ɪz] [hɑ:t] [ɪz][nɒt] [wɪð] [ði:] .
saith he to thee ; but his heart is not with thee .
赛斯说 他 到 你 ; 但 他的 心 是 不是 和 你 .
他这样对你说，但他的心却不在你这里。

- : - : - [ðə; ði]['mɔ:s(ə)l] [wɪtʃ] [ðau] [hæst]['i:t(ə)n] [ʃælt] [ðau] ['vɒmɪt] [ʌp] , [ænd; ənd] [lu:z]
20 : 023 : 008 The morsel which thou hast eaten shalt thou vomit up , and lose
- : - : - 这 小块 哪个 你 哈斯特 吃 应 你 呕吐 向上 , 和 失去
20:023:008 你所吃的那一小块食物，你必吐出来，并且失去。

[ðaɪ] [swi:t] [wɜ:dz] .
thy sweet words .
你的 甜的 字 .
你那些甜言蜜语。

- : - : - [spi:k] [nɒt][ɪn][ðə; ði] [ɪəz] [ɒv; əv][ə; eɪ] [fu:l] : [fɔ:(r); fə(r)][hi:; hi] [wɪl] [dɪ'spaɪz] [ðə; ði]
20 : 023 : 009 Speak not in the ears of a fool : for he will despise the
- : - : - 说话 不是 在 这 耳朵 的 一个 傻子 : 为了 他 将要 鄙视 这
20:023:009 不要对愚昧人说话，因为他会轻视你的话。

['wɪzdəm][ɒv; əv][ðaɪ] [wɜ:dz] .
wisdom of thy words .
智慧 的 你的 字 :
你话语中的智慧。

- : - : - [rɪ'mu:v] [nɒt][ðə; ði][əʊld]['lændmɑ:k] ; [ænd; ənd]['entə(r)][nɒt]['ɪntu:][ðə; ði] ['fi:ldz] [ɒv; əv]
20 : 023 : 010 Remove not the old landmark ; and enter not into the fields of
- : - : - 消除 不是 这 老的 地标 ; 和 进入 不是 进入 这 字段 的
20: 023: 010 不可挪移旧地标；不可进入田地

[ðə; ði] ['fa:ðələs] :
the fatherless :
这 无父 :
孤儿：

- : - : - [fɔ:(r); fə(r)][ðeə(r)] [rɪ'di:mə(r)] [ɪz] ['mɑ:ti] ; [hi:; hi][jæl; jəl] [pli:d] [ðeə(r)] [kɔ:z] [wið]
20 : 023 : 011 For their redeemer is mighty ; he shall plead their cause with
- : - : - 为了 他们的 救世主 是 强大的 ; 他 将 恳求 他们的 原因 和
20:023:011 因为他们的救赎主大有能力；他必为他们伸冤

[ði:] .
thee .
你 .
你。
你。

- : - : - [ə'plai] [ðain] [hɑ:t] ['ʌntə; 'ʌntu] [ɪn'strʌk(jə)n] , [ænd; ənd] [ðain] [ɪəz] [tu:; tə][ðə; ði]
20 : 023 : 012 Apply thine heart unto instruction , and thine ears to the
- : - : - 申请 你的 心 到 操作说明 , 和 你的 耳朵 到 这
20: 023: 012 你当专心接受教诲，侧耳倾听

[wɜ:dz] [ɒv; əv] ['nɒlɪdʒ] .
words of knowledge .
字 的 知识 .
知识之语。

- : - : - [wið'həʊld] [nɒt] [kə'rekʃn] [frɒm; frəm][ðə; ði][tʃaɪld] : [fɔ:(r); fə(r)] [ɪf] [ðəʊ] [bi:t]
20 : 023 : 013 Withhold not correction from the child : for if thou beatest
- : - : - 扣压 不是 更正 从 这 孩子 : 为了 如果 你 最棒的
20: 023: 013 不可不管教孩子；因为你若打孩子，

[him] [wið] [ðə; ði][rɒd]
him with the rod
他 和 这 杆
用棍子打他

, [hi:; hi][jæl; jəl][nɒt][daɪ] . - : - : -
, **he shall not die . 20 : 023 : 014**
, 他 将 不是 死 . - : - : -
他不会死。 20:023:014

[ðəʊ] [jælt] [bi:t] [him] [wið] [ðə; ði][rɒd] , [ænd; ənd] [jælt] [dɪ'lɪvə(r)][hɪz; ɪz][səʊl]
Thou shalt beat him with the rod , and shalt deliver his soul
你 应 打 他 和 这 杆 , 和 应 递送 他的 灵魂
你要用杖打他，救他的命

[frɒm; frəm] [hel] .
from hell .
从 地狱 .
来自地狱。

- : - : - [maɪ][sʌn] , [ɪf] [ðain] [hɑ:t] [bi:; bi][waɪz] , [maɪ] [hɑ:t] [jæl; jəl][rɪ'dʒɔɪs] , ['i:v(ə)n]
20 : 023 : 015 My son , if thine heart be wise , my heart shall rejoice , even
- : - : - 我的 儿子 , 如果 你的 心 是 明智的 , 我的 心 将 麾 , 甚至
20:023:015 我儿，你若心存智慧，我的心必欢喜，甚至

[maɪn] .
mine .
矿 .
矿。

- : - : - [jer] , [maɪ][reɪnz][jæl; jəl][rɪ'dʒɔɪs] , [wen] [ðai][lɪps] [spi:k] [raɪt] [θɪŋz] .
20 : 023 : 016 Yea , my reins shall rejoice , when thy lips speak right things .
- : - : - 是的 , 我的 缰绳 将 麾 , 什么时候 你的 嘴唇 说话 正确的 事物 .
20: 023: 016 是的，当你的嘴唇说出正确的话时，我的心肠就会欢欣鼓舞。

- : - : - [let] [nɒt] [ðain] [hɑ:t] ['envi] ['sɪnəz] : [bʌt; bət][bi:; bi] [ðəʊ] [ɪn][ðə; ði][fɪə(r)][ɒv; əv]
20 : 023 : 017 Let not thine heart envy sinners : but be thou in the fear of
- : - : - 让 不是 你的 心 嫉妒 罪人 : 但 是 你 在 这 害怕 的
20:023:017 不要嫉妒罪人，而要敬畏他们。

[ðə; ði] [lɔ:d] [ɔ:l][ðə; ði][deɪ] [lɒŋ] . - : - : -
the LORD all the day long . 20 : 023 : 018
这 主 全部 这 天 长的 . - : - : -

耶和華終日不住地說話。 20: 023: 018

[fɔ:(r); fə(r)][ˈfʊəli; ˈɔ:lɪ][ðəə(r)][ɪz][æn; ən][end] ; [ænd; ənd] [ðəɪn] [ekspekˈteɪ(ə)n][jæl; jəl][nɒt][bi:; bi]
For surely there is an end ; and thine expectation shall not be
为了 一定 那里 是 一个 结尾 ; 和 你的 期待 将 不是 是
因为终必有尽头；你的期望终将落空。

[kʌt] [ɒf] .
cut off .
切 离开 .

隔斷。

- : - : - [hɪə(r)] [ðəʊ] , [maɪ][sʌn] , [ænd; ənd][bi:; bi][waɪz] , [ænd; ənd] [gaɪd] [ðəɪn] [hɑ:t] [ɪn][ðə; ði]
20 : 023 : 019 Hear thou , my son , and be wise , and guide thine heart in the
- : - : - 听到 你 , 我的 儿子 , 和 是 明智的 , 和 指导 你的 心 在 这
20:023:019 我的孩子，你要听，要明智，要引导你的心走在.....

[wei] .
way .
方式 .

方式。

- : - : - [bi:; bi][nɒt] [əˈmʌŋ] [waɪnbɪbɜːz] ; [əˈmʌŋ] [ˈraɪətəs] [ˈi:tə(r)] [ɒv; əv] [fleʃ] :
20 : 023 : 020 Be not among winebibbers ; among riotous eaters of flesh :
- : - : - 是 不是 之中 葡萄酒爱好者 ; 之中 暴乱的 食客 的 肉 :
20:023:020 不要与好酒的人同伙，不要与荒宴大食的人同伙。

- : - : - [fɔ:(r); fə(r)][ðə; ði] [ˈdrʌŋkəd] [ænd; ənd][ðə; ði] [ˈɡlʌtn] [jæl; jəl] [kʌm] [tu:; tə] [ˈpɒvəti] :
20 : 023 : 021 For the drunkard and the glutton shall come to poverty :
- : - : - 为了 这 酒鬼 和 这 馋嘴 将 来 到 贫困 :

[ænd; ənd]
and
和

20:023:021 好酒的和贪食的，必致贫穷；

[ˈdraʊzɪnəs] [jæl; jəl] [kləʊð] [ə; eɪ][mæn] [wɪð] [rægz] .
drowsiness shall clothe a man with rags .
睡意 将 衣服 一个 男人 和 破布 .

困倦会使人衣衫褴褛。

- : - : - [ˈhɑ:kən] [ˈʌntə; ˈʌntu][ðəɪ][ˈfɑ:ðə(r)][ðæt] [brɪˈɡæt] [ðɪ:] , [ænd; ənd] [dɪˈspɑɪz] [nɒt] [ðəɪ]
20 : 023 : 022 Harken unto thy father that begat thee , and despise not thy
- : - : - 倾听 到 你的 父亲 那 生育 你 , 和 鄙视 不是 你的

20: 023: 022 听从生你的父亲的话，不可轻视你的

[ˈmʌðə(r)] [wen] [fi:; ji][ɪz][əʊld] .
mother when she is old .
母亲 什么时候 她 是 老的 .

母亲年老时。

- : - : - [baɪ] [ðə; ði] [tru:θ] , [ænd; ənd] [sel] [aɪ ˈti:][nɒt] ; [ˈɔ:lseʊ] [ˈwɪzdəm] , [ænd; ənd] [ɪnˈstrʌkʃ(ə)n] ,
20 : 023 : 023 Buy the truth , and sell it not ; also wisdom , and instruction ,
- : - : - 买 这 真相 , 和 卖 它 不是 ; 还 智慧 , 和 操作说明 ,

20: 023: 023 要买真理，不可出卖；也要买智慧和训诲。

[ænd; ənd] [ˌʌndəˈstændɪŋ] .
and understanding .
和 理解 .

以及理解。

- : - : - [ðə; ði][ˈfɑːðə(r)][ɒv; əv][ðə; ði] ['raɪtʃəs] [[jæl; jəl] ['greɪtli] [rɪˈdʒɔɪs] : [ænd; ənd][hiː; hi][ðæt]
20 : 023 : 024 The father of the righteous shall greatly rejoice : and he that
- : - : - 这 父亲 的 这 正义 将 非常 麾 : 和 他 那

20: 023: 024 义人的父必大大欢喜；那

[bɪɡətɪθ] [ə; eɪ][waɪz][tʃaɪld][jæl; jəl][hæv; həv][dʒɔɪ][ɒv; əv][hɪm] .
begetteth a wise child shall have joy of him .
生 一个 明智的 孩子 将 有 喜悦 的 他 .

生出聪明的孩子，必因他而快乐。

- : - : - [ðɑɪ] [ˈfɑːðə(r)][ænd; ənd][ðɑɪ] [ˈmʌðə(r)][jæl; jəl][biː; bi][glæd] , [ænd; ənd][jiː; ji][ðæt] [beə(r)]
20 : 023 : 025 Thy father and thy mother shall be glad , and she that bare
- : - : - 你的 父亲 和 你的 母亲 将 是 高兴的 , 和 她 那 裸

20: 023: 025 你父母必欢喜，生养你的妇人也必欢喜。

[ðɪː] [[jæl; jəl][rɪˈdʒɔɪs] .
thee shall rejoice .
你 将 麾 .

你必欢欣鼓舞。

- : - : - [maɪ][sʌn] , [ɡɪv] [ˌem ˈiː] [ðɑɪn] [hɑːt] , [ænd; ənd][let] [ðɑɪn] [aɪz] [əbˈzɜːv] [maɪ]
20 : 023 : 026 My son , give me thine heart , and let thine eyes observe my
- : - : - 我的 儿子 , 给 我 你的 心 , 和 让 你的 眼睛 观察 我的

20:023:026 我的儿子，把你的心给我，让你的眼睛注视我的

[weɪz] .
ways .
方式 .

方法。

- : - : - [fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ] [hɔː(r)] [ɪz][ə; eɪ] [diːp] [dɪtʃ] ; [ænd; ənd][ə; eɪ][streɪndʒ] [ˈwʊmən][ɪz][ə; eɪ]
20 : 023 : 027 For a whore is a deep ditch ; and a strange woman is a
- : - : - 为了 一个 妓女 是 一个 深的 沟 ; 和 一个 奇怪的 女士 是 一个

[ˈnærəʊ]
narrow
狭窄的

20:023:027 妓女如同深沟，淫妇如同窄门

[pɪt] .
pit .
坑 .

坑。

- : - : - [jiː; ji][ˈɔːlsəʊ] [liːθ] [ɪn][weɪt][æz; əz][fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ] [preɪ] , [ænd; ənd] [ɪnˈkriːsəθ] [ðə; ði]
20 : 023 : 028 She also lieth in wait as for a prey , and increaseth the
- : - : - 她 还 谎言 在 等待 作为 为了 一个 猎物 , 和 增加 这

20: 023: 028 她也像猎物一样埋伏，并增加

[trænsˈɡresə] [əˈmʌŋ] [men] .
transgressors among men .
违规者 之中 男人 .

男性中的越轨者。

- : - : - [huː] [hæθ] [wəʊ] ?
20 : 023 : 029 Who hath woe ?
- : - : - WHO 有 悲哀 ?

20:023:029 谁有祸了？

[huː] [hæθ] [ˈsɒrəʊ] ?
who hath sorrow ?
WHO 有 悲哀 ?

谁有悲伤？

[hu:] [hæθ] [kən'tenʃ(ə)n] ?
who hath contentions ?
WHO 有 争论 ?

谁有争议？

[hu:] [hæθ] ['bæb(ə)lɪŋ] ?
who hath babbling ?
WHO 有 胡说 ?

谁在胡言乱语？

[hu:] [hæθ] [wu:ndz] [wɪ'dəʊt] [kɔ:z] ?
who hath wounds without cause ?
WHO 有 伤口 没有 原因 ?

谁会无故受伤？

[hu:] [hæθ] ['rednəs] [ɒv; əv] [aɪz] ?
who hath redness of eyes ?
WHO 有 发红 的 眼睛 ?

谁眼睛发红？

- : - : - [ðeɪ] [ðæt] ['tæri] [lɒŋ] [æt; ət][ðə; ði][waɪn] ;
20 : 023 : 030 They that tarry long at the wine ;
- : - : - 他们 那 焦油 长的 在 这 葡萄酒 ;

20: 023: 030 那些在酒边久留的人；

[ðeɪ] [ðæt] [gəʊ][tu:; tə] [si:k] [mɪkst]
they that go to seek mixed
他们 那 去 到 寻找 混合

他们去寻找混合

[waɪn] .
wine .
葡萄酒 .

葡萄酒。

- : - : - [ʊk] [nɒt] [ðəʊ] [ə'pɒn][ðə; ði][waɪn] [wen] [,aɪ 'ti:][ɪz] [red] , [wen] [,aɪ 'ti:] ['gɪvɛθ] [hɪz; ɪz]
20 : 023 : 031 Look not thou upon the wine when it is red , when it giveth his
- : - : - 看 不是 你 之上 这 葡萄酒 什么时候 它 是 红色的 , 什么时候 它 给予 他的

20: 023: 031 不要注视那酒的红色，当它散发着他的

['kʌlə(r)] [ɪn][ðə; ði][kʌp] , [wen] [,aɪ 'ti:] ['mu:vəθ] [ɪt'self] [ə'raɪt] . - : - : -
colour in the cup , when it moveth itself aright . 20 : 023 : 032
颜色 在 这 杯子 , 什么时候 它 移动 本身 好的 . - : - : -

杯子里的颜色，当它正常移动时。20: 023: 032

[æt; ət][ðə; ði][lɑ:st][,aɪ 'ti:] [bɪtɛθ] [laɪk][ə; eɪ] ['sɜ:pənt] , [ænd; ænd] [laɪk][æn; ən]
At the last it biteth like a serpent , and stingeth like an
在 这 最后的 它 咬 喜欢 一个 蛇 , 和 刺痛 喜欢 一个

最后它像蛇一样咬人，像.....一样蜇人

['ædə(r)] .
adder .
加法器 .

加法器。

- : - : - [ðain] [aɪz] [jæl; ʃəl][br'həʊld][streɪndʒ] ['wɪmɪn] , [ænd; ænd] [ðain] [hɑ:t] [jæl; ʃəl]
20 : 023 : 033 Thine eyes shall behold strange women , and thine heart shall
- : - : - 瘦 眼睛 将 看哪 奇怪的 女性 , 和 你的 心 将

20:023:033 你的眼睛必看见陌生女子，你的心必

['ʌtə(r)] [pə'vɜ:s] [θɪŋz] . - : - : -
utter perverse things . 20 : 023 : 034
说出 变态 事物 . - : - : -

极其变态的事情。20:023:034

[jeɪ] , [ðəʊ] [[ælt] [biː; bi][æz; əz][hiː; hi] [ðæt] [liːθ] [daʊn] [ɪn][ðə; ði] [mɪdst] [ɒv; əv][ðə; ði]
Yea , thou shalt be as he that lieth down in the midst of the
是的 , 你 应 是 作为 他 那 谎言 向下 在 这 中间 的 这
是的, 你必像躺在树丛中的人一样。

[siː] , [ɔː(r)][æz; əz][hiː; hi] [ðæt] [liːθ] [ə'pɒn][ðə; ði][tɒp][ɒv; əv][ə; eɪ][mɑːst] .
sea , or as he that lieth upon the top of a mast .
海 , 或者 作为 他 那 谎言 之上 这 顶部 的 一个 桅杆 .
大海, 或者像躺在桅杆顶端的人。

- : - : - [ðeɪ] [hæv; həv] ['stri:kən] [em 'iː] , [[ælt] [ðəʊ] [seɪ] , [ænd; ɐnd][ai][wɒz; wəz][nɒt] [sɪk] ;
20 : 023 : 035 They have stricken me , shalt thou say , and I was not sick ;
- : - : - 他们 有 受打击的 我 , 应 你 说 , 和 我 曾是 不是 生病的 ;
20: 023: 035 你会说, 他们击打了我, 而我并没有生病;

[ðeɪ] [hæv; həv]['bi:t(ə)n][em 'iː] , [ænd; ɐnd][ai][felt][,aɪ 'tiː][nɒt] : [wen] [[æɫ; ʃəl][ai] [ə'weɪk] ?
they have beaten me , and I felt it not : when shall I awake ?
他们 有 被打败 我 , 和 我 毛毡 它 不是 : 什么时候 将 我 醒 ?
他们打败了我, 但我却毫无感觉: 我何时才能醒来?

[ai] [wɪl] [si:k] [,aɪ 'tiː] [jet] [ə'gen] .
I will seek it yet again .
我 将要 寻找 它 然而 再次 .
我会再次寻找它。

- : - : - [biː; bi][nɒt] [ðəʊ] ['enviəs] [ə'genst] ['iːv(ə)][men] , ['naɪðə(r)][dɪ'zaɪə(r)][tuː; tə][biː; bi]
20 : 024 : 001 Be not thou envious against evil men , neither desire to be
- : - : - 是 不是 你 羡慕 反对 邪恶的 男人 , 两者都不 欲望 到 是
20:024:001 不要嫉妒作恶的人, 也不要渴望成为恶人。

[wɪð] [ðem; ðəm] .
with them .
和 他们 .
和他们一起。

- : - : - [fɔː(r); fə(r)][ðeə(r)] [hɑːt] [stʊdiːθ] [dɪ'strʌkʃ(ə)n] , [ænd; ɐnd][ðeə(r)][lɪps] [tɔːk] [ɒv; əv]
20 : 024 : 002 For their heart studieth destruction , and their lips talk of
- : - : - 为了 他们的 心 studieth 破坏 , 和 他们的 嘴唇 讲话 的
20:024:002 因为他们的心志是毁灭, 他们的嘴唇谈论.....

['mɪstʃɪf] .
mischief .
恶作剧 .
恶作剧。

- : - : - [θruː] ['wɪzdəm][ɪz][æn; ən] [haʊs] ['bɪldɪd] ; [ænd; ɐnd][baɪ] [ʌndə'stændɪŋ] [,aɪ 'tiː][ɪz]
20 : 024 : 003 Through wisdom is an house builded ; and by understanding it is
- : - : - 通过 智慧 是 一个 房子 已建成 ; 和 经过 理解 它 是
20:024:003 智慧能建造房屋; 聪明能建造房屋。

[ɪ'stæblɪʃt] :
established :
已确立的 :
已确立的:

- : - : - [ænd; ɐnd][baɪ] ['nɒlɪdʒ] [[æɫ; ʃəl][ðə; ði] ['tʃeɪmbəz] [biː; bi] [fɪld] [wɪð] [ɔːl]
20 : 024 : 004 And by knowledge shall the chambers be filled with all
- : - : - 和 经过 知识 将 这 房间 是 已填 和 全部
20:024:004 知识将充满一切

['preʃəs] [ænd; ɐnd] ['plez(ə)nt] ['rɪtʃɪz] . - : - : -
precious and pleasant riches . 20 : 024 : 005
宝贵的 和 令人愉快的 财富 . - : - : -
珍贵而令人愉悦的财富。 20:024:005

[ə; eɪ][waɪz][məɪn][ɪz] [strɒŋ] ； [jeɪ] , [ə; eɪ][məɪn][ɒv; əv] ['nɒlɪdʒ] [ɪn'kri:səθ]
A wise man is strong ; yea , a man of knowledge increaseth
一个 明智的 男人 是 强的 ； 是的 , 一个 男人 的 知识 增加
智者强健；有知识者增长。

[streŋθ] .
strength .
力量 .
力量。

- ： - ： - [fɔ:(r); fə(r)][baɪ][waɪz] ['kaʊnsɪ] [ðəʊ] [jælt] [merk] [ðəɪ][wɔ:(r)] : [ænd; ənd][ɪn] ['mʌltɪtju:d]
20 : 024 : 006 For by wise counsel thou shalt make thy war : and in multitude
- ： - ： - 为了 经过 明智的 法律顾问 你 应 制作 你的 战争 : 和 在 民众
20: 024: 006 因为你必凭智慧打仗，并且要多得胜。

[ɒv; əv] ['kaʊnsələz] [ðeə(r)][ɪz] ['seɪftɪ] .
of counsellors there is safety .
的 咨询师 那里 是 安全 .
有咨询师在，安全是有保障的。

- ： - ： - ['wɪzdəm] [ɪz] [tu:] [haɪ] [fɔ:(r); fə(r)][ə; eɪ][fu:l] : [hi;; hi][ˈoʊpənəθ] [nɒt][hɪz; ɪz] [maʊθ] [ɪn]
20 : 024 : 007 Wisdom is too high for a fool : he openeth not his mouth in
- ： - ： - 智慧 是 也 高的 为了 一个 傻子 : 他 openeth 不是 他的 嘴 在
[ðə; ði]
the
这
20:024:007 智慧对愚人来说太高深，他不会在愚昧人面前开口。

[gert] .
gate .
门 .
门。

- ： - ： - [hi;; hi] [ðæt] [deɪvɪsɪθ] [tu;; tə][du;; də][ˈi:v(ə)l][jæl; jəl][bi;; bi] [kɔ:ld] [ə; eɪ] ['mɪstʃɪvəs]
20 : 024 : 008 He that deviseth to do evil shall be called a mischievous
- ： - ： - 他 那 设计 到 做 邪恶的 将 是 称为 一个 恶作剧
20: 024: 008 谋害他人者，必称为奸诈之人

[ˈpɜ:s(ə)n] .
person .
人 .
人。

- ： - ： - [ðə; ði] [θɔ:t] [ɒv; əv] ['fu:lɪnəs] [ɪz][sɪn] : [ænd; ənd][ðə; ði] ['skɔ:nə] [ɪz][æɪn; ən]
20 : 024 : 009 The thought of foolishness is sin : and the scorner is an
- ： - ： - 这 想法 的 愚蠢 是 罪 : 和 这 蔑视者 是 一个
20:024:009 愚妄的想法就是罪；褻慢人的就是罪。

[ə,bɒmɪ'nei(ə)n][tu;; tə][men] .
abomination to men .
厌恶 到 男人 .
世人所憎恶的。

- ： - ： - [ɪf] [ðəʊ] [feɪnt][ɪn][ðə; ði] [deɪ][ɒv; əv] [əd'vɜ:səti] , [ðəɪ] [streŋθ] [ɪz] [smɔ:l] .
20 : 024 : 010 If thou faint in the day of adversity , thy strength is small .
- ： - ： - 如果 你 头晕的 在 这 天 的 逆境 , 你的 力量 是 小的 .
20: 024: 010 若你在患难之日灰心丧气，你的力量就微弱。

- ： - ： - [ɪf] [ðəʊ] [fɔ:'beə(r)][tu;; tə][dɪ'ɪvə(r)][ðem; ðəm] [ðæt][ɑ:(r); ə(r)] [drɔ:n] ['ʌntə; 'ʌntu] [deθ] ,
20 : 024 : 011 If thou forbear to deliver them that are drawn unto death ,
- ： - ： - 如果 你 忍耐 到 递送 他们 那 是 绘制 到 死亡 ,
20: 024: 011 如果你不肯解救那些被拉去赴死的人，

[ænd; ənd] [ðəʊz] [ðæt] [ɑ:(r); ə(r)] ['redi] [tu;; tə][bi;; bi][sleɪn] ;
and those that are ready to be slain ;
和 那些 那 是 准备好 到 是 被杀 ;
以及那些准备被杀戮的人;

- : - : - [ɪf] [ðəʊ] ['seɪst] , [br'həʊld] , [wi;; wi] [nju:] [aɪ 'ti:][nɒt] ;
20 : 024 : 012 If thou sayest , Behold , we knew it not ;
- : - : - 如果 你 萨耶斯特 , 看哪 , 我们 知道 它 不是 ;
20: 024: 012 如果你说: “看哪, 我们以前不知道。”

[dʌθ] [nɒt][hi;; hi] [ðæt] [pɑ:ndʒ-rθ] [ðə; ði] [hɑ:t] [kən'sɪdə(r)][aɪ 'ti:] ?
doth not he that pondereth the heart consider it ?
确实 不是 他 那 庞德雷斯 这 心 考虑 它 ?
洞察人心的人岂不曾深思吗?

[ænd; ənd][hi;; hi] [ðæt] ['ki:pɪθ] [ðəɪ] [səʊl] , [dʌθ] [nɒt][hi;; hi] [nəʊ] [aɪ 'ti:] ?
and he that keepeth thy soul , doth not he know it ?
和 他 那 保持 你的 灵魂 , 确实 不是 他 知道 它 ?
保守你灵魂的, 难道他不知道吗?

[ænd; ənd][ʃæl; ʃəl][nɒt][hi;; hi]['rendə(r)][tu;; tə] ['evri] [mæn] [ə'kɔ:dɪŋ] [tu;; tə][hɪz; ɪz] [wɜ:ks] ?
and shall not he render to every man according to his works ?
和 将 不是 他 使成为 到 每一个 男人 根据 到 他的 作品 ?
难道他不应该照各人所行的报应各人吗?

- : - : - [maɪ] [sʌn] , [i:t] [ðəʊ] ['hʌni] , [br'kæz; br'kɔz][aɪ 'ti:][ɪz] [gʊd] ; [ænd; ənd][ðə; ði]
20 : 024 : 013 My son , eat thou honey , because it is good ; and the
- : - : - 我的 儿子 , 吃 你 蜂蜜 , 因为 它 是 好的 ; 和 这
['hʌnikəʊm] ,
honeycomb ,
蜂窝 ,
20: 024: 013 我儿, 你要吃蜂蜜, 因为它是好的; 蜂巢,

[wɪtʃ] [ɪz] [swi:t] [tu;; tə][ðəɪ] [teɪst] : - : - : -
which is sweet to thy taste : 20 : 024 : 014
哪个 是 甜的 到 你的 品尝 : - : - : -
合你口味的: 20: 024: 014

[səʊ][ʃæl; ʃəl][ðə; ði] ['nɒlɪdʒ] [ɒv; əv]['wɪzdəm][bi;; bi]['ʌntə; 'ʌntu][ðəɪ] [səʊl] : [wen] [ðəʊ] [hæst] [faʊnd]
So shall the knowledge of wisdom be unto thy soul : when thou hast found
所以 将 这 知识 的 智慧 是 到 你的 灵魂 : 什么时候 你 哈斯特 成立
[aɪ 'ti:] ,
it ,
它 ,
这样, 智慧的知识对你的心就有益: 当你获得它的时候,

[ðen] [ðeə(r)][ʃæl; ʃəl][bi;; bi][ə; eɪ] [rɪ'wɔ:d] , [ænd; ənd][ðəɪ][ekspek'teɪ(ə)n][ʃæl; ʃəl][nɒt][bi;; bi][kʌt] [ɒf] .
then there shall be a reward , and thy expectation shall not be cut off .
然后 那里 将 是 一个 报酬 , 和 你的 期待 将 不是 是 切 离开 .
那时必有奖赏, 你的期望必不会落空。

- : - : - [leɪ] [nɒt] [wert] , [əʊ] ['wɪkɪd] [mæn] , [ə'genst] [ðə; ði] ['dwelɪŋ] [ɒv; əv][ðə; ði]
20 : 024 : 015 Lay not wait , O wicked man , against the dwelling of the
- : - : - 莱 不是 等待 , 哦 邪恶 男人 , 反对 这 住宅 的 这
20:024:015 恶人哪, 不要埋伏在耶和华的居所外。

['raɪtʃəs] ; [spɔɪl] [nɒt][hɪz; ɪz] ['restɪŋ] [plɜ:s] : - : - : -
righteous ; spoil not his resting place : 20 : 024 : 016
正义 ; 剧透 不是 他的 休息 地方 : - : - : -
公义的; 不可亵渎他的安息之地: 20: 024: 016

[fɔ:(r); fə(r)][ə; eɪ][dʒʌst][mæn] ['fɔ:ləθ] ['sev(ə)n] [taɪmz] , [ænd; ənd]['raɪzəθ][ʌp] [ə'gen] : [bʌt; bət]
For a just man falleth seven times , and riseth up again : but
为了 一个 只是 男人 坠落 七 时代 , 和 崛起 向上 再次 : 但
义人虽七次跌倒，仍必兴起；然而，

[ðə; ði] ['wɪkɪd] [[jæl; jəl][fɔ:l][ɪntu:] ['mɪstʃɪf] .
the wicked shall fall into mischief .
这 邪恶 将 落下 进入 恶作剧 .

恶人必遭祸患。

- : - : - [rɪ'dʒɔɪs] [nɒt] [wen] [ðəɪn] ['enəmi] ['fɔ:ləθ] , [ænd; ənd][let][nɒt] [ðəɪn] [hɑ:t]
20 : 024 : 017 Rejoice not when thine enemy falleth , and let not thine heart
- : - : - 魔 不是 什么时候 你的 敌人 坠落 , 和 让 不是 你的 心
20: 024: 017 仇敌跌倒时，不要欢喜；你的心也不要沉沦。

[bi; bi][glæd] [wen] [hi; hi] [stʌmblɪθ] :
be glad when he stumbleth :
是 高兴的 什么时候 他 绊倒 :

当他跌倒时，你应该感到高兴：

- : - : - [lest] [ðə; ði] [lɔ:d] [si:] [aɪ'ti:] , [ænd; ənd][aɪ'ti:] [dɪs'pli:z] [hɪm] , [ænd; ənd][hi; hi] [tʜ:n]
20 : 024 : 018 Lest the LORD see it , and it displease him , and he turn
- : - : - 免得 这 主 看 它 , 和 它 得罪 他 , 和 他 转动
[ə'wei]
away
离开
20: 024: 018 恐怕耶和华看见了，就不喜悦，转离不去

[hɪz; ɪz] [rʌθ] [frɒm; frəm][hɪm] .
his wrath from him .
他的 愤怒 从 他 .

他对他怒不可遏。

- : - : - [fret] [nɒt] [ðəɪ'self] [brɪ'kæz; brɪ'kɒz][ɒv; əv]['i:v(ə)][men] , ['naɪðə(r)][bi; bi] [ðəʊ] ['enviəs]
20 : 024 : 019 Fret not thyself because of evil men , neither be thou envious
- : - : - 烦恼 不是 你自己 因为 的 邪恶的 男人 , 两者都不 是 你 羡慕
20:024:019 不要为恶人烦恼，也不要嫉妒。

[æt; ət][ðə; ði] ['wɪkɪd] : - : - : -
at the wicked : 20 : 024 : 020
在 这 邪恶 : - : - : -

在邪恶之人：20： 024： 020

[fɔ:(r); fə(r)][ðəə(r)][jæl; jəl][bi; bi][nəʊ] [rɪ'wɔ:d] [tu; tə][ðə; ði]['i:v(ə)][mæn] ; [ðə; ði]['kænd(ə)][ɒv; əv]
For there shall be no reward to the evil man ; the candle of
为了 那里 将 是 不 报酬 到 这 邪恶的 男人 ; 这 蜡烛 的
因为作恶的人必无奖赏；蜡烛

[ðə; ði] ['wɪkɪd] [[jæl; jəl][bi; bi][pʊt] [aʊt] .
the wicked shall be put out .
这 邪恶 将 是 放 出去 .

恶人必被除掉。

- : - : - [maɪ][sʌn] , [fɪə(r)] [ðəʊ] [ðə; ði] [lɔ:d] [ænd; ənd][ðə; ði] [kɪŋ] : [ænd; ənd]['med(ə)] [nɒt] [wɪð]
20 : 024 : 021 My son , fear thou the LORD and the king : and meddle not with
- : - : - 我的 儿子 , 害怕 你 这 主 和 这 国王 : 和 插手 不是 和
20: 024: 021 我儿，你要敬畏耶和华和君王，不可干涉

[ðem; ðəm] [ðæt] [ɑ:(r); ə(r)]['gɪv(ə)n][tu; tə] [tʃeɪndʒ] :
them that are given to change :
他们 那 是 给定 到 改变 :

那些喜欢改变的人：

- : - : - [fɔ:(r); fə(r)][ðeə(r)][kə'ləməti][jæl; ʃəl][raɪz] ['sʌd(ə)nli] ; [ænd; ənd] [hu:] ['noʊθ] [ðə; ði]
20 : 024 : 022 For their calamity shall rise suddenly ; and who knoweth the
- : - : - 为了 他们的 灾害 将 上升 突然 ; 和 WHO 知道 这
20: 024: 022 因为他们的灾难必突然降临；谁知道呢？

[ˈru:ɪn][ɒv; əv][ðəm; ðəm][bəuθ] ?
ruin of them both ?
废墟 的 他们 两个都 ?
毁了他们俩？

- : - : - [ði:z] [θɪŋz] ['ɔ:lsəʊ] [br'ləŋ] [tu:; tə][ðə; ði][waɪz] .
20 : 024 : 023 These things also belong to the wise .
- : - : - 这些 事物 还 属于 到 这 明智的 .
20: 024: 023 这些事也属于智者。

[,aɪ 'ti:][ɪz][nɒt] [gʊd] [tu:; tə][hæv; həv]
It is not good to have
它 是 不是 好的 到 有
拥有它并不好。

[rɪ'spekt] [ɒv; əv] [p'ɜ:sənz] [ɪn][ˈdʒʌdʒmənt] .
respect of persons in judgment .
尊重 的 人 在 判断 .
尊重受审者。

- : - : - [hi:; hi][ðæt] [seθ] ['ʌntə; 'ʌntu][ðə; ði] ['wɪkɪd] , [ðəʊ] [ɑ:(r); ə(r)] ['raɪtʃəs] ; [hɪm][jæl; ʃəl]
20 : 024 : 024 He that saith unto the wicked , Thou are righteous ; him shall
- : - : - 他 那 赛斯说 到 这 邪恶 , 你 是 正义 ; 他 将
20: 024: 024 凡对恶人说：“你是义人”的，必遭报应。

[ðə; ði][ˈpi:p(ə)l] [kɜ:s] , ['neiŋnz] [jæl; ʃəl][əb'hɔ:(r)][hɪm] : - : - : -
the people curse , nations shall abhor him : 20 : 024 : 025
这 人们 诅咒 , 国家 将 痛恨 他 : - : - : -
人民咒诅他，列国憎恶他： 20: 024: 025

[bʌt; bət][tu:; tə][ðəm; ðəm][ðæt] [rɪ'bjʊ:k] [hɪm][jæl; ʃəl][bi:; bi] [dɪ'laɪt] , [ænd; ənd][ə; eɪ] [gʊd]
But to them that rebuke him shall be delight , and a good
但 到 他们 那 训斥 他 将 是 喜 , 和 一个 好的
但责备他的人必得喜乐和益处。

['blesɪŋ] [jæl; ʃəl] [kʌm] [ə'pɒn][ðəm; ðəm] .
blessing shall come upon them .
祝福 将 来 之上 他们 .
他们必蒙福。

- : - : - ['evri] [mæn][jæl; ʃəl] [kɪs] [hɪz; ɪz][lɪps] [ðæt] ['gɪvɛθ] [ə; eɪ] [raɪt] ['ɑ:nsə(r)] .
20 : 024 : 026 Every man shall kiss his lips that giveth a right answer .
- : - : - 每一个 男人 将 吻 他的 嘴唇 那 给予 一个 正确的 回答 .
20: 024: 026 凡回答正确的人，都要亲吻自己的嘴唇。

- : - : - [prɪ'peə(r)][ðəɪ] [wɜ:k] [wɪ'ðəʊt] , [ænd; ənd] [meɪk] [,aɪ 'ti:][fɪt][fɔ:(r); fə(r)][ðəɪ'self] [ɪn][ðə; ði]
20 : 024 : 027 Prepare thy work without , and make it fit for thyself in the
- : - : - 准备 你的 工作 没有 , 和 制作 它 合身 为了 你自己 在 这
20: 024: 027 在外面预备你的工作，在里面使它适合你。

[fi:ld] ; [ænd; ənd] ['ɑ:ftəwədz] [bɪld] [ðəɪn] [haʊs] .
field ; and afterwards build thine house .
场地 ; 和 然后 建造 你的 房子 .
先耕种田地，然后再盖房子。

- : - : - [bi:; bi][nɒt][ə; eɪ] ['wɪtnəs] [ə'genst] [ðəɪ] ['neɪbə(r)] [wɪ'ðəʊt] [kɔ:z] ; [ænd; ənd]
20 : 024 : 028 Be not a witness against thy neighbour without cause ; and
- : - : - 是 不是 一个 证人 反对 你的 邻居 没有 原因 ; 和
20:024:028 无故不可作证陷害邻舍；

[dɪ'si:v] [nɒt] [wɪð] [ðaɪ] [lɪps] .
deceive not with thy lips .
欺骗 不是 和 你的 嘴唇 :

不要用嘴唇欺骗人。

- : - : - [seɪ] [nɒt] , [aɪ] [wɪl] [duː; də][səʊ][tuː; tə][hɪm][æz; əz][hiː; hi] [hæθ] [dʌn] [tuː; tə][em 'iː] :
20 : 024 : 029 Say not , I will do so to him as he hath done to me :
- : - : - 说 不是 , 我 将要 做 所以 到 他 作为 他 有 完毕 到 我 :

20: 024: 029 不要说, 我必照他待我的方式待他:

[aɪ] [wɪl]
I will
我 将要

我会

[ˈrendə(r)][tuː; tə][ðə; ði][mæn] [ə'kɔːdɪŋ] [tuː; tə][hɪz; ɪz] [wɜ:k] .
render to the man according to his work .
使成为 到 这 男人 根据 到 他的 工作 :

按他所作的报应他。

- : - : - [aɪ] [went] [baɪ][ðə; ði] [fiːld] [ɒv; əv][ðə; ði][ˈsləʊθf(ə)l] , [ænd; ənd][baɪ][ðə; ði] [ˈvɪnjəd] [ɒv; əv]
20 : 024 : 030 I went by the field of the slothful , and by the vineyard of
- : - : - 我 去 经过 这 场地 的 这 懒惰 , 和 经过 这 葡萄园 的

20:024:030 我经过懒惰人的田地, 经过葡萄园

[ðə; ði][mæn] [vɔɪd] [ɒv; əv] [ʌndə'stændɪŋ] ; - : - : -
the man void of understanding ; 20 : 024 : 031
这 男人 空白 的 理解 ; - : - : -

愚昧无知之人; 20:024:031

[ænd; ənd] , [ləʊ] , [aɪ 'tiː][wɒz; wəz][ɔːl] [grəʊn] [ˈəʊvə(r)] [wɪð] [θɔːnz] , [ænd; ənd] [ˈnetlz] [hæd; həd] [ˈkʌvəd]
And , lo , it was all grown over with thorns , and nettles had covered
和 , 洛 , 它 曾是 全部 生长 超过 和 荆棘 , 和 荨麻 有 涵盖

[ðə; ði] [feɪs] [ðeər'ɒv] ,
the face thereof ,
这 脸 其中 ,

瞧, 它上面长满了荆棘, 荨麻覆盖了它的地面。

[ænd; ənd][ðə; ði] [stəʊn] [wɔːl] [ðeər'ɒv] [wɒz; wəz][ˈbrəʊkən] [daʊn] .
and the stone wall thereof was broken down .
和 这 石头 墙 其中 曾是 破碎的 向下 :

它的石墙被拆毁了。

- : - : - [ðen] [aɪ] [sɔː] , [ænd; ənd] [kən'sɪdəd] [aɪ 'tiː] [wel] : [aɪ] [lʊkt] [ə'pɒn][aɪ 'tiː] , [ænd; ənd]
20 : 024 : 032 Then I saw , and considered it well : I looked upon it , and
- : - : - 然后 我 锯 , 和 经过考虑的 它 出色地: 我 看起来 之上 它 , 和

20:024:032 然后我看见了, 并且仔细考虑了: 我仔细观察了它, 并且

[rɪ'si:vɪd] [ɪn'strʌk(ə)n] . - : - : -
received instruction . 20 : 024 : 033
已收到 操作说明 : - : - : -

收到指令。 20:024:033

[jet] [ə; eɪ][ˈlɪt(ə)l] [sli:p] , [ə; eɪ][ˈlɪt(ə)l][ˈslʌmbə(r)] , [ə; eɪ][ˈlɪt(ə)l][ˈfəʊldɪŋ] [ɒv; əv][ðə; ði]
Yet a little sleep , a little slumber , a little folding of the
然而 一个 小的 睡觉 , 一个 小的 睡眠 , 一个 小的 折叠式的 的 这

然而, 稍作休息, 稍作安眠, 稍作折叠.....

[hændz][tuː; tə] [sli:p] : - : - : -
hands to sleep : 20 : 024 : 034
双手 到 睡觉 : - : - : -

手入睡: 20:024:034

[səʊ][jæl; ʃəl][ðai] ['pɒvəti] [kʌm] [æz; əz][wʌn][ðæt] [trævələθ] ; [ænd; ənd][ðai] [wɒnt]
So shall thy poverty come as one that travelleth ; and thy want
所以 将 你的 贫困 来 作为 一 那 特拉弗莱斯 ; 和 你的 想
你的贫穷将如旅人般临近；你的匮乏也将如旅人般临近。

[æz; əz][æn; ən] [ɑ:md] [mæn] .
as an armed man .
作为 一个 武装 男人 .

作为一名武装人员。

- : - : - [ði:z] [ɑ:(r); ə(r)][ˈɔ:ləsʊ] ['prɒvɜ:bz] [ɒv; əv] ['sɒləmən] , [wɪtʃ] [ðə; ði][men][ɒv; əv] [ˌhezɪˈkaɪə]
20 : 025 : 001 These are also proverbs of Solomon , which the men of Hezekiah
- : - : - 这些 是 还 谚语 的 所罗门 , 哪个 这 男人 的 希西家
20: 025: 001 这些也是所罗门的箴言，希西家的人也曾引用过。

[kɪŋ] [ɒv; əv][ˈdʒu:də] ['kɒpɪd] [aʊt] .
king of Judah copied out .
国王 的 犹大 复制 出去 .

犹大王抄录下来。

- : - : - [aɪˈti:][ɪz][ðə; ði][ˈɡlɔ:ri][ɒv; əv][ɡɒd][tu:; tə] [kənˈsi:l] [ə; eɪ] [θɪŋ] : [bʌt; bət][ðə; ði] ['ɒnə(r)]
20 : 025 : 002 It is the glory of God to conceal a thing : but the honour
- : - : - 它 是 这 荣耀 的 上帝 到 隐藏 一个 事物 : 但 这 荣誉
[ɒv; əv]
of
的

20: 025: 002 隐藏事情是神的荣耀，但荣耀

[kɪŋz] [ɪz][tu:; tə] [sɜ:tʃ] [aʊt][ə; eɪ][ˈmætə(r)] .
kings is to search out a matter .
国王 是 到 搜索 出去 一个 事情 .

国王的任务是寻找问题。

- : - : - [ðə; ði][ˈhev(ə)n][fɔ:(r); fə(r)] [haɪt] , [ænd; ənd][ðə; ði] [ɜ:θ] [fɔ:(r); fə(r)] [depθ] , [ænd; ənd]
20 : 025 : 003 The heaven for height , and the earth for depth , and
- : - : - 这 天堂 为了 高度 , 和 这 地球 为了 深度 , 和
[ðə; ði] [ha:t]
the heart
这 心

20:025:003 天代表高度，地代表深度，心代表深度

[ɒv; əv] [kɪŋz] [ɪz] [ʌnˈsɜ:tʃəb(ə)l] .
of kings is unsearchable .
的 国王 是 无法搜索 .

国王们的资料无法搜索。

- : - : - [teɪk] [əˈweɪ][ðə; ði] [drɒs] [frɒm; frəm][ðə; ði][ˈsɪlvə(r)] , [ænd; ənd][ðeə(r)][jæl; ʃəl] [kʌm]
20 : 025 : 004 Take away the dross from the silver , and there shall come
- : - : - 拿 离开 这 浮渣 从 这 银 , 和 那里 将 来
20:025:004 除去银子中的杂质，就会有.....

[fɔ:θ] [ə; eɪ][ˈves(ə)l][fɔ:(r); fə(r)][ðə; ði][faɪnə] .
forth a vessel for the finer .
前进 一个 血管 为了 这 更精细 .

为更美好的事物提供一个容器。

- : - : - [teɪk] [əˈweɪ][ðə; ði] ['wɪkɪd] [frɒm; frəm][brɪˈfɔ:(r)][ðə; ði] [kɪŋ] , [ænd; ənd][hɪz; ɪz] [θrəʊn]
20 : 025 : 005 Take away the wicked from before the king , and his throne
- : - : - 拿 离开 这 邪恶 从 前 这 国王 , 和 他的 王座
20:025:005 将恶人从君王面前和他宝座上除掉

[ʃæl; ʃəl][bi:; bi] [r'stæblɪʃt] [ɪn] [ˈraɪtʃəsənəs] .
shall be established in righteousness .
将 是 已确立的 在 义 :

必在公义中建立。

- : - : - [pʊt] [nɒt] [fɔ:θ] [ðar'self] [ɪn][ðə; ði] ['prez(ə)ns] [ɒv; əv][ðə; ði] [kɪŋ] , [ænd; ənd][stænd]
20 : 025 : 006 Put not forth thyself in the presence of the king , and stand
- : - : - 放 不是 前进 你自己 在 这 在场 的 这 国王 , 和 站立

20:025:006 不要在王面前出面，要站立

[nɒt][ɪn][ðə; ði] [pleɪs] [ɒv; əv] [greɪt] [men] :
not in the place of great men :
不是 在 这 地方 的 伟大的 男人 :

不能取代伟人：

- : - : - [fɔ:(r); fə(r)][ˈbetə(r)][,aɪ 'ti:][ɪz] [ðæt] [,aɪ 'ti:][bi:; bi] [sed] [ˈʌntə; 'ʌntu] [ði:] , [kʌm] [ʌp][ˈhɪðə(r)] ;
20 : 025 : 007 For better it is that it be said unto thee , Come up hither ;
- : - : - 为了 更好的 它 是 那 它 是 说 到 你 , 来 向上 这里 ;

20: 025: 007 最好有人对你说：“上到这里来。”

[ðæn; ðən] [ðæt] [ðəʊ] [ˈʊdɪst] [bi:; bi][pʊt][ˈləʊə(r)][ɪn][ðə; ði] ['prez(ə)ns] [ɒv; əv][ðə; ði] [prɪns] [hu:m]
than that thou shouldest be put lower in the presence of the prince whom
比 那 你 最肩 是 放 降低 在 这 在场 的 这 王子 谁
[ðaɪn] [aɪz] [hæv; həv] [si:n] .
thine eyes have seen .
你的 眼睛 有 已见 :

比起在你亲眼所见的君王面前屈居人下，你更不应该被降卑。

- : - : - [gəʊ][nɒt] [fɔ:θ] [ˈheɪstɪli][tu:; tə][straɪv] , [lest] [ðəʊ] [nəʊ] [nɒt] [wɒt] [tu:; tə][du:; də]
20 : 025 : 008 Go not forth hastily to strive , lest thou know not what to do
- : - : - 去 不是 前进 草草 到 努力 , 免得 你 知道 不是 什么 到 做

20:025:008 不要急于奋斗，以免不知该如何是好

[ɪn][ðə; ði][end] [ðeər'ɒv] , [wen] [ðaɪ] [ˈneɪbə(r)] [hæθ] [pʊt] [ði:] [tu:; tə] [ʃeɪm] .
in the end thereof , when thy neighbour hath put thee to shame .
在 这 结尾 其中 , 什么时候 你的 邻居 有 放 你 到 耻辱 :

最后，当你的邻居使你蒙羞时。

- : - : - [dɪ'beɪt] [ðaɪ] [kɔ:z] [wɪð] [ðaɪ] [ˈneɪbə(r)] [hɪm'self] ; [ænd; ənd][dɪ'skʌvə(r)][nɒt]
20 : 025 : 009 Debate thy cause with thy neighbour himself ; and discover not
- : - : - 辩论 你的 原因 和 你的 邻居 他自己 ; 和 发现 不是

20:025:009 你应该亲自与邻居辩论你的案件，而不是去探究真相。

[ə; eɪ][ˈsi:kɹət][tu:; tə][ə'hʌðə(r)] :
a secret to another :
一个 秘密 到 其他 :

对另一个人来说是个秘密：

- : - : - [lest] [hi:; hi] [ðæt] [ˈhɪrɪθ] [,aɪ 'ti:][pʊt] [ði:] [tu:; tə] [ʃeɪm] , [ænd; ənd] [ðaɪn] [ˈɪnfəmi]
20 : 025 : 010 Lest he that heareth it put thee to shame , and thine infamy
- : - : - 免得 他 那 听到 它 放 你 到 耻辱 , 和 你的 骂名

20: 025: 010 免得听见的人使你蒙羞，败坏你的名声

[tɜ:n] [nɒt] [ə'weɪ] .
turn not away .
转动 不是 离开 :

不要转身离开。

- : - : - [ə; eɪ] [wɜ:d] [ˈfɪtli] [ˈspəʊkən][ɪz][laɪk] [ˈæplz] [ɒv; əv][gəʊld][ɪn] [ˈpɪktʃəz] [ɒv; əv]
20 : 025 : 011 A word fitly spoken is like apples of gold in pictures of
- : - : - 一个 单词 合适地 说 是 喜欢 苹果 的 金子 在 图片 的

20:025:011 一句恰当的话就像图画中的金苹果

[ˈsɪlvə(r)] .
silver .
银 .

银。

- : - : - [æz; əz][æn; ən] [ˈɪərɪŋ] [ɒv; əv][gəʊld] , [ænd; ənd][æn; ən] [ˈɔːnəmənt] [ɒv; əv][faɪn][gəʊld] ,
20 : 025 : 012 As an earring of gold , and an ornament of fine gold ,
- : - : - 作为 一个 耳环 的 金子 , 和 一个 装饰品 的 美好的 金子 ,

[səʊ][ɪz][ə; eɪ]
so is a
所以 是 一个

20:025:012 如同金耳环和精金饰品，

[waɪz] [rɪˈpruːvər] [əˈpɒn][æn; ən] [əˈbiːdiənt] [ɪə(r)] .
wise reprover upon an obedient ear .
明智的 责备者 之上 一个 听话 耳朵 .

睿智的训诫者对顺从的耳朵说。

- : - : - [æz; əz][ðə; ði][kəʊld][ɒv; əv] [snəʊ] [ɪn][ðə; ði][taɪm] [ɒv; əv] [ˈhɑːvɪst] ,
20 : 025 : 013 As the cold of snow in the time of harvest ,
- : - : - 作为 这 寒冷的 的 雪 在 这 时间 的 收成 ,

20:025:013 如同收获时节的雪的寒冷，

[səʊ][ɪz][ə; eɪ][ˈfeɪθf(ə)l][ˈmesɪndʒə(r)][tuː; tə][ðəm; ðəm][ðæt] [send] [hɪm]
so is a faithful messenger to them that send him
所以 是 一个 忠实 信使 到 他们 那 发送 他

所以，他是那些差遣他的人的忠实使者。

: [fɔː(r); fə(r)][hiː; hi] - [ðə; ði][səʊl][ɒv; əv][hɪz; ɪz] [ˈmɑːstəz] .
: for he refresheth the soul of his masters .
: 为了 他 - 这 灵魂 的 他的 大师 .

因为他使主人的灵魂得到慰藉。

- : - : - [ˈhuːsəʊ] [bəʊstɪθ] [hɪmˈself][ɒv; əv][ə; eɪ] [fɔːls] [ɡɪft][ɪz][laɪk] [klaʊdz] [ænd; ənd] [wɪnd]
20 : 025 : 014 Whoso boasteth himself of a false gift is like clouds and wind
- : - : - 谁 吹嘘 他自己 的 一个 错误的 礼物 是 喜欢 云 和 风

20:025:014 凡夸耀自己有虚假恩赐的，就像云和风一样。

[wɪˈðəʊt] [reɪn] .
without rain .
没有 雨 .

没有下雨。

- : - : - [baɪ] [lɒŋ] [fɔːˈbeərɪŋ] [ɪz][ə; eɪ] [prɪns] [pəˈsweɪdɪd] , [ænd; ənd][ə; eɪ] [sɒft] [tʌŋ]
20 : 025 : 015 By long forbearing is a prince persuaded , and a soft tongue
- : - : - 经过 长的 忍耐 是 一个 王子 被说服 , 和 一个 柔软的 舌头

20:025:015 长久的忍耐能劝服君王，柔和的言语也能使人心服口服。

[ˈbreɪkɪθ] [ðə; ði][bəʊn] .
breaketh the bone .
打破 这 骨 .

打断骨头。

- : - : - [hæst] [ðəʊ] [faʊnd] [ˈhʌni] ?
20 : 025 : 016 Hast thou found honey ?
- : - : - 哈斯特 你 成立 蜂蜜 ?

20:025:016 你找到蜂蜜了吗？

[iːt] [səʊ] [mʌtʃ] [æz; əz][ɪz] [səˈfɪ(ə)nt] [fɔː(r); fə(r)] [ðɪː] ,
eat so much as is sufficient for thee ,
吃 所以 很多 作为 是 充足的 为了 你 ,

吃你所需的量即可。

[lest] [ðəʊ] [biː; bi] [fɪld] [ˌðeəˈwɪð; ˌðeəˈwɪθ] , [ænd; ənd][ˈvɒmɪt][ˌaɪ ˈtiː] .

lest thou be filled therewith , and vomit it :

免得 你 是 已填 由此 , 和 呕吐 它 :

免得你饱受其苦，又把它吐出来。

- : - : - [wɪðˈdrɔː] [ðəɪ] [fʊt] [frɒm; frəm][ðəɪ] ['neɪbərz] [haʊs] ; [lest][hiː; hi][biː; bi] ['wɪəri]
20 : 025 : 017 Withdraw thy foot from thy neighbour's house ; lest he be weary
- : - : - 提取 你的 脚 从 你的 邻居 房子 ; 免得 他 是 厌倦

20:025:017 不要踏入你邻居的家，免得他疲倦。

[ɒv; əv] [ðiː] , [ænd; ənd][səʊ] [heɪt] [ðiː] .

of thee , and so hate thee .

的 你 , 和 所以 恨 你 :

我恨你，因此也恨你。

- : - : - [ə; eɪ][mæn] [ðæt] ['berəθ] [fɔːls] ['wɪtnəs] [ə'genst] [hɪz; ɪz] ['neɪbə(r)] [ɪz][ə; eɪ]
20 : 025 : 018 A man that beareth false witness against his neighbour is a
- : - : - 一个 男人 那 怀雷斯 错误的 证人 反对 他的 邻居 是 一个

20:025:018 作假见证陷害邻舍的人是

[mɔːl] , [ænd; ənd][ə; eɪ] [sɔːd] , [ænd; ənd][ə; eɪ] [ʃɑːp] ['ærəʊ] .

maul , and a sword , and a sharp arrow .

打伤 , 和 一个 剑 , 和 一个 锋利的 箭 :

一把战锤、一把剑和一支锋利的箭。

- : - : - ['kɒnfɪdəns] [ɪn][æn; ən] [ʌnˈfeɪθfl] [mæn][ɪn][taɪm] [ɒv; əv] ['trʌb(ə)l] [ɪz][laɪk][ə; eɪ]
20 : 025 : 019 Confidence in an unfaithful man in time of trouble is like a
- : - : - 信心 在 一个 不忠 男人 在 时间 的 麻烦 是 喜欢 一个

20:025:019 在危难之际信任一个不忠的男人，就像.....

[ˈbrəʊkən] [tuːθ] , [ænd; ənd][ə; eɪ] [fʊt] [aʊt][ɒv; əv][dʒɔɪnt] .

broken tooth , and a foot out of joint .

破碎的 齿 , 和 一个 脚 出去 的 联合的 :

牙齿断了，脚也脱臼了。

- : - : - [æz; əz][hiː; hi] [ðæt] ['teɪkɪθ] [əˈweɪ] [ə; eɪ] ['gɑːmənt] [ɪn][kəʊld] ['weðə(r)] ,
20 : 025 : 020 As he that taketh away a garment in cold weather ,
- : - : - 作为 他 那 拿 离开 一个 服装 在 寒冷的 天气 ,

20: 025: 020 如同在寒冷的天气里脱去一件衣服一样，

[ænd; ənd][æz; əz][ˈvɪnɪgə(r)][əˈpɒn][ˈnaɪtə] , [səʊ][ɪz][hiː; hi] [ðæt] [sɪŋgɪθ] [sɔːŋz] [tuː; tə][æn; ən] ['hevi] [hɑːt]
and as vinegar upon nitre , so is he that singeth songs to an heavy heart

和 作为 醋 之上 硝 , 所以 是 他 那 辛格斯 歌曲 到 一个 重的 心

·
:
·

就像醋泼在硝石上一样，对着悲伤的心灵唱歌的人也是如此。

- : - : - [ɪf] [ðəɪn] ['enəmi] [biː; bi] ['hʌŋgri] , [ɡɪv] [hɪm] [bred] [tuː; tə] [iːt] ; [ænd; ənd] [ɪf] [hiː; hi]
20 : 025 : 021 If thine enemy be hungry , give him bread to eat ; and if he
- : - : - 如果 你的 敌人 是 饥饿的 , 给 他 面包 到 吃 ; 和 如果 他

[biː; bi]

be
是

20: 025: 021 如果你的仇敌饿了，就给他饼吃；如果他饿了，就给他食物吃；如果他饿了，就给他食物吃。

['θɜːsti] , [ɡɪv] [hɪm][ˈwɔːtə(r)][tuː; tə][drɪŋk] :

thirsty , give him water to drink :

渴 , 给 他 水 到 喝 :

他渴了，给他水喝：

- : - : - [fɔ:(r); fə(r)] [ðəʊ] [jælt] [hi:p] [kəʊl] [ɒv; əv][ˈfaɪə(r)][əˈpɒn][hɪz; ɪz] [hed] , [ænd; ənd][ðə; ði]
20 : 025 : 022 **For** **thou** **shalt** **heap** **coals** **of** **fire** **upon** **his** **head** , **and** **the**
- : - : - 为了 你 应 堆 煤炭 的 火 之上 他的 头 , 和 这
[lɔ:d]
LORD
主

20: 025: 022 因为你必将炭火堆在他的头上，耶和华

[jæl; jəl] [rɪˈwɔ:d] [ði:] . - : - : -
shall **reward** **thee** . **20 : 025 : 023**
将 报酬 你 . - : - : -

将会奖赏你。 20:025:023

[ðə; ði] [nɔ:θ] [waɪnd] [draɪvɪθ] [əˈweɪ] [reɪn] : [səʊ] [dʌθ] [æn; ən][ˈæŋɡri] ['kaʊntənəns]
The **north** **wind** **driveth** **away** **rain** : **so** **doth** **an** **angry** **countenance**
这 北 风 驱动 离开 雨 : 所以 确实 一个 生气的 面容

北风驱散雨水，怒容亦是如此。

[ə; eɪ] ['bækbaɪtɪŋ] [tʌŋ] .
a **backbiting** **tongue** .
一个 诽谤 舌头 .

背后嚼舌根。

- : - : - [aɪˈti:][ɪz][ˈbetə(r)][tu:; tə] [dwel] [ɪn][ðə; ði][ˈkɔ:nə(r)][ɒv; əv][ðə; ði] ['haʊstɒp] , [ðæn; ðən] [wɪð]
20 : 025 : 024 **It** **is** **better** **to** **dwell in the** **corner** **of** **the** **housetop** , **than** **with**
- : - : - 它 是 更好的 到 住 在 这 角落 的 这 屋顶 , 比 和

20:025:024 宁可住在屋顶的角落，也不要住在屋顶的角落。

[ə; eɪ] ['brɔ:liŋ] ['wʊmən][ænd; ənd][ɪn][ə; eɪ][waɪd] [haʊs] .
a **brawling** **woman** **and** **in** **a** **wide** **house** .
一个 争吵 女士 和 在 一个 宽的 房子 .

一个爱吵架的女人，在一个宽敞的房子里。

- : - : - [æz; əz][kəʊld] ['wɔ:təz] [tu:; tə][ə; eɪ] ['θɜ:sti] [səʊl] , [səʊ][ɪz] [ɡʊd] [nju:z] [frɒm; frəm][ə; eɪ]
20 : 025 : 025 **As** **cold** **waters** **to** **a** **thirsty** **soul** , **so** **is** **good** **news** **from** **a**
- : - : - 作为 寒冷的 水 到 一个 渴 灵魂 , 所以 是 好的 消息 从 一个

[fɑ:(r)]
far
远的

20:025:025 远方的好消息如同清凉的水滋润干渴的灵魂

['kʌntri] .
country .
国家 .

国家。

- : - : - [ə; eɪ] ['raɪtʃəs] [mæn] ['fɔ:liŋ] [daʊn] [brɪˈfɔ:(r)][ðə; ði] ['wɪkɪd] [ɪz][æz; əz][ə; eɪ]
20 : 025 : 026 **A** **righteous** **man** **falling** **down** **before** **the** **wicked** **is** **as** **a**
- : - : - 一个 正义 男人 坠落 向下 前 这 邪恶 是 作为 一个

20: 025: 026 义人俯伏在恶人面前，如同

['trʌblɪd] ['fəʊntən; 'faʊntɪn] , [ænd; ənd][ə; eɪ] [kə'rʌpt] [sprɪŋ] .
troubled **fountain** , **and** **a** **corrupt** **spring** .
麻烦 喷泉 , 和 一个 腐败 春天 .

混乱的喷泉，以及腐败的泉眼。

- : - : - [aɪˈti:][ɪz][nɒt] [ɡʊd] [tu:; tə] [i:t] [mʌtʃ] ['hʌni] : [səʊ][fɔ:(r); fə(r)][men][tu:; tə] [sɜ:tʃ] [ðeə(r)]
20 : 025 : 027 **It** **is** **not** **good** **to** **eat** **much** **honey** : **so** **for** **men** **to** **search** **their**
- : - : - 它 是 不是 好的 到 吃 很多 蜂蜜 : 所以 为了 男人 到 搜索 他们的

20:025:027 吃太多蜂蜜不好：所以男人要寻找他们的

[əʊŋ] ['glɔ:ri][ɪz][nɒt] ['glɔ:ri] . - : - : -
own glory is not glory . 20 : 025 : 028
自己的 荣耀 是 不是 荣耀 . - : - : -

个人的荣耀并非真正的荣耀。 20:025:028

[hi:; hi] [ðæt] [hæθ] [nəʊ] [ru:l] ['əʊvə(r)][hɪz; ɪz] [əʊŋ] ['spɪrɪt][ɪz][laɪk][ə; eɪ] ['sɪti] [ðæt]
He that hath no rule over his own spirit is like a city that
他 那 有 不 规则 超过 他的 自己的 精神 是 喜欢 一个 城市 那

不能约束自己心性的人，就像一座城池.....

[ɪz]['brəʊkən] [daʊn] , [ænd; ɐnd] [wɪ'dəʊt] [wɔ:lz] . - : - : -
is broken down , and without walls . 20 : 026 : 001
是 破碎的 向下 , 和 没有 墙壁 . - : - : -

破败不堪，而且没有墙壁。 20:026:001

[æz; əz] [snəʊ] [ɪn] ['sʌmə(r)] , [ænd; ɐnd][æz; əz][reɪn][ɪn] ['hɑ:vɪst] , [səʊ] ['ɒnə(r)] [ɪz][nɒt]
As snow in summer , and as rain in harvest , so honour is not
作为 雪 在 夏天 , 和 作为 雨 在 收成 , 所以 荣誉 是 不是

如同夏日的雪，如同丰收的雨，荣誉也并非如此。

['si:mlɪ] [fɔ:(r); fə(r)][ə; eɪ] [fu:l] . - : - : -
seemly for a fool . 20 : 026 : 002
似乎 为了 一个 傻子 . - : - : -

像个傻瓜一样。 20:026:002

[æz; əz][ðə; ði][bɜ:d][baɪ] ['wɒndərɪŋ] , [æz; əz][ðə; ði] ['swɒləʊ] [baɪ] ['flaɪɪŋ] , [səʊ][ðə; ði]
As the bird by wandering , as the swallow by flying , so the
作为 这 鸟 经过 漫游 , 作为 这 吞 经过 飞行 , 所以 这

就像鸟儿漫游，燕子飞翔一样

[kɜ:s] ['kɔ:zləs] [ʃæl; ʃəl][nɒt] [kʌm] .
curse causeless shall not come .
诅咒 无因 将 不是 来 .

无缘无故的诅咒不会降临。

- : - : - [ə; eɪ] [wɪp] [fɔ:(r); fə(r)][ðə; ði] [hɔ:s] , [ə; eɪ]['braɪd(ə)][fɔ:(r); fə(r)][ðə; ði] [æs] ,
20 : 026 : 003 A whip for the horse , a bridle for the ass ,
- : - : - 一个 鞭 为了 这 马 , 一个 轡 为了 这 屁股 ,
20:026:003 马鞭，驴嚼子

[ænd; ɐnd][ə; eɪ][rɒd][fɔ:(r); fə(r)][ðə; ði]
and a rod for the
和 一个 杆 为了 这

以及一根杆子

[fu:lz] [bæk] .
fool's back .
傻瓜 后退 .

傻瓜回来了。

- : - : - ['ɑ:nsə(r)] [nɒt][ə; eɪ] [fu:l] [ə'kɔ:dɪŋ] [tu:; tə][hɪz; ɪz] ['fɒli] , [lest] [ðəʊ] ['ɔ:lsəʊ][bi:; bi]
20 : 026 : 004 Answer not a fool according to his folly , lest thou also be
- : - : - 回答 不是 一个 傻子 根据 到 他的 蠢事 , 免得 你 还 是
20:026:004 不要照愚昧人的愚妄话回答他，免得你也成为愚昧人。

[laɪk]['ʌntə; 'ʌntu][hɪm] .
like unto him .
喜欢 到 他 .

像他一样。

- : - : - ['ɑ:nsə(r)][ə; eɪ] [fu:l] [ə'kɔ:dɪŋ] [tu:; tə][hɪz; ɪz] ['fɒli] , [lest][hi:; hi][bi:; bi][waɪz][ɪn][hɪz; ɪz]
20 : 026 : 005 Answer a fool according to his folly , lest he be wise in his
- : - : - 回答 一个 傻子 根据 到 他的 蠢事 , 免得 他 是 明智的 在 他的
20:026:005 要照愚昧人的愚昧回答他，免得他自以为聪明。

[əʊn] [kən'si:t] .
own conceit .
自己的 自负 .

自负。

- : - : - [hi:; hi] [ðæt] ['sendɪθ] [ə; eɪ] ['mesɪdʒ] [baɪ][ðə; ði][hænd][ɒv; əv][ə; eɪ] [fu:l] [kʌtɪθ] [ɒf]
20 : 026 : 006 He that sendeth a message by the hand of a fool cutteth off
- : - : - 他 那 sendeth 一个 信息 经过 这 手 的 一个 傻子 切割 离开
20: 026: 006 藉愚昧人之手传递信息的，必遭断绝

[ðə; ði] [fi:t] , [ænd; ənd] ['drɪŋkɪθ] ['dæmɪdʒ] .
the feet , and drinketh damage .
这 脚 , 和 喝 损害 .

脚，并饮下伤害。

- : - : - [ðə; ði][legz][ɒv; əv][ðə; ði] [leɪm] [ɑ:(r); ə(r)][nɒt]['i:kwəl] : [səʊ][ɪz][ə; eɪ][ˈpærəb(ə)l][ɪn][ðə; ði]
20 : 026 : 007 The legs of the lame are not equal : so is a parable in the
- : - : - 这 腿 的 这 瘸 是 不是 平等的 : 所以 是 一个 寓言 在 这
20:026:007 瘸腿的腿不相等：这比喻也是如此。

[maʊθ] [ɒv; əv] [fu:lz] .
mouth of fools .
嘴 的 傻瓜 .

愚人之口。

- : - : - [æz; əz][hi:; hi] [ðæt] [bɪndɪθ] [ə; eɪ][stəʊn][ɪn][ə; eɪ] [slɪŋ] , [səʊ][ɪz][hi:; hi] [ðæt] ['gɪvəθ]
20 : 026 : 008 As he that bindeth a stone in a sling , so is he that giveth
- : - : - 作为 他 那 绑定 一个 石头 在 一个 吊索 , 所以 是 他 那 给予
20: 026: 008 就像用投石器抛掷石头的人一样，给予的人也是如此。

[ˈɒnə(r)] [tu:; tə][ə; eɪ] [fu:l] .
honour to a fool .
荣誉 到 一个 傻子 .

把荣誉献给傻瓜。

- : - : - [æz; əz][ə; eɪ] [θɔ:n] ['gəʊɪθ] [ʌp]['ɪntu:][ðə; ði][hænd][ɒv; əv][ə; eɪ] ['drʌŋkəd] , [səʊ][ɪz][ə; eɪ]
20 : 026 : 009 As a thorn goeth up into the hand of a drunkard , so is a
- : - : - 作为 一个 刺 戈特 向上 进入 这 手 的 一个 酒鬼 , 所以 是 一个
20:026:009 就像一根刺扎进醉汉的手里一样，

[ˈpærəb(ə)l][ɪn][ðə; ði] [maʊðz] [ɒv; əv] [fu:lz] .
parable in the mouths of fools .
寓言 在 这 嘴 的 傻瓜 .

愚人口中的寓言。

- : - : - [ðə; ði] [greɪt] [gɒd] [ðæt] [fɔ:md] [ɔ:l] [θɪŋz] [bəʊθ] [riwɔrdɪθ] [ðə; ði] [fu:l] ,
20 : 026 : 010 The great God that formed all things both rewardeth the fool ,
- : - : - 这 伟大的 上帝 那 形成 全部 事物 两个都 奖励 这 傻子 ,
20: 026: 010 创造万物的伟大上帝既奖赏愚人，

[ænd; ənd] [riwɔrdɪθ] [træns'gresə] .
and rewardeth transgressors .
和 奖励 违规者 .

并惩罚违背者。

- : - : - [æz; əz][ə; eɪ][dɒg] [rɪ'tɜ:rnɪθ] [tu:; tə][hɪz; ɪz]['vɒmɪt] , [səʊ][ə; eɪ] [fu:l] [rɪ'tɜ:rnɪθ] [tu:; tə]
20 : 026 : 011 As a dog returneth to his vomit , so a fool returneth to
- : - : - 作为 一个 狗 返回 到 他的 呕吐 , 所以 一个 傻子 返回 到
[hɪz; ɪz]
his
他的
20:026:011 狗若回头吃它吐出来的东西，愚人若回头吃它吐出来的东西，也是如此。

[ˈfɒli] .
folly .
蠢事 .

蠢事。

- : - : - [si:st] [ðau] [ə; eɪ][mæn][waɪz][ɪn][hɪz; ɪz] [əʊn] [kən'si:t] ?
20 : 026 : 012 Seest thou a man wise in his own conceit ?
- : - : - 西斯特 你 一个 男人 明智的 在 他的 自己的 自负 ?

20: 026: 012 你见过自以为聪明的人吗？

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

圣经，詹姆斯国王钦定版，(The Bible, King James version,)

第4/4页

[ðeə(r)][ɪz][mɔː(r)][həʊp]
there is more hope
那里 是 更多的 希望

还有更多希望

[ɒv; əv][ə; eɪ] [fuːl] [ðæn; ðən][ɒv; əv][hɪm] .
of a fool than of him .
的 一个 傻子 比 的 他 。

与其说是傻瓜，不如说是他。

- : - : - [ðə; ði][ˈsləʊθf(ə)l][mæn] [seθ] , [ðeə(r)][ɪz][ə; eɪ][ˈlaɪən][ɪn][ðə; ði] [wei] ; [ə; eɪ][ˈlaɪən][ɪz]
20 : 026 : 013 The slothful man saith , There is a lion in the way ; a lion is
- : - : - 这 懒惰 男人 赛斯说 , 那里 是 一个 狮子 在 这 方式 ; 一个 狮子 是
20:026:013 懒惰人说：“路上有狮子；狮子……”

[ɪn][ðə; ði] [striːts] .
in the streets .
在 这 街道 。

在街头。

- : - : - [æz; əz][ðə; ði][dɔː(r)] [ˈtɜːrniθ] [əˈpɒn][hɪz; ɪz][ˈhɪndʒɪz] , [səʊ] [dʌθ] [ðə; ði][ˈsləʊθf(ə)l][əˈpɒn]
20 : 026 : 014 As the door turneth upon his hinges , so doth the slothful upon
- : - : - 作为 这 门 转身 之上 他的 铰链 , 所以 确实 这 懒惰 之上
20:026:014 门转动，懒惰的人也转动。

[hɪz; ɪz][bed] .
his bed .
他的 床 。

他的床。

- : - : - [ðə; ði][ˈsləʊθf(ə)l] [hɪdɪθ] [hɪz; ɪz][hænd][ɪn][hɪz; ɪz][ˈbʊzəm] ; [aɪ ˈtiː] [hɪm][tuː; tə]
20 : 026 : 015 The slothful hideth his hand in his bosom ; it grieveth him to
- : - : - 这 懒惰 隐藏 他的 手 在 他的 怀 ; 它 悲伤 他 到
20:026:015 懒惰人将手藏在胸前；他为此忧伤

[brɪŋ] [aɪ ˈtiː] [əˈgen] [tuː; tə][hɪz; ɪz] [maʊθ] .
bring it again to his mouth .
带来 它 再次 到 他的 嘴 。

再把它送到他嘴边。

- : - : - [ðə; ði] [ˈslʌɡəd] [ɪz][ˈwaɪzə(r)][ɪn][hɪz; ɪz] [əʊn] [kənˈsiːt] [ðæn; ðən][ˈsev(ə)n][men] [ðæt]
20 : 026 : 016 The sluggard is wiser in his own conceit than seven men that
- : - : - 这 懒汉 是 更明智 在 他的 自己的 自负 比 七 男人 那
20:026:016 懒惰人自以为比七个勤劳的人更有智慧。

[kæn; kən][ˈrendə(r)][ə; eɪ][ˈriːz(ə)n] .
can render a reason .
能 使成为 一个 原因 。

可以给出理由。

- : - : - [hiː; hi] [ðæt] [ˈpæsəθ] [baɪ] , [ænd; ænd] [wɪð] [straɪf] [bɪˈlɒŋɪŋ] [nɒt][tuː; tə]
20 : 026 : 017 He that passeth by , and meddleth with strife belonging not to
- : - : - 他 那 经过 经过 , 和 干预 和 冲突 属于 不是 到
20: 026: 017 路过并插手不属于自己的纷争的人

[hɪm] , [ɪz][laɪk][wʌŋ] [ðæt] ['teɪkɪθ] [ə; eɪ][dɒg][baɪ][ðə; ði] [ɪəz] .
him , is like one that taketh a dog by the ears .
他 , 是 喜欢 一 那 拿 一个 狗 经过 这 耳朵 .

他就像揪着狗耳朵的人一样。

- : - : - [æz; əz][ə; eɪ][mæd][mæn] [hu:] ['kæstɪθ] ['faɪəbrænd] , ['ærəʊs] , [ænd; ənd] [deθ] ,
20 : 026 : 018 As a mad man who casteth firebrands , arrows , and death ,
- : - : - 作为 一个 疯狂的 男人 WHO 卡斯特 煽动者 , 箭头 , 和 死亡 ,

20:026:018 如同一个疯子，投掷火把、箭矢和死亡，

- : - : - [səʊ][ɪz][ðə; ði][mæn] [ðæt] [dɪ'si:vɪθ] [hɪz; ɪz] ['neɪbə(r)] , [ænd; ənd] [seθ] , [eɪ 'em][nɒt]
20 : 026 : 019 So is the man that deceiveth his neighbour , and saith , Am not
- : - : - 所以 是 这 男人 那 欺骗 他的 邻居 , 和 赛斯说 , 是 不是

20:026:019 欺骗邻舍的人也是如此，他说：“我不是……”

[aɪ][ɪn] [spɔ:t] ?
I in sport ?
我 在 运动 ?

我在体育运动方面？

- : - : - [weə(r)] [nəʊ] [wʊd] [ɪz] , [ðeə(r)][ðə; ði]['faɪə(r)]['gəʊɪθ] [aʊt] : [səʊ] [weə(r)] [ðeə(r)][ɪz]
20 : 026 : 020 Where no wood is , there the fire goeth out : so where there is
- : - : - 在哪里 不 木头 是 , 那里 这 火 戈特 出去 : 所以 在哪里 那里 是

20: 026: 020 哪里没有柴，火就熄灭；哪里有柴，火就熄灭。

[nəʊ]['teɪl,bɛərə(r)] , [ðə; ði][straɪf] [si:sɛθ] .
no talebearer , the strife ceaseth .
不 搬弄是非者 , 这 冲突 停止 .

若无人搬弄是非，纷争便止息。

- : - : - [æz; əz] [kəʊl] [ɑ:(r); ə(r)][tu:; tə] ['bɜ:nɪŋ] [kəʊl] , [ænd; ənd] [wʊd] [tu:; tə]['faɪə(r)] ; [səʊ][ɪz]
20 : 026 : 021 As coals are to burning coals , and wood to fire ; so is
- : - : - 作为 煤炭 是 到 燃烧 煤炭 , 和 木头 到 火 ; 所以 是

[ə; eɪ]
a
一个

20: 026: 021 煤炭之于燃烧的煤炭，木材之于火焰；

[kən'tenʃəs] [mæn][tu:; tə]['kɪnd(ə)] [straɪf] .
contentious man to kindle strife .
有争议的 男人 到 点燃 冲突 .

好争辩的人会挑起争端。

- : - : - [ðə; ði] [wɜ:dz] [ɒv; əv][ə; eɪ]['teɪl,bɛərə(r)][ɑ:(r); ə(r)][æz; əz] [wu:ndz] , [ænd; ənd] [ðeɪ] [gəʊ]
20 : 026 : 022 The words of a talebearer are as wounds , and they go
- : - : - 这 字 的 一个 搬弄是非者 是 作为 伤口 , 和 他们 去

[daʊn] ['ɪntu:]
down into
向下 进入

20:026:022 搬弄是非者的言语如同伤口，深入骨髓。

[ðə; ði] ['ɪnəməʊst] [pɑ:ts][ɒv; əv][ðə; ði] ['belɪ] .
the innermost parts of the belly .
这 最内层 部分 的 这 腹部 .

腹部最深处。

- : - : - ['bɜ:nɪŋ] [lɪps][ænd; ənd][ə; eɪ] ['wɪkɪd] [hɑ:t] [ɑ:(r); ə(r)][laɪk][ə; eɪ] ['pɒtʃɜ:d] ['kʌvəd]
20 : 026 : 023 Burning lips and a wicked heart are like a potsherd covered
- : - : - 燃烧 嘴唇 和 一个 邪恶 心 是 喜欢 一个 陶片 涵盖

20:026:023 火热的嘴唇和邪恶的心就像覆盖着的瓦片

[wɪð] ['sɪlvə(r)] [drɒs] . - : - : -
with silver dross . 20 : 026 : 024
和 银 浮渣 . - : - : -

含银渣。20: 026: 024

[hiː; hi] [ðæt] ['heɪtɪθ] [dɪsɪmbl̩θ] [wɪð] [hɪz; ɪz] [lɪps] , [ænd; ənd] ['leɪθ] [ʌp] [dɪ'si:t]
He that hateth dissembleth with his lips , and layeth up deceit
他 那 恨 掩饰 和 他的 嘴唇 , 和 莱特 向上 欺骗

恨恶他的人，口里却藏着谎言，心里怀着诡诈。

[wɪ'ðɪn] [hɪm] ;
within him ;
之内 他 ;

在他里面；

- : - : - [wen] [hiː; hi] ['spi:kəθ] [feə(r)] , [brɪ'li:v] [hɪm] [nɒt] : [fɔː(r); fə(r)] [ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] ['sev(ə)n]
20 : 026 : 025 When he speaketh fair , believe him not : for there are seven
- : - : - 什么时候 他 说话 公平的 , 相信 他 不是 : 为了 那里 是 七

20: 026: 025 当他言辞美好时，不要相信他：因为有七个

[ə,bɔmə'neɪfənz] [ɪn] [hɪz; ɪz] [hɑ:t] .
abominations in his heart .
可憎之物 在 他的 心 .

他心中充满可憎之事。

- : - : - [huːz] ['heɪtrɪd] [ɪz] ['kʌvəd] [baɪ] [dɪ'si:t] , [hɪz; ɪz] ['wɪkɪdnəs] [ʃæl; ʃəl] [biː; bi]
20 : 026 : 026 Whose hatred is covered by deceit , his wickedness shall be
- : - : - 谁 仇恨 是 涵盖 经过 欺骗 , 他的 邪恶 将 是

20:026:026 谁的仇恨被欺骗所掩盖，他的邪恶必将.....

[ʃəʊ] [brɪ'fɔː(r)] [ðə; ði] [həʊl] [ˌkɒŋgrɪ'geɪ(ə)n] .
shewed before the whole congregation .
展示 前 这 所有的 会众 .

在全体会众面前展示。

- : - : - ['huːsəʊ] [dɪɡɪθ] [ə; eɪ] [pɪt] [ʃæl; ʃəl] [fɔːl] [ˌðeə'rɪn] : [ænd; ənd] [hiː; hi] [ðæt] [roʊlɪθ] [ə; eɪ]
20 : 026 : 027 Whoso diggeth a pit shall fall therein : and he that rolleth a
- : - : - 谁 迪格斯 一个 坑 将 落下 其中 : 和 他 那 罗勒斯 一个

20: 026: 027 挖陷阱的，必掉在其中；滚落陷阱的，必死在地上。

[stəʊn] , [aɪ 'ti:] [wɪl] [rɪ'tɜ:n] [ə'pɒn] [hɪm] . - : - : -
stone , it will return upon him . 20 : 026 : 028
石头 , 它 将要 返回 之上 他 . - : - : -

石头，它必将反噬他。20:026:028

[ə; eɪ] ['laɪɪŋ] [tʌŋ] ['heɪtɪθ] [ðəʊz] [ðæt] [ɑː(r); ə(r)] [ə'flɪktɪd] [baɪ] [aɪ 'ti:] ; [ænd; ənd] [ə; eɪ]
A lying tongue hateth those that are afflicted by it ; and a
一个 说谎 舌头 恨 那些 那 是 受苦的 经过 它 ; 和 一个

说谎的舌头憎恨那些被它伤害的人；

['flætərɪŋ] [maʊθ] ['wɜːrkiθ] ['ruːɪn] .
flattering mouth worketh ruin .
奉承 嘴 工作 废墟 .

谄媚之言会毁了一切。

- : - : - [bəʊst] [nɒt] [ðəɪ'self] [pɒv; əv] [tuː; tə] ['mɒrəʊ] ; [fɔː(r); fə(r)] [ðəʊ] [nəʊ] [nɒt] [wɒt] [ə; eɪ]
20 : 027 : 001 Boast not thyself of to morrow ; for thou knowest not what a
- : - : - 夸 不是 你自己 的 到 明天 ; 为了 你 最了解 不是 什么 一个

20:027:001 不要夸耀明天，因为你不知道明天会发生什么

[deɪ] [meɪ] [brɪŋ] [fɔːθ] .
day may bring forth .
天 可能 带来 前进 .

一天可能会带来什么。

- : - : - [let] [ə'hʌðə(r)][mæn] [preɪz] [ðɪ:] , [ænd; ənd][nɒt] [ðəɪn] [əʊn] [maʊθ] ; [ə; eɪ]
20 : 027 : 002 Let another man praise thee , and not thine own mouth ; a
- : - : - 让 其他 男人 称赞 你 , 和 不是 你的 自己的 嘴 ; 一个

20:027:002 让别人称赞你，不要自己称赞；

[ˈstreɪndʒə(r)] , [ænd; ənd][nɒt] [ðəɪn] [əʊn] [lɪps] .
stranger , and not thine own lips .
陌生人 , 和 不是 你的 自己的 嘴唇 .

是陌生人的嘴唇，而不是你自己的嘴唇。

- : - : - [ə; eɪ] [stəʊn] [ɪz] [ˈhevi] , [ænd; ənd][ðə; ðɪ][sænd] [ˈweɪtɪ] ; [bʌt; bət][ə; eɪ] [fu:lz] [rʊθ] [ɪz]
20 : 027 : 003 A stone is heavy , and the sand weighty ; but a fool's wrath is
- : - : - 一个 石头 是 重的 , 和 这 沙 重 ; 但 一个 傻瓜 愤怒 是

20:027:003 石头很重，沙子也很沉；但愚人的愤怒却轻如鸿毛。

[ˈheviə] [ðæn; ðən][ðem; ðəm][bəʊθ] .
heavier than them both .
较重 比 他们 两个都 .

比他们两个都重。

- : - : - [rʊθ] [ɪz][ˈkru:əl] , [ænd; ənd][ˈæŋɡə(r)][ɪz] [aʊtˈreɪdʒəs] ; [bʌt; bət] [hu:] [ɪz][ˈeɪb(ə)l][tu:; tə]
20 : 027 : 004 Wrath is cruel , and anger is outrageous ; but who is able to
- : - : - 愤怒 是 残忍的 , 和 愤怒 是 令人愤慨 ; 但 WHO 是 有能力的 到

20:027:004 愤怒是残酷的，怒气是狂暴的；但谁能.....

[stænd][brɪfɔ:(r)] [ˈenvi] ?
stand before envy ?
站立 前 嫉妒 ?

面对嫉妒，你还能坚持下去吗？

- : - : - [ˈəʊpən] [rɪˈbju:k] [ɪz][ˈbetə(r)][ðæn; ðən][ˈsi:kɾət] [lʌv] .
20 : 027 : 005 Open rebuke is better than secret love .
- : - : - 打开 训斥 是 更好的 比 秘密 爱 .

20:027:005 公开的责备胜过秘密的爱恋。

- : - : - [ˈfeɪθf(ə)l] [ɑ:(r); ə(r)][ðə; ðɪ] [wu:ndz] [ʊv; əv][ə; eɪ] [frend] ; [bʌt; bət][ðə; ðɪ] [ˈkɪsɪz] [ʊv; əv]
20 : 027 : 006 Faithful are the wounds of a friend ; but the kisses of
- : - : - 忠实 是 这 伤口 的 一个 朋友 ; 但 这 吻 的

[æn; ən]
an
一个
20:027:006 朋友的伤痕是忠诚的；但一个亲人的亲吻却是忠诚的

[ˈenəmi] [ɑ:(r); ə(r)] [drɪˈsi:tf(ə)l] .
enemy are deceitful .
敌人 是 欺骗性的 .

敌人诡计多端。

- : - : - [ðə; ðɪ] [fʊl] [səʊl] [lʊθθɪθ] [æn; ən] [ˈhʌnɪkəʊm] ; [bʌt; bət][tu:; tə][ðə; ðɪ] [ˈhʌŋɡrɪ] [səʊl]
20 : 027 : 007 The full soul loatheth an honeycomb ; but to the hungry soul
- : - : - 这 满的 灵魂 厌恶 一个 蜂窝 ; 但 到 这 饥饿的 灵魂

20:027:007 饱足的灵魂厌恶蜂巢；但饥饿的灵魂却喜爱蜂巢。

[ˈevri] [ˈbɪtə(r)] [θɪŋ] [ɪz] [swi:t] .
every bitter thing is sweet .
每一个 苦的 事物 是 甜的 .

苦涩中也蕴藏着甜蜜。

- : - : - [æz; əz][ə; eɪ][bɜ:d] [ðæt] [wɑ:ndʒɪθ] [frɒm; frəm][hɜ:(r); hə(r)][nest] , [səʊ][ɪz][ə; eɪ][mæn] [ðæt]
20 : 027 : 008 As a bird that wandereth from her nest , so is a man that
- : - : - 作为 一个 鸟 那 漫游者 从 她 巢 , 所以 是 一个 男人 那

20: 027: 008 就像离巢的鸟儿一样，男人也是如此。

[wa:ndʒɪθ] [frɒm; frəm][hɪz; ɪz] [pleɪs] .
wandereth from his place .
漫游者 从 他的 地方 .

他离开了自己的家乡。

- : - : - ['ɔɪntmənt] [ænd; ənd] ['pɜ:fju:m] [rɪ'dʒɔɪs][ðə; ði] [hɑ:t] : [səʊ] [dʌθ] [ðə; ði] ['swi:tənəs]
20 : 027 : 009 Ointment and perfume rejoice the heart : so doth the sweetness
- : - : - 软膏 和 香水 魔 这 心 : 所以 确实 这 甜味

20: 027: 009 香膏和香水使人心欢喜；甜蜜亦是如此。

[ɒv; əv][ə; eɪ][mænz] [frend] [baɪ] ['hɑ:ti] ['kaʊnsəl] .
of a man's friend by heart counsel .
的 一个 男人的 朋友 经过 爽朗 法律顾问 .

向朋友提出真诚的建议。

- : - : - [ðaɪn] [əʊn] [frend] , [ænd; ənd][ðai] ['fa:.ðərz] [frend] , [fə'seɪk] [nɒt] ;
20 : 027 : 010 Thine own friend , and thy father's friend , forsake not ;
- : - : - 瘦 自己的 朋友 , 和 你的 父亲的 朋友 , 背叛 不是 ;

20: 027: 010 你自己的朋友，你父亲的朋友，都不可离弃；

['naɪðə(r)][gəʊ]['ɪntu:][ðai] ['brʌðərz] [haʊs] [ɪn][ðə; ði] [deɪ] [ɒv; əv][ðai] [kə'læməti] :
neither go into thy brother's house in the day of thy calamity :
两者都不 去 进入 你的 兄弟 房子 在 这 天 的 你的 灾害 :

你遭难的日子，不要去你兄弟的家。

[fɔ:(r); fə(r)]['betə(r)][ɪz][ə; eɪ] ['neɪbə(r)] [ðæt] [ɪz][nɪə(r)][ðæn; ðən][ə; eɪ]['brʌðə(r)][fa:(r)] [ɒf] .
for better is a neighbour that is near than a brother far off .
为了 更好的 是 一个 邻居 那 是 靠近 比 一个 兄弟 远的 离开 .

近邻胜过远亲。

- : - : - [maɪ] [sʌn] , [bi:; bi] [waɪz] , [ænd; ənd] [meɪk] [maɪ] [hɑ:t] [glæd] , [ðæt] [ai] [meɪ] ['ɑ:nsə(r)][hɪm]
20 : 027 : 011 My son , be wise , and make my heart glad , that I may answer him
- : - : - 我的 儿子 , 是 明智的 , 和 制作 我的 心 高兴的 , 那 我 可能 回答 他

20:027:011 我儿，你要有智慧，使我心里快乐，好让我回答他

[ðæt] [em 'i:] .
that reproacheth me .
那 责备 我 .

那责备我的。

- : - : - [ə; eɪ]['pru:d(ə)nt][mæn] [fɔ:si:θ] [ðə; ði]['i:v(ə)l] , [ænd; ənd] [hɪdɪθ] [hɪm'self] ; [bʌt; bət]
20 : 027 : 012 A prudent man foreseeeth the evil , and hideth himself ; but
- : - : - 一个 谨慎 男人 预见 这 邪恶的 , 和 隐藏 他自己 ; 但

[ðə; ði]
the
这

20: 027: 012 明辨是非者，见祸藏匿；

['sɪmp(ə)l][pɑ:s] [ɒn] , [ænd; ənd][ɑ:(r); ə(r)] ['pʌnɪʃt] .
simple pass on , and are punished .
简单的 经过 在 , 和 是 受到惩罚 .

简单地传递下去，就会受到惩罚。

- : - : - [teɪk] [hɪz; ɪz] ['gɑ:mənt] [ðæt] [ɪz]['ʊərəti][fɔ:(r); fə(r)][ə; eɪ]['streɪndʒə(r)] , [ænd; ənd] [teɪk] [ə; eɪ]
20 : 027 : 013 Take his garment that is surety for a stranger , and take a
- : - : - 拿 他的 服装 那 是 保证 为了 一个 陌生人 , 和 拿 一个

20: 027: 013 拿走他为陌生人作保的衣服，并拿走

[pledʒ] [ɒv; əv][hɪm][fɔ:(r); fə(r)][ə; eɪ][streɪndʒ] ['wʊmən] . - : - : -
pledge of him for a strange woman . 20 : 027 : 014
保证 的 他 为了 一个 奇怪的 女士 : - : - : -

他为了一个陌生女人发誓。20:027:014

[hiː; hi] [ðæt] ['blɛsɪθ] [hɪz; ɪz] [frend] [wið] [ə; eɪ] [laʊd] [vɔɪs] , ['raɪzɪŋ] ['ɜːli] [ɪn]
He that blesseth his friend with a loud voice , rising early in
他 那 祝福 他的 朋友 和 一个 大声 嗓音 , 上升 早期的 在
清晨, 大声祝福朋友的人,

[ðə; ði] ['mɔːnɪŋ] , [aɪ 'tiː][jæl; jəl][biː; bi] ['kaʊntɪd] [ə; eɪ] [kɜːs] [tuː; tə][hɪm] .
the morning , it shall be counted a curse to him .
这 早晨 , 它 将 是 计数 一个 诅咒 到 他 .
清晨, 对他来说将是一个诅咒。

- : - : - [ə; eɪ][kən'tɪnjuəl] ['drɒpɪŋ] [ɪn][ə; eɪ] ['veri] ['reɪni] [deɪ] [ænd; ənd][ə; eɪ] [kən'tenʃəs]
20 : 027 : 015 A continual dropping in a very rainy day and a contentious
- : - : - 一个 持续的 下降 在 一个 非常 下雨 天 和 一个 有争议的
20:027:015 在一个大雨天, 雨势持续下降, 并且引发了争议

['wʊmən][ɑː(r); ə(r)][ə'laɪk] . - : - : -
woman are alike . 20 : 027 : 016
女士 是 同样 . - : - : -
女人都一样。 20:027:016

[huːsəʊ'evə(r)] [hɪdɪθ] [hɜː(r); hə(r)] [hɪdɪθ] [ðə; ði][wind] , [ænd; ənd][ðə; ði] ['ɔɪntmənt] [ɒv; əv][hɪz; ɪz]
Whosoever hideth her hideth the wind , and the ointment of his
无论谁 隐藏 她 隐藏 这 风 , 和 这 软膏 的 他的
凡隐藏她的, 就是隐藏风, 就是隐藏他的膏油。

[raɪt] [hænd] , [wɪt] - [ɪt'self] .
right hand , which bewrayeth itself .
正确的 手 , 哪个 本身 .
右手, 它暴露了自己。

- : - : - ['aɪən] ['aɪən] ; [səʊ][ə; eɪ][mæn] [ðə; ði] ['kaʊntənəns] [ɒv; əv]
20 : 027 : 017 Iron sharpeneth iron ; so a man sharpeneth the countenance of
- : - : - 铁 磨利 铁 ; 所以 一个 男人 磨利 这 面容 的
20: 027: 017 铁磨铁, 磨出刃来; 人相感, 也是如此。

[hɪz; ɪz] [frend] .
his friend .
他的 朋友 .

他的朋友。

- : - : - ['huːsəʊ] ['kiːptɪθ] [ðə; ði][fɪg] [triː] [jæl; jəl] [ɪːt] [ðə; ði] [fruːt] [ðeər'ɒv] : [səʊ][hiː; hi]
20 : 027 : 018 Whoso keepeth the fig tree shall eat the fruit thereof : so he
- : - : - 谁 保持 这 如图 树 将 吃 这 水果 其中 : 所以 他
20: 027: 018 凡看守无花果树的, 必吃树上的果子; 他

[ðæt] [weɪtɛθ] [ɒn][hɪz; ɪz]['mɑːstə(r)][jæl; jəl][biː; bi] ['ɒnəd] .
that waiteth on his master shall be honoured .
那 等待 在 他的 掌握 将 是 荣幸 .
服侍主人的必得尊荣。

- : - : - [æz; əz][ɪn]['wɔːtə(r)] [feɪs] [ænsɜːθ] [tuː; tə] [feɪs] , [səʊ][ðə; ði] [hɑːt] [ɒv; əv][mæn][tuː; tə]
20 : 027 : 019 As in water face answereth to face , so the heart of man to
- : - : - 作为 在 水 脸 答案 到 脸 , 所以 这 心 的 男人 到
20:027:019 正如在水中, 脸与脸相接, 人的心也如此。

[mæn] .
man .
男人 .

男人。

- : - : - [hel] [ænd; ənd] [dɪ'strʌkʃ(ə)n] [ɑ:(r); ə(r)]['nevə(r)] [fʊl] ; [səʊ][ðə; ði] [aɪz] [ɒv; əv][mæn]
20 : 027 : 020 Hell and destruction are never full ; so the eyes of man
- : - : - 地狱 和 破坏 是 绝不 满的 ; 所以 这 眼睛 的 男人
[ɑ:(r); ə(r)]
are
是

20:027:020 地狱和毁灭永不满足；人的眼睛也是如此。

['nevə(r)]['sætɪsfʌɪd] .
never satisfied .
绝不 使满意 .

永不满足。

- : - : - [æz; əz][ðə; ði]['faɪnɪŋ] [pɒt][fʊ:(r); fə(r)]['sɪlvə(r)] , [ænd; ənd][ðə; ði] ['fɜ:nɪs] [fʊ:(r); fə(r)][gəʊld] ;
20 : 027 : 021 As the fining pot for silver , and the furnace for gold ;
- : - : - 作为 这 澄清 锅 为了 银 , 和 这 炉 为了 金子 ;
[səʊ][ɪz]
so is
所以 是

20 : 027 : 021 如同炼银的坩埚和炼金的炉子；也是如此

[ə; eɪ][mæn][tu:; tə][hɪz; ɪz] [preɪz] .
a man to his praise .
一个 男人 到 他的 称赞 .

一位值得称赞的人。

- : - : - [ðəʊ] [ðəʊ] ['ʃʊdɪst] [breɪ] [ə; eɪ] [fu:l] [ɪn][ə; eɪ]['mɔ:tə(r)] [ə'mʌŋ] [wi:t] [wɪð]
20 : 027 : 022 Though thou shouldest bray a fool in a mortar among wheat with
- : - : - 尽管 你 最肩 嘶叫 一个 傻子 在 一个 砂浆 之中 小麦 和
[ə; eɪ]['pes(ə)l] , [jet] [wɪl] [nɒt][hɪz; ɪz] ['fu:lɪnəs] [dɪ'pɑ:t] [frɒm; frəm][hɪm] .
a pestle , yet will not his foolishness depart from him .
一个 杵 , 然而 将要 不是 他的 愚蠢 离开 从 他 .

他像个杵，但他的愚昧却始终不肯离去。

- : - : - [bi:; bi] [ðəʊ] ['dɪlɪdʒənt][tu:; tə] [nəʊ] [ðə; ði] [stɜ:t] [ɒv; əv][ðəɪ] [fl'ɒks] , [ænd; ənd] [lʊk]
20 : 027 : 023 Be thou diligent to know the state of thy flocks , and look
- : - : - 是 你 勤奋 到 知道 这 状态 的 你的 羊群 , 和 看
20 : 027 : 023 你要殷勤察看你的羊群，留意看

[wel] [tu:; tə][ðəɪ][hɜ:rdz] .
well to thy herds .
出色地 到 你的 畜群 .

祝你的牲畜一切安好。

- : - : - [fʊ:(r); fə(r)] ['rɪtɪz] [ɑ:(r); ə(r)][nɒt][fʊ:(r); fə(r)]['evə(r)] : [ænd; ənd] [dʌθ] [ðə; ði] [kraʊn] [ɪn'dʒʊə(r)]
20 : 027 : 024 For riches are not for ever : and doth the crown endure
- : - : - 为了 财富 是 不是 为了 曾经 : 和 确实 这 王冠 忍受
[tu:; tə]
to
到

20 : 027 : 024 因为财富并非永恒：而王冠却能长久存在

['evri] [dʒenə'reɪ(ə)n] ?
every generation ?
每一个 一代 ?

每一代？

- : - : - [ðə; ði] [heɪ] [ə'pɪrəθ] , [ænd; ənd][ðə; ði]['tendə(r)] [grɑ:s] ['fu:ɪθ] [ɪt'self] , [ænd; ənd]
20 : 027 : 025 The hay appeareth , and the tender grass sheweth itself , and
- : - : - 这 干草 出现 , 和 这 投标 草 显示 本身 , 和

20:027:025 干草长出来了，嫩草也显露出来，

[hɜ:bs] [ɒv; əv][ðə; ði] ['maʊntənz] [ɑ:(r); ə(r)] ['gæðəd] .
herbs of the mountains are gathered .
草药 的 这 山脉 是 聚集 .

人们采摘山上的草药。

- : - : - [ðə; ði] [læmz] [ɑ:(r); ə(r)][fɔ:(r); fə(r)][ðai] ['kləʊðɪŋ] , [ænd; ənd][ðə; ði][gəʊts][ɑ:(r); ə(r)][ðə; ði]
20 : 027 : 026 The lambs are for thy clothing , and the goats are the
- : - : - 这 羔羊 是 为了 你的 衣服 , 和 这 山羊 是 这

[praɪs][ɒv; əv]
price of
价格 的

20:027:026 羔羊是给你做衣服的，山羊是给你买东西的价银。

[ðə; ði] [fi:ld] .
the field .
这 场地 .

田野。

- : - : - [ænd; ənd] [ðau] [[ælt] [hæv; həv][gəʊts] - [milk] [ɪ'nʌf] [fɔ:(r); fə(r)][ðai] [fu:d] ,
20 : 027 : 027 And thou shalt have goats ' milk enough for thy food ,
- : - : - 和 你 应 有 山羊 - 牛奶 足够的 为了 你的 食物 ,

20: 027: 027 你将有足够多的羊奶作食物，

[fɔ:(r); fə(r)][ðə; ði] [fu:d] [ɒv; əv][ðai] ['haʊshəʊld] , [ænd; ənd][fɔ:(r); fə(r)][ðə; ði] ['meɪntənəns] [fɔ:(r); fə(r)][ðai]
for the food of thy household , and for the maintenance for thy
为了 这 食物 的 你的 家庭 , 和 为了 这 维护 为了 你的
[ˈmeɪdnz] .
maidens .
少女们 .

为了你家人的食物，以及你婢女的供养。

- : - : - [ðə; ði] ['wɪkɪd] [fli:] [wen] [nəʊ][mæn] [-] :
20 : 028 : 001 The wicked flee when no man pursueth :
- : - : - 这 邪恶 逃跑 什么时候 不 男人 追求 :

20:028:001 恶人虽无人追赶也逃跑：

[bʌt; bət][ðə; ði] ['raɪtəs] [ɑ:(r); ə(r)][bəʊld][æz; əz][ə; eɪ]['laɪən] .
but the righteous are bold as a lion .
但 这 正义 是 大胆的 作为 一个 狮子 .

但义人胆壮如狮。

- : - : - [fɔ:(r); fə(r)][ðə; ði] [trænz'greɪ(ə)n] [ɒv; əv][ə; eɪ][lænd] ['meni] [ɑ:(r); ə(r)][ðə; ði] ['prɪnsɪz]
20 : 028 : 002 For the transgression of a land many are the princes
- : - : - 为了 这 越轨行为 的 一个 土地 许多 是 这 王子们

[ðeə'ɒv] :
thereof :
其中 :

20:028:002 一地犯了罪，就有许多君王。

[bʌt; bət][baɪ][ə; eɪ][mæn][ɒv; əv] [ʌndə'stændɪŋ] [ænd; ənd] ['nɒlɪdʒ] [ðə; ði] [stet] [ðeə'ɒv] [[æɪ; jəl][bi:; bi]
but by a man of understanding and knowledge the state thereof shall be
但 经过 一个 男人 的 理解 和 知识 这 状态 其中 将 是
[prə'lonɪd] .
prolonged .
延长 .

但对于有见识和知识的人来说，这种状态将会延长。

- : - : - [ə; eɪ][pɔ:(r); pʊə(r)][mæn] [ðæt] [ðə; ði][pɔ:(r); pʊə(r)][ɪz][laɪk][ə; eɪ] ['swi:pɪŋ]
20 : 028 : 003 A poor man that oppresseth the poor is like a sweeping
- : - : - 一个 贫穷的 男人 那 压迫 这 贫穷的 是 喜欢 一个 扫荡
[reɪn]
rain
雨

20:028:003 欺压穷人的穷人，如同倾盆大雨

[wɪtʃ] [li:vθ] [nəʊ] [fu:d] .
which leaveth no food .
哪个 叶子 不 食物 .

不留任何食物。

- : - : - [ðeɪ] [ðæt] [fə'seɪk] [ðə; ði] [lɔ:] [preɪz] [ðə; ði] ['wɪkɪd] : [bʌt; bət] [sʌtʃ] [æz; əz] [ki:p]
20 : 028 : 004 They that forsake the law praise the wicked : but such as keep
- : - : - 他们 那 背叛 这 法律 称赞 这 邪恶 : 但 这样的 作为 保持

20: 028: 004 背弃律法的赞美恶人；遵守律法的却不违背律法。

[ðə; ði] [lɔ:] [kən'tend] [wɪð] [ðəm; ðəm] .
the law contend with them .
这 法律 抗衡 和 他们 .

法律会与他们对抗。

- : - : - ['i:v(ə)l][men] [ʌndə'stænd] [nɒt]['dʒʌdʒmənt] : [bʌt; bət] [ðeɪ] [ðæt] [si:k] [ðə; ði] [lɔ:d]
20 : 028 : 005 Evil men understand not judgment : but they that seek the LORD
- : - : - 邪恶的 男人 理解 不是 判断 : 但 他们 那 寻找 这 主

20:028:005 恶人不明白审判，但寻求耶和華的人却明白。

[ʌndə'stænd] [ɔ:l] [θɪŋz] .
understand all things .
理解 全部 事物 .

了解一切。

- : - : - ['betə(r)][ɪz][ðə; ði][pɔ:(r); pʊə(r)] [ðæt] [wɑ:kɛθ] [ɪn][hɪz; ɪz] [ʌpraɪtnəs] , [ðæn; ðən][hi:; hi]
20 : 028 : 006 Better is the poor that walketh in his uprightness , than he
- : - : - 更好的 是 这 贫穷的 那 行走 在 他的 正直 , 比 他

20: 028: 006 行事正直的穷人胜过.....

[ðæt] [ɪz] [pə'vɜ:s] [ɪn][hɪz; ɪz] [weɪz] , [ðəʊ] [hi:; hi][bi:; bi] [rɪtʃ] .
that is perverse in his ways , though he be rich .
那 是 变态 在 他的 方式 , 尽管 他 是 富有的 .

他虽然富有，但他的行为却很乖戾。

- : - : - ['hu:səʊ] ['ki:pɪθ] [ðə; ði] [lɔ:] [ɪz][ə; eɪ][waɪz] [sʌn] : [bʌt; bət][hi:; hi] [ðæt] [ɪz][ə; eɪ]
20 : 028 : 007 Whoso keepeth the law is a wise son : but he that is a
- : - : - 谁 保持 这 法律 是 一个 明智的 儿子 : 但 他 那 是 一个

20: 028: 007 遵守律法的，是智慧之子；但那不守律法的，是愚昧之子。

[kəm'pænjən][ɒv; əv] ['raɪətəs] [men] [hɪz; ɪz]['fɑ:ðə(r)] .
companion of riotous men shameth his father .
伴侣 的 暴乱的 男人 羞耻 他的 父亲 .

与暴徒为伍，令其父蒙羞。

- : - : - [hi:; hi] [ðæt] [baɪ]['ju:zəri][ænd; ənd][ʌn'dʒʌst][geɪn] [ɪn'kri:səθ] [hɪz; ɪz] ['sʌbstəns] , [hi:; hi]
20 : 028 : 008 He that by usury and unjust gain increaseth his substance , he
- : - : - 他 那 经过 高利贷 和 不公正 获得 增加 他的 物质 , 他

20: 028: 008 凡靠放高利贷和不义之财增加财富的人，他

[ʃæl; ʃəl]['gæðə(r)][aɪ'ti:][fɔ:(r); fə(r)][hɪm] [ðæt] [wɪl] ['pɪti] [ðə; ði][pɔ:(r); pʊə(r)] .
shall gather it for him that will pity the poor .
将 收集 它 为了 他 那 将要 遗憾 这 贫穷的 .

祂必为怜悯穷人的人筹集。

- : - : - [hiː; hi] [ðæt] ['tɜːrniθ] [ə'wei] [hɪz; ɪz] [ɪə(r)] [frɒm; frəm] ['hiəriŋ] [ðə; ði] [lɔː] ; ['iːv(ə)n] [hɪz; ɪz]
20 : 028 : 009 He that turneth away his ear from hearing the law , even his
- : - : - 他 那 转身 离开 他的 耳朵 从 听力 这 法律 , 甚至 他的

20: 028: 009 凡侧耳不听律法的，就是他的

[preə(r)] [jæl; jəl] [biː; bi] [ə,bɒmɪ'nei(jə)n] .
prayer shall be abomination .
祷告 将 是 厌恶 .

祷告将成为可憎之事。

- : - : - ['huːsəʊ] ['kɔːziθ] [ðə; ði] ['raɪtəs] [tuː; tə] [gəʊ] [ə'streɪ] [ɪn] [æn; ən] ['iːv(ə)] [wei] ,
20 : 028 : 010 Whoso causeth the righteous to go astray in an evil way ,
- : - : - 谁 原因 这 正义 到 去 误入歧途 在 一个 邪恶的 方式 ,

20: 028: 010 凡使义人走上邪路的，

[hiː; hi] [jæl; jəl] [fɔːl] [hɪm'self] ['ɪntuː] [hɪz; ɪz] [əʊn] [pɪt] : [bʌt; bət] [ðə; ði] [ˈʌpraɪt] [jæl; jəl] [hæv; həv] [ɡʊd] [θɪŋz]
he shall fall himself into his own pit : but the upright shall have good things
他 将 落下 他自己 进入 他的 自己的 坑 : 但 这 直立 将 有 好的 事物
[ɪn] [pə'ze(jə)n] .
in possession .
在 拥有 .

他必自取灭亡，落入自己所造的陷阱；但正直人必得享美物。

- : - : - [ðə; ði] [rɪtʃ] [mæn] [ɪz] [waɪz] [ɪn] [hɪz; ɪz] [əʊn] [kən'siːt] ; [bʌt; bət] [ðə; ði] [pɔː(r); pʊə(r)] [ðæt]
20 : 028 : 011 The rich man is wise in his own conceit ; but the poor that
- : - : - 这 富有的 男人 是 明智的 在 他的 自己的 自负 ; 但 这 贫穷的 那

20:028:011 富人自以为聪明；穷人却.....

[hæθ] [ˌʌndə'stændɪŋ] [sɜːtʃɪθ] [hɪm] [aʊt] .
hath understanding searcheth him out .
有 理解 搜索 他 出去 .

有智慧的人会去探寻他。

- : - : - [wen] ['raɪtəs] [men] [duː; də] [rɪ'dʒɔɪs] , [ðeə(r)] [ɪz] [ɡreɪt] ['ɡlɔːri] : [bʌt; bət] [wen]
20 : 028 : 012 When righteous men do rejoice , there is great glory : but when
- : - : - 什么时候 正义 男人 做 麾 , 那里 是 伟大的 荣耀 : 但 什么时候

20: 028: 012 义人欢喜时，有大荣耀；但当

[ðə; ði] ['wɪkɪd] [raɪz] , [ə; eɪ] [mæn] [ɪz] ['hɪd(ə)n] .
the wicked rise , a man is hidden .
这 邪恶 上升 , 一个 男人 是 隐 .

恶人崛起，有人隐匿。

- : - : - [hiː; hi] [ðæt] ['kʌvəriθ] [hɪz; ɪz] [sɪnz] [jæl; jəl] [nɒt] ['prɒspə(r)] : [bʌt; bət] ['huːsəʊ]
20 : 028 : 013 He that covereth his sins shall not prosper : but whoso
- : - : - 他 那 覆盖 他的 罪孽 将 不是 繁荣 : 但 谁

20: 028: 013 遮掩自己罪过的，必不亨通；但那遮掩自己罪过的，必不亨通。

[kən'fesiθ] [ænd; ənd] [fɔːsəkeθ] [ðem; ðəm] [jæl; jəl] [hæv; həv] ['mɜːsi] .
confesseth and forsaketh them shall have mercy .
坦白 和 抛弃 他们 将 有 怜悯 .

认罪悔改、离弃他们的人必蒙怜悯。

- : - : - ['hæpi] [ɪz] [ðə; ði] [mæn] [ðæt] ['fɪrəθ] [ɔːl'wei] : [bʌt; bət] [hiː; hi] [ðæt]
20 : 028 : 014 Happy is the man that feareth alway : but he that hardeneth
- : - : - 快乐的 是 这 男人 那 恐惧 总是 : 但 他 那 硬化

20: 028: 014 常存敬畏的心，有福了；但那心硬的人却不配。

[hɪz; ɪz]
his
他的

他的

[hɑ:t] [jæl; jəl][fɔ:l][ˈɪntu:] [ˈmɪstɪf] .
heart shall fall into mischief .
心 将 落下 进入 恶作剧 .

心会陷入邪恶之中。

- : - : - [æz; əz][ə; eɪ] [ˈrɔ:ɾɪŋ] [ˈlaɪən] , [ænd; ənd][ə; eɪ][ˈreɪndʒɪŋ][beə(r)] ; [səʊ][ɪz][ə; eɪ] [ˈwɪkɪd]
20 : 028 : 015 As a roaring lion , and a ranging bear ; so is a wicked
- : - : - 作为 一个 咆哮 狮子 , 和 一个 范围 熊 ; 所以 是 一个 邪恶
[ˈru:lə(r)]
ruler
统治者

20:028:015 恶王如同咆哮的狮子和四处游荡的熊。

[ˈəʊvə(r)][ðə; ði][pɔ:(r); pʊə(r)][ˈpi:p(ə)] .
over the poor people .
超过 这 贫穷的 人们 .

凌驾于穷人之上。

- : - : - [ðə; ði] [prɪns] [ðæt] [ˈwɑ:ntɪθ] [ˌʌndəˈstændɪŋ] [ɪz][ˈɔ:lsəʊ][ə; eɪ] [greɪt] [əˈpresə(r)] :
20 : 028 : 016 The prince that wanteth understanding is also a great oppressor :
- : - : - 这 王子 那 想要 理解 是 还 一个 伟大的 压迫者 :

20:028:016 渴望理解的君王也是伟大的压迫者：

[bʌt; bət][hi:; hi] [ðæt] [ˈheɪtɪθ] [ˈkʌvətəsneɪs] [jæl; jəl] [prəˈlɒŋ] [hɪz; ɪz] [deɪz] .
but he that hateth covetousness shall prolong his days .
但 他 那 恨 贪婪 将 延长 他的 天 .

但恨恶贪婪的人必能延年益寿。

- : - : - [ə; eɪ][mæn] [ðæt] [ˈdu:ɪθ] [ˈvaɪələns] [tu:; tə][ðə; ði] [blʌd] [ʊv; əv][ˈeni] [ˈpɜ:s(ə)n][jæl; jəl]
20 : 028 : 017 A man that doeth violence to the blood of any person shall
- : - : - 一个 男人 那 做 暴力 到 这 血 的 任何 人 将

20:028:017 凡以暴力致人流血者，

[fli:] [tu:; tə][ðə; ði][pɪt] ; [let][nəʊ][mæn] [steɪ] [hɪm] .
flee to the pit ; let no man stay him .
逃跑 到 这 坑 ; 让 不 男人 停留 他 .

逃往深渊；谁也拦不住他。

- : - : - [ˈhu:səʊ] [wɑ:kəθ] [ˈʌp,raɪtli] [jæl; jəl][bi:; bi] [seɪvd] : [bʌt; bət][hi:; hi] [ðæt] [ɪz]
20 : 028 : 018 Whoso walketh uprightly shall be saved : but he that is
- : - : - 谁 行走 直立地 将 是 已保存 : 但 他 那 是

20: 028: 018 凡行事正直的，必然得救；但那行不义的，必不得救。

[pəˈvɜ:s] [ɪn][hɪz; ɪz] [weɪz] [jæl; jəl][fɔ:l][æt; ət][wʌns] . - : - : -
perverse in his ways shall fall at once . 20 : 028 : 019
变态 在 他的 方式 将 落下 在 一次 . - : - : -

行事乖僻的人必立刻跌倒。 20: 028: 019

[hi:; hi] [ðæt] [tɪlɪθ] [hɪz; ɪz][lənd][jæl; jəl][hæv; həv] [ˈplenti] [ʊv; əv] [bred] : [bʌt; bət][hi:; hi]
He that tilleth his land shall have plenty of bread : but he
他 那 蒂勒斯 他的 土地 将 有 很多 的 面包 : 但 他

耕种自己田地的人必得饱足；但他

[ðæt] [ˈfɒləʊəθ] [ˈɑ:ftə(r)][veɪn] [pˈɜ:sənz] [jæl; jəl][hæv; həv] [ˈpɒvəti] [ɪˈnʌf] .
that followeth after vain persons shall have poverty enough .
那 跟随 后 徒劳 人 将 有 贫困 足够的 .

追随虚荣之人的人必将饱受贫困之苦。

- : - : - [ə; eɪ][ˈfeɪθf(ə)] [mæn][jæl; jəl] [əˈbaʊnd] [wɪð] [ˈblesɪŋz] : [bʌt; bət][hi:; hi] [ðæt] [ˈmeɪkɪθ]
20 : 028 : 020 A faithful man shall abound with blessings : but he that maketh
- : - : - 一个 忠实 男人 将 盛产 和 祝福 : 但 他 那 制造

20: 028: 020 忠信的人必蒙福；但那行诡诈的，必遭祸患。

[heɪst] [tuː; tə][biː; bi] [rɪtʃ] [jæl; ʃəl][nɒt][biː; bi] [ˈɪnəs(ə)nt] .
haste to be rich shall not be innocent .
匆忙 到 是 富有的 将 不是 是 清白的 .

急于致富绝非无辜之举。

- : - : - [tuː; tə][hæv; həv] [rɪˈspekt] [ɒv; əv] [pˈɜːsənz] [ɪz][nɒt] [ɡʊd] : [fɔː(r); fə(r)][fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ] [piːs]
20 : 028 : 021 To have respect of persons is not good : for for a piece
- : - : - 到 有 尊重 的 人 是 不是 好的 : 为了 为了 一个 片
[ɒv; əv]
of
的

20: 028: 021 尊重他人并不好：因为对于一块

[bred] [ðæt] [mæn] [wɪl] [trænzˈɡres] . - : - : -
bread that man will transgress . 20 : 028 : 022
面包 那 男人 将要 越界 . - : - : -

人会违背的面包。 20:028:022

[hiː; hi] [ðæt] [heɪstɪθ] [tuː; tə][biː; bi] [rɪtʃ] [hæθ] [æn; ən][ˈiːv(ə)l] [aɪ] , [ænd; ənd] [kənsɪdᜑəθ]
He that hasteth to be rich hath an evil eye , and considereth
他 那 匆忙 到 是 富有的 有 一个 邪恶的 眼睛 , 和 考虑

急于致富的人心怀恶意，并且考虑不周。

[nɒt] [ðæt] [ˈpɒvəti] [jæl; ʃəl] [kʌm] [əˈpɒn][hɪm] .
not that poverty shall come upon him .
不是 那 贫困 将 来 之上 他 .

并非说他会因此而贫穷。

- : - : - [hiː; hi] [ðæt] [riːˈbʌkɪθ] [ə; eɪ][mæn] [ˈɑːftəwədz] [jæl; ʃəl][faɪnd][mɔː(r)][ˈfeɪvə(r)][ðæn; ðən]
20 : 028 : 023 He that rebuketh a man afterwards shall find more favour than
- : - : - 他 那 责备 一个 男人 然后 将 寻找 更多的 偏爱 比

20: 028: 023 事后责备人的，必比被责备的人更蒙恩宠。

[hiː; hi] [ðæt] [flætᜑɛθ] [wɪð] [ðə; ði] [tʌŋ] .
he that flattereth with the tongue .
他 那 弗拉特雷斯 和 这 舌头 .

他用舌头阿谀奉承。

- : - : - [ˈhuːsəʊ] [hɪz; ɪz][ˈfɑːðə(r)][ɔː(r)][hɪz; ɪz][ˈmʌðə(r)] , [ænd; ənd] [seθ] , [aɪ ˈtiː][ɪz][nəʊ]
20 : 028 : 024 Whoso robbeth his father or his mother , and saith , It is no
- : - : - 谁 罗伯斯 他的 父亲 或者 他的 母亲 , 和 赛斯说 , 它 是 不

20: 028: 024 凡夺取父母之物，说：“这不是罪过”的人

[trænzˈɡreʃ(ə)n] ; [ðə; ði] [seɪm] [ɪz][ðə; ði] [kəmˈpænjən] [ɒv; əv][ə; eɪ] [dɪˈstrɔɪə(r)] .
transgression ; the same is the companion of a destroyer .
越轨行为 ; 这 相同的 是 这 伴侣 的 一个 驱逐舰 .

罪过；它与毁灭者为伴。

- : - : - [hiː; hi] [ðæt] [ɪz][ɒv; əv][ə; eɪ] [praʊd] [hɑːt] [stᜑːɪθ] [ʌp] [straɪf] : [bʌt; bət][hiː; hi] [ðæt]
20 : 028 : 025 He that is of a proud heart stirreth up strife : but he that
- : - : - 他 那 是 的 一个 自豪的 心 搅拌 向上 冲突 : 但 他 那

20: 028: 025 心骄傲的人挑起纷争；但那.....

[ˈpʌθɛθ] [hɪz; ɪz] [trʌst] [ɪn][ðə; ði] [bɔːd] [jæl; ʃəl][biː; bi] [meɪd] [fæt] . - : - : -
putteth his trust in the LORD shall be made fat . 20 : 028 : 026
涂抹 他的 相信 在 这 主 将 是 制成 胖的 . - : - : -

信靠耶和华的人必得丰盛。 20: 028: 026

[hiː; hi] [ðæt] [ˈtrʌstɛθ] [ɪn][hɪz; ɪz] [əʊn] [hɑːt] [ɪz][ə; eɪ] [fuːl] : [bʌt; bət][ˈhuːsəʊ] [wɑːkɛθ]
He that trusteth in his own heart is a fool : but whoso walketh
他 那 信任 在 他的 自己的 心 是 一个 傻子 : 但 谁 行走

倚靠自己内心的，是愚昧人；但行事为人的，是与神同行的。

[ˈwaɪzli] , [hiː; hi][ˈæl; ʃəl][biː; bi] [dɪˈlɪvəd] . - : - : -
wisely , he shall be delivered . 20 : 028 : 027
明智地 , 他 将 是 发表 . - : - : -

他若明智，必能得救。20: 028: 027

[hiː; hi] [ðæt] [ˈɡɪvəθ] [ˈʌntə; ˈʌntu][ðə; ði][pɔː(r); pʊə(r)][ˈæl; ʃəl][nɒt] [læk] : [bʌt; bət][hiː; hi] [ðæt]
He that giveth unto the poor shall not lack : but he that
他 那 给予 到 这 贫穷的 将 不是 缺少 : 但 他 那

施舍穷人的，必不缺乏；但那施舍给穷人的，必不缺乏。

[hɪdɪθ] [hɪz; ɪz] [aɪz] [ˈæl; ʃəl][hæv; həv] [ˈmeni] [ə; eɪ] [kɜːs] .
hideth his eyes shall have many a curse .
隐藏 他的 眼睛 将 有 许多 一个 诅咒 .

蒙住双眼者必遭诸多诅咒。

- : - : - [wen] [ðə; ði] [ˈwɪkɪd] [raɪz] , [men][haɪd] [ðəmˈselvz] : [bʌt; bət] [wen] [ðeɪ]
20 : 028 : 028 When the wicked rise , men hide themselves : but when they
- : - : - 什么时候 这 邪恶 上升 , 男人 隐藏 他们自己 : 但 什么时候 他们

20:028:028 当恶人兴起时，人们躲藏起来；但当他们

[ˈperɪʃ] , [ðə; ði] [ˈraɪtʃəs] [ɪnˈkriːs] .
perish , the righteous increase .
沦 , 这 正义 增加 .

义人必灭亡，义人必兴旺。

- : - : - [hiː; hi] , [ðæt] [ˈbiːɪŋ] [ˈɒf(ə)n] [rɪˈpruːv] [hɪz; ɪz] [nek] , [ˈæl; ʃəl]
20 : 029 : 001 He , that being often reproved hardeneth his neck , shall
- : - : - 他 , 那 存在 经常 责备 硬化 他的 脖子 , 将

20: 029: 001 屡次受责备仍硬着颈项的人，必将

[ˈsʌd(ə)nli] [biː; bi] [dɪˈstrɔɪd] , [ænd; ænd][ðæt] [wɪˈðəʊt] [ˈremədi] .
suddenly be destroyed , and that without remedy .
突然 是 损毁 , 和 那 没有 补救 .

突然毁灭，且无力回天。

- : - : - [wen] [ðə; ði] [ˈraɪtʃəs] [ɑː(r); ə(r)][ɪn] [ɔːˈθɒrəti] , [ðə; ði][ˈpiːp(ə)l] [rɪˈdʒɔɪs] : [bʌt; bət]
20 : 029 : 002 When the righteous are in authority , the people rejoice : but
- : - : - 什么时候 这 正义 是 在 权威 , 这 人们 麾 : 但

20: 029: 002 义人掌权，百姓就欢喜；但

[wen] [ðə; ði] [ˈwɪkɪd] [ˈberəθ] [ruːl] , [ðə; ði][ˈpiːp(ə)l] [mɔːn] .
when the wicked beareth rule , the people mourn .
什么时候 这 邪恶 怀雷斯 规则 , 这 人们 哀悼 .

恶人掌权，百姓哀号。

- : - : - [ˈhuːsəʊ] [ˈlʌvθ] [ˈwɪzdəm] [rɪˈdʒɔɪsɪθ] [hɪz; ɪz][ˈfɑːðə(r)] : [bʌt; bət][hiː; hi] [ðæt] [ˈkiːprɪθ]
20 : 029 : 003 Whoso loveth wisdom rejoiceth his father : but he that keepeth
- : - : - 谁 爱 智慧 欢欣鼓舞 他的 父亲 : 但 他 那 保持

20: 029: 003 喜爱智慧的，使他父亲喜悦；但遵守智慧的，使他父亲喜悦。

[ˈkʌmpəni] [wɪð] [ˈhɑːlət] [spendɪθ] [hɪz; ɪz] [ˈsʌbstəns] .
company with harlots spendeth his substance .
公司 和 妓女 花费 他的 物质 .

与妓女为伍，耗尽家产。

- : - : - [ðə; ði] [kɪŋ] [baɪ][ˈdʒʌdʒmənt] [ðə; ði][lænd] : [bʌt; bət][hiː; hi] [ðæt]
20 : 029 : 004 The king by judgment establisheth the land : but he that
- : - : - 这 国王 经过 判断 建立 这 土地 : 但 他 那

20: 029: 004 君王凭审判建立国家；但那.....

[rɪˈsiːvɪθ] [ɡɪfts] [aɪˈtiː] .
receiveth gifts overthroweth it .
接收 礼物 推翻 它 .

接受礼物，推翻它。

- : - : - [ə; eɪ][mæn][ðæt] [flætʃ-εθ] [hɪz; ɪz] ['neɪbə(r)] ['sprɛdɪθ] [ə; eɪ][net][fɔ:(r); fə(r)][hɪz; ɪz]
20 : 029 : 005 A man that flattereth his neighbour spreadeth a net for his
- : - : - 一个 男人 那 弗拉特雷斯 他的 邻居 传播 一个 网 为了 他的

20:029:005 奉承邻舍的人，如同为邻舍撒网。

[fi:t] . - : - : -
feet . 20 : 029 : 006
脚 . - : - : -

英尺.20:029:006

[ɪn][ðə; ði] [trænz'greɪ(ə)n] [ɒv; əv][æn; ən]['i:v(ə)][mæn][ðeə(r)][ɪz][ə; eɪ][sneə(r)] : [bʌt; bət][ðə; ði]
In the transgression of an evil man there is a snare : but the
在 这 越轨行为 的 一个 邪恶的 男人 那里 是 一个 圈套 : 但 这
恶人的罪行中有陷阱；但

['raɪtjəs] [dʌθ] [sɪŋ] [ænd; ənd][rɪ'dʒɔɪs] .
righteous doth sing and rejoice .
正义 确实 唱歌 和 麾 :

义人歌唱欢欣。

- : - : - [ðə; ði] ['raɪtjəs] [kənsɪdʒ-əθ] [ðə; ði] [kɔ:z] [ɒv; əv][ðə; ði][pɔ:(r); pʊə(r)] : [bʌt; bət][ðə; ði]
20 : 029 : 007 The righteous considereth the cause of the poor : but the
- : - : - 这 正义 考虑 这 原因 的 这 贫穷的 : 但 这

20: 029: 007 义人顾念穷人的遭遇；但

['wɪkɪd] [rəɡɑ:rdɪθ] [nɒt][tu:; tə] [nəʊ] [aɪ 'ti:] .
wicked regardeth not to know it .
邪恶 考虑 不是 到 知道 它 :

恶人不愿知晓。

- : - : - ['skɔ:nf(ə)][men] [brɪŋ] [ə; eɪ]['sɪti]['ɪntu:][ə; eɪ][sneə(r)] : [bʌt; bət][waɪz] [men] [tɜ:n] [ə'weɪ]
20 : 029 : 008 Scornful men bring a city into a snare : but wise men turn away
- : - : - 轻蔑的 男人 带来 一个 城市 进入 一个 圈套 : 但 明智的 男人 转动 离开

20:029:008 愚妄的人使城落入网罗；智者却远离网罗。

[rɒθ] .
wrath .
愤怒 :

愤怒。

- : - : - [ɪf] [ə; eɪ][waɪz][mæn] [wɪð] [ə; eɪ] ['fu:lɪ] [mæn] , ['weðə(r)] [hi:; hi][reɪdʒ]
20 : 029 : 009 If a wise man contendeth with a foolish man , whether he rage
- : - : - 如果 一个 明智的 男人 争辩 和 一个 愚蠢 男人 , 无论 他 愤怒

20: 029: 009 若智者与愚者辩论，无论他怒气冲冲

[ɔ:(r)] [lɑ:f] , [ðeə(r)][ɪz][nəʊ][rest] . - : - : -
or laugh , there is no rest . 20 : 029 : 010
或者 笑 , 那里 是 不 休息 . - : - : -

或者大笑，没有休息。20:029:010

[ðə; ði] ['blʌdθɜ:sti] [hert] [ðə; ði] ['ʌpraɪt] : [bʌt; bət][ðə; ði][dʒʌst] [si:k] [hɪz; ɪz][səʊl] .
The bloodthirsty hate the upright : but the just seek his soul .
这 嗜血 恨 这 直立 : 但 这 只是 寻找 他的 灵魂 :

嗜血者憎恨正直者；正义者却寻求他的灵魂。

- : - : - [ə; eɪ] [fu:lɪ] [ʌtʃ-εθ] [ɔ:l][hɪz; ɪz][maɪnd] :
20 : 029 : 011 A fool uttereth all his mind :
- : - : - 一个 傻子 发出 全部 他的 头脑 :

20:029:011 愚人将心中所想全部倾吐而出：

[bʌt; bət][ə; eɪ][waɪz][mæn] ['ki:prɪθ] [aɪ 'ti:][ɪn] [tɪl] ['ɑ:ftəwədʒ] .
but a wise man keepeth it in till afterwards .
但 一个 明智的 男人 保持 它 在 直到 然后 :

但智者会把它留到以后再说。

- : - : - [ɪf] [ə; eɪ][ˈruːlə(r)] [ˈhɑːkən] [tuː; tə][laɪz] , [ɔːl][hɪz; ɪz] [ˈsɜːvənts] [ɑː(r); ə(r)] [ˈwɪkɪd] .
20 : 029 : 012 If a ruler hearken to lies , all his servants are wicked .
- : - : - 如果 一个 统治者 倾听 到 谎言 , 全部 他的 仆人 是 邪恶 .

20: 029: 012 如果统治者听信谎言，他所有的臣仆都是邪恶的。

- : - : - [ðə; ði][pɔː(r); pʊə(r)][ænd; ənd][ðə; ði][dɪˈsiːtʃ(ə)] [mæn] [miːt] [təˈgeðə(r)] : [ðə; ði] [lɔːd]
20 : 029 : 013 The poor and the deceitful man meet together : the LORD
- : - : - 这 贫穷的 和 这 欺骗性的 男人 见面 一起 : 这 主

20:029:013 贫穷的人和诡诈的人相遇：耶和华

[laɪtɪnɛθ] [bəʊθ][ðeə(r)] [aɪz] . - : - : -
lighteneth both their eyes . 20 : 029 : 014
轻盈 两个都 他们的 眼睛 . - : - : -

使他们的双眼明亮起来。 20: 029: 014

[ðə; ði] [kɪŋ] [ðæt] [ˈfeɪθfəli] [ˈdʒʌdʒɪθ][ðə; ði][pɔː(r); pʊə(r)] , [hɪz; ɪz] [θrəʊn] [ʃæl; ʃəl][biː; bi]
The king that faithfully judgeth the poor , his throne shall be
这 国王 那 忠实 审判官 这 贫穷的 , 他的 王座 将 是

忠实审判穷人的君王，他的王位必将.....

[ɪˈstæblɪʃt] [fɔː(r); fə(r)][ˈevə(r)] .
established for ever .
已确立的 为了 曾经 .

永世长存。

- : - : - [ðə; ði][rɒd][ænd; ənd] [rɪˈpruːf] [ɡɪv] [ˈwɪzdəm] : [bʌt; bət][ə; eɪ][tʃaɪld] [left] [tuː; tə][hɪmˈself]
20 : 029 : 015 The rod and reproof give wisdom : but a child left to himself
- : - : - 这 杆 和 责备 给 智慧 : 但 一个 孩子 左边 到 他自己

20:029:015 杖责和责备能使人有智慧；但放任孩子自生自灭。

[ˈbrɪŋɪθ] [hɪz; ɪz][ˈmʌðə(r)][tuː; tə] [ˈeɪm] .
bringeth his mother to shame .
带来 他的 母亲 到 耻辱 .

令他的母亲蒙羞。

- : - : - [wen] [ðə; ði] [ˈwɪkɪd] [ɑː(r); ə(r)] [ˈmʌltɪplaɪd] , [trænzˈgreʃ(ə)n] [ɪnˈkriːsəθ] : [bʌt; bət]
20 : 029 : 016 When the wicked are multiplied , transgression increaseth : but
- : - : - 什么时候 这 邪恶 是 乘以 , 越轨行为 增加 : 但

20:029:016 恶人增多，罪恶也随之增加；但

[ðə; ði] [ˈraɪtʃəs] [ʃæl; ʃəl] [siː] [ðeə(r)][fɔːl] .
the righteous shall see their fall .
这 正义 将 看 他们的 落下 .

义人必将目睹他们的堕落。

- : - : - [kəˈrekt] [ðəɪ] [sʌn] , [ænd; ənd][hiː; hi][ʃæl; ʃəl] [ɡɪv] [ðɪː] [rest] ; [jeɪ] , [hiː; hi][ʃæl; ʃəl]
20 : 029 : 017 Correct thy son , and he shall give thee rest ; yea , he shall
- : - : - 正确的 你的 儿子 , 和 他 将 给 你 休息 ; 是的 , 他 将

20: 029: 017 管教你的儿子，他必使你得安息；是的，他必

[ɡɪv] [dɪˈlaɪt] [ˈʌntə; ˈʌntu][ðəɪ] [səʊl] .
give delight unto thy soul .
给 喜 到 你的 灵魂 .

让你的灵魂感到快乐。

- : - : - [weə(r)] [ðeə(r)][ɪz][nəʊ] [ˈvɪʒn] , [ðə; ði][ˈpiːp(ə)] [ˈperɪʃ] : [bʌt; bət][hiː; hi] [ðæt]
20 : 029 : 018 Where there is no vision , the people perish : but he that
- : - : - 在哪里 那里 是 不 想象 , 这 人们 沦 : 但 他 那

20:029:018 没有异象，民就放肆；但那.....

[ˈkiːpɪθ] [ðə; ði] [lɔː] , [ˈhæpi] [ɪz][hiː; hi] .
keepeth the law , happy is he .
保持 这 法律 , 快乐的 是 他 .

遵守律法的人，是幸福的。

- : - : - [ə; eɪ] ['sɜ:vənt] [wɪl] [nɒt] [bi:: bi] [kə'rektɪd] [baɪ] [wɜ:dz] : [fɔ:(r); fə(r)] [ðəʊ] [hi:: hi]
20 : 029 : 019 A servant will not be corrected by words : for though he
- : - : - 一个 仆人 将要 不是 是 已更正 经过 字 : 为了 尽管 他

20: 029: 019 仆人不会因言语而受责备：因为即使他

[ʌndə'stænd] [hi:: hi] [wɪl] [nɒt] ['ɑ:nsə(r)] .
understand he will not answer .
理解 他 将要 不是 回答 :

我知道他不会回答。

- : - : - [si:st] [ðəʊ] [ə; eɪ][mæn] [ðæt] [ɪz] ['heɪsti][ɪn][hɪz; ɪz] [wɜ:dz] ?
20 : 029 : 020 Seest thou a man that is hasty in his words ?
- : - : - 西斯特 你 一个 男人 那 是 仓促 在 他的 字 ?

20: 029: 020 你见过说话急躁的人吗？

[ðeə(r)][ɪz][mɔ:(r)]
there is more
那里 是 更多的

还有更多

[həʊp][ɒv; əv][ə; eɪ] [fu:l] [ðæn; ðən][ɒv; əv][hɪm] . - : - : -
hope of a fool than of him . 20 : 029 : 021
希望 的 一个 傻子 比 的 他 : - : - : -

比起他，我更希望一个傻瓜。20: 029: 021

[hi:: hi] [ðæt] ['delɪkətli] ['brɪŋɪθ] [ʌp][hɪz; ɪz] ['sɜ:vənt] [frɒm; frəm][ə; eɪ][tʃaɪld][jæl; jəl]
He that delicately bringeth up his servant from a child shall
他 那 轻柔地 带来 向上 他的 仆人 从 一个 孩子 将

悉心栽培仆人自幼者，

[hæv; həv][hɪm] [brɪ'kʌm] [hɪz; ɪz][sʌn][æt; ət][ðə; ði][lenkθ; lenθ] .
have him become his son at the length .
有 他 变得 他的 儿子 在 这 长度 :

让他成为他的儿子。

- : - : - [æn; ən]['æŋgri][mæn] [stɜ:ɪθ] [ʌp] [straɪf] , [ænd; ənd][ə; eɪ]['fjuəriəs][mæn]
20 : 029 : 022 An angry man stirreth up strife , and a furious man aboundeth
- : - : - 一个 生气的 男人 搅拌 向上 冲突 , 和 一个 狂怒 男人 充盈

20: 029: 022 愤怒的人挑起纷争，暴怒的人四处作恶

[ɪn] [trænz'greɪ(ə)n] . - : - : -
in transgression . 20 : 029 : 023
在 越轨行为 : - : - : -

违规行为.20: 029: 023

[ə; eɪ][mænz] [praɪd][jæl; jəl] [brɪŋ] [hɪm] [ləʊ] : [bʌt; bət] ['ɒnə(r)] [jæl; jəl][ʌp'həʊld][ðə; ði]
A man's pride shall bring him low : but honour shall uphold the
一个 男人的 自豪 将 带来 他 低的 : 但 荣誉 将 坚持 这

人的骄傲必使他跌倒；但荣誉必使他高举。

['hʌmb(ə)][ɪn]['spɪrɪt] .
humble in spirit .
谦逊的 在 精神 :

为人谦逊。

- : - : - ['hu:səʊ][ɪz] ['pɑ:tnə(r)] [wɪð] [ə; eɪ] [θɪ:f] ['heɪtɪθ] [hɪz; ɪz] [əʊn] [səʊl] : [hi:: hi] ['hɪrɪθ]
20 : 029 : 024 Whoso is partner with a thief hateth his own soul : he heareth
- : - : - 谁 是 伙伴 和 一个 贼 恨 他的 自己的 灵魂 : 他 听到

20: 029: 024 与盗贼同伙的，是恨恶自己的灵魂；他听见

[kɜ:rs] , [ænd; ənd] - [aɪ 'ti:][nɒt] .
cursing , and bewrayeth it not .
咒骂 , 和 - 它 不是 :

咒骂，却不露声色。

- : - : - [ðə; ði][fiə(r)][ɒv; əv][mæn] ['brɪŋɪθ] [ə; eɪ][sneə(r)]: [bʌt; bət]['hu:səʊ] ['pʌθeθ] [hɪz; ɪz][trʌst]
20 : 029 : 025 The fear of man bringeth a snare : but whoso putteth his trust
- : - : - 这 害怕 的 男人 带来 一个 圈套 : 但 谁 涂抹 他的 相信

20: 029: 025 惧怕人会陷入网罗；但倚靠他的人却不会。

[ɪn][ðə; ði] [lɔ:d] [jæl; jəl][bi:; bi][seɪf] .
in the LORD shall be safe .
在 这 主 将 是 安全的 .

在耶和華里面必得安全。

- : - : - ['meni] [si:k] [ðə; ði]['ru:lərz]['feɪvə(r)]; [bʌt; bət] ['evri] [mænz]['dʒʌdʒmənt] ['kʌmɪθ]
20 : 029 : 026 Many seek the ruler's favour ; but every man's judgment cometh
- : - : - 许多 寻找 这 统治者的 偏爱 ; 但 每一个 男人的 判断 到来

20: 029: 026 许多人寻求统治者的恩宠；但每个人的审判终将到来。

[frɒm; frəm][ðə; ði] [lɔ:d] .
from the LORD .
从 这 主 :

来自耶和華。

- : - : - [æn; ən][ʌn'dʒʌst][mæn][ɪz][æn; ən][ə,bɒmɪ'neiʃ(ə)n][tu:; tə][ðə; ði][dʒʌst]: [ænd; ənd][hi:; hi]
20 : 029 : 027 An unjust man is an abomination to the just : and he
- : - : - 一个 不公正 男人 是 一个 厌恶 到 这 只是 : 和 他

[ðæt] [ɪz]
that is
那 是

20: 029: 027 不义的人为义人所憎恶；那不义的人为义人所憎恶。

[ʌpraɪt] [ɪn][ðə; ði] [wei] [ɪz][ə,bɒmɪ'neiʃ(ə)n][tu:; tə][ðə; ði] ['wɪkɪd] .
upright in the way is abomination to the wicked .
直立 在 这 方式 是 厌恶 到 这 邪恶 .

行事正直，是恶人所憎恶的。

- : - : - [ðə; ði] [wɜ:dʒ] [ɒv; əv]['ɑ:.gəʊ][ðə; ði][sʌn][ɒv; əv] - , ['i:v(ə)n][ðə; ði] ['prɒfəsi] : [ðə; ði]
20 : 030 : 001 The words of Agur the son of Jakeh , even the prophecy : the
- : - : - 这 字 的 阿古尔 这 儿子 的 - , 甚至 这 预言 : 这

[mæn]
man
男人

20:030:001 雅基的儿子亚古珥的话，就是那预言：那人

[speɪk] ['ʌntə; 'ʌntu] ['ɪθiəl] , ['i:v(ə)n]['ʌntə; 'ʌntu] ['ɪθiəl] [ænd; ənd][ju:'kæl] ,
spake unto Ithiel , even unto Ithiel and Ucal ,
说 到 伊西尔 , 甚至 到 伊西尔 和 加州大学 ,

对伊西尔说话，甚至对伊西尔和乌卡尔说话，

- : - : - ['ʃʊəli; 'ʃɔ:li][aɪ][eɪ 'em][mɔ:(r)] ['bru:tɪʃ] [ðæən; ðən]['eni][mæn] , [ænd; ənd][hæv; həv][nɒt][ðə; ði]
20 : 030 : 002 Surely I am more brutish than any man , and have not the
- : - : - 一定 我 是 更多的 野蛮的 比 任何 男人 , 和 有 不是 这

20:030:002 我肯定比任何人都更野蛮，而且没有

[ʌndə'stændɪŋ] [ɒv; əv][ə; eɪ][mæn] .
understanding of a man .
理解 的 一个 男人 :

对男人的理解。

- : - : - [aɪ]['naɪðə(r)] ['lɜ:nɪd] ['wɪzdəm] , [nɔ:(r)][hæv; həv][ðə; ði] ['nɒlɪdʒ] [ɒv; əv][ðə; ði]['həʊli] .
20 : 030 : 003 I neither learned wisdom , nor have the knowledge of the holy .
- : - : - 我 两者都不 学习 智慧 , 也不 有 这 知识 的 这 圣 .

20:030:003 我既没有学过智慧，也没有圣洁的知识。

- : - : - [hu:] [hæθ] [ə'sendɪd] [ʌp][ɪntu:] ['hev(ə)n] , [ɔ:(r)] [dɪ'sendɪd] ?
20 : 030 : 004 Who hath ascended up into heaven , or descended ?
- : - : - WHO 有 上升 向上 进入 天堂 , 或者 下降 ?

20:030:004 谁升天了, 谁又降天了?

[hu:] [hæθ] ['gæðəd] [ðə; ði][wɪnd][ɪn][hɪz; ɪz][fɪsts] ?
who hath gathered the wind in his fists ?
WHO 有 聚集 这 风 在 他的 拳头 ?

谁能将风握在手中?

[hu:] [hæθ] [baʊnd] [ðə; ði] ['wɔ:təz] [ɪn][ə; eɪ] ['gɑ:mənt] ?
who hath bound the waters in a garment ?
WHO 有 边界 这 水 在 一个 服装 ?

谁将水包裹在衣裳里?

[hu:] [hæθ] [ɪ'stæblɪft] [ɔ:l][ðə; ði][endz][ɒv; əv][ðə; ði] [ɜ:θ] ?
who hath established all the ends of the earth ?
WHO 有 已确立的 全部 这 结束 的 这 地球 ?

谁设立了地极?

[wɒt] [ɪz][hɪz; ɪz] [neɪm] , [ænd; ənd] [wɒt] [ɪz][hɪz; ɪz] [sʌnz] [neɪm] , [ɪf] [ðəʊ] [kænst] [tel] ? - : - : -
what is his name , and what is his son's name , if thou canst tell ? 20 : 030 : 005
什么 是 他的 姓名 , 和 什么 是 他的 儿子的 姓名 , 如果 你 罐 告诉 ? - : - : -

如果你知道的话, 请问他叫什么名字? 他儿子叫什么名字? 20:030:005

['evri] [wɜ:d] [ɒv; əv][gɒd][ɪz][pjuə(r)] : [hi; hi][ɪz][ə; eɪ] [ʃi:ld] ['ʌntə; 'ʌntu][ðəm; ðəm] [ðæt] [pʊt]
Every word of God is pure : he is a shield unto them that put
每一个 单词 的 上帝 是 纯的 : 他 是 一个 盾 到 他们 那 放

神的每一句话都是纯全的; 祂是那些戴上权柄者的盾牌。

[ðeə(r)] [trʌst] [ɪn][hɪm] .
their trust in him .
他们的 相信 在 他 .

他们对他充满信任。

- : - : - [eɪ di: 'di:] [ðəʊ] [nɒt]['ʌntə; 'ʌntu][hɪz; ɪz] [wɜ:dz] , [lest][hi; hi] [rɪ'pru:v] [ði:] , [ænd; ənd]
20 : 030 : 006 Add thou not unto his words , lest he reprove thee , and
- : - : - 添加 你 不是 到 他的 字 , 免得 他 责备 你 , 和

[ðəʊ] [bi; bi]
thou be
你 是

20: 030: 006 不可加添他的话, 免得他责备你, 你便.....

[faʊnd] [ə; eɪ]['laɪə(r)] .
found a liar .
成立 一个 说谎者 .

发现有人撒谎了。

- : - : - [tu:] [θɪŋz] [hæv; həv][aɪ][rɪ'kwaɪəd][ɒv; əv] [ði:] ; [dɪ'nai][em 'i:][ðəm; ðəm][nɒt] [br'fɔ:(r)][aɪ]
20 : 030 : 007 Two things have I required of thee ; deny me them not before I
- : - : - 二 事物 有 我 必需的 的 你 ; 否定 我 他们 不是 前 我

20:030:007 我有两件事要你做; 在我答应你之前, 不要拒绝我。

[daɪ] :
die :
死 :

死:

- : - : - [rɪ'mu:v] [fɑ:(r)][frɒm; frəm][em 'i:]['vænəti][ænd; ənd][laɪz] : [gɪv] [em 'i:]['naiðə(r)] ['pɒvəti]
20 : 030 : 008 Remove far from me vanity and lies : give me neither poverty
- : - : - 消除 远的 从 我 虚荣 和 谎言 : 给 我 两者都不 贫困

20:030:008 远离虚荣和谎言, 也不要让我贫穷

[nɔ:(r)] ['ritʃɪz] ； [fi:d] [ˌem 'i:] [wið] [fu:d] [kən'vi:niənt] [fɔ:(r); fə(r)][ˌem 'i:] :
nor riches ; feed me with food convenient for me :
也不 财富 ； 喂养 我 和 食物 方便的 为了 我 :

也不要财富；给我吃适合我的食物：

- : - : - [lest] [ai][bi:; bi] [fʊl] , [ænd; ənd][di'naɪ] [ði:] , [ænd; ənd] [seɪ] , [hu:] [ɪz][ðə; ði] [lɔ:d] ?
20 : 030 : 009 Lest I be full , and deny thee , and say , Who is the LORD ?
- : - : - 免得 我 是 满的 , 和 否定 你 , 和 说 , WHO 是 这 主 ?

20: 030: 009 恐怕我饱足了，就不认你，说：“耶和华是谁？”

[ɔ:(r)] [lest] [ai][bi:; bi] [pɔ:(r); pʊə(r)] , [ænd; ənd] [sti:l] , [ænd; ənd] [teɪk] [ðə; ði] [neɪm] [ɒv; əv] [maɪ] [gɒd] [ɪn] [veɪn]
or lest I be poor , and steal , and take the name of my God in vain
或者 免得 我 是 贫穷的 , 和 偷 , 和 拿 这 姓名 的 我的 上帝 在 徒劳
:
:
:

免得我贫穷，去偷窃，妄称我神的名。

- : - : - [ə'kju:z] [nɒt] [ə; eɪ] ['sɜ:vənt] ['ʌntə; 'ʌntu][hɪz; ɪz] ['ma:stə(r)] , [lest] [hi:; hi] [kɜ:s] [ði:] ,
20 : 030 : 010 Accuse not a servant unto his master , lest he curse thee ,
- : - : - 控 不是 一个 仆人 到 他的 掌握 , 免得 他 诅咒 你 ,
[ænd; ənd]
and
和

20: 030: 010 不可在主人面前控告仆人，免得他咒诅你；

[ðəʊ] [bi:; bi] [faʊnd] ['ɡɪltɪ] . - : - : -
thou be found guilty . 20 : 030 : 011
你 是 成立 有罪的 . - : - : -

你被判有罪。 20:030:011

[ðeə(r)] [ɪz][ə; eɪ][dʒenə'reɪ](ə)n] [ðæt] [kɜ:səθ] [ðeə(r)]['fɑ:ðə(r)] , [ænd; ənd] [dʌθ] [nɒt]
There is a generation that curseth their father , and doth not
那里 是 一个 一代 那 诅咒 他们的 父亲 , 和 确实 不是

有一代人咒骂他们的父亲，却不肯悔改。

[bles] [ðeə(r)]['mʌðə(r)] .
bless their mother .
保佑 他们的 母亲 .

愿他们的母亲蒙福。

- : - : - [ðeə(r)] [ɪz][ə; eɪ][dʒenə'reɪ](ə)n] [ðæt] [ɑ:(r); ə(r)][pʃʊə(r)][ɪn][ðeə(r)] [əʊn] [aɪz] , [ænd; ənd] [jet]
20 : 030 : 012 There is a generation that are pure in their own eyes , and yet
- : - : - 那里 是 一个 一代 那 是 纯的 在 他们的 自己的 眼睛 , 和 然而

20:030:012 有一代人自认为纯洁无瑕，然而

[ɪz][nɒt] [wɒʃt] [frɒm; frəm][ðeə(r)] ['fɪlθɪnəs] .
is not washed from their filthiness .
是 不是 洗过 从 他们的 肮脏 .

他们的污秽并未被洗净。

- : - : - [ðeə(r)] [ɪz][ə; eɪ][dʒenə'reɪ](ə)n] , [əʊ] [haʊ] ['hɒftɪ] [ɑ:(r); ə(r)][ðeə(r)] [aɪz] !
20 : 030 : 013 There is a generation , O how lofty are their eyes !
- : - : - 那里 是 一个 一代 , 哦 如何 高远 是 他们的 眼睛 !

20:030:013 有一代人，他们的目光多么远大！

[ænd; ənd][ðeə(r)]
and their
和 他们的

以及他们的

[ˈaɪlɪdz] [ɑ:(r); ə(r)] [ˈlɪftɪd] [ʌp] .
eyelids are lifted up .
眼睑 是 抬起 向上 .

眼睑向上抬起。

- : - : - [ðeə(r)] [ɪz] [ə; eɪ] [dʒenə'reɪ] (ə)n] , [hu:z] [ti:θ] [ɑ:(r); ə(r)] [æz; əz] [sɔ:rdz] , [ænd; ənd]
20 : 030 : 014 There is a generation , whose teeth are as swords , and
- : - : - 那里 是 一个 一代 , 谁 牙齿 是 作为 剑 , 和

20:030:014 有一代人，他们的牙齿如同利剑，

[ðeə(r)]
their
他们的

他们的

[dʒɔ:ɪ] [ti:θ] [æz; əz] [naɪvz] , [tu:; tə] [drɪ'vaʊə(r)] [ðə; ði] [pɔ:(r); pʊə(r)] [frɒm; frəm] [ɒf] [ðə; ði] [ɜ:θ] ,
jaw teeth as knives , to devour the poor from off the earth ,
颚 牙齿 作为 刀具 , 到 吞食 这 贫穷的 从 离开 这 地球 ,

用颚骨牙齿作为刀刃，从地上吞噬穷人。

[ænd; ənd] [ðə; ði] ['ni:di] [frɒm; frəm] [ə'mʌŋ] [men] .
and the needy from among men .
和 这 贫困 从 之中 男人 .

以及人类中的穷人。

- : - : - [ðə; ði] ['hɔ:rs,li:tʃ] [hæθ] [tu:] [d'ɔ:təz] , ['kraɪɪŋ] , [gɪv] , [gɪv] .
20 : 030 : 015 The horseleach hath two daughters , crying , Give , give .
- : - : - 这 马粪 有 二 女儿们 , 哭泣 , 给 , 给 .

20:030:015 马蛆有两个女儿，哭喊着：“给，给。”

[ðeə(r)]
There
那里

那里

[ɑ:(r); ə(r)] [θri:] [θɪŋz] [ðæt] [ɑ:(r); ə(r)] ['nevə(r)] ['sætɪsfɑɪd] , [jeɪ] , [fɔ:(r)] [θɪŋz]
are three things that are never satisfied , yea , four things
是 三 事物 那 是 绝不 使满意 , 是的 , 四 事物

有三件事永远不会满足，不，是四件事。

[seɪ] [nɒt] , [aɪ 'ti:] [ɪz] [ɪ'nʌf] :
say not , It is enough :
说 不是 , 它 是 足够的 :

别说“够了”:

- : - : - [ðə; ði] [greɪv] ; [ænd; ənd] [ðə; ði] ['bærən] [wu:m] ; [ðə; ði] [ɜ:θ] [ðæt] [ɪz] [nɒt] [fɪld] [wɪð]
20 : 030 : 016 The grave ; and the barren womb ; the earth that is not filled with
- : - : - 这 严重 ; 和 这 荒芜 子宫 ; 这 地球 那 是 不是 已填 和

[ˈwɔ:tə(r)] ;
water ;
水 ;

20:030:016 坟墓；不育的子宫；没有水的土地；

[ænd; ənd] [ðə; ði] ['faɪə(r)] [ðæt] [seθ] [nɒt] , [aɪ 'ti:] [ɪz] [ɪ'nʌf] .
and the fire that saith not , It is enough .
和 这 火 那 赛斯说 不是 , 它 是 足够的 .

而那火却不说：“够了。”

- : - : - [ðə; ði] [aɪ] [ðæt] [mɑ:kiθ] [æt; ət][hɪz; ɪz][ˈfɑ:ðə(r)] , [ænd; ənd] [drɪˈspaɪzɪθ] [tu:; tə][əˈbeɪ]
20 : 030 : 017 The eye that mocketh at his father , and despiseth to obey
- : - : - 这 眼睛 那 莫克斯 在 他的 父亲 , 和 鄙视 到 服从
[hɪz; ɪz][ˈmʌðə(r)] ,
his mother ,
他的 母亲 ,

20:030:017 藐视父亲、不听母亲话的眼睛，

[ðə; ði][ˈrævənz][ɒv; əv][ðə; ði] [ˈvæli] [jæl; jəl] [pɪk] [aɪ ˈti:] [aʊt] , [ænd; ənd][ðə; ði] [jʌŋ] [ˈiɡl] [jæl; jəl] [i:t]
the ravens of the valley shall pick it out , and the young eagles shall eat
这 渡鸦 的 这 谷 将 挑选 它 出去 , 和 这 年轻的 老鹰 将 吃
[aɪ ˈti:] . - : - : -
it . 20 : 030 : 018
它 : - : - : -

山谷里的乌鸦必把它啄出来，幼鹰必把它吃掉。 20:030:018

[ðeə(r)][bi:; bi] [θri:] [θɪŋz] [wɪtʃ] [ɑ:(r); ə(r)] [tu:] [ˈwʌndəf(ə)l] [fɔ:(r); fə(r)][em ˈi:] , [jeɪ] , [fɔ:(r)] [wɪtʃ] [aɪ]
There be three things which are too wonderful for me , yea , four which I
那里 是 三 事物 哪个 是 也 精彩的 为了 我 , 是的 , 四 哪个 我
[nəʊ] [nɒt] :
know not :
知道 不是 :

有三件事美好得我无法理解，还有四件事我一无所知：

- : - : - [ðə; ði] [wei] [ɒv; əv][æn; ən][ˈi:ɡ(ə)l][ɪn][ðə; ði][eə(r)] ;
20 : 030 : 019 The way of an eagle in the air ;
- : - : - 这 方式 的 一个 鹰 在 这 空气 ;

20:030:019 雄鹰翱翔天际之道；

[ðə; ði] [wei] [ɒv; əv][ə; eɪ] [ˈsɜ:pənt] [əˈpɒn][ə; eɪ] [rɒk] ;
the way of a serpent upon a rock ;
这 方式 的 一个 蛇 之上 一个 岩石 ;

蛇在磐石上行走；

[ðə; ði] [wei] [ɒv; əv][ə; eɪ] [ʃɪp] [ɪn][ðə; ði][mɪdst] [ɒv; əv][ðə; ði] [si:] ;
the way of a ship in the midst of the sea ;
这 方式 的 一个 船 在 这 中间 的 这 海 ;

船只在大海中的航行方式；

[ænd; ənd][ðə; ði] [wei] [ɒv; əv][ə; eɪ][mæn] [wɪð] [ə; eɪ][meɪd] .
and the way of a man with a maid .
和 这 方式 的 一个 男人 和 一个 女佣 .

以及男人与女仆相处的方式。

- : - : - [sʌtʃ] [ɪz][ðə; ði] [wei] [ɒv; əv][æn; ən] [əˈdʌltərəs] [ˈwʊmən] ; [fi:; ji] [ˈi:təθ] , [ænd; ənd]
20 : 030 : 020 Such is the way of an adulterous woman ; she eateth , and
- : - : - 这样的 是 这 方式 的 一个 通奸 女士 ; 她 吃 , 和
[waɪpɪθ]
wipeth
擦拭

20: 030: 020 这就是淫妇的行事方式；她吃，然后擦干

[hɜ:(r); hə(r)] [maʊθ] , [ænd; ənd] [seθ] , [aɪ][hæv; həv] [dʌn] [nəʊ] [ˈwɪkɪdnəs] . - : - : -
her mouth , and saith , I have done no wickedness . 20 : 030 : 021
她 嘴 , 和 赛斯说 , 我 有 完毕 不 邪恶 : - : - : -

她开口说道：“我没有做过任何恶事。”20: 030: 021

[fɔ:(r); fə(r)] [θri:] [θɪŋz] [ðə; ði] [ɜ:θ] [ɪz] [dɪsˈkwaɪət] , [ænd; ənd][fɔ:(r); fə(r)][fɔ:(r)] [wɪtʃ]
For three things the earth is disquieted , and for four which
为了 三 事物 这 地球 是 不安 , 和 为了 四 哪个

大地因三事而动荡不安，又因四事而不安。

[,aɪ 'ti:] ['kænɒt] [beə(r)] :
it cannot bear :
它 不能 熊 :

它无法承受:

- : - : - [fɔ:(r); fə(r)][ə; eɪ] ['sɜ:vənt] [wen] [hi:; hi] ['reɪnɪθ] ; [ænd; ənd][ə; eɪ] [fu:l] [wen] [hi:; hi][ɪz]
20 : 030 : 022 For a servant when he reigneth ; and a fool when he is
- : - : - 为了 一个 仆人 什么时候 他 统治 ; 和 一个 傻子 什么时候 他 是
[fɪld]
filled
已填

20: 030: 022 当他作王时，他是仆人；当他充满时，他是愚昧人。

[wɪð] [mi:t] ; - : - : -
with meat ; 20 : 030 : 023
和 肉 ; - : - : -

含肉； 20:030:023

[fɔ:(r); fə(r)][æn; ən] ['əʊdiəs] ['wʊmən] [wen] [ʃi:; ʃɪ][ɪz] ['mærid] ; [ænd; ənd][æn; ən]['hændmeɪd] [ðæt]
For an odious woman when she is married ; and an handmaid that
为了 一个 令人厌恶的 女士 什么时候 她 是 已婚 ; 和 一个 使女 那
对于一个已婚的可憎女人；以及一个婢女，

[ɪz][eə(r)][tu:; tə][hɜ:(r); hə(r)] ['mɪstrəs] . - : - : -
is heir to her mistress . 20 : 030 : 024
是 继承人 到 她 情妇 . - : - : -

是她女主人的继承人。 20:030:024

[ðeə(r)][bi:; bi][fɔ:(r)] [θɪŋz] [wɪtʃ] [ɑ:(r); ə(r)]['lɪt(ə)][ə'pɒn][ðə; ðɪ] [ɜ:θ] , [bʌt; bət] [ðeɪ]
There be four things which are little upon the earth , but they
那里 是 四 事物 哪个 是 小的 之上 这 地球 , 但 他们

世上有四样东西很小，但它们

[ɑ:(r); ə(r)] [ɪk'si:dɪŋ] [waɪz] :
are exceeding wise :
是 超过 明智的 :

非常明智:

- : - : - [ðə; ðɪ][ænts][ɑ:(r); ə(r)][ə; eɪ]['pi:p(ə)][nɒt] [strɒŋ] , [jet] [ðeɪ] [prɪ'peə(r)][ðeə(r)] [mi:t]
20 : 030 : 025 The ants are a people not strong , yet they prepare their meat
- : - : - 这 蚂蚁 是 一个 人们 不是 强的 , 然而 他们 准备 他们的 肉

20:030:025 蚂蚁虽然不强壮，却能预备肉食。

[ɪn][ðə; ðɪ] ['sʌmə(r)] ;
in the summer ;
在 这 夏天 ;

夏天；

- : - : - [ðə; ðɪ] ['kəʊni] [ɑ:(r); ə(r)][bʌt; bət][ə; eɪ]['fi:b(ə)][fəʊk] , [jet] [meɪk] [ðeɪ] [ðeə(r)] ['haʊzɪz]
20 : 030 : 026 The conies are but a feeble folk , yet make they their houses
- : - : - 这 兔 是 但 一个 微弱 民间 , 然而 制作 他们 他们的 房屋

20:030:026 兔子们虽然弱小，却也建造了自己的房屋

[ɪn][ðə; ðɪ] [rɒks] ;
in the rocks ;
在 这 岩石 ;

在岩石中；

- : - : - [ðə; ðɪ]['ləʊkəsts][hæv; həv][nəʊ] [kɪŋ] , [jet] [gəʊ] [ðeɪ] [fɔ:θ] [ɔ:l][ɒv; əv][ðem; ðəm][baɪ]
20 : 030 : 027 The locusts have no king , yet go they forth all of them by
- : - : - 这 蝗虫 有 不 国王 , 然而 去 他们 前进 全部 的 他们 经过

20:030:027 蝗虫没有王，却全都出去了。

[bændz] ; - : - : -
bands ; 20 : 030 : 028
乐队 ; - : - : -

乐队；20: 030: 028

[ðə; ði][ˈspaɪdə(r)] [ˈteɪkɪθ] [həʊld] [wið] [hɜ:(r); hæ(r)][hændz] , [ænd; ənd][ɪz][ɪn] [kɪŋz] -
The spider taketh hold with her hands , and is in kings '
这 蜘蛛 拿 抓住 和 她 双手 , 和 是 在 国王 -
蜘蛛用爪子抓住，在国王的.....

[ˈpæləs] . - : - : -
palaces . 20 : 030 : 029
宫殿 . - : - : -

宫殿.20: 030: 029

[ðeə(r)][bi:; bi] [θri:] [θɪŋz] [wɪtʃ] [gəʊ] [wel] , [jeɪ] , [fɔ:(r)][ɑ:(r); ə(r)] [ˈkʌmli] [ɪn]
There be three things which go well , yea , four are comely in
那里 是 三 事物 哪个 去 出色地 , 是的 , 四 是 漂亮 在
有三件事进展顺利，是的，四件事就很好了。

[ˈgəʊɪŋ] :
going :
去 :

去：

- : - : - [ə; eɪ][ˈlaɪən] [wɪtʃ] [ɪz] [strɒŋɪst] [əˈmʌŋ] [bi:sts] , [ænd; ənd] [ˈtɜ:rnɪθ] [nɒt] [əˈweɪ]
20 : 030 : 030 A lion which is strongest among beasts , and turneth not away
- : - : - 一个 狮子 哪个 是 最强 之中 野兽 , 和 转身 不是 离开
20:030:030 一头狮子，百兽中最强壮的，永不退缩

[fɔ:(r); fə(r)][ˈeni] ; - : - : -
for any ; 20 : 030 : 031
为了 任何 ; - : - : -

对于任何；20: 030: 031

[ə; eɪ] [ˈɡreɪhaʊnd] ; [æŋ; ən][hi:; hi][gəʊt][ˈɔ:lsəʊ] ; [ænd; ənd][ə; eɪ] [kɪŋ] , [əˈɡenst] [hu:m] [ðeə(r)]
A greyhound ; an he goat also ; and a king , against whom there
一个 灵缇犬 ; 一个 他 山羊 还 ; 和 一个 国王 , 反对 谁 那里
一只灰狗；一只公山羊；还有一个国王，有人要与他对抗。

[ɪz][nəʊ][ˈraɪzɪŋ] [ʌp] . - : - : -
is no rising up . 20 : 030 : 032
是 不 上升 向上 . - : - : -

没有起义。20:030:032

[ɪf] [ðəʊ] [hæst] [dʌŋ] [ˈfu:lɪʃli] [ɪn] [ˈlɪftɪŋ] [ʌp] [ðəɪˈself] , [ɔ:(r)] [ɪf] [ðəʊ]
If thou hast done foolishly in lifting up thyself , or if thou
如果 你 哈斯特 完毕 愚蠢地 在 举重 向上 你自己 , 或者 如果 你
如果你愚蠢地自高自大，或者如果你

[hæst] [θɔ:t] [ˈi:v(ə)] , [leɪ] [ðəɪn] [hænd][əˈpɒn] [ðəɪ] [maʊθ] .
hast thought evil , lay thine hand upon thy mouth .
哈斯特 想法 邪恶的 , 躺 你的 手 之上 你的 嘴 .

若你心怀恶念，就用手捂住你的嘴。

- : - : - [ˈʊəli; ˈɔ:li][ðə; ði] [ˈtʃɜ:nɪŋ] [pʊv; əv][mɪlk] [ˈbrɪŋɪθ] [fɔ:θ] [ˈbʌtə(r)] ,
20 : 030 : 033 Surely the churning of milk bringeth forth butter ,
- : - : - 一定 这 搅拌 的 牛奶 带来 前进 黄油 ,
20:030:033 搅动牛奶必能得到奶油，

[ænd; ɐnd][ðə; ði] ['rɪŋɪŋ] [ɒv; əv][ðə; ði][nəʊz] ['brɪŋɪθ] [fɔːθ] [blʌd] : [səʊ][ðə; ði] [fɔːsɪŋ] [ɒv; əv] [rʌθ]
and the wringing of the nose bringeth forth blood : so the forcing of wrath
和 这 拧干 的 这 鼻子 带来 前进 血 : 所以 这 强制 的 愤怒
['brɪŋɪθ] [fɔːθ] [straɪf] .
bringeth forth strife .
带来 前进 冲突 :

揪鼻子会流血，强暴也会引发纷争。

- : - : - [ðə; ði] [wɜːdz] [ɒv; əv] [kɪŋ] ['lemjuəl] , [ðə; ði] ['prɒfəsi] [ðæt] [hɪz; ɪz][mʌðə(r)] [tɔːt]
20 : 031 : 001 The words of king Lemuel , the prophecy that his mother taught
- : - : - 这 字 的 国王 莱繆尔 , 这 预言 那 他的 母亲 教授

20:031:001 利慕伊勒王的话语，他母亲所传的预言

[hɪm] .
him .
他 :

他。

- : - : - [wɒt] , [maɪ][sʌŋ] ?
20 : 031 : 002 What , my son ?
- : - : - 什么 , 我的 儿子 ?

20:031:002 什么事，我的儿子？

[ænd; ɐnd] [wɒt] , [ðə; ði][sʌŋ][ɒv; əv][maɪ] [wu:m] ?
and what , the son of my womb ?
和 什么 , 这 儿子 的 我的 子宫 ?

难道是我腹中的儿子吗？

[ænd; ɐnd] [wɒt] , [ðə; ði][sʌŋ]
and what , the son
和 什么 , 这 儿子

还有，儿子

[ɒv; əv][maɪ] [vaʊz] ?
of my vows ?
的 我的 誓言 ?

我的誓言？

- : - : - [gɪv] [nɒt] [ðai] [streŋθ] ['ʌntə; 'ʌntu] ['wɪmɪn] , [nɔː(r)][ðai] [weɪz] [tuː; tə] [ðæt] [wɪt]
20 : 031 : 003 Give not thy strength unto women , nor thy ways to that which
- : - : - 给 不是 你的 力量 到 女性 , 也不 你的 方式 到 那 哪个

20: 031: 003 不要将你的精力给予女人，也不要将你的道路给予那.....

[dɪstrɔɪθ] [kɪŋz] .
destroyeth kings .
摧毁 国王 :

毁灭君王。

- : - : - [aɪ 'tiː][ɪz][nɒt][fɔː(r); fə(r)] [kɪŋz] , [əʊ] ['lemjuəl] , [aɪ 'tiː][ɪz][nɒt][fɔː(r); fə(r)] [kɪŋz] [tuː; tə]
20 : 031 : 004 It is not for kings , O Lemuel , it is not for kings to
- : - : - 它 是 不是 为了 国王 , 哦 莱繆尔 , 它 是 不是 为了 国王 到

[drɪŋk]
drink
喝

20:031:004 利慕伊勒啊，这不是君王的酒，这不是君王的酒

[waɪn] ; [nɔː(r)][fɔː(r); fə(r)] ['prɪnsɪz] [strɒŋ] [drɪŋk] :
wine ; nor for princes strong drink :
葡萄酒 ; 也不 为了 王子们 强的 喝 :

酒；也不是王子们喝的烈酒：

- : - : - [lest] [ðeɪ] [drɪŋk] , [ænd; ənd] [fə'get] [ðə; ði] [lɔ:] , [ænd; ənd] [pə'vɜ:t] [ðə; ði][ˈdʒʌdʒmənt]
20 : 031 : 005 **Lest they drink , and forget the law , and pervert the judgment**
- : - : - 免得 他们 喝 , 和 忘记 这 法律 , 和 变态 这 判断

20:031:005 免得他们饮酒，忘记律法，歪曲判决

[ɒv; əv][ˈeni] [ɒv; əv][ðə; ði] [əˈflɪktɪd] .
of any of the afflicted .
的 任何 的 这 受苦的 .

任何受难者。

- : - : - [ɡɪv] [strɒŋ] [drɪŋk] [ˈʌntə; ˈʌntu][hɪm] [ðæt] [ɪz] ['redi] [tu;; tə] ['perɪʃ] , [ænd; ənd] [waɪn]
20 : 031 : 006 **Give strong drink unto him that is ready to perish , and wine**
- : - : - 给 强的 喝 到 他 那 是 准备好 到 沦 , 和 葡萄酒

20: 031: 006 给将要灭亡的人喝烈酒，给将要灭亡的人喝淡酒

[ˈʌntə; ˈʌntu] [ðəʊz] [ðæt] [bi;; bi][ɒv; əv] ['hevi] [ˈhɑ:ts] .
unto those that be of heavy hearts .
到 那些 那 是 的 重的 心 .

致那些心情沉重的人们。

- : - : - [let] [hɪm] [drɪŋk] , [ænd; ənd] [fə'get] [hɪz; ɪz] ['pɒvəti] , [ænd; ənd][rɪ'membə(r)][hɪz; ɪz]
20 : 031 : 007 **Let him drink , and forget his poverty , and remember his**
- : - : - 让 他 喝 , 和 忘记 他的 贫困 , 和 记住 他的
[ˈmɪzəri]
misery
苦难

20:031:007 让他喝吧，忘却他的贫穷，记住他的苦难。

[nəʊ][mɔ:(r)] .
no more .
不 更多的 .

不再。

- : - : - ['əʊpən][ðəɪ] [maʊθ] [fɔ:(r); fə(r)][ðə; ði] [dʌm] [ɪn][ðə; ði] [kɔ:z] [ɒv; əv][ɔ:l] [sʌtʃ] [æz; əz]
20 : 031 : 008 **Open thy mouth for the dumb in the cause of all such as**
- : - : - 打开 你的 嘴 为了 这 哑的 在 这 原因 的 全部 这样的 作为
[ɑ:(r); ə(r)]
are
是

20:031:008 为哑巴开口，为所有这样的人。

[ə'pɔɪntɪd] [tu;; tə] [dɪ'strʌkʃ(ə)n] .
appointed to destruction .
任命 到 破坏 .

注定要灭亡。

- : - : - ['əʊpən][ðəɪ] [maʊθ] , [dʒʌdʒ] ['raɪtʃəsli] , [ænd; ənd] [pli:d] [ðə; ði] [kɔ:z] [ɒv; əv][ðə; ði]
20 : 031 : 009 **Open thy mouth , judge righteously , and plead the cause of the**
- : - : - 打开 你的 嘴 , 法官 义正直地 , 和 恳求 这 原因 的 这

20:031:009 开口说话，秉公判断，为.....辩护

[pɔ:(r); pʊə(r)][ænd; ənd] ['ni:di] .
poor and needy .
贫穷的 和 贫困 .

贫困和需要帮助的人。

- : - : - [hu:] [kæn; kən][faɪnd][ə; eɪ] ['vɜ:tʃuəs] ['wʊmən] ?
20 : 031 : 010 **Who can find a virtuous woman ?**
- : - : - WHO 能 寻找 一个 有德行的 女士 ?

20:031:010 谁能找到贤良淑德的女子？

[fɔ:(r); fə(r)][hɜ:(r); hə(r)][praɪs][ɪz][fɑ:(r)] [ə'baʋ]
for her price is far above
为了 她 价格 是 远的 多于

因为她的价格远高于

[ˈru:bɪz] .
rubies .
红宝石 .

红宝石。

- : - : - [ðə; ði] [ha:t] [ɒv; əv][hɜ:(r); hə(r)] ['hʌzbənd] [dʌθ] ['seɪfli] [trʌst] [ɪn][hɜ:(r); hə(r)] ,
20 : 031 : 011 The heart of her husband doth safely trust in her ,
- : - : - 这 心 的 她 丈夫 确实 安全 相信 在 她 ,

20:031:011 她丈夫的心完全信赖她，

[səʊ] [ðæt] [hi; hi]
so that he
所以 那 他

所以他

[ʃæl; ʃəl][hæv; həv][nəʊ] [ni:d] [ɒv; əv] [spɔɪl] .
shall have no need of spoil .
将 有 不 需要 的 剧透 .

无需腐烂物。

- : - : - [ʃi; ji] [wɪl] [du:; də][him] [gʊd] [ænd; ənd][nɒt]['i:v(ə)l][ɔ:l][ðə; ði] [deɪz] [ɒv; əv][hɜ:(r); hə(r)][laɪf]
20 : 031 : 012 She will do him good and not evil all the days of her life
- : - : - 她 将要 做 他 好的 和 不是 邪恶的 全部 这 天 的 她 生活
.
.
.
20 : 031 : 013
.
.
.

20:031:012 她一生必善待他，不恶待他。 20:031:013

[ʃi; ji] ['si:kɪθ] [wʊl] , [ænd; ənd][flæks] , [ænd; ənd] ['wɜ:rkɪθ] ['wɪlɪŋli] [wɪð] [hɜ:(r); hə(r)]
She seeketh wool , and flax , and worketh willingly with her
她 寻求 羊毛 , 和 亚麻 , 和 工作 心甘情愿 和 她

她寻找羊毛和亚麻，并乐意与它们一起工作。

[hændz] . - : - : -
hands . 20 : 031 : 014
双手 . - : - : -

手.20: 031: 014

[ʃi; ji][ɪz][laɪk][ðə; ði] ['mɜ:rtʃənt] - [ʃɪps] ; [ʃi; ji] ['brɪŋɪθ] [hɜ:(r); hə(r)] [fu:d] [frɒm; frəm]
She is like the merchants ' ships ; she bringeth her food from
她 是 喜欢 这 商人 - 船舶 ; 她 带来 她 食物 从

她就像商船一样，从海上运来食物。

[ə'fa:(r)] . - : - : -
afar . 20 : 031 : 015
远方 . - : - : -

远方.20: 031: 015

[ʃi; ji]['raɪzɛθ][ɔ:ləsəʊ] [waɪl] [aɪ'ti:][ɪz] [jet] [naɪt] , [ænd; ənd] ['gɪvɛθ] [mi:t] [tu:; tə][hɜ:(r); hə(r)]
She riseth also while it is yet night , and giveth meat to her
她 崛起 还 尽管 它 是 然而 夜晚 , 和 给予 肉 到 她

她趁着夜色起来，给她准备食物。

['haʊshəʊld] , [ænd; ənd][ə; eɪ] ['pɔ:ʃ(ə)n] [tu:; tə][hɜ:(r); hə(r)] ['meɪdnz] . - : - : -
household , and a portion to her maidens . 20 : 031 : 016
家庭 , 和 一个 部分 到 她 少女们 . - : - : -

家中，以及分给她的侍女们一部分。 20: 031: 016

[ʃiː, ʃi] [kənsɪdᜐəθ] [ə; eɪ] [fiːld] , [ænd; ənd] [baɪθ] [aɪˈtiː] : [wɪð] [ðə; ði][fruːt][ɒv; əv][hɜː(r); hə(r)]
She considereth a field , and buyeth it : with the fruit of her
她 考虑 一个 场地 , 和 买 它 : 和 这 水果 的 她
她看中了一块田地, 就买了下来; 用她所得的果实

[hændz][ʃiː, ʃi] [plæntəθ] [ə; eɪ] [ˈvɪnjəd] . - : - : -
hands she planteth a vineyard . 20 : 031 : 017
双手 她 普兰特 一个 葡萄园 . - : - : -
她亲手栽种葡萄园。 20:031:017

[ʃiː, ʃi] [hɜː(r); hə(r)] [lɔɪnz] [wɪð] [streŋθ] , [ænd; ənd] [ˈstreŋθənɛθ] [hɜː(r); hə(r)]
She girdeth her loins with strength , and strengtheneth her
她 格德斯 她 腰肉 和 力量 , 和 加强 她
她以力量束腰, 增强自身。

[ɑːmz] . - : - : -
arms . 20 : 031 : 018
武器 . - : - : -
武器.20: 031: 018

[ʃiː, ʃi] [pɜːsiːvɛθ] [ðæt] [hɜː(r); hə(r)] [ˈmɜːtʃəndaɪs] [ɪz] [gʊd] : [hɜː(r); hə(r)][ˈkænd(ə)l][ˈgəʊθ]
She perceiveth that her merchandise is good : her candle goeth
她 感知 那 她 商品 是 好的 : 她 蜡烛 戈特
她察觉到自己的货物很好: 她的蜡烛燃尽了。

[nɒt] [aʊt] [baɪ] [naɪt] . - : - : -
not out by night . 20 : 031 : 019
不是 出去 经过 夜晚 . - : - : -
夜间不外出。 20:031:019

[ʃiː, ʃi] [ˈleɪθ] [hɜː(r); hə(r)][hændz][tuː; tə][ðə; ði][ˈspɪnd(ə)] , [ænd; ənd][hɜː(r); hə(r)][hændz][həʊld][ðə; ði]
She layeth her hands to the spindle , and her hands hold the
她 莱特 她 双手 到 这 主轴 , 和 她 双手 抓住 这
她把手放在纺锤上, 她的手握着.....

[ˈdɪstɑːf] .
distaff .
女 .
女式。

- : - : - [ʃiː, ʃi] [streɪtʃɪθ] [aʊt] [hɜː(r); hə(r)][hænd][tuː; tə][ðə; ði][pɔː(r); pʊə(r)] ; [jeɪ] , [ʃiː, ʃi] [riːtʃɪθ]
20 : 031 : 020 She stretcheth out her hand to the poor ; yea , she reacheth
- : - : - 她 伸展 出去 她 手 到 这 贫穷的 ; 是的 , 她 到达
20:031:020 她向穷人伸出援手; 是的, 她伸出援手

[fɔːθ] [hɜː(r); hə(r)][hændz][tuː; tə][ðə; ði] [ˈniːdi] .
forth her hands to the needy .
前进 她 双手 到 这 贫困 .
她向穷人伸出援手。

- : - : - [ʃiː, ʃi][ɪz][nɒt] [əˈfreɪd][ɒv; əv][ðə; ði] [snəʊ] [fɔː(r); fə(r)][hɜː(r); hə(r)] [ˈhaʊshəʊld] : [fɔː(r); fə(r)][ɔːl]
20 : 031 : 021 She is not afraid of the snow for her household : for all
- : - : - 她 是 不是 害怕的 的 这 雪 为了 她 家庭 : 为了 全部
[hɜː(r); hə(r)]
her
她
20:031:021 她不怕雪, 为了她的家人: 为了她所有的家人

[ˈhaʊshəʊld] [ɑː(r); ə(r)] [kləʊðd] [wɪð] [ˈskaːlət] . - : - : -
household are clothed with scarlet . 20 : 031 : 022
家庭 是 穿着衣服 和 猩红 . - : - : -
家眷们身穿朱红色衣服。 20: 031: 022

[ʃiː, ʃi] ['meɪkɪθ] [hɜː'self] ['kʌvəriŋz] [ɒv; əv] ['tæpəstri] ; [hɜː(r); hæ(r)] ['kləʊðɪŋ] [ɪz][saɪlk]
She maketh herself coverings of tapestry ; her clothing is silk
她 制造 她自己 覆盖物 的 挂毯 ； 她 衣服 是 丝绸
她为自己织造锦缎，身穿丝绸。

[ænd; ənd][ˈpɜːp(ə)] .
and purple .
和 紫色的 .

还有紫色。

- : - : - [hɜː(r); hæ(r)] ['hʌzbənd] [ɪz] [nəʊn] [ɪn][ðə; ði] ['geɪts] , [wen] [hiː; hi] ['sɪθəθ] [ə'mʌŋ] [ðə; ði]
20 : 031 : 023 Her husband is known in the gates , when he sitteth among the
- : - : - 她 丈夫 是 已知 在 这 大门 , 什么时候 他 西特斯 之中 这
20: 031: 023 她的丈夫在城门口为人所知，当他坐在.....

['eldəz] [ɒv; əv][ðə; ði][lənd] . - : - : -
elders of the land . 20 : 031 : 024
长者 的 这 土地 . - : - : -
土地上的长者。 20: 031: 024

[ʃiː, ʃi] ['meɪkɪθ] [faɪn] ['lɪnɪn] , [ænd; ənd] [sɛlɪθ] [aɪ 'tiː] ; [ænd; ənd] [dɪlɪvəɹɪθ] ['gɜːdlz]
She maketh fine linen , and selleth it ; and delivereth girdles
她 制造 美好的 亚麻布 , 和 塞尔斯 它 ; 和 拯救 腰带
她织造细麻布并出售；也出售腰带。

['ʌntə; 'ʌntu][ðə; ði] ['mɜːtʃənt] .
unto the merchant .
到 这 商人 .
给商人。

- : - : - [streŋθ] [ænd; ənd] ['ɒnə(r)] [ɑː(r); ə(r)][hɜː(r); hæ(r)] ['kləʊðɪŋ] ; [ænd; ənd][ʃiː, ʃi][æɪ; əɪ]
20 : 031 : 025 Strength and honour are her clothing ; and she shall
- : - : - 力量 和 荣誉 是 她 衣服 ; 和 她 将
[rɪ'dʒɔɪs][ɪn]
rejoice in
魔 在
20:031:025 力量和尊荣是她的衣裳；她必因.....而欢欣。

[taɪm][tuː; tə] [kʌm] . - : - : -
time to come . 20 : 031 : 026
时间 到 来 . - : - : -
未来时间。 20:031:026

[ʃiː, ʃi] ['oʊpənəθ][hɜː(r); hæ(r)] [maʊθ] [wɪð] ['wɪzdəm] ; [ænd; ənd][ɪn][hɜː(r); hæ(r)] [tʌŋ] [ɪz][ðə; ði]
She openeth her mouth with wisdom ; and in her tongue is the
她 openeth 她 嘴 和 智慧 ; 和 在 她 舌头 是 这
她开口就说智慧的话；她的舌头上有智慧的话。

[lɔː] [ɒv; əv] ['kaɪndnəs] .
law of kindness .
法律 的 仁慈 .
仁慈法则。

- : - : - [ʃiː, ʃi] ['lʊkəθ] [wel] [tuː; tə][ðə; ði] [weɪz] [ɒv; əv][hɜː(r); hæ(r)] ['haʊshəʊld] , [ænd; ənd] ['iːtəθ]
20 : 031 : 027 She looketh well to the ways of her household , and eateth
- : - : - 她 看看 出色地 到 这 方式 的 她 家庭 , 和 吃
[nɒt]
not
不是
20: 031: 027 她把持家务，自己却不吃东西

[ðə; ði] [bred] [pʊ; əv] [ˈaɪdlənəs] .
the bread of idleness .
这 面包 的 懒惰 .

懒惰的面包。

- : - : - [hɜ:(r); hə(r)] [ˈtʃɪldrən] [əˈraɪz][ʌp] , [ænd; ənd][kɔ:l][hɜ:(r); hə(r)][ˈblesɪd; blest] ; [hɜ:(r); hə(r)]
20 : 031 : 028 Her children arise up , and call her blessed ; her
- : - : - 她 孩子们 出现 向上 , 和 称呼 她 蒙福 ; 她
[ˈhʌzbənd] [ˈɔ:lsəʊ] ,
husband also ,
丈夫 还 ,

20: 031: 028 她的儿女起来称她有福了；她的丈夫也，

[ænd; ənd][hi:; hi] [preɪzɪθ] [hɜ:(r); hə(r)] .
and he praiseth her .
和 他 赞美 她 .

他称赞了她。

- : - : - [ˈmeni] [dˈɔ:təz] [hæv; həv] [dʌŋ] [ˈvɜ:tʃuəsli] , [bʌt; bət] [ðəʊ] [ɪkˈsel; ek-] [ðem; ðəm]
20 : 031 : 029 Many daughters have done virtuously , but thou excellest them
- : - : - 许多 女儿们 有 完毕 有德行 , 但 你 优秀 他们

20:031:029 许多女儿品德高尚，但你胜过她们。

[ɔ:l] .
all .
全部 .

全部。

- : - : - [ˈfeɪvə(r)][ɪz] [dɪˈsi:tf(ə)l] , [ænd; ənd] [ˈbju:ti] [ɪz][veɪn] : [bʌt; bət][ə; eɪ] [ˈwʊmən] [ðæt]
20 : 031 : 030 Favour is deceitful , and beauty is vain : but a woman that
- : - : - 偏爱 是 欺骗性的 , 和 美丽 是 徒劳 : 但 一个 女士 那

20:031:030 艳丽是虚假的，美容是虚浮的；但女人若.....

[ˈfɪrəθ] [ðə; ði] [lɔ:d] , [ʃi:; ʃi][æɫ; əɫ][bi:; bi] [preɪzd] .
feareth the LORD , she shall be praised .
恐惧 这 主 , 她 将 是 赞扬 .

敬畏耶和华的，必得称赞。

- : - : - [gɪv] [hɜ:(r); hə(r)][pʊ; əv][ðə; ði][fru:t][pʊ; əv][hɜ:(r); hə(r)][hændz] ; [ænd; ənd][let][hɜ:(r); hə(r)]
20 : 031 : 031 Give her of the fruit of her hands ; and let her
- : - : - 给 她 的 这 水果 的 她 双手 ; 和 让 她
[əʊn] [wɜ:ks]
own works
自己的 作品

20: 031: 031 将她劳碌所得的给她，让她享受她自己的劳动成果。

[preɪz] [hɜ:(r); hə(r)][ɪn][ðə; ði] [ˈgerts] .
praise her in the gates .
称赞 她 在 这 大门 .

在城门口赞美她。

听书破万卷

开口如有神

